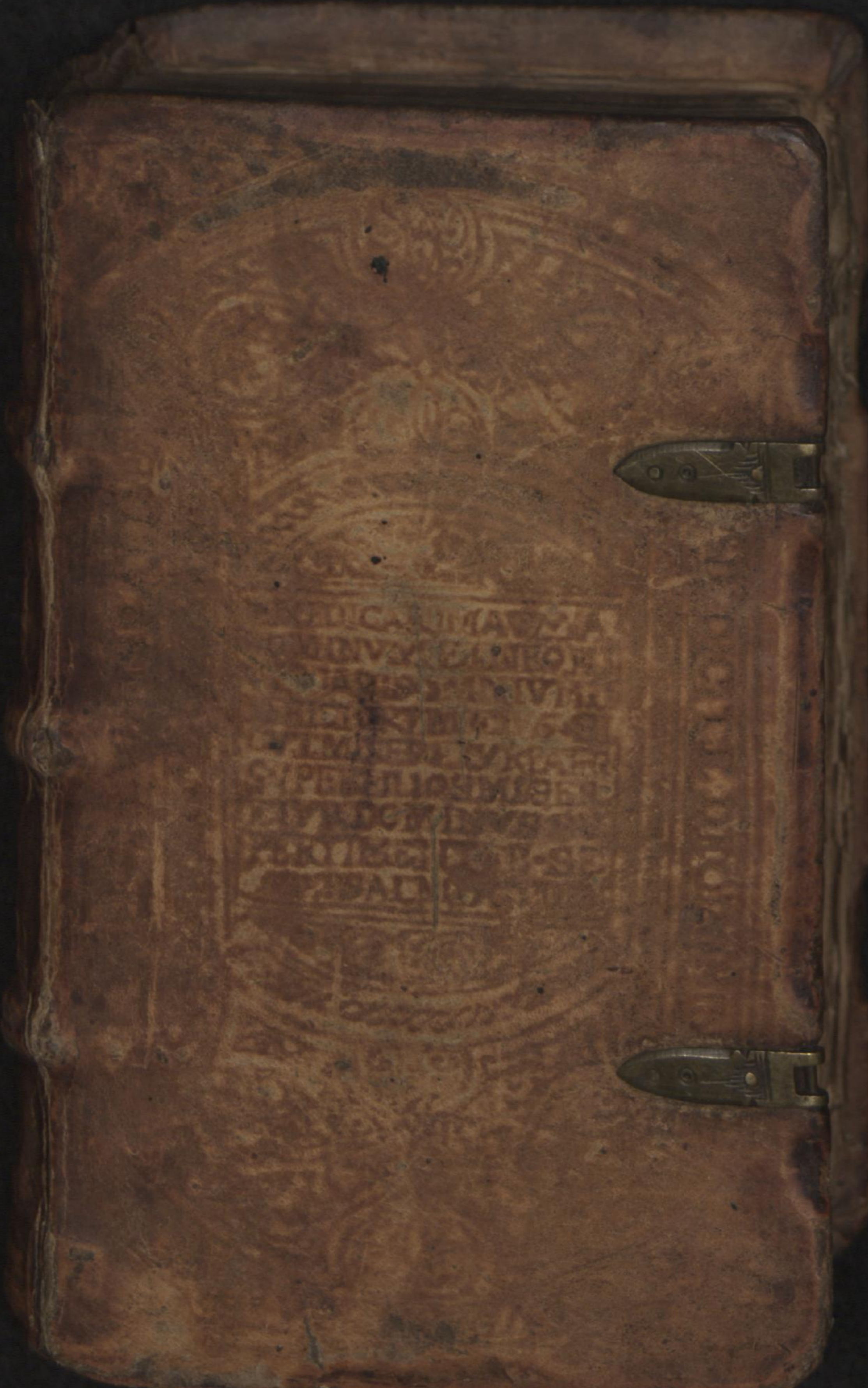
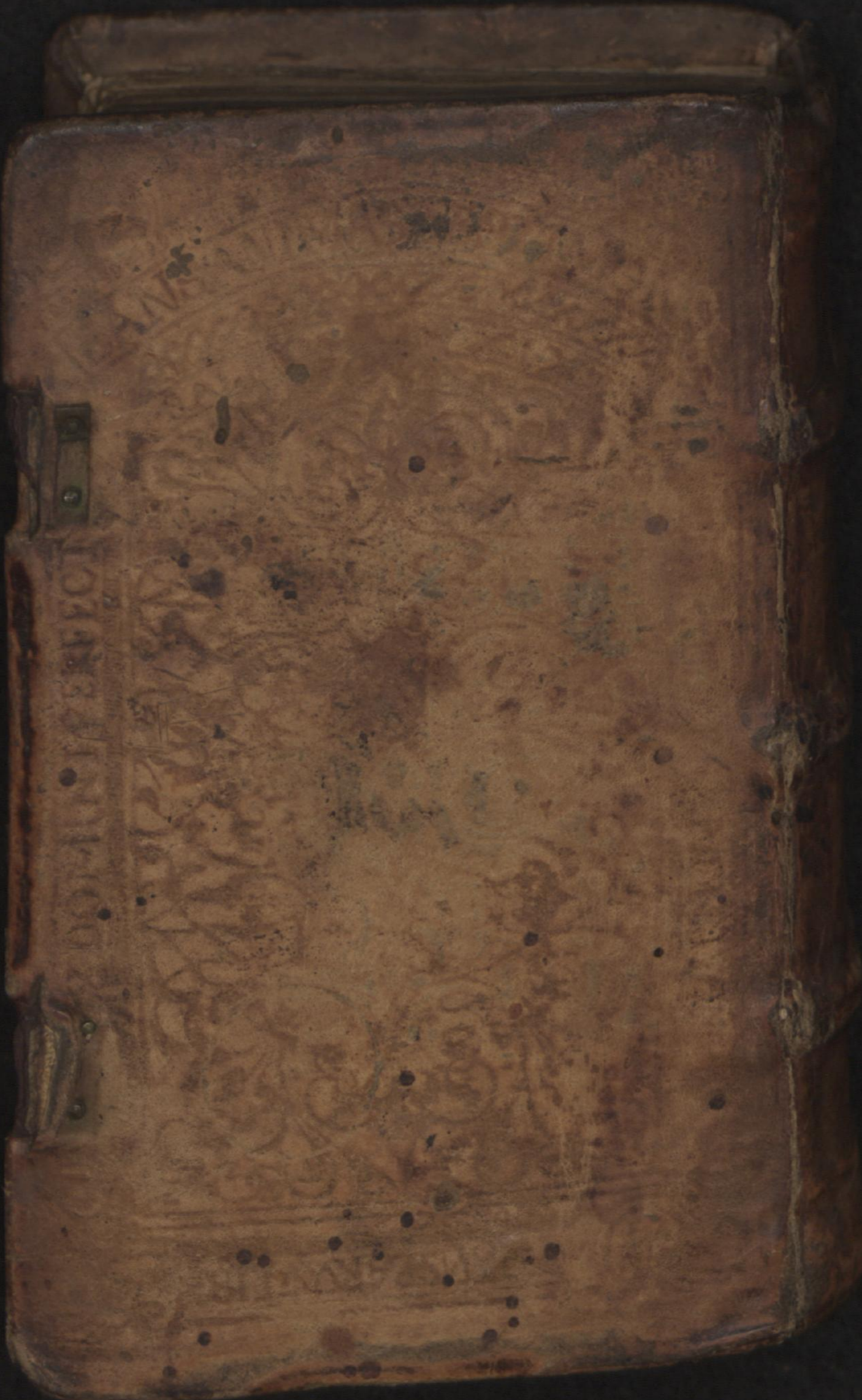


Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
Hielmst. 2047 8° copy 2 (LN 1506 8° copy 3)



Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
Hielmst. 2047 8° copy 2 (LN 1506 8° copy 3)



Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
Hielmst. 2047 8° copy 2 (LN 1506 8° copy 3)



Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
Hielmst. 2047 8° copy 2 (LN 1506 8° copy 3)



Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
Hielmst. 2047 8° copy 2 (LN 1506 8° copy 3)



Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
Hielmst. 2047 8° copy 2 (LN 1506 8° copy 3)

Henna Fabri Malmogii vocabularium Latino Danicum 1563 Redefinand.
Dam alls Vold. agger. p. 431. promus: 219
Astrag. 219

2047 ex. 2



M. Fischer fecit

= LN 1506
ex. 3

BIBLIOTHECA REGIA HAFNIENSIS

DA
BOX

OPTIMO V
RIS CLARITATE,
ura uirtute conſpi
gardio, Domino
Maieſtati

A Nimus meus, ia
ocio procliuis
atq; orſitatiſsime, ut n
nunquã magis acquie
riſt agerẽ, nunq̃ ma
agnũ naturam atq;
mutua diuinæ volu
poſita deſidia & oti
earum rerum qu
uerſamus, quod De
cleſiæ & reipublicæ
clinatione, quaq; age
ſuetudine, compulſus
tate mea, & ſumma ſ
quin aliquid molirer
in repub: uſui fore fu
cuiq; ſtudia, quantoc
cumbat, quieti ſunt
tem, non tantum qu
gitandum: Sed etiam

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
Hielmst. 2047 8° copy 2 (LN 1506 8° copy 3)

OPTIMO VIRO, GENE-
RIS CLARITATE, HONORIBVS ET
uera uirtute conſpicuo, Iohanni Skau-
gardio, Domino Skaugard, Regiæ
Maieſtati à Secretis.

ANimus meus, ita ſemper ad labores ab ocio procliuis extitit, uir clariſsime, atq; orſtatiſsime, ut niſi cum in opere eſſem, nunquã magis acquieſſeret, & rurſus, niſi cũ nihil agerẽ, nunq̃ magis angeretur. Vt enim agentẽ naturam atq; operoſam à Deo accepimus, ita diuinæ voluntati obſequimur, cũ ſeposita deſidia & otio, pro ſuo quiſq; modulo, earum rerum quippiam animo manibuſq; uerſamus, quod Dei gloriam promoueat, Ecclesiæ & reipublicæ inſeruiat. Qua animi inclinatione, quaq; agendi ſemper aliquid, conſuetudine, compulſus ſum, ut in hac etiam ætate mea, & ſumma ſenectute, non potuerim, quin aliquid molirer & agerem, quod alicui, in repub: uſui fore ſum arbitratus. Sua enim cuiq; ſtudia, quantocumq; conamine in ea incumbat, quieti ſunt & uoluptati. Iudicaui autem, non tantum quid eſſet officij, hic eſſe cogitandum: Sed etiam (ut præcipit Horatius)

BIBLIOTHECA REGIA HAFNIENSIS

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
Hielmst. 2047 8° copy 2 (LN 1506 8° copy 3)

quid ualeant humeri, præſertim effœti corporis mei, expendendum. Quapropter quibus ſunt uires magis integræ, ijs grauiores relinquo materias: pueriles ſcholas mea hac opera aggreſſus informare. Exiſtimaui igitur me facturum operæprecium, ſi rerum uocabula latina, quæ poſſem, maximeq; probata contraherem, & in noſtram linguam conuerterem: idq; agendo, Daniæ iuuentuti ita inſeruirem, ut negocij pondus, ad uirium mearum tenuitatem, apte commetirer. Eſt enim oratio latina, commune artium uehiculum. Quæ nihilo magis, ſine bona uocum noticia, officium ſuum facere poterit: quam ſine præcipuis membris, corpus humanum, actiones ſuas exequi. Congeſsi igitur huc, uocabula ad ſex milia & ter centum, quorum cognitio, utilitatem haud exiguam (ſpero) adferet, ei, qui inpoſterum, latinæ dictionis futurus eſt ſtudioſus. Sed ſcio fore, ut multa mala ingenia, cum ex ipſius rei exilitate, tum ex mearum conditionum qualitate, de hoc meo labore, maledicendi occaſionem arripiant. Quare te quæſo, uir clariſsime ornatiſsimeq;, hunc meum libellum ſub tuo nomine in publicum prodire patiaris. Vt tua autoritate, â

calumni-

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
Hielmst. 2047 8° copy 2 (LN 1506 8° copy 3)

calumniantium morſibus tutus, in pueriles ſcholas, quibus eſt deſtinatus, euadat. Neq; enim ſcio, cui hanc meam opellam potius quam tibi, dedicem: cuius opera, antehac etiã in eodem negocio, ſum uſus. Si uero tibi, utpote quem grauioribus negocijs Deus adhibuit (quod agnoſco) utilis eſſe non poterit: Saltem amicorum tuorum ſtudijs, & familiarium, qui adhuc in tenera ætate ſunt, uel olim erunt, aliquid adferet commodi. Quibus ſi quauis ratione proſum: id tuis meritis deberi, libentiſsime fateor. Vale,

Malmogiæ prima Maij, Anno
poſt natum ſeruatorem
M. D. LXIII.

Henricus Faber
Malmogius.

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
Hielmst. 2047 8° copy 2 (LN 1506 8° copy 3)

HENRICI FABRI MALMOGII ad lectorem Præfatio.

COgitanti mihi primum, amice lector, in hoc exiguum uolumen contrahere, & lingua Danica reddere, partē aliquam latinarum uocum, res ſignificantium: uiſus eſt aſtipulari, & me ut opus aggrederer, hortari in Dialogo, de rerum uocabulis, Eraſmus Roterodamus, uir de re literaria optime meritus. Cuius Dialogi partem, uiſum eſt huc aſſcribere, cum, ut eius uiri autoritate, hic labor meus ſit commendatior, tum etiam, ne uidear, ſi meis uerbis hoc ſtudium adoleſcentię commendabo, mei ipſius encomia decantare, qui tantillum operę, in hanc rem contulerim. Vt enim odioſa eſt ſui propria commēdatio: ita etiam ſi quid ipſe feceris boni, id tua laudatione, uile reddideris & cōtemtum.

Verba Dialogi,

Vrſus. Moris eſt, ut poſt agnitas formulas, & contextas ſyllabas, pueri incipiant ſcribere nomina, mox & oratiunculas. Leo. Sic eſt. Vrſus. Hoc operæ uolunt inſumi in uocabulis inanibus, aut uulgo notis. Leo, Expecto ut melius dicas. Vrſus, Scis

bonam

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
Hielmst. 2047 8° copy 2 (LN 1506 8° copy 3)

bonam eruditionis partem eſſe, ſcire rerum uocabula. Hic ſupra modū ceſſatur à Grammaticis uulgaribus, quorum uitio ſit, ut adoleſcentes poſt multos annos in Grammatica contritos, uix norint ullius arboris, piſcis, quadrupedis, aut leguminis uerum nomen. Ne Domi quidem ullam ſupelectilem latine nominare poſſunt, adeo, ut cum uolunt ſibi dari mantile, dicunt da mihi rem, aut indice digito eſt opus, aut uulgatæ linguæ ſubſidio. Idem uſu uenit, ſi producantur in officinam cuiuslibet artificis, tantum generales rerum uoces, utcūq; tenent, ſpecies prorſus ignorāt. Leo, Iſtud mihi ſane uſu uenit, ac mecum alĳs quamplurimis. Arborem, legumen, herbam, equum & canem oſtendere poſſum. At ſi quis exigat, ut oſtendam alnum, aut fraxinū, aut Ilicem, Silurum, Scarum, aut Pectinem, Eruum, aut Miliū, Scolopendram, Viuerram, aut felem, Hæreo.

Et paulo poſt. Leo, Quid igitur hic conſilĳ. Vrſus. Eadem opera licebit pueris præſcribere uulgo non obuia rerum uocabula, aut uoces exquiſitas, nonnunquam & bonæ rei quippiam admonentes. Tam facile diſcitur, quid ſit lacerta, aut Pectunculas, quam

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
Hielmst. 2047 8° copy 2 (LN 1506 8° copy 3)

quid ſit canis aut uacca, nec difficilius ſcribitur, tempori pare, quàm, uacca mingit aut canis latrat, etc. In hunc uſum ualebunt celebrium uirorum Apohthegmata: exquiſitæ, breueſque ſententiæ, prouerbia, ac lepidè dicta, cuiuſmodi ſuppellex ad omnem dicendi facultatem, plurimum habet momenti. Et hęc inter luſum licebit ediſcere, nullarum rerum memoria tenacius ad ipſam uſq; ſenectutem hæſura animo, quam quæ ſic affixæ ſunt. Vides igitur quanta nobis hic pereat utilitas. Leo. Video ſanè, quanta pars ætatis nobis inſtituentium uitio præterfluat. Hæc ille.

Quæ nos ideo huc aſcribenda præfationis loco duximus, ut Eraſmi autoritate, à calumniantium morſibus, tutior ſit, hec noſtra qualiſcunque opera. Alij enim huiuſmodi minutula contēnenda eſſe iudicant, adeoque rident & aſpernantur. Alij modis quibuſcunque, & quæſita occaſione quacunque uituperāt, calumniantur & ſugillant. Contemni hæc, tanquam exigua, & præ alijs maximis, pro nihilo quaſi haberi, quam poſſumus equiori animo ferimus. Eò tamen uſque, ut fateantur iſti, qui nihil niſi quod maximum eſt, admirantur, hæc, ſi non ipſis, ſaltem primū

incipien-

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
Hielmst. 2047 8° copy 2 (LN 1506 8° copy 3)

incipientibus latina diſcere, quales ipſi etiam alquando fuèrunt, eſſe non minima, Qui uerò ſunt calumniarum amantes, quibuſque nihil magis uolupe eſt, quam bene facta reprehendere & mordere (quibus ut plurimum uſu uenit, ut etiam ſi anmittantur, idipſum quod uituperant, non poſsint facere melius) ijs permittimus ſuo modo uiuere. Etenim ut maxime conabimur, non poterimus, ut melius ſapiant condocefacere. Vſqueadeo enim ipſis id ſtudium ſuaue eſt, ut etiam à rectiſsimis optimiſque, non abſtineant, quin ea, ſoricum inſtar, arrodant. Ipſi igitur, cum, quin id faciant nequeant, ocioſi ne ſint, neue ipſis quid peius in mentem ueniat: agant ſane quod aſſolent. Videtur mihi furum (eorum potiſsi mum qui in hoc ſceleris genus, nature uitio ſunt propenſiores) & calumniatorum idem mos eſſe, idem agendi modus, & indolens eadem. Ii enim ne non furentur clam ſurripiunt fruſta, fibulas, acus, licia & res ſimiles uiliſsimas, & nulli propemodum uſui futuras. Ita momi hi quoque, ut ſibi morem gerant, optima malunt, quam nulla, impio morſu uiolare. Cæterum cum ſentiam, mihi horum iudicio ſtandum non eſſe (neque enim ipſis

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
Hielmst. 2047 8° copy 2 (LN 1506 8° copy 3)

tribuo quod ipſi ſibi arrogant) uirorum bo-
norum de me ſenſurã, fero animo æquiſsimo.
Hi enim animum meum non uires, animo me-
tientes, quatenus prodeſſe uoluerim, nõ quid
potuerim ſecum expendent, adeoque ſi quid
eſt boni, probant & gratantur, ſin erroris,
quid, quid inconſyderati: boni conſulunt, ex-
cuſant, emendant. Horum igitur æquitate,
meaque conſcientia fretus libellum hunc ali-
quo labore contractum, emitto. Sperans fore
ut fructus aliquid ex eo emolumentiq; (quo
ipſo mihi ſatisfit) iuuentus percipiat. Adieci
multis in locis ſynonyma, quod etiam puta-
ui non fore inutile. Quo factum eſt ut ordinẽ
Alphabeticum ſeruare non potuerim. Qua-
propter, ne ſit pueris nimius in quærendo la-
bor, adiecto indice Alphabetico quam potui
exactiſsimo, hanc ipſis moleſtiam ſuſtuli. In
piſcium & auium nominibus, Herbarum, Ser-
pentum & gemmarum, ſi cum omnibus non
conuenio, uenia (ſpero) dabitur, cum nuſquã
duo inueniantur, qui hiſſe de rebus tradant
cum inuicem per omnia conſentientes. Bene
uale. Et Henricum tui amantiſsimum mutuo
ſemper amore complectere. Malmogię ex La-
rario noſtro, prima Maij, Anno poſt natum
Seruatorem, M.D.LXIII.

In-

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
Hielmst. 2047 8° copy 2 (LN 1506 8° copy 3)

INDEX CAPITVM ET rerum quæ in hoc uocabulario continentur.

Caput		Pagina,
1	De Deo	1
	De Cœlo & rebus Cœleſtibus	3
3	De quatuor Elementis, Tempeſtatibus & meteoris.	6
4	De Plagis mundi & uentorum nominibus.	10
5	De tempore & eius partibus,	13
6	De terra & eius partibus,	24
7	De hominibus & partibus hominis,	30
	De uiſceribus,	44
8	Habitudines corporis,	50
9	De diſcriminibus ſexus,	55
10	De uarijs morborum generibus,	58
11	De Medicina & ijs quæ ad medicinam ſpectant,	81
12	De Veſtibus,	88
13	Vocabula cognationis,	99

14 Con-

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
Hielmst. 2047 8° copy 2 (LN 1506 8° copy 3)

Caput Pagina

14 Coniugij & affinitatis nomina, 103
15 Regnorum & populorum nomina, 107
16 De Vrbe, 117
17 Nomina Vrbium, 124
18 De Templo, 133
19 De Libris, 143
20 Nomina dignitatum Eccleſiaſticarũ, 154
21 De artibus & earum profeſſoribus, 158
22 Dignitatum ſecularium & officiorum nomina, 174
23 Artificum & Mechanicorum uocabula, 174
24 De inſtrumentis artificum, 192
25 De Domo & eius partibus, 209
26 De Hybernaculo & utenſilijs hybernaculi, 223
27 De Cubiculo & utenſilijs Cubiculi, 230
28 De Balneo, 235
29 De uaſis potatorijs, 239

30 De

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
Hielmst. 2047 8° copy 2 (LN 1506 8° copy 3)

Caput Pagina,

30 De uaſis conſeruatorijs, 242
31 De Culina & uaſis coquinarijs 247
32 De uaſis aquarijs, 253
33 De Cibis, 256
34 De Cella & potibus, 267
35 De inſtrumentis Muſicis, 274
36 De Coloribus præcipuis, 276
37 De animalibus quadrupedibus, 280
38 De auibus, 291
39 De membris auium, 299
40 Nomina piſcium, 300
41 De inſtrumentis piſcatorijs, 306
42 De uermibus, 308
43 De Inſectis, 313
44 De Arboribus, 315
45 De partibus arborum, 325
46 De fructibus arborum, 328
47 De partibus nucis, 334
48 De Herbis 335
49 De Aromatibus, 370
50 De frumentis 372
51 De Leguminibus, 374
52 De lapidibus, 376

De

Caput, Pagina,

53 De Metallis,
54 Vocabula rei ruſticæ, 379
55 De aquis & fluuijs, 381
56 De nauibus & inſtrumentis nauticis, 397
57 De criminibus & tormentis, 402
58 De flagitioſis, 413
59 * De Armis ſiue de re bellica, 418
60 De uocabulis luſuum, 419
61 De menſuris terræ, 448
62 De monetis, 454
63 De Aſſe & eius partibus, 457
64 Nomina Numeralia, 458
462

Diſcant

Pagina,
æ, 379
381
397
umentis nauticis,
402
ormentis, 413
418
e re bellica, 419
um, 448
454
457
partibus, 458
ralia, 462
Diſcant

DE DEO.

Om Gud.

Cap: I.

Deus, dei,	Gud/g. m. d 2.
Deitas, atis,	Guddom/g. f. d. 3.
Dominus, ni,	Herre/g. m. d. 2.
Diuinus, a um,	Hellig/eller Guddommelig/adie. o. g.
Diuinitas, atis,	Guddommelighed g. f. d. 3.
Deus Pater,	Gud Fader/
Deus Filius,	Gud Søn/
Deus Spiritus ſanctus,	Gud den Hellig-aand/
Sancta Trinitas,	Den hellig Trefoldighed/
Chriſtus,	Salued eller ſmurd/g. m. d. 2.
Ieſus,	Frelſere g. m.
Saluator mundi,	Verdſens Frelſere
Redemptor,	Igenløſſere/g m. d. 3.

B Omnipo-

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
Hielmst. 2047 8° copy 2 (LN 1506 8° copy 3)

Omnipotens, ten. tis,	Almectig/adie. o g. d. 3.
Angelus, eli,	Engil / g m. d. 2.
Archangelus, li,	Offuer Engel / g. m d. 2.
Poteſtas, atis,	Krafft / g. f d. 3.
Principatus, us, ui,	Herredom g. m d 4.
Spiritus, us, ui,	Aand / g. m. d 4.
Numen, nis,	Guddoms mact / g. n. d. 3.
Apoſtolus, li, p. cor	Sendebud/ g. m. d 2.
Cacodæmon, onis,	Dieffuelen/
Dæmon, onis,	Ond Engel/ Dieff- uel/
Satan,	Modſtandere/ Dieffuel/
Erebus, bi,	Helffuede/ g. m. d. 2.
Genius, ij,	God eller ond En- gil/ g. m, d. 2.

DE

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
Hielmst. 2047 8° copy 2 (LN 1506 8° copy 3)

DE COELO ET REBVS COELESTIBVS.

Om Himmelen och Himmelſke ting.

Cap. II.

Cœlum, li,	Himmel / g. n. d. 2. in ſingularibus, in pluralib: m. g.
Cœleſtis,	Himmelſk / adie. o. g d 3.
Stella, æ,	Stierne / g. f. d. 1.
Planeta, æ,	Planete / g. m. d. 1.
Saturnus, ni,	En Planetis naffn g. m. d. 2.
Iupiter, iouis, tris vel teris,	En Planetis naffn g. m. d. 3.
Mars, tis,	En Planetis naffn g. m d. 3.
Sol, lis,	Solen / g. m d. 3.
Venus, eris,	En Planetis naffn g. f. d. 3.

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
Hielmst. 2047 8° copy 2 (LN 1506 8° copy 3)

Mercurius, rij,	En Planetis naffn g. m. d. 2.
Luna, æ,	Maenen / g. f d 1.:
Radius Solaris dij,	Soelgiſel / g m. d. 2.
Ecclipſis, ſis,	Formørckelſe / g. f, d. 3.
Nouilunium, nij,	Nymaenet / g. n. d. 2.
Interlunium, nij,	Nymaenet / g. n. d. 2.
Plenilunium, nij,	Fuldmaanet / g. n. d. 2.
Zodiachus, aci,	Den Circhel ſom ber de 12. Tegen / g. m. d. 2.
Aries, etis,	Væeren / g. m. d. 3.
Taurus, ri,	Tiuren / g. m. d. 2.
Gemini, orum, Plu:	Tuillinge g. m. d. 2.
Cancer, cancri,	Krabben / g. m. d. 2.
Leo, onis,	Løffuen / g. m. d. 3.
Virgo, ginis	Jomfruen g. f. d. 3.
Libra, æ,	Vecten / g. f d. 1.
Scorpio, onis,	Scorpion, g. m. d. 3
Sagittarius, rij,	Skytten / g. m. d. 2.
Capricornus, ni,	Stenbuckẽ g. m. d. 2

Aquari-

Aquarius, rij, Vandmanden/g.m d.2.
Piſces, cis, Fiſkene/g.m.d.3.
Aſtrum, tri, Stierner ſom giøre it Hemmeltegen/ g.n.d.2.
Polus, li, Leding/g.m.d.2.
Polus arcticus, Nørre leding/
Polus Antarticus, Synderleding/
Axis, is, Den linie fra den ene leding til den anden gennom iord oc Himmelen imaginert/ g.m.d.3.
Sydus, eris, En merckelig Stierne/ eller flere tilhobe/ g.n.d.3.
Canicula, æ Hunde Sternen/ g.f.d.3.
Orion, Marirock/g.m.d.3.
Pleiades,) Siu Stiernen/ (g.f.d.3.
Vergiliæ,) (g.f.d.1.
Vrſa maior, Karlsuognen/
Vrſa minor, Denlille karlswogn hoſſ den nørre leydingen/

Hemiſpherium, erij, Al den part aff himmelen ſom ſees offuen iorden/ g. n. d. 2.

Aurora, æ, Den ſtund naar ſolen gaar op/ g. f. d. 1.

Lucifer, ri, Morgenſtierne/ g. m. d. 2.

Iubar, aris, Glants aff ſolen eller nogen ſtierren/ g. n d 3.

Heſperus, ri, Afftenſtierne g. m. d. 2.

Noctifer, p. cor, iris, Idem, g. m. d. 3.

Veſperus, ri, Idem, g m. d. 3.

Veſper, ris, Idem, g. m. d. 3.

DE QVATVOR ELEMENTIS, TEMPESTATIbus & Meteoris.

Om de fire Elementer / wueyr och hues i lucten ſees.

Caput, III.

Elemen-

Elementum, ti, Element / g. n. d. 2.

Tempeſtas, atis, Wueyr / Vederlig g. f. d. 3.

Meteoron, Alt det ſom driffuer och ſees i lucten / g. n. d. 2.

Meteoroſcopus, pi, Den ſom ſaadant tager vaare paa / g. m d. 2.

Ignis, is, Ild / g. m. d. 3.

Aër, eris p. cor, Weyer och lucten / g m. d. 3.

Aqua, æ, Vand / g. f. d. 1.

Terra, æ, Jord / g. f. d. 1.

Igneus, a, um, Som er aff Ild / adie. o. g.

Ignitus, a, um, Som gloende er / adie. o. g.

Aëreus, a, um, Som hør til Weyer adie. o. g.

Aqueus, a, um, Som er aff Wand / adie. o. g.

Terrenus, a, um, Jordelig, adie. o. g.

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
Hielmst. 2047 8° copy 2 (LN 1506 8° copy 3)

Grando, inis,	Hagel / g. f. d. 3.
Nimbus, bi,	Stor regn, g. m. d. 2
Pluuia, æ,	Vaarendis regn/ g. f. d. 1.
Imber, bris,	Sagt regn / g. m. d. 3.
Arcus cœleſtis, Iris, idis,	Regenbue/ g. f. d. 3 g. m. 3
Turbo, inis,	Huerreluind / g. m. d. 3.
Procella, æ	Weyerkul met regn g. f. d. 1.
Gutta, æ	Drobe/ g. f. d. 1.
Stilla, æ	Idem, g. f. d. 1.
Calor, oris,	Hede/ g. m. d. 3.
Calidus, a, um,	Warm / adie: o. g.
Frigus, oris,	Kuld/ g. n. d. 3.
Frigidus, a um,	Koeld/ adie: o. g.
Gelu,	Froſt / N. g. indeclina:
Glacies, ei,	Iis/ g. f. d. 5.

Halo, onis, Haugard / En kreds om monen om natten / g. m. d. 3.

Cometa,

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
Hielmst. 2047 8° copy 2 (LN 1506 8° copy 3)

Cometa, æ,	Comet/ g.m.d.1.
Lumen, nis,	Liuſſ/ Klarhed/ g. n. d. 3.
Lux, cis,	Skin/ g. f. d. 3.
Caligo, inis,	Mørck/ g. f. d. 3.
Tenebræ, arum,	Idem, g. f. d. 1. Pl. Nu. tantum.
Nebula, æ	Moln/ Toge/ g. f. d. 1.
Nyx, niuis,	Sne/ g. f. d. 3.
Niuea maſſa,	Sneklemp/ g. f. d. 1.
Fulgur, uris, p.cor	Liunet i torden/ g. n. d. 3.
Fulgetrum, tri,	Idem, g. n. d. 2.
Fulgetra, træ,	Idem, g. f. d. 1.
Fulgor, oris, p.pro,	Skin/ g. m. d. 3.
Coruſcatio, onis,	Liunis ſkin / g. f. d. 3.
Tonitrus, us,	Torden/ g. n. d. 4.
Fulmen, inis, p.cor,	Liunetſlau g. n. d. 3.

Fulminatus, a, um, p. pro. Den ſom er brend eller ſkollit aff liunet adie: o. g.

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
Hielmst. 2047 8° copy 2 (LN 1506 8° copy 3)

Attonitus, a, um,	Idem, adie. o.g.
Ictus fulmine,	Idem,
Nubes, bis,	Sky/ g.f.d.1.
Nubecula, æ,	Lyden ſky/ g.f.d.1.
Atomus, mi,	Solgrand g.m.d.2.
Ros, roris,	Dug/ g.m.d.3.
Roſcidus, a, um,	Offuerduggit/ ad. o.g.
Pruina, æ,	Rimfroſt/ g.f.d.1.
Stiria, æ,	Iſſegel/ g.f.g.1.
Splendor, oris,	Skin/ g.m.d.3.
Sudum, di,	Klarhed paa Himmelen effter regn/ g.n.d.2.
Terremotus, us,	Jordſkel/ g.m.d.4.
Inundatio, onis,	Floed/ g.f.d.3.
Vmbra, æ,	Skugge/ g.f.d.1.
Graueolentia, æ,	Ondluct/ g.f.d.1.

DE PLAGIS MVNDI ET uentorum nominibus.

Caput, IIII.

Mundus.

Mundus, di,	Verden / g. m. d. 2
Mundus, a, um,	Reen / adie. o.g.
Ventus, ti,	Bleſinde Weyer/ g m.d. 2
Ortus, tus,	Øſten/g.m.d. 4.
Orientalis, li,	Som hør til Øſten/ adie. o. g.
Occidens, tis,	Veſten / g. m. d. 3.
Occidentalis, le,	Som hør til Veſten adie. o g.
Meridies, dieſ,	Synden/g. m. d 5.
Meridionalis	Som hør til ſyndē/ adie. o g.
Septemtrio, onis,	Norden/ g.m.d 3.
Septemtrionalis,	Som hør til Norden adie. o.g.
Subſolanus, ni,	Øſten Weir / g. m. d. 2.
Fauonius, nij,	Veſten / g. m. d. 3.
Auſter, tri,	Synden / g.m.d. 2.
Boreas, æ,	Norden /g.m.d. 1.
Eurus, ri,	Øſten til ſynden/ g. m.d. 2.

Vulturnus,

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
Hielmst. 2047 8° copy 2 (LN 1506 8° copy 3)

Vulturnus, ni,	Idem, g. m. d. 2.
Zephyrus, ri,	Veſten/ g. m.d. 2.
Aquilo, onis,	Nordoſt/ g.m.d. 2.
Helleſpontius,	Øſten til Norden/ g. m. d. 2.
Circias,	Idem,
Corus, ri,	Veſten til Norden/ g.m.d. 2.
Circius, cij,	Nordueſt g. m. d. 2.
Gyrocus, ci,	Sudoſt/ g. m. d. 2.
Euro, Auſter,	Idem.

Om Veyerene.

Libs,	Veſten til ſynden/ g. m. d. 3.
Africus,	Idem,
Libanotis,	Sudueſt/ g. m. d. 3.
Auſtro Africus,	Idem,
Flare,	At blæſe/neu: pri:
Flatus, tus,	Bleſt / m. q.
Flabrum, bri,	Bleſt eller ſtorm/ g. n. d 2.

Flat

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
Hielmst. 2047 8° copy 2 (LN 1506 8° copy 3)

lat Aquilo,	Det bles Nord-veſt/
entus ſecundus,	Bør och Meduey-er/
entus contrarius,	Modſtridig Weyer Gienbør.

DE TEMPORE ET EIVS PARTIBVS.

Om Tijden och Tijdens parter.

Caput. V.

nnus, ni,	Aar/ g. m d. 2.
nnus biſextilis,	Skudaar / g. m.
eſquiannus, anni,	Halffandet Aar / g. m d 2.
nniculus, li,	Et Aars gammel/ adie. o. g.
nnuus, a, um,	Som varer et Aar/ adie. o g.
nnuus prouentus,	Aarlig indkom/ g. m.

Annuatim,

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
Hielmst. 2047 8° copy 2 (LN 1506 8° copy 3)

Annuatim, Aarligen/ Aduerb.

Ver, ris, Vaar / g. n. d. 3. den begyn-
des i Tormaaned ſtrax effter S. Pe-
ders dags tid.

Vernus,a,um, Som hører til vaa-
ren / adie. o. g.

Vernalis,le, Idem, adie o. g.

Æſtas, tis, Sommer/ oc den begyndis
i Maymaaned om S. Vrbani Dag
tid/ g. f d. 3.

Æſtus, us, ui, Hede / oc ſerdelis de
ſom faller om Sommeren / g. m
d. 4.

Autumnus, ni, Høſt / g. m. d. 2. oc de
begynder i Auguſto / om S. Syn
phoriani tide.

Autumnalis, le, Som hører til hø
ſten/ adie. o. g.

Bruma, æ, Vinter / mercker oc den da
paa hvilcken Soluerff ſker / i Chriſt
maaned / g. f. d. 1.

Brumalis,le, Som hører til Vin
ter/ adie. o. g.

Hyems, emis, p. cor, Vinter/ g. f. d. 5. oc den begyndis i Nouembri Maaned om S. Clemens dags tid.

Hyemalis, le, Som hører til Vinter/ adie, o. g.

Verſus,

Dat Clemens Hyemen, dat Petrus ver Cathedratus,

Æſtuat Vrbanus, Autumnat Symphorianus,

Solſtitium, tij, Soelhuerff/ g. n. d. 2. Er naar ſom dagen er alſomlengſt om Sommeren om S. Viti tid / oc alſomſteckis om Vinteren om Luciæ tid.

Æquinoctium, tij, Er naar natten oc Dagen ere lige lange / ſom er om Gregorij oc Lamberti tide/ g n. d. 2.

Æquidiale, lis, antiquum, Idem,

Verſus,

Vitus, Lucia: ſunt duo Solſtitia,

Duodecim ſunt Menſes Anni,

Der ere tolff Maaneder om Aaridt.

Ianuarius,

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
Hielmst. 2047 8° copy 2 (LN 1506 8° copy 3)

Ianuarius, xij, Glugmaaned, g. m. d. 2.

Februarius, xij, Blidel / g. m. d. 2.

Martius, tij, Tordmaaned / g. m. d. 2.

Aprilis, lis, Faaremaaned / g. m. d. 2.

Iunius, nij, Skerſommer / g. m. d. 2.

Quintilis, lis } Ormemaaned { g. m. d. 3

Iulius, lij, } { g. m d. 2

Auguſtus, ſti } Høſtmaaned { g m. d. 2.

Sextilis, li, } { g. m. d. 3.

September, bris, Fiſkemaaned / g. m. d. 3.

October, bris, Sædemaaned / g m. d. 3.

Nouember, bris, Slacte maaned / g. m. d. 3.

December, bris, Chriſtmaaned, g. m. d. 3.

Calendæ, arum, Den førſte dag i maaneden, g. f. d. 1. Plu: nu, tantum,

Nonæ,

Nonæ, arum, Den femte eller vij. dag i maaneden/ g. f. d. 1. Plu. tantum.

Idus, Iduum, Den xiij. eller xv. dag i maaneden/ g. f. d. 4. Plu. Nu. tantũ.

Seſquimenſis, ſis, Halffanden Maaned / g. m. d. 3.

Menſtruus, a, um, adie. o. g. Det ſom er en maaned gammel / eller varer en Maaned / vt menſtruum opus, Nogen gierning ſom en Maaned giøres. Menſtruus cibus, mad for en Maaned.

Bimeſtris, tre, Tho Maaneds tid, adie. o. g.

Trimeſtris, e, Tre Maaneds tid/ adie. o. g.

Quadrimeſtris, e, Fire maaneds tid/ adie. o. g.

Quinquemeſtris, e, Fem Maaneds tid/

Biduum, dui, Tho dagis rum/ g. n. d. 2.

Biennium, nij, Tho Aars tid/ g. n. d. 2.

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
Hielmst. 2047 8° copy 2 (LN 1506 8° copy 3)

Triennium, nij, Try Aars tid / g. n. d. 2.
Bimus, a, um, Tho Aars gammel, adie. o. g.
Bimulus diminutiuum, Idem,
Binoctium, ctij, Tho netters tid / g. n. d. 2.
Trinoctium, ctij, Tre netters tid / g. n. d. 2.
Triduum, dui, Tre dagis tid eller rom / g. n. d. 2.
Triduanus, a, um, adie. o. g. Som inde holder tre dagis tid eller rom.
Quartiduum, dui, Fire dagis tid / g. n. d. 2.
Dies, ei, Dag / g. d. d. 5.
Diluculum, li, Dauning / g. n. d. 2.
Crepuſculum matutinum, Idem,
Aurora, æ, Idem, g. f. d. 2.
Matutinum tempus Morgē ſtundē g. n.
Meridies, ei, Middag / g. m. d. 5.
Veſper, ris, Afften / g. m.

Occaſus

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
Hielmst. 2047 8° copy 2 (LN 1506 8° copy 3)

Occaſus ſolis,	Soel bierg.
Nox, ctis,	Nat/ g.f.d.3.
Pernox, ctis,	ſom varer dē gantſke nat, ad. o. g. d.3.
Perdius, ij,	Som varer den gantſke Dag/ ad. o. g.
Prima fax,	Naar Lius tendis/ g. f.
Intempeſta nox,	Mydnat/ g. f.
Nox ſilens,	Idem,
Concubium, ij,	Idem,
Conticinium, nij,	Idem,
Gallicinium, nij,	Hønſe gal/g.n.d.2.

Crepuſculum veſpertinum, Tuſmørck naar dag oc nat ſkillis at/ em afftenen.

Dies feſtus,	Hellig dag/
Dies profeſtus,	Søgne dag/
Dies ordinarius,	Beſtemmit dag.
Dies natalis,	Fødzels Dag/
Dies Comitialis,	Herre Dag/
Dies interciſus,	Halffhellig dag.

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
Hielmst. 2047 8° copy 2 (LN 1506 8° copy 3)

Dies preliaris, Strids dag.

Dies naturalis, Dag fra Solen op gaar oc til hun gaar op gien / xxiiij. timer.

Dies artificialis, Fran ſolen gaar op til hendis nedergang/mellom begge ſole.

Diurnus, a, um, Som hører til en dag/ adie. o.g.

Dies faſtus, Den dag ſom Raad huſſ eller rett holdis.

Dies religioſus, Foruorpen dag/

Diurnum, ni, Dags løn eller føde, g. n.d.2.

Interdiu, aduerb. Om Dagen/

Hora, æ, Tyme/ g.f.d.1.

Horula, æ, Liden tyme/g.f.d.1.

Indies, Aduerb : Dag fra dag/

Hebdomada, dæ, Vge/ g. f. d. 1.

Hebdomas, adis, Idem, g. f. d. 3.

Septimana, næ, Idem, g. f. d. 1.

Quotidie, Aduerb. Daglige/

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
Hielmst. 2047 8° copy 2 (LN 1506 8° copy 3)

Hodie, Aduerb. 1. Dag.
Dies Solis, Søndag.
Dies Lunæ, Maandag.
Dies Martis, Tyſdag.
Dies Mercurij, Onſdag.
Dies Iouis, Torſdag.
Dies Veneris, Fredag.
Dies Saturni, Løffuerdag,
Vel, dies Dominicus, Søndag / Dies prima, Dies ſecunda, Maandag, Dies tertia, Tyſdag / &c.
Dies natalis Chriſti, Chriſti fødzels dag.
Dies circumciſionis Chriſti omſkerelſis dag.
Natalicium munus, Ny aars gaffue.
Strena, æ, Idem, g. f. d. 1.
Apophereta, orum, Idem, g. n. d. 2. p. pro,
Epiphania, æ, De Viſis dag / eller hellig Tre Kongers dag / g. f. d. 1.
Bachanalia, liorum, Dage i huilcke mand leffde vdi offuerflødighed / met

mad oc drick / oc haff os ſig ſom gal-
ne menniſke / ſaa ſom ſkede vdi Faſte-
laffuens dage / g.n.d 2. Plu.
Feriæ Dionyſiacæ, Faſtelaffuen /
Paſcha, æ, vel, Paaſke / g.n.d. 1.
Paſcha, atis, g.n. Idem,
Pentecoſte, is, g.n. Pintzdag / g.f.d. 1.
Hornus, a, um, adie. Et Aar gammel el-
ler aff dette Aar.
Hornum vinum, Et Aar gammel
Wiin /
Quadriennium, nij, Fire Aars tid / g.n.
d. 2.
Quinquennium, nij, Fem Aars tid / g. n.
d. 2.
Quotannis, Aduer: Huert Aar /
Æquæuus, a, um, p. Lige gammel / adi.
pro, o. g.
Contemporanei, De ſom leffue paa
orum, en tid ſammen /
Coætanei, orum, Idem,
Coæuus, ui, Idem,
Hemorobios, Den ſom nogen ſorig el-
ler

ler omhu haffuer for den tilkommen-
de Dag/g.m.d.2.

Cras,	J morgen/ Aduer.
Craſtinus, a,um,	Som hører til mor-gen/ adie. o.g.
Diu,	Lenge / Aduerb.
Mane,	Om morgenen eller aarle / Aduerb.
Nunquam,	Aldrig/ Aduerb:
Nudius tertius.	Det er nu paa tredie Dag / Aduerb.
Nudius quartus,	Det er nu paa fierde Dag / Aduerb.
Perendiè,	Offuer morgen/ Aduerb.
Pridiè	Den Dag tilforn/ Aduerb.
Poſtridiè,	Dagen der effter/ eller anden Dag/ Aduerb.
Semper,	Altid/ Aduerb.

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
Hielmst. 2047 8° copy 2 (LN 1506 8° copy 3)

DE TERRA ET EIVS PARTIBVS.

Om Jord eller Land.

Caput, VI.

Terra, æ,	Jord / eller Land / g. f. d. 1.
Humus, mi,	Idem, g. f. o. d. 2.
Grumus, mi,	Jordklump / g. m. d. 2.
Segnis terra, uel humus,	Vfruct ſommelig iord.
Geographia, phiæ, p. cor,	Jordſens beſcriffuelſe / g. f. d. 1.
Geodætes, tæ, p. p.	Som kand dele iord g. m. d. 1.
Tellus, uris, p. pro.	Jord / g. f. d. 3.
Ager, gri,	Agger / g. m. d. 2.
Lira, æ,	For paa Ager / g. f. d. 1.

Noualis,

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
Hielmst. 2047 8° copy 2 (LN 1506 8° copy 3)

Noualis, lis, & noualе, Idem, g.n.d.3.	Agger ſom ſaes icke vden huert andet Aar/ g.f.d.3.
Aruum, ui,	Pløget agger/ g.n.d. 2.
Terminus, ni,	Ren ſom atſkil agre/ g.m.d.2.
Elices, cum, per, cor.	De graffuer igennem huilcke vandet løber fran agre.
Vligo,	Veſke ſom er i iorden/ ther icke kand borttørris g.f.d.3.
Limus, us,	Dynd/ g.m.d. 4.
Agger, eris, maſ:	Demning eller vold, g.m.d.3.
Argilla, læ,	Leir/ g. f. d.1.
Arena, næ,	Sand/ g. f. d.1.
Arenarius, rij,	Sandgraffuere/ g. m. d. 2.
Arenariæ, arum,	Graffuer ſom ſand vdgraffuis/g. f.d.1.
Sabulum, li,	Groff ſand eller ſtor g.n. d. 2.
Glarea, reæ, p. cor,	Groff eller ſtor ſten-

affttig ſand/ſom findis/ vid ſtranden eller vid ſiøers bred/ g. f. d. 1.

Calx, cis,	Kalck / g. f. d. 3.
Campus, pi,	Marck / g. m. d. 2.
Ceſpes, pitis,	Tørff/g. m. d. 3.
Gleba, æ,	Idem, eller klump iord/g. f. d 3.
Collis, is,	Høy/ g. m. d. 3.
Colliculus, li,	Liden høy/g. m. d. 2.
Creta, tæ,	Krid/ g. f. d. 1.
Gypſum, pſi,	Hard krid/eller kalck gips/g. n. d. 2.
Vallis, lis,	Dal/g. f. d. 3.
Conuallis, lis,	Trind dall beſatt met mange bierg, g. f. d. 3.
Eremus, mi,	Ørck/ g. f. d. 2.
Gagates,	Stenkul /g. m. d. 3.
Lapis, idis,	Sten/g. m. d. 3.
Lapillus, li,	Liden ſten/ g. m. d. 2.
Terminalis lapis,	Sten ſom ſettis til marckeſkiel/
Petra, træ,	Klippe/ g. f. d. 1.

Saxum,

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
Hielmst. 2047 8° copy 2 (LN 1506 8° copy 3)

Saxum, i, Storſten / g.n.d.2.
Cotaria, æ, Stenklippe ſom hus-
edſten brydis aff/
g.f.d.1.
Silex, icis, Flinteſten/ g.d.d.3.
Lucus, ci, Lund/ g.m.d.4.
Sylua cœdua, Den ſkou ſom huggis/
Incidua, den ſom intet maa huggis
vdi.
Nemus, oris, Fredeſkou / g.n.d.3.
Saltus, tus, ui, Tyck ſkou/g.m.d.4.
Sylua, uæ, Skou ſom timmer
och andre Tre ſ
huggis/ g.f.d.1.
Lutum, ti, Dynd eller ſey iord/
g.n.d.2.
Cœnum, ni, Idem, g.n.d.2.
Mons, tis, Bierg/ g.m.d.3.
Monticulus, li, Lidet bierg, g.m.d.2
Teſqua, orum, Øde oc vildeſteder/ſom
met torn eller andet er beſett/ſaa at in-
gen kand kander haffue ſin vereſſe/
g.n.d.2.

Palus,

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
Hielmst. 2047 8° copy 2 (LN 1506 8° copy 3)

Palus, ludis, Kier/ g. f. d. 3.
Paſcuum, i, Greſgang/ g.n.d. 2.
Patria, æ, Federne Land/ g.f. d. 1.
Natale ſolum, Idem, g. n.
Pratum, ti, Eng/ g.n.d. 2.
Prouincia, æ, Land ſom er nogen vndergiffuē i for læning/ g. f. d. 1.
Puluis, eris, Støff/ g. m. d. 3.
Tumulus, li, Tue eller graff/ g. m. d. 2.
Valles, lis, vel vallis, lis dal / g. f. d. 3.
Vinea, æ, Vingaard / g.f.d. 1.
Iter, eris, Vey / g.n.d. 3.
Via, æ, g.f.d. 1.
Obuaricator, ris, Antiquum, Som viſer vrang vey / g. m. d. 3.
Diuerticulum, li, Gienuey / tuerſtie/ eller Krog paa vyen/ g.n. d. 2.
Cyppus, pi, Kaarſſ / hand / ſtenhob/ knoppe / eller andet tegen oppriſt

til en euig hugkommelſe paa noget/ g. m. d. 2.

Auia, orum, Sted ſom ingen Vey er/ ſaa at mand kand der ey vandre eller reyſe / g. n. d. 2.

Trames, itis, Stii/ g. m. d. 3.

Limes, mitis, p. cor, Tueruey/ g. m. d. 3.

Compita, orum, Sted ſom mange veye løber til ſammen/ g. n. d. 2.

Terminus, ni, p. cor, Ende/ oc den ſten ſom atſkil marcke ſkel oc agre/ g. m. d. 2.

Semita, tæ, Sneffueruey / g. f. d. 1.

Chaſma, atis, p. c. Stor reffue/ eller hu i iorden / g. n. d. 3

Statua mercurialis, Tegen ſom viſer veyen/

Glabetra, orum, Skallet oc vfructſommeligſted/ paa huilcken inthet voxer/ g. n. d. 2.

Glabetrum, tri, Idem, g. n. d. 2.

DE HO-

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
Hielmst. 2047 8° copy 2 (LN 1506 8° copy 3)

DE HOMINE ET PAR-
tibus hominis.

Om Menniſkens Lemmer.

Caput, VII.

Homo, nis, Menniſke/ g. c. d. 3.
Corculum, li, It veſt oc vorſtandigt Menniſke/ g. n. d. 2. antiquum eſt.
Anima, æ, Siel/ g. f. d. 1.
Animalis, le, Som haffuer Siel/ g. o. d. 3. adie.
Animus, mi, Hu/ g. m. d. 2.
Mens, tis, Sind/ g. f. d. 3.
Conſcientia, æ, Samuittighed/ g. f. d. 1.
Intellectus, us, ui, Forſtand/ g. m. d. 4.
Ingenium, nij, Nemme/ g. n. d. 2.
Ingenioſus, a, um, Nemafftig oc ſkarp ſindig/ adie. o. g.
~~Præclarum ingeni~~um, Skarp nemme/ g. n. d. 2.
Obtuſum ingenium Hart nemme, g. n. d. 2
Memoria, æ, Hukommelſe/ g. f. d. 1
Recordatio, nis, Idem, g. f. d. 3.



Ratio,

Ratio, nis, Skel/ g.f.d.3.
Senſus, us, ui, Vduortis ſind / g. f.d.4.
Voluntas, atis, Vilie/ g.f.d.3.
Somnus, ni, Søffn/g m d.2
Somnium, nij, Drøm/g.n d.2

Quinque ſenſus exteriores,

De fem vduortis ſind.

Auditus, us, ui, Hørelſe/g.m d.4.
Guſtus, us, ui, Smagelſe/g.m.d.4
Olfactus, us, ui, Luctelſe/g.m.d.4.
Odoratus, us, ui, Idem, g.m.d.4.
Tactus, us, ui, Følelſe/ g.m.d.4.
Viſus, us, ui, Siun/ g.m.d.4.
Membrum, bri, Lem/ g.n.d 2.
Artus, uum, Ledemod/g.m.d.4.
Articulus, li, Lidet ledemod/g.m d.2.
Nigra vena, Median/g.f.d.1.
Arteria, æ, Liff Aare eller Puls Aare ſom lægerne føle paa naar de ere hoſſ ſiuge menniſke/ g.f.d.1.

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
Hielmst. 2047 8° copy 2 (LN 1506 8° copy 3)

Arteriæ, micant,	Puls aarerne ſlaa
Pulſus, us,	Aare ſlag/ g. m. d. 4.
Caput, itis,	Hoffuit/ g. n. d. 3.
Sinciput, itis,	For parten aff hoffuedit/ g. n. d. 3.
Occiput, pis,	Nacke eller bag hoffuedit / g. n. d. 3.
Occipitium, cij,	Idem, g. n. d. 2.
Calua, æ,	Hoffuit panden eller dē øffuerſte part aff hoffuedit, g. f. d. 1.
Caluaria, æ,	Idem, g. f. d. 1.
Crauium, uij,	Hoffuit panden vden kiødit g. n. d. 2
Ceruix, icis,	Nacke/ g. f. d. 3.
Crinis, is,	Haar/ g. m. d. 3.
Pericrauium, uij,	Hynden paa panden/ g. n. d 2.
Capillus, li,	Hoffuit haard / g. m. d. 2.
Defluuium, uij,	Haard felling/ g. n. d. 2.
Crinitus, a, um, adie.	Som haffuer møgit

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
Hielmst. 2047 8° copy 2 (LN 1506 8° copy 3)

git Haar.

Promiſſus capillus, Langt Haar/o.g.

Caluus, a, um, adie. Skaldet/o.g.

Caluaſter, tris, Idem,

Glaber, a, um, Skallet eller ſlet, o.g

Cani, orum, Graa Haar/g.m.d.2
Plu: Nu:

Canus, a, um, Graaherdet/adi, o.g

Canities, ei, Graaherdelſe g.f.d.5

Cæſaries, ei, Mands Haar/g.f.5.

Cirrus, ri, Kruſet Haar / eller Haar ſom er ſkaaret aff hoffuedit/g.m.d.2.

Cincinnus, ni, Lang haarlock/eller kruſit Haar/g.m.d. 2.

Coma, æ, Prydet Haar/tagis for flettet eller lock/g.f.d.1.

Caliendrum, dri, Hoffuit ſmycke ſom Quindfolck bruge/eller det haar ſom de bruge paa deris hoffuit/i deris haarſted/naar de haffue icke haar.

Cerebrum, bri, Hierne/g.n.d.2.

Cerebellum, li, Liden hierne/g.n.d.2.

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
Hielmst. 2047 8° copy 2 (LN 1506 8° copy 3)

Cerebroſus, a, um, Hiern galen/o. g. adie.

Caro, nis,	Kiød/g. f. d. 3.
Cutis, tis,	Hud/g. f. d. 3.
Cuticula, læ,	Offuerhuden/liden hud/g. f. d. 1.
Cartilago, inis,	Bruſke/g. f. d. 3.
Sanguis, inis,	Blod/g. m. d. 3.
Medulla, læ,	Marg/g. f. d. 1.
Vena, næ,	Blod Aare/g. f. d. 1.
Phlebotomia, æ,	Aareladelſſe/g. f. d. 1
Inciſio venæ,	Idem,
Venoſus, a, um, adi.	Fuld met Aarer/o. g.
Facies, ei,	Anſict/g. f. d. 5.

Vultus, us, ui, Er anſictens foruandelſſe aff huilckit kiendis kand/om en er blid eller vred/ſaa kand det anſict (vultus) offte foruandles/men (facies) er ſtedſe vid it paſſ/g. m. d. 4.

Frons, tis,	Pande/g. f. d. 3.
Stolides,	Ryncкerne i panden/g. f. d. 3.
Tempus, oris,	Tinding/g. m. d. 3.

Dens,

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
Hielmst. 2047 8° copy 2 (LN 1506 8° copy 3)

Dens, tis,	Tand/ g. m. d. 3.
Dentes inciſores,	Fortenderne/ g. m. d. 3.
Dentes diuiſores,	Idem, g. m. d. 3.

Dentes Gelaſiui, orum, De fremmerſte tender ſom lade ſig til ſiuffne naar mand leer/ Plu. Nu.

Dentes camini,	De ſkarpe tēder ſom ſidde neſt hoſſ fortenderne/ g. m.
Dentes molares, vel maxillares,	De dubbelde tender ſom ſidde neſt de ſkarpe tender/
Gemini dentes,	De yderſte kindtender/
Dentatus, a, um, adie.	Som haffuer Store eller mange tender/ o. g.
Infrendes, ium,	Tandløſſ lige ſom ſpæ børn/ g. c. d. 3.
Edentulus, li, p. cor.	Tandløs/ g. o. d. 2.
Auris, ris,	Øre/ g. f. d. 3.

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
Hielmst. 2047 8° copy 2 (LN 1506 8° copy 3)

Auricula, læ, Ørelep/ g. f. d. 1.

Inauris, ris, Ørne ſmycke ſom hengis i ørerne/ g. f. d. 3.

Gena, æ, Den øffuerſte part aff kinden/ g. f. d. 1.

Mala, læ, Idem, g. f. d. 1.

Maxilla, læ, Kindbacke/ g. f. d. 1.

Mandibula, læ, Idem, g. f. d. 1.

Colaphus, phi, Kindheſt/ g. m d. 2.

Bucca, cæ, Gan i munden eller mundens hulhed fra kefften til øynene / tagis oc for den vder part/ g. f. d. 1.

Gingiua, uæ, p. pro, Tandgeer / g. f. d. 1.

Labium, ij, Læbe/ g. n. d. 2.

Labrum, bri, Idem, g. n. d 2.

Lingua, uæ, Tunge/ g. f. d. 1. Mercker/ oc tungemaalens atſkillighed / vt lingua græca, Greckes Tungemaal/ g. f. d. 1.

Linguax, cis, Raadmundit/ g. o. d. 3.

Mentum,

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
Hielmst. 2047 8° copy 2 (LN 1506 8° copy 3)

Mentum, ti,	Hage/g. n. d. 2.
Barba, bæ,	Skeg/g.f.d.1.
Barbatus, a, um,	Skegget/ ad. om.g.

Veſticeps, p. cor, cipis, antiquum, Den ſom ſkegget begynder førſt at voxe paa/ſaa at hand ſiunis noget mandelig/ g.m.d.3.

Imberbis, & hoc imberbe,	vſkegget eller ſom icke haffuer ſkeg/ g.o.d.3.
Naſus, ſi,	Næſe/g.m.d. 2.
Naris, is,	Næſebor/g.f.d.3.
Mucus, ci,	vrenhed ſom flyder aff næſen/g.m.d.2
Interſeptum, ti,	Den bruſke ſom ſider imellom begge næſebor/g.n.d.2.
Diaphragma, naſi,	Idem.
Vibriſsi, orum,	Haar ſom ſidde i næſen/ g.m.d.2.
Vibriſsæ, arum,	Idem. g.f.d.1.
Oculus, li,	Øye/ g.m.d.2.
Ocellus, li,	Lidet øye/ g.m.d.2.

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
Hielmst. 2047 8° copy 2 (LN 1506 8° copy 3)

Pupilla, æ,	Øyenſten / g. f. d. 1.
Pupula, æ,	Idem, g. f. d. 1.
Lachryma, æ,	Øyen taar / g.f.d.1.
Hirquus, qui,	Øyen vraa / eller vig g.m.d.2.
Canthuſoculi,	Idem, Sed eſt Græcum,
Sinus, us, ui,	Idem, g.m.d. 4.
Albugo, inis,	Det huide i øyet / g. f.d.3.
Cilium, lij,	Øyene krees / g.n.d.2.
Supercilium, lij,	Øyene bryn / g.n.d.2.
Palpebræ, arum,	Øyene log / g. f. d.1.
Os, oſsis,	Ben / g. n.d. 3.
Oſsiculum, li,	Lidet ben / g. n. d. 2.
Os, oris,	Mund / g.n.d.3. Tagis oc ſtūdem for det hele anſict.
Oſculum, li,	Liden mund eller kyſſ / g. n.d. 2.
Sibilus, li, p. cor,	Huidtzel met munden / in ſin: m. g. eſt in Plu: m. & n. g.

Rictus,

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
Hielmst. 2047 8° copy 2 (LN 1506 8° copy 3)

Rictus, us,	Mundens obnelſe/ g. m. d. 4.
Palatum, ti,	Gumme / g. n. d. 2.
Ruga, gæ,	Rÿncke/ g. f. d. 1.
Saliua, uæ,	Rege/ g. f. d. 1.
Sputum, ti,	Spÿt/ g. n. d. 2.
Spuma, mæ,	Skum/ g. f. d. 1.
Spumeus, a, um,	Fuld met ſkum/ adi. o. g.
Collum, li,	Hals/ g. n. d. 2.
Anhelitus, ti,	Aande/ g. m. d. 4.
Reſpiramen, p. pro, nis,	Aandehul ſom aanden gaar igennem/ g. n. d 3.
Spiramentum, ti,	Idem, g. n. d. 3.
Gurgulio, onis,	Drøſſuel/ g. m. d. 3.
Fauces, ium,	Det hole inderſt i halſen/ g. f. d. 3. Plu. Nu.

Trachea arteria, Den pibe til lungen den veyrit gaar ad / g. f. d. 1.

Gula, læ, Suel huor igennem mad oc dricke gaar/ g. f. d. 1.

Frumen, inis, p. cor,	Idem, g. n. d. 3.
Fiſtula, cibalis,	Idem,
Epigloſsis, oſsis,	Drøbel/g. f. d. 3.
Epiglottis, dis, p. co.	Idem,
Orificiũ, ſtomachi, ij,	Suellende eller maʒuehulet/g. n. d. 2.
Guttur, uris,	Strube/ g. n. d. 3.
Iugulus, li,	Forparten aff halſſen/ g. m. d. 2.
Ruma, æ,	Kulck paa ſtruben/ g. f. d. 1.
Humerus, eri, p. cor,	Skuldre/ g. m. d. 2.
Scapula, læ,	Herde eller ſkuldreblad/ g. f. d. 1.
Interſcapulum, li,	Det ſom er emellom begge ſkuldre/ g. n. d. 2.
Armus, mi,	Skuldre/ bou paa quëg oc fæ, g. m. d. 2
Dorſum, ſi,	Ryg/ g. n. d. 2.
Tergum, gi,	Idem, g. n. d. 2.
Ala, læ,	Vinge/ hule vnder armen/ g. f. d. 1.

Axilla,

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
Hielmst. 2047 8° copy 2 (LN 1506 8° copy 3)

Axilla, læ,	Idem, g. f. d. 1.
Subalares, pili,	Haarerne vnder arm hulerne/
Brachium, ij,	Arm fra ſkulderne til albuen/g.n.d.2
Lacertus, ti,	Arm fra albuen til haanden/g.m.d.2
Vlna, næ,	Idem, g.f.d.1.
Cubitus, ti,	Albue oc rettelig de lange been vd til haandẽ/g.m.d.2.
Muſculus, li,	Muſen i armen oc i andre lemmer/ g. m.d.2.
Manus, us,	Haand/g.f. d. 4.
Palma, æ,	Flad haand/ g.f.d.1 loe/
Dextra, æ,	Høgre haand, g.f.d.1
Siniſtra, æ,	Venſtre haand/g.f. d.1.
Leua, uæ,	Idem, g.f.d.1.
Digitus, ti,	Finger/g. m. d. 2.
Digitulus, li,	Lidẽ finger/g.m.d.2

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
Hielmst. 2047 8° copy 2 (LN 1506 8° copy 3)

Vnguis,uis,	Negel / g. m. d.3.
Vnguiculus,li,	Lidē negel / g.m.d 2
Reſegmen,nis,	Det ſom ſkeris aff negle / g. n.d.3.
Pollex,icis,	Tømmelfinger / g. m. d.3.
Pollicaris & hoc re:	Stort eller tyckt ſom en tømmel finger / adie. o.g.
Index, icis,	Pege finger / g.m.d.2
Digitus ſalutaris,	Idem,
Digitus famoſus, vel infamis,	Lang mand / g. m. d.2.
Digitus medius,	Idem, g. m. d. 2.
Digitus medicus ſeu medicinalis,	Læge fingeren,g.m d.2.
Annularis,	Idem,
Minimus digitus,	Den minſtde finger g. m.d. 2.
Auricularis,	Idem,g.m. d. 3.
Condylus, li,	Kno / g.m.d.2.
Internodium, dij,	Led / g. n. d. 2.
Palma, æ,	Loe paa handen / g.f.d.1.

Vola,tæ,

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
Hielmst. 2047 8° copy 2 (LN 1506 8° copy 3)

Vola, tæ, Det tycke i handen/ g. f. d. 1.

Palmus, mi, Spand/ g. m. d. 2.

Pugnus, ni, Neffue/ g. m d. 2.

Talitrum, tri, Knep met fingrene/ g. n. d. 2.

Vertebra, bræ, Bøyning paa naaget led/ g. f. d. 1.

Vertibula, læ, Idem, g. f. d. 1.

Thorax, acis, Den part fraa halſen til naulen/ g. m. d. 3.

Pectus, oris, Bryſt/ g. n. d. 3.

Pectoralis, le, Det ſom hører til bryſtet, ad. g. o. d. 3

Coſta, æ, Reben/ g. f. d. 1.

Latus, eris, Side/ g. n. d. 3.

Mamma, mæ, Spene eller patte/ g. f. d. 1.

Mamilla, læ, Idem, g. f. d. 1.

Mammula, læ, Idem, g. f. d. 1.

Mammoſus, a, um, Som haffuer ſtore ſpene eller patte/ adie. o. g.

Papilla,

Papilla, æ,	Vorten paa patten/ g.f.d.1.
Vber, eris,	Patte eller ſpene/ g. n.d.3.
Sinus, us,	Barm/g.m. d.4.
Venter, tris,	Bug/ g.m.d.3.
Veruca, cæ,	Vorte/g.f.d.1.
Sudor, oris,	Sued/g.m.d.3.
Pori, orum,	Suede hul / g.m. d. 3.
Neruus, ui,	Sene/ g.m.d.2.
Gremium, mij,	Skød/g.n.d. 2.
Spina, næ,	Rygben/g.f.d. 1.
Spondilus, li,	Ryggekode, g.m.d. 2
Lumbus, bi,	Lend/g.m.d.2. Plu: Nu:

DE VISCERIBVS.

Om Induolerne.

Cor, dis,	Hierte/ g.n.d.3.
Cordolium, lij,	Hierteſorg/g. n.d.2. antiquum.

Pulmo,

Pulmo, onis, Lunge/ g.m.d.3.

Diaphragma, atis, Den hinde ſom atſkil de øffuerſte oc nederſte induoler: kallis aff ſomme paa Danſke/ Tan: Tagis oc for det ſom noget atſkil/ vt diaphragma narium: oc er det ſom ſider i næſen oc atſkil begge næſebor/ g. n. d. 3.

Septum tranſuerſum, Idem, g. n. d.3.

Inteſtina, orum, Induol/g.n.d. 2.

Inteſtinum, ni, Induol ſom henger til hobe/ g.n.d.2.

Ienteranea, orum, Idem, Plu: Nu:

Ilia, um, Idem, g. n.d.3. Plu.

Exta, orum, Induol ſom er hierte/ lunge/ leuer/ g.n.d.2. Plu.

Hepar, atis, Leuer/ g.n. d.3.

Iecur, oris, Idem, g.n. d.3.

Fibræ, arum, De yderſte trebler paa hiertet/ leffueren/ eller paa andre induoler/ g. f.d.1.

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
Hielmst. 2047 8° copy 2 (LN 1506 8° copy 3)

Splen, enis, Milt/ g.m.d.3.
Lien, enis, Idem, g.m. d.3.
Lienoſus,a,um, Milt ſottig / adie. o.g.
Fel,lis, Galle/g.n.d. 3.
Ren,renis, Nyre/ g. m.d.3.
Stomachus,chi, Maſſue/ mercker oc det ſuel i gannen giennom huilckit madē oc dricken gaar i maſſuen / g.m d.2.
Ventriculus,li, Idem, g. m. d. 2.
Barathrum, thri, Maſſuens bond / eller det nederſte aff maſſuen/g.f.d.2.
Aruina, næ, Iſter/ g.f.d.1.
Abdomen, p. pro, inis, Den part aff Bugen fra de ſtore rebben intil lyſken / g. n.d.3.
Inteſtinum, ni, Tarm/g.n.d.2.
Ile,lis, g.n. Plura: Ilia, orum, Idem.
Colon, vel Colum, li, Den ſtore Tarm/ g. m. d.3. gaar fra Nyrerne til den venſtre ſide vnder maſſuen/
Omaſum,ſi, Fede Tarm eller fet Kaldun/ g.n.d.2.

Omentum,

Omentum,ti,	Hinde ſom gaar om kring induolerne g.n.d.2.
Aluus,ui,	Bagtarm/ g.d.d.2.
Inteſtinum rectum,	Idem,
Lactes,ium,	Smaatarme/g.f. d.3. Plu.nu.
Vmbilicus,ci,pen.pro.	Naffle/ g.m.d.2

Merda,æ, Menniſkens eller andre diurs møg/ g.f.d.1.

Excrementum,ti,	Idem,	g.n.d.2.
Oletum, ti,		g.n.d.2.
Stercus,coris,		g.n.d.3.
Veſica,cæ,	Blere/g.f.d.1.	
Vrina, æ,	Piſſ/g.f.d.1.	
Lotium,tij,	Idem,g.n.d.2.	
Præputium, tij,	For hud/ g.n.d.2.	
Verpus,pi,	Hues for hud er aff-ſkoren/g.m.d.2.	
Mentula,læ,	Det hemmelig lem/ g.f.d.1.	
Muto,onis,	Idem, g.m.d.3.	

Penis,is,

Penis, is, Idem,
Pubes, is, Haar ſom voxer om kring den lønlige lem / g. f. d. 3.
Pecten, inis, Lydſke / g. m. d. 3. locus pubium.
Inguen, inis, p. cor, Lønlige lem / bode paa mend oc quinde køn / g. n. d. 3.
Cremaſtres, p. pro, De ſener eller aarer vid huilcke de lømlige ſtene henge.
Teſticuli, orum, Idem.
Teſtes, ium, Stenen / g. m. d. 3.
Scrotum, ti, Skind oc tagis forſtenenis ſkind / g. n. d. 2.
Vter, eri, Barne moder / er den ſted ſom foſterit vndfangis i / g. m. d. 2.
Vulua, uæ, Idem. g. f. d. 1.
Secundæ, arum, Den hinde ſom foſterit i ligger: den anden fødzel kallit / g. f. d. 1. Plu. Nu.
Anus, ni Artz / g. f. d. 2.
Podex, icis, Idem, g. m. d. 3.
Culus, li, Idem, g. m. d. 2.

Nates,

Nates, ium, Artz balle/ g.f.d.3.
Coxa, æ, Laarknøgel/ g.f.d.1
Coxendix, icis, Idem, g.f.d.3.
Crus, uris, Den neden for knæit ind til foden/ g.n.d.3.
Tibia, æ, Skinneben/ g.f.d.1.
Sura, æ, Leg/ g.f.d.1.
Femen, nis, p. cor. Det tycke aff laarit induortis neden den lønlige lem/ g.n. d.3.
Femur, oris, p. cor. Vduortis del aff laarit indtil knæit/ g.n.d.3.
Genu, Knæ/ g.n.d.4.
Pes, dis, Benet fran laarit indtil hælen/ g.m.d.3.
Pes, paruus, Foden/
Pes, imus, Idem,
Calcaneus, nei, Hæl/ g.m.d.2.
Calx, cis, Idem, g.d.d.3.
Bipedalis, e, Tho føder lang/ adi.o.g.

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
Hielmst. 2047 8° copy 2 (LN 1506 8° copy 3)

Semipedalis, e,	En halff fod lang/ adie. o.g.
Poples, itis,	Has/g.m.d.3.
Talus, li,	Anckel/g.m.d.2.
Planta, æ,	Det yderſte paa foden ſom tærne ſidde/g.f.d.1.
Pollex pedis,	Den ſtore taa/g.m.
Halles, li,	Idem, g.m.d.2.
Hallux, cis,	Idem,
Subtal, lis,	Suange vnder foden/g.n.d.3.
Conuexum pedis,	Det offuen paa foden/
Veſtigium, gij,	Fodſpor/g.n.d.2.

HABITVDINES CORPORIS.

Legemens ſtickeligheder.

Caput: VIII.

Agilaſtus, ti,	Som er aſtadig oc ickeleer/

Ambidexter,

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
Hielmst. 2047 8° copy 2 (LN 1506 8° copy 3)

Ambidexter,tri, Som er lige ferdig til at bruge begge hender/g.m.d.2.

Ancus , ci, Krogarmet,g.m.d.2

Attæ, arum , De ſom haffue ont i fødderne oc gaa ſom de ginge paa tørne.

Naſo,nis, Som haffuer en ſtor næſe/g m.d.3.

Aquilinus,i, p.pro. Krognæſit ſom ørne neb / g.m.d.2.

Grypus, pi, Idem, g. m.d.2.

Simus, mi, Som haffuer en bred flad næſe ſom en abe/ g.m. d.2.

Auritus,a,um, Som haffuer ſtore øren/g.o.adie.

Inauritus,a,um, Fød vden ørẽ/g.om

Balbus, a, um, Snar melt/adi. o.g.

Heſitans, tis, Stam/adie.o.g.

Atypus, pi. p.pro. Som ſludrer til at tale/g.m.d.2.

Traulus,a, um, Stam/eller den ſom ſtøder til at tale/ adie.o.g.

Blæſus,a,um, Leſp/adie. o.g.

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
Hielmst. 2047 8° copy 2 (LN 1506 8° copy 3)

Broncus, a, um, Vomundet/ den ſom munden oc tenderne ſlaa vp paa/adi. o. g.

Brochus, a, um, Idem,

Opiſthotonicus, p. cor. Krumhalſet adie. om g. ſtiffhalſet/

Bucco, onis, Som haffuer opbleſt kindben/g.c d. 3.

Capito, p. cor, onis, Den ſom haffuer it ſtort hoffuit/ g.c. d. 3.

Caluus, a, um, Skallet/adie. o. g.

Recaluaſter, tris, Skallet fore paa hoffuedet flenſkaldet/ g. m. d. 3.

Cæcus, a, um, Blind/adie. o. g.

Cæculus, p. cor. Lit blind/ ſom haffuer onde Øyen/ adie. om g.

Cæcegenus, ni, p. cor. Blindfød/adi. o. g

Cæſius, a, um, Som haffuer graa eller blaa øyen/

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
Hielmst. 2047 8° copy 2 (LN 1506 8° copy 3)

Elinguis, uis, Tungeløs/
Cocles, Den ſom er enøyet fød/
Lippus, a,um, Smaa øyet/ adi.o.g
Nictalops , pis, p. pro. Starblin/ adi. o.g.
Luſcus, ci, Idem, adie. o.g.
Strabo, onis, Skeel/ g.m. d.3.
Orbus, a,um, Blind/ g.om. mercker oc Faderløs/
Lucinus, a, um, Smaa øyet/adi.o. g
Pætus, a, um, Som haffuer løffuende øyen ſom øynene ſtaa altid op paa adie. o.g.
Silo, onis, Som haffuer ſtore øyen bryne / g.c. d. 3.
Fronto, onis, Bredpandet/g.c.d.3
Dentatus, a, um, Som haffuer ſtore tender/ adie. o.g.
Chilo, onis, p. pro. Idem, g.m.d.3.
Labio, onis, Storlæbet/ g. c. d.3.
Achilus, a, um, Som icke haffuer læber/

Achelus, Idem,
Lentiginoſus,a,um, Fregnet / adie. o.g.
Craſſus,a, um, Tyck / adi. o. g.
Glaber,a, um, Slet / ſkallet vden haar / adi.o.g.
Surdus, a, um, Døff / adie. o.g.
Surdaſter,a, um, Den ſom icke vel hører, tyckhør,g.m d.2
Macer,a, um, Maffuer / adi.o.g.
Mancus,a, um, Som fattis naagen lem / adie. o.g.
Neuus, ui, Hunige ſpette / oc er hudens vrenhed ſom en fødis met / g.m.d.2.
Mutus,a, um, Dumme / adie.o.g.
Nanus, ni, Duerg / g.m. d.2.
Pontilio,onis, Pomilius, Idem,g.m. d.3.
Gibboſus, a,um, Som haffuer en krogit ryg / adi. o.g.
Tremulus,a, um, Som henderne ſkelffue paa / adi.o.g.
Scaurus,ri, Som haffuer ſtore anckelkoder / g. m. d. 2.

Vatius,

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
Hielmst. 2047 8° copy 2 (LN 1506 8° copy 3)

Vatius, tij, Den ſom ſkinnebenene ſtaa krogede paa vdat/ g.m.d.2.

Compernis, nis, p. Den ſom knæene pro. ſtaa ind at/g f.d.3

Loripes, Krogfodet/g c.d.3.

Anguipes, edis, Krogfodet ſom en hug orm/g.f.d.3.

Panſa, æ, Bredfodet/g.c.d.1.

Plancus,a,um, Som haffuer tynde oc flade føder/ adie. o.g.

Plautus, ti, Idem, g. m.d. 2.

Varus,a,um, Krogbenet ſom benene ſidde ind at, adie. g.o.

Cyllo,onis, Som er vduelig til at haffue ligomlig ſamquem mer quindfolck/ g.m.d.3.

Mutilus,li, Idem, g. m d. 2.

De diſcriminibus ſexus,

Om kønnernis vnderſked.

Caput: IX.

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
Hielmst. 2047 8° copy 2 (LN 1506 8° copy 3)

Androginus, ni, Som er baade karl oc konæ/ g.m.d.2.

Hermophroditus, ti Idem, g.m.d.2.

Mas, ris, Mands Perſonæ/ g.m.d.3.

Andrago, inis, Quinde ſom haffuer mands hierte, g.f.d.3.

Maſculus, li, Suend barn, g.m.d.2

Pupus, pi, Idem, g.m.d.2.

Puſio, onis, Idem, g.m.d.3.

Maſculus, a, um, Adie. Mandelig/ o.g.

Femina, næ, Quinde/ g.f.d.1.

Mulier, eris, Idem, g.f.d.3.

Muliebris, ebre, Quindactig / adie. o.g.

Mulieroſitas, atis, Kierlighed eller begierlighed til quindfolck/ g.f.d.3.

Pupa, æ, Møbarn / mercker oc docke ſom børn lege met/ g.f.d.1.

Vir, ri, Mand/ g.m.d.2.

Virilis, le,	Mandelig/adi. o.g.
Virilitas, atis,	Mandelighed / g.f. d. 3.
Semiuir, ri,	Halffmand/icke mã delig/ g.m.d.2.
Exoleta virgo,	Gammel Jomfru/
Virgineus, a, um,	Som hører til Jom fru/adie. o.g.
Virginalis, le,	Idem, adie o.g.
Nupta, verba,	Ord ſom Jomfruer icke ſømmer at tale.
Vetulus, li,	Gammel mand / g. m.d.2.
Vetula, læ,	Kierling/ g.f.d.1.
Anus, us,	Idem, g.f.d.4.

Spado, onis, Gilding / ſom aff nature ſaa føder / at hand icke kand haffue legomlig ſamquem met quindfolck/ g.m.d.3.

Enuchus, p. pro, chi,	Gilding/ g.m.d.2.
Cylbo, onis,	Som icke er quinde før/g.m.d.3.

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
Hielmst. 2047 8° copy 2 (LN 1506 8° copy 3)

Euiratus,ti, Som haffuer miſt ſine lønlige ſte-ne/ g.m.d.2.

DE VARIIS MORBORUM generibus.

Om atſkillige ſiugdomme.

Caput: X.

Abartia, æ,pen.pro. Naar ſom en kand icke mettis,g.f.d.1

Bulimia, æ, Idem, g. f.d.1.

Alopecia,æ, Naar haarerne vdfalle aff hoffuit eller ſkeg/g.f.d.1.

Angina, æ, Heffuelſe i halſen/ quercke buld/g.f. d.1. Brøne/

Sinanche, is, Idem, g. f.d.3.

Pernio,onis, Froſt i føderne ſom kommer i hælen/ g. m.d.3.

Alioſus , ſi, Som plagis aff kuld oc froſt/g.m.d.2.

Apoplexia, æ, Popelſie / naar det ganſke legomme røris / g. f. d. 1.

Apoplexis, is, Idem, g. f. d. 3.

Hemiplexia, æ, Naar heltē aff legemit røris / g. f. d. 1.

Apoplecticus, ci, Som rørder er aff popelſie / g. m. d. 2.

Argema, æ, Jct paa Øyet / g. n. d. 3.

Albugo, inis, Idem, g. f. d. 3.

Crithe, En liden vaarte eller heffuelſe ſaa ſtaar ſom it Bygkorn voxer vnder det nederſte øyne log /

Apoptoſis, is, Naar øynenis haar vdfalle / g. f. d. 3.

Ægilops, pis, Øyefiſtel / g. m. d. 3.

Pterygium, gij, Hinde offuer øyet / g. n. d. 2.

Epiphora, æ, p. cor. Flydende øyne / g. f. d. 1.

Lema, æ, Den huide tycke vedſke ſom i øynene flyder / oc dem tilſammen bager /

Glaucoma,

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
Hielmst. 2047 8° copy 2 (LN 1506 8° copy 3)

Glaucoma, atis,	Naar ſom det huide i øynene bliffuer blegrøt g.n.d.3
Glaucomatum, ti,	Idem, g.n.d. 2.
Lagoptalmus, mi,	Naar det øffuerſte øynelog/ kand icke gaa op eller ned/ g.m.d.2.
Ectropum, pi,	Naar det nederſte øyne log kand icke gaa op eller ned/g.n.d.2.
Lippitudo, inis,	Naar øynene altid rinde/g.f.d.3.
Ophthalmia, æ,	Idem, g.f.d.1.
Ectropium, pij,	Naar øynenis ledemod omuendis/ g.n.d.2.
Lippus, a, um,	Den ſom haffuer den breck adi.o.g.
Ophtalmicus, ci,	Øyen læge/ g.m.d.2.
Articularis morbus	Verck i alle lemmer
Parotis, p. cor, tidis,	En ond byld bag ørerne/ g.f.d. 3.
Aſthma, æ,	Trangbyſtighed/ g.f.d.1.

Aſthmaticus,

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
Hielmst. 2047 8° copy 2 (LN 1506 8° copy 3)

Aſthmaticus, a, um, Som er trang bryſtig/adie. o. g.

Diſpnæa, æ, Idem, g. f. d. 1.

Tetanus, ni, p. pro: Halſens ſtiffhed/ ſaa at der kand icke bøyes/ huercken frem eller tilbage/g. m. d. 2.

Tetanicus, ci, Som plagis met ſamme ſot/

Suſpirioſi, orum, Kallis alle de ſom pinactelig drager deris Aande/ g. m. d. 2.

Orthopnea, æ, Er naar mand kand icke drage anden vden at halſſen ſkal hollis ret offuer ende/g. f. d. 1.

Orthopnoicus, a, um, Som haffuer ſaadã ſiugdom/adi. o. g.

Dentitio, onis, Tandfeldelſe/ Oc er den ſpreck oc ve ſom børn haffue før de faa tender/ g. f. d. 3.

Opiſtothonus, Stiffnanked/

Emproſthotonus, ni, Den ſom hagen henger ned paa bryſtet/g. m. d. 2.

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
Hielmst. 2047 8° copy 2 (LN 1506 8° copy 3)

Cachectus,ecti, Den ſom haffuer it wſunt opbleſt legeme / oc ſeer vd ſom hand vaare vaterſotig/ g.m.d. 2.

Cacoſtomachus,p. cor. Den ſom haffuer en ond maffue/

Grauedo , inis , Hoffuedens flydelſe ſom tilſtopper næſen / forhindrer røſten/ oc opuecker en tør hoſte/ g.f.d.3.

Grauedinoſus,a, um, Som plagis met ſamme ſiuge/adi. g.o.

Hemicranea, æ, Hoffuituerck offuer det halffue hoffuit/ g.f.d.1.

Hemicranicus,ci, Den ſom haffuer ſaadan hoffuituerck/

Cephalea, æ, Suar hoffuit verck offuer det ganſke hoffuit / g. f. d. 1.

Vertigo,inis,Suimelſſe/naar ſom mād ſiunes at iordē løber om kring/g.f.d.3

Scotoma,p.pro. atis, Idem, g.n.d.3.

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
Hielmst. 2047 8° copy 2 (LN 1506 8° copy 3)

Scotomaticus, pen. cor. Den ſom haffuer ſuimelſot/

Hedrocephalia, æ, Er naar hoffuedens hud hoffnes aff ond offuerflødig vedſke/ g.f.d.1.

Pituita, æ, Siuue eller fløď ſom ned flyder aff hoffuedit/ g.f.d 1.

Rheuma, tis, Idem, g. f.d.3.

Catarrhus, rhi, Idem, g. m.d. 2.

Deſtillatio, onis, Idem, g. f. d 3.

Rheumaticus, pen. cor. Som met ſaadã ſiuge plagis/ ad.o.g

Sternutatio, onis, Nyſelſe/ g.f.d.3.

Sternutamentum, ti, Idem, g. n. d. 2.

Delirium, rij, Raſenhed/ vanuittighed/ g.n.d.2.

Delirus, ri, Som Raſer/ ad.o.g

Phantaſia, ſiæ, Fantaſie/ g.f.d.1.

Dementia, æ, Galenſkaff/ g. f.d.1.

Furor, oris, Idem, g. m.d.3.

Fanaticus, ci, Beſet met en aand vere ſig god eller ond/ Gallen/

Demens, tis, Gallen/ adie. o. g.

Furioſus,

Furioſus,a,um, Idem,adie. o.g.

Lunaticus,p.cor. Som er gallē i maa-ne ſkiffte/g.o.d.2

Lethargus,gi, Soffue ſiuge/ g.m. d.2.

Lethargia,æ, Idem,

Veternus,ni, Idem, g.m.d.2.

Lethargicus,a,um, p.cor. Som plagis met ſoffue ſot/ adi.o.g.

Veternoſus,a,um, Idem, adie. o.g.

Sopor,oris, Dybſøffn/ g.m.d.3.

Amens, entis, Galen/ ſom icke haffuer ſine ſind/adie.o.g.

Phanaticus,a,um, Elluff vild/ adie.o.g. Den ſom affſindig er oc meget ſpøger for.

Phrenitis,p.pr. Vildelſe/gelnelſe oc forbiſtrelſe ſaa at hand kand nøye ſee/ g.f.d.3.

Phreneſis,ſis, Idem, g.f.d.3.

Phreneticus,a,um, Som plagis met ſamme ſiuge/ad. o. g.

Scrophula,

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
Hielmst. 2047 8° copy 2 (LN 1506 8° copy 3)

Scrophula, læ, Byld vnder tungen / Suinebyld kallit / g. f. d. 1.

Scropha, phæ, Idem, g. f. d. 1.

Ozæna, p. pro. End ond byld hoſſ næſen oc giffuer en ond luct aff ſig / g. f. d. 1.

Oze, ces, Mundens onde luct / g. f. d. 3.

Polypus, pi, End byld i næſen / g. m. d. 3.

Stomachicus, a, um, Som haffuer maffue ſot / adi. o. g.

Cordiacus, ci, Vred oc ſting i de øffuerſte induoler / oc omkring hiertet / g. m. d. 2.

Deliquium, quij, Beſuimelſe / Daanelſe / g. n. d. 2.

Singultus, tus, Hickelſe / g. m. d. 4.

Eructatio, onis, Rebelſe / g. f. d. 3.

Vomitus, tus, Spyelſe / g. m. d. 4.

Raucedo, inis, Heſhed / g. f. d. 3.

Raucus, a, um, Heſſ / adi. o. g.

Pulmonarius, a, um, Lunge ſotig/ adiec. o. g.
Peripneumaticus, ci, Idem.
Peripneumonia, æ, Lunge ſot/ g. f. d. 3.
Phthiſis, ſios, Suinde ſot/ g. f. d 3.
Antrophia, p. pro. Idem, g. f. d. 1.
Tabes, bis, Idem, g. f. d. 3.
Tabitudo, inis, Idem, g. m. d. 3.
Tuſsis, is, Hoſte/ g. f. d. 3.
Hæmoptyſis, Naar mand ſpyer blod/ g. f. d. 3.
Hæmoptyſicus, a, um, Som ſpyer blod/ ad. o. g.
Hepaticus, p. cor. Som haffuer leffuer ſot/ adi. o. g.
Hepatarius, a, um, Idem,
Iecorarius, a, um, Idem,
Iecoroſus, a, um, Idem,
Hydrops, pis, Vaterſot/ g. m. d. 3.
Tympanites, tis, Idem, it ſlag vaterſot naar bugē meget opplæſes/
Hydro, diſis, Idem, g. f. d. 3.

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
Hielmst. 2047 8° copy 2 (LN 1506 8° copy 3)

Hydropicus, p. cor.	Vaterſotig/ad. o. g.
Tympanicus, ci,	Idem, adi. o. g.
Aurigo, inis,	Guleſot/ g. f. d. 3.
Icteros, p. cor.	Idem, g. m. d. 2.
Morbus regius,	Idem, g. m. d. 2.
Ictericus, ci,	Som haffuer den guleſot/
Auriginoſus, a, um,	Idem,
Arquatus, ti,	Guleſotig/g. m. d. 2.
Icteritia nigra,	Skørbug ſom ſomme læger ville ſie/ g. f. d. 1.
Nephritis, pen. pro. idis,	Nyre ſiuge/g. f. d. 3.

Lienoſus, a, um, Som plagis aff lunge ſot/adie. o. g.

Lienicus, a, um, p. p. Idem, adi. o. g.

Spleneticus, a, um, Idem, adi. o. g.

Scirrhus, rhi, Skeffuerkage / oc er det kød ſom afflis i menniſkens liff aff leffuerens oc miltens offuerflødige onde veſke / g. m. d. 2.

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
Hielmst. 2047 8° copy 2 (LN 1506 8° copy 3)

Pleuritis, pen. pro. idis,	Siuge i ſiderne aff ſomme ſkeffuer byld kaller, g.f.d.3
Pleureſis, is,	Idem, p.cor. g.f.d.3.
Pleureticus, a, um,	Som plagis met ſamme ſiuge/adi. o. g.
Comitialis morbus,	Fallende ſot/ g. m. d.2.
Epilepſia, æ, p.cor.	Idem, g. f. d.1.
Morbus herculeus,	Idem,
Epilepticus, p. cor.	Som haffuer den fallende ſot / adi. o. g.
Chiragra, græ, pen. cor.	Podagel i henderne/ g.f.d.1.
Podagra, græ,	Podagel i føddernе/ g.f.d.1.
Arthritis, p.cor. idis	Idem,
Podagricus, a, um,	Som haffuer Podagel/ adie. o.g.
Arthriticus, a, um,	Idem,
Podagroſus, a, um,	Idem,

Podager,

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
Hielmst. 2047 8° copy 2 (LN 1506 8° copy 3)

Podager, gri, p. cor. Idem,
Lumbago, inis, Lenduerck/g.f.d.3.
Iſchadicus dolor, Idem,
Iſchias, adis, Idem, eller den flydendis ſtens pine g.f.d.3.
Iſchiacus vel Iſchiadicus, a, um, Som plagis met lendeuerck eller ſten/ad.o.g.
Calculus, li, Flydende ſten/g.m d. 2.
Calculoſus, a, um, Som plagis aff ſten/adi.o.g.
Lithanicus, a, um, Idem,
Lithonicus, ci, Som kãd ſkære dem ſom ſten haffue/ g.m.d.2.
Diſurea, æ, Naar mand kand icke vel lade ſit vand/g.f.d.1.
Stranguria, æ, Kaaldepis/g.f.d.1.
Syderatio, onis, Naar mand plagis aff en ſiuge effter maanens/ ſtiernens eller an-

ler andre Himmeltegens løb/ g. f. d. 3.

Molucrum, cri, Bugens heffuelſe/ huilken Jomfruer eller piger ſtundum oc faa/ g. n. d. 2.

Ileos, ei, Tarme vred / g. m. d. 2.

Ileus, ilij, Idem, g. m. d. 2.

Colica paſsio, Vred i dẽ ſtore krogede Tarm/

Ientestinum tenue, Den tarm ſom vred i kommer/

Tormina, num, Bugurid / g. n. d. 3.

Torminoſus, a, um, Som plagis aff vred/

Conſtipatus, a, um, Som er haard i bugen / oc kand icke haffue ſit mag/ adie. o. g.

Cœliacus, a, um, Idem, adie. o. g.

Dyſenteria, æ, pen. cor. Blodſot/ g. f. d. 1.

Profluuim ſanguinis, Idem,

Dyſentericus, a, um, Som haffuer Blodſot/ adie. o. g.

Lynteria, æ, Megen ſtolgang oc bugens flydelſe/ g. f.d.1. løſen/

Diarrhea, æ, Idem, g. f.d.1.

Lyntericus, a, um, Som plagis aff ſamme ſiuge/adi. o g.

Foriolus, li, p. cor. Idem, g.m.d.2.

Pantices, p.cor. Idem, bugløff/

Foria, orum, Det tynde ſkarn ſom løber fra den ſiuge / g. n. d.2.

Antiphia, orum, Tuende complexie ſom ere emod huer andre/ g.n.d.2.

Vermina, orum, Er den pine ſom Børn haffue i liffuit aff orm/g.n.d.2.Plu. Nume:

Thenaſmus, mi, Naar mand haffuer lyſt til at giøre ſit mag/ oc kand dog icke giøre det / g.m.d.2.

Hernia, æ, Kil / er naar naagen bliff-uer brøden / oc tarmene nedſiuncke vdi pungene/g. f. d.1.

Bunoche, es, Idem,

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
Hielmst. 2047 8° copy 2 (LN 1506 8° copy 3)

Ramex, icis,	Idem,
Enterocela, læ,	Idem, g. f.d.1.
Enterocelicus, a, um,	Som ſaadan breck haffuer, ad.g.o.d.2
Ramicoſus, a, um,	Idem, adie. o.g.
Hernicoſus, a, um,	Idem, adie. o.g.
Hydrocele, les, pen. pro.	Det vand ſom forſamlet er i mandſens punge/
Hydrocelicus, a, um p.cor.	Den ſom haffuer ſaadan ſiugdom/ adie. o. g.

Hydrophobus, bi, pen. cor. Som ſkyer oc flyer faar vand/ lige ſom den giør ſom er beden aff en gallen hund/ g. m.d.2.

Therioma, p.cor. atis,	Artz byld/eller vaartebyld/ g.n.d.3.

Mariſca, cæ, Er en ſiugdom bag vdi artzen/ oc icke helſpet/ ſom naagre mene/g. f d.1.

Ficus, ci,	Idem, g.m.d.2.
Ganglium, ij,	Offuerben/g,n. d.2.

Rhagades,

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
Hielmst. 2047 8° copy 2 (LN 1506 8° copy 3)

Rhagades, p. cor. Reffuer bag paa artzen eller paa Mund / hender eller føderne / eller anden ſted komme aff kuld/g.f.d.3.

Rhagadia, Idẽ,g.n.d.2.plu:nu:

Condyloma,pen.pro.atis, Haarde trinde knuder bag vdi artzen / lige den vaarte ficus kallet/ g. n.d.3.

Febris,is, Kaalde ſiuge/ g.f.d.3.

Continua Febris, Huerdags kaalde ſiuge/

Febricula, æ, Liden kaalde ſiuge/ g.f.d.1.

Tertiana,æ, Naar en dag er emellom/

Quartana,æ, Naar ij dage er emellom/

Cauſodes,p.pro. Hedbrẽdendis kaalde ſiuge/

Incubus,bi, Mare ſom kommer i ſøffne/g.m.d.2.

Ephialtes,tis, Idem, g m.d.2.

Hectice, ces, It ſlau aff kaalde ſiuge/ huicken aff ſomme kallis Etica,
Hectica, cæ, Idem, g. f. d. 1.
Languor, oris, Vanſmectighed/ g. m. d. 3
Syncopis, Beſuimelſe eller vā mectelſe/ g. f. d. 3.
Syntexis, Forſuindelſe aff lāg ſot/ g. f. d. 3.
Syntecticus, a, um, Som aff ſaadan ſiuge plagis/ adi. o. g.
Struma, æ, Keyge bild/ g. f. d. 1.
Strumoſus, a, um, Som haffuer ſaadan breck/ ad. o. g
Tuber, eris, Oxel/ g. n. d. 3.
Venenum, ni, Eder/ g. n. d. 2.
Varices, cum, Store aarer ſom for megit ſiunis/ g. m. d. 3.
Varicoſus, a, um, Som haffuer ſtore aarer/ adie. g. o.
Peſtilentia, æ, Peſtilentze/ g. f. d. 1.
Peſtis, is, Idem, huer ond ſiuge ſom tager offuer haand/ g. f. d. 3.

Plaga, æ,

Plaga,æ,p.pro. Saar aff hug eller ſlau/g.f.d.1.

Spaſmus flatulenus,mi, Krãpe/g.m.d.2

Spaſma, atis, Idem,g.n.d.2.

Neruicus,a,um, Som er ſiug i ſenerne/ adie.o.g.

Spaſticus,a,um,p.cor. Den ſom naaget induortis i legomet er ſønder brødet/ adie.o.g.

Verruca, cæ, Vaarte/g.f.d.1.

Verrucoſus,a,um Fult aff vorter,ad.o.g

Lentigo, inis, Fregne paa kroppen/g.f.d.3.

Lentiginoſus,a,um, Fuld aff Saadanne fregner/adi.o.g.

Intercus,tis,p.pr. Det vand ſom er emellem hud oc kiød/g.o.d.3.

Impetigo,inis, Ringorm/g.f.d.3.

Contagium,gij, Siuge ſom fengis aff en anden/g.n.d.2.

Contagio,onis, Idem, g.f.d.3.

Lues, is, En almindelig ſiuge oc plage ſom gaar baade offuer menniſke oc queg/g.f.d.3.

Labes,

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
Hielmst. 2047 8° copy 2 (LN 1506 8° copy 3)

Labes, is, Smitte / g. f. d. 3.
Morbus gallicus, Pocker / g. m. d. 2.
Hiſpanica ſcabies, Idem, g. f.
Formicatio, onis, Naar ſom legommit iøber eller bliffuer fult aff Røde blener / eller myre ſkaaldit / g. f. d. 3.
Lepra, æ, Spidalſk ſot / g. f. d. 1
Leproſus, a, um, Adiecti. o. g. Som haffuer dē ſiuge /
Elephantia, æ, Er it ſlau aff ſpidalſk ſot / oc er naar legemet bliffuer fult aff ſkab oc blener / g. f. d. 1.
Elephantiaſis, ſis, Idem, g. f. d. 3.
Elephantiacus, a, um, Adie. o. g. Som haffuer den ſot /
Scabritia, æ, Skab / g. f. d. 1.
Scabrities, tiei, Idem, g. f. d. 5.
Scabrum, ri, Idem, g. n. d. 2.
Pſora, æ, Ondſkab ſom haffuer ſkel paa ſig / g. f. d. 1.
Porrigo, inis, Skab / eller wrent ſkel / oc er den ſom kommer i blant haarit paa hoffuedet /

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
Hielmst. 2047 8° copy 2 (LN 1506 8° copy 3)

hoffuedet / i ſkegget / oc paa øyne-brønerne.

Porriginoſus,a,um, Som plagis met ſaadan breck/ ad, o.g.

Prurigo, onis, Klaae/ g.m.d.2.

Pruritus, us, Idem,

Hulcus,eris, Byld ſom rødde i er g.n d.3.

Vlcus, eris, Idem, g.m.d.3.

Apoſtema,atis, Idem, g.n.d.3.

Suppuratum,ti, Bulle eller ſaar ſom rø-der induortis,g.n.d.2.

Suppuratio, Idem,

Phlegmone,es,pen. En hed Byld/ cor.

Nomæ,arum, Saar ſom ſig æder videre vd/

Phagedena,æ, p.pr. Idem,g.f.d.1.

Paronythia,æ, En ond byld hoſſ fingernis eller tæernis negl rødder/ g.f.d.1.

Reduuia,æ, Naar hud om kring neglene ſkales fra dem/

Sacer

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
Hielmst. 2047 8° copy 2 (LN 1506 8° copy 3)

Sacer ingnis, Den huide ild/

Antrax, acis, En hed peſtilentze byld/ g.m.d.3.

Carbunculus,li, Er oc en hed peſti-lētze byld,g.m.d.2

Cancer, eri, Krefft/ g.m.d.2.

Carcinoma, atis, Idem, g. m. d.3.

Gangrena, næ, Død kiød/g.f.d.1.

Fiſtula,æ, Fiſtel / rindende ſaar/ g.f.d.1.

Frænum, ni, Naar mandſens lønlige lems hud kand icke gaa offuer hoffuedet/g. n. d.2.

Vomica, æ, Eder byld ſom rødner induertis/ g.f.d 1.

Pus, ris, Rødde eller forbrēt blod/g.n.d.3.

Sanies, ei, Idem, g.f.d.5.

Papula,æ, Maſler eller blegn/g.f.d.1.

Puſtula,æ, Blegn/g.f.d.1.

Callus,li, Det harde ſom voxer i henderne oc vnder føderne aff arbeyde eller gang/g.m.d.2.

Callum,

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
Hielmst. 2047 8° copy 2 (LN 1506 8° copy 3)

Callum, li,	Idem, g.n.d.2.
Cicatrix, icis,	Arr/ g.f.d.3.
Gemurſa, æ,	Ligtorm vnder fø-derne oc tærne/ g.f.d.1.
Clauus, ui,	Nauerbor i hender-ne/ oc vnder fø-derne/ g.m.d.2.
Intertrigo, ginis,	Hudeløshed eller gangredehed ſom mād faar aff ſued eller gang/ g.f.d.3

Christianus Janides halemenses propria manu

Melliceris, dis, Blener eller ſkurff paa hoffuit/ albuerne/ knæene/ eller paa andre lemmer/ aff huike gul rødde flyder/ g.f.d.1. Vt re mi fa sol la si

Bilis, atra,	Ont vand i gallen/ g.f.d.3.
Melancholia, æ,	Den ſorte Galle/
Melancholicus, a, um, p.cor.	Som er fuld aff den ſorte Galles blod/adie. o.g.

Cholera, æ,

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
Hielmst. 2047 8° copy 2 (LN 1506 8° copy 3)

Cholera, æ, p. cor. Er naar mand ſpyer eller ſpøtter gul veſke fra ſig / g. f. d. 1.

Cholericus, a, um, p. cor. Som haffuer ſaadan ſiugdom / A. o. g. d. 2.

Phlegma, atis, p. cor. Blod ſom er blandet met vand / rødde oc ſkarn / g. n. d. 3.

Phlegmaticus, a, um, Den ſom plagis met ſaadan ſiuge oc veſke / adie. o. g.

Bilis, lis, Cholera / oc gallens beſkhed /

Bilis, atra, Sort Melancholiſk Blod / huilcket menniſket tungt giør.

Biloſus, a, um, Som plagis met ſaadan veſke / ad. o. g.

Malacia, æ, Den løſt ſom ſiuglige quindfolck haffue / til at ede ſelſiun / eller atſkillig ting / g. f. d. 1.

Nixus, us, Den pine ſom ſiuglige quindfolck haffue naar de ſkulle føde foſter eller barn /

DE

DE MEDICINA ET IIS quæ ad medicinam ſpectant.

Om lægedom/oc det ſom hører til lægedom.

Caput: XI.

Medicus, ci, Læge/g.m.d.2.

Medicina, æ Lægedom oc Læge-doms konſt/g.f.d.1.

Medicamen, inis, Lægedom/g.n.d.3.

Medicamentum, ti, Idem, g.n.d.2.

Medela, æ, Idem, g.f.d.1.

Panchreſtum, ſti, Lægedom ſom tien til allehonde breck oc ſiugdom/g.n.d.2.

Vnguentum, ti, Velluctendis ſmørelſe ſom brugis icke til lægedom/ men til legommens vellyſt/g.n.d.2.

Anodyna, orum, Lægedom ſom tien til at ſtille/ borttage oc fordriffue pine met/g.n.d.2. Plu: Nu:

Arteriace, aces, p. cor. Allehonde ſlags

Lægedom ſom tiæne til pulſaaren/ g. f. d. 3.

Archiatrus, tri, Øffuerſte ſtadz læge/ g. m. d. 2.

Archiater, tri, Idem, g.m. d. 2.

Aliptes, tis, Læge ſom læger ſaar met ſalue oc ſmørelſe/g.m.d.3.

Chirurgus, gi, Idem, g.m.d. 2.

Vulnerarius, rij, Idem, g.m.d. 2.

Clinicus, ci, p.cor. Som læger oc hielper de ſiuge ſom ligge til ſengs/ g.m. d. 2.

Clinicus, Mercker oc den ſom ſtedze ligger til ſengs for ſot oc ſiugdoms ſkyld/

Amidetum, ti, p. cor, Lægedom ſom brugis for Eder eller forgifft/ g. n. d. 2

Antidotus, ti, Idem, g.m.d. 2.

Pharmacum, ci, Lægedom ſom tagis oc brugis for Eder eller forgifft/g. n.d. 2.

Oxymili, p.cor. ſiue Oxymel, lis, En ſyrup i Apotecken/ giort aff honnig/ edicke

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
Hielmst. 2047 8° copy 2 (LN 1506 8° copy 3)

edicke oc vand/ g.n.d.3.

Cartharctica, æ, Purgatz/ lægedom ſom giør ſtolgãg g. n.d.2.

Atocion, vel Atocium, cij, En Lægedom ſom giør quindfolck vfructſommelig/ oc er forbodet at brugis/

Cochlearium, rij, En maade ſom læger bruge til at giffue ſiuge menniſke lægedom met/ g. n.d.2.

Pſilothrum, tri, Lægedom ſom haar fordriffuer, g.n.d.2

Catapotia, orum, Piller ſom nedſlugis/ g.n.d.2. Plu: Nu:

Seriphium, phij, p. pro. Orme krud, g.n.d.2 it ſlag malurt/

Clyſter, eris, Clyſtere eller Lægedom ſom bag indſettis/ g.m.d.3.

Clyſterium, rij, Idem, g.n.d.2.

Balanus, ni, Tappe ſom bag indſettes at giøre ſtolgang met kalles ſtick viller/ g.m.d.2.

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
Hielmst. 2047 8° copy 2 (LN 1506 8° copy 3)

Suppoſitorium,rij, Idem, g.n.d.2.

Opium, opij, En oſſ aff valmuer giort/g. n. d.2.

Collyrium, rij, Øyenſmørelſe eller øyne Lægedom/ g.n.d.2.

Collyrium, rij, Mercker oc den Lægedō ſom Heſte oc Fænit giffuis / til at giøre løſen met / g.n.d.2.

Ecligma,atis, Lægedom ſom holdis vdi munden/oc langſommelig nedſunckis / Electuarium aff ſomme kallet/

Diapaſma, atis, It gaat tiurt velluctendis puluer/huilcket vduortis paa lægemet ſtørt/ fordriffuer oc borttager ſueden/ g.n.d.3.

Ecbolia, orum, Lægedom ſom vddriffuer dødt Barn aff moderens liff/ g.n.d.2. Plu:Nu:

Phthorium, rij, Allehonde ſlaus Legedom ſom vddriffuer død Barn/g.n.d. 2.

Cataplaſma, atis, Plaſter ſom ſaar lægis met/ g.n.d.3.

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
Hielmst. 2047 8° copy 2 (LN 1506 8° copy 3)

Lipra, æ, — Idem, eller ſmørelſe/ g. f. d. 1.

Ceratum, ti, — Hartplaſter/ g. n. d. 2

Diacodion, — En ſmørelſe giort aff valmue frø/

Enchriſta, tæ, — Bløde lægedomme ſom kunde ſmøres/ g. n. d. 1.

Epithema, atis, — Køle plaſter / g. n. d. 3.

Emplaſtrum, tri, — Plaſter ſom leggis paa ſaar eller Byl-der/ g. n. d. 2.

Epiſpaſtica, cæ, Lægedom ſom det onde kiød vdræder/ oc renſer ſaaret/ g. f. d. 1.

Cæruſſa, æ, — Blihuit / g. f. d. 1.

Malagma, atis, En blød ſmørelſe at legge vduortis paa nogen byld at bløde eller at ſtille pinen met/ g. n. d. 3.

Tetanothra, p. pro. orum, En ſmørelſe huilcken huden ſlet giør/ fordriffuer oc ſkiuler rønckerne/ g. n. d. 2. Plu: Nu:

Stomachium, chij, Al Lægedom ſom maffuen ſtyrcke/ oc emodſtaa opſtødel ſen/ g.n.d. 2.

Sternutamentum, ti Lægedom ſom giør at fnyſte/eller pruſte/ g. n.d. 2.

Pepticæ, arum, Legedom ſom leggis vduortis paa legemet at fortære/ bløde/ oc modgiøre nogen byld/

Dentifricium, tij, Allehaande Lægedom ſom tenderne gnides met / paa det de kunde bliffue huide/ g. n.d. 2.

Calliblepharum, rij, En ſmørelſe met huilken quindfolck ſmøre deris øynebryner / at de ſkulle haffue en ſkøn farffue / g. n. d. 2.

Odontotrimma, æ, Lægedom met huilcken tenderne gnidis at de ſkulle bliffue huide / g. f. d. 1.

Entemata, tum, Plaaſter at ſtille blod met/ g. n. d. 3.

Erinum, ni, Lægedom ſom hoffuedet renſe i gemmē næſens flydelſe/ g. n. d. 2.

Theriaca,

Theriaca, cæ, Theragelſe / g. n. d. 1.

Toxicum, ci, Eder / forgifft / g. n. d. 2.

Cretici, dies, Kaldis de dage paa huilke ſiugen ſerdelis giffuer ſig tilkiende / oc giffuer hendis gierningers tegen fra ſig / aff huilke ſiugen kand dømmes afflægen / om den vil ſnarlige forgaa / eller nogen ſtund bliffue / ſom ere den ſiuende oc fiortende dage /

Ferula, læ, De træ ſom bindis om it ben eller arm ſom ſønder er / g. f. d. 1.

Linamentum, ti, Vege eller den ſkaffuelſe ſom Bartſkererne ſtinge eller legge i ſaar / g. n. d. 2.

Mitella, læ, Bond ſom ſønder brøden arm beres i / g. f. d. 1.

Petracium, cij, Den linklud ſom vod giøres i olier / vand / eller oeſſ / oc leggis paa hoffuedet / eller anden ſted / at ſtille pine met / g. n. d. 2.

Faſcia, æ, Det bond ſom brugis til dem ſom haffue kil oc ere brodne / g. c. d. 1.

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
Hielmst. 2047 8° copy 2 (LN 1506 8° copy 3)

Habecula, læ,	Vinde ſom bartſkerne vinde om ſaar/ g.f.d.1.
Paniculum, li, ſiue Penicillum, lij,	Vege ſom ſtingis i ſaarit/ g.n.d.2.
Turunda, æ,	Idem, g.f.d.1.

DE VESTIBVS.

Om Klæderne/

Caput: XII.

Veſtis, tis,	Kledebon/g.f.d.3.
Veſtiarium, rij,	Sted ſom klæder ſelgis/eller gemmes vdi/g.n.d.2.
Veſtiarius, rij,	Som ſelger giorde klæder/ g.m.d.2.
Veſtiarius, a, um,	Det ſom hører til klæder/adiec.o.g
Veſtiaria, ciſta,	Klædekeſte/ g.f.d.1.
Veſtis acupita,	Stickede klæder eller ſyde/

Veſtis clauata, Forhaauit eller knoppit Klæde eller lagen aff vld eller ſilcke/

Veſtis coccinea, Purpurklede/ g. f. d. 1.

Byſſus, ſi, Smaat ſubtiligt lærit/ g. m. d. 2.

Sindon, onis, Idem, g. f. d. 3.

Xilinum, ni, Bomuld/ g. n. d. 2.

Goſsipi, um, ij. p. co Idem, g. n. d. 2.

Xilinæ veſtes, Bombaſie/ eller kledebon giort aff Bomuld/

Veſtis damaſcena, Damaſk/

Textum damaſcenum, Idem,

Veſtis Purpurea, Purpurklæde/

Veſtis quiſquiliata, Skarlagen/

Veſtis ſerica, Silckeklæde/

Veſtis polymita, Lærit ſom veffuit er met mange ſøller/ oc er braaget/

Scortea, orum, Klæder giorde aff lær oc ſkind/

Leuidenſa, æ, Grofft oc offuetklæde/ g. f. d. 1.

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
Hielmst. 2047 8° copy 2 (LN 1506 8° copy 3)

Veſtis linea,	Linet klede/
Veſtis lanea,	Vldet klede/
Pannus,ni,	Idem, g.m.d.2.
Pannoſus, a, um, p. pro.	Ildekled / Adiecti: o. g.
Pannuncius, cij,	Idem,g.m.d.2.
Centunculus, li,	It ringe klede ſom ſtolddrenge viſke met/ g.m.d.2.
Amphimallus, li, orum,	Kledeſom er laadet inden oc vden/ g.n.d.3.
Veſtis canabina,	Klede veffuit aff Hamp/
Cilicium, cij,	Haarklede giort aff Bucke eller Gede haar/ g.n.d.2.
Coloria veſtis,	Det klede ſom haff- uer vldens farff- ue/
Exotica veſtis,	Fremmet vdlenſke klede/

Peplus,pli, Kleder ſom mend oc quinde-
folck

folck bere om hellige høytiglige dage/ tagis oc faar hoffuit klede/ g.m.d. 2.

Peplum, pli, Idem, g.n. d. 2.

Rica, cæ, Idem, g. f.d.1.

Cucullus, i, Spaniſk kappe/ Ridehette/ g.m.d.2.

Diadema, tis, p.cor. Jt hoffuit ſmycke igemmen ſtunget met Purpur/ huilcket i fordom tid Kõger oc dronninger baare/ g.n.d.3.

Crepitulum, li, Løffbindicke met hengendis løff/ g. n. d.2.

Calyptra, æ, Quinde huffue/ g. f. d.1.

Reticulum, li, Knøttet huffue aff traad eller ſilcke/ g. n.d. 2.

Galericulus, li, Idem, g.m.d.2.

Redimiculum, li, p. cor. Huffue/ flettebaand/krantz/ vindelſnor/eller andet ſaadã prydning ſom quindfolck pryde deris hoffuit eller hals met/g.n.d.2

Muremula,

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
Hielmst. 2047 8° copy 2 (LN 1506 8° copy 3)

Murenula, æ, Klede ſom quind-
folck henge om
halſen/ g.f.d.1.

Spinter, eris, Armeſmøcke eller
Bradze ſom quind-
folck bere/g.n.d.3.

Vocale, lis, p.pr. Huybe klede ſom quind-
folck eller andre huybe dem met for
kuld eller veer/ g. n.d. 3.

Capitium, tij, Hat/Hette/eller Bo-
net/ g.n.d. 2.

Pileus, lei, Idem, g. m.d. 2.

Piliolus, li, Liden hat/ g.m.d.2

Piliolum, li, Idem, g. n.d. 2.

Galerus, ri, p.pro. Idem, g.m.d. 2.

Cuculio, onis, Hat eller hette ſom mand
natte tid bruger naar mand ferdis/
eller reyſer/g.m.d.3.

Cauſia, æ, Skygge hat/g.f.d.1

Petaſus, ſi, p.cor. Idem, Skygge hat eller
bred hat/ g. m. d. 2.

Cidaris, ris, Perſiſke Kongers
hat/g.f.d.3.

Faſcia,

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
Hielmst. 2047 8° copy 2 (LN 1506 8° copy 3)

Faſcia, æ, — Liſt eller Bendel ſpæ børn bindis met/ g.f.d.1.

Tunica, ima, velli-nea, — Skiorte eller ſerck/ g.f.d.1.

Subucula, læ, — Idem, g. f.d.1.

nterula, æ, — Idem, g. f.d.1.

upparum, ri, — Idem, g. n. d.2.

ndusium, ſij, — Vlden ſkiorte / g.n. d.2.

orax, cis, — Trøie / eller kreſſt paa Harniſk/ g. m.d.3.

Iumerale, lis, — Halſklede/g.n.d.2.

alceus laneus, — Vlden ſock/

alceus lineus, — Linſock/

aliga, æ, p.cor. — Hoſe / Støffle / g. f. d.1.

Tibiale, lis, p.cor. — Knehoſer / halffue hoſer/ g.n. d.3.

emorale, lis, — Hoſebrog/ g. n.d.3.

Bracha, chæ, — En ſid Klædebon/ nat kiortel/g.f.d.1

Brachæ, arum, — Idem, g.f.d. 1. Plura:

Ligula, æ,

Ligula, æ, Naalrem/g.f.d.1
Subligar, p. pro. Brog/g.n.d.3.
Subligaculum, culi, Hoſebrog/er oc ſtackket ſkiorte ſom mand bruger i bad/g.n.d.2.
Calceus, ei, Sko/g.m.d.2.
Calceolus, li, Lidenſko/g.m.d.2.
Calceamentum, ti, Sko/g.m.d.2.
Corrigia calceamenti, Skotueng/
Ligula calceorum, Idem,
Corrigia, æ, Rem/Belte/g.f.d.1.
Solea, æ, Pantoffel/g.f.d.1.
Crepida, æ, Idem, g.f.d.1.
Sandalium, lij, Idem, g.n.d.2.
Pero, onis, Sko ſom bønder giøre om vinteren aff raa laadne ſkind for kuld g.m.d.3.
Calones, num, Træſko/pattiner, g.m.d.3
Calopodium, dij, Idem, g.n.d.2.
Sculponeæ, arum, Filtſock/g.f.d.1. Plu: tantum,
Sculponatus, a, um, Som gaar met filtſock/

Amictorium, rij, Linnet Halskraffue/ g. n. d. 2.

Mammillare, ris, Halsklede / Bryſtdug / g. n. d. 3.

Monile, lis, p. pro. Ræde eller Halsring ſom quindfolck prydes met / g. n. d. 3.

Rheno, onis, Skindkiortel / eller loen forit trøie / ſom beris om vinteren / g. m. d. 3.

Strophium, phij, Binde trøie / ſom quindfolck haffue / eller andet ſom de binde bryſtene ind met / liffſtøcke aff ſomme kallet / g. n. d. 2.

Colobium, bij, Kaabe ſom haffuer hul i ſyderne oc ingen ermer, g. n. d. 2

Exomis, midis, p. pro. Paltzkiortel / kiortel vden erme/ g. f. d. 3.

Lacerna, næ, Regenkaabe ſom bæris i regun offuer it andet gaat Kledebon/ at det ſkal icke forderffuis/ g. f. d. 1.

Stola,

Stola, æ, Huer erligt kledebon / Men tagis almindelig ſom en ſid quinde kiortel / eller kaabe / g. f. d. 1.

Tunica, cæ, Kiortel / g. f. d. 1.

Manica, cæ, Erme / g. f. d. 1.

Tunica talaris, Lang kiortel ſom gaaer ned paa ſkoene /

Poderis, reos, Idem, g. m. d. 3.

Endromis, pen. cor. idis, Vinterkiortel / g. f. d. 3.

Palla, læ, Sid quinde kiortel / g. f. d. 1.

Pallula, læ, Liden quinde kiortel / g. f. d. 1.

Pallium, lij, Offuer kiortel oc vaar en almindelig dragt hoſſ Grekerne / g. n. d. 3.

Sagum, gi, Liffkiortel ſom menige ſtridzmend bere vden paa deris harniſk / g. n. d. 2.

Chlena, æ, Yderſte kledebon ſom beris om vinteren offuer alle andre klæder / g. f. d. 1.

Læna, æ,

Læna, æ, Idem, g.f.d.1.

Paludamentum, ti, Kledebon ſom Herrer oc Førſter føre øffuer deris Harniſk / g. n. d. 2.

Diphthera, æ, Hyrdeklædebon giort aff faare eller gedeſkind / g. f.d.1.

Feralia, micula, Sørgekledebon/

Pullatus, a, um, Sortklæde / ſom naar mand ſørger for nogen døden / adie. o. g.

Penula, læ, Regenkappe ſom brugis offuer kleder naar det regner/ g. f. d. 1.

Bardocullus, li, Jt kledebon altid nøtteligt/ ſom mand kand oc ligge i om behoff giøris / ſom en Bodſmands pig/ g. m. d. 2.

Chlamys, idis, Stacket kappe/ ridekappe/ Stridzmends klædebon/ g.f.d.3.

Laciniæ, arum, For quorterne aff kledebon/ eller ſkødet/ g.f.d.1. Plu: Nu:

Lacinata veſtis, Vid oc bred kledebon/ g.f.d.1.

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
Hielmst. 2047 8° copy 2 (LN 1506 8° copy 3)

Toga, æ, Kaabe / oc vaar en almindedelig drecht oc Klædebon hoſſ de Rommere / g. f. d. 1.

Pretexta, æ, En heders kaabe beſat met Purpur farffue / eller vaar girot aff Purper / g. f. d. 1.

Ora, æ, Den yderſte deel aff noget / g. f d. 1.

Ora veſtis, Det yderſte aff Klæde / kiortelſko eller brememe / eller liſt /

Peniculamentum, ti, Den nederſte deel aff kiortel eller kaabe / Kiortelſko / g. n. d. 2.

Fimbria, riæ, Treble / kruſet oc vdhugget bremme eller kore / g. f. d. 1.

Limbus, bi, Bremme / Sko / eller liſt neden paa quinde kiortel / g. m. d. 2.

Inſtita, æ, p. pro. Idem, g. f. d. 1.

Ventrale, lis, Foreklede / g. m. d. 3.

Balteus, tei, Belte prydet met ſpender ſom ſtridzmend bere / In ſingula. m. g. d. 2. In Plurali. g. n. tantum.

Balteum, tei, Idem,

Cingulum, li,	Belte/ g.n.d.2.
Cingulus, li,	Idem, g.m.d.2.
Zona, æ,	Idem, g.f.d.1.
Cinctus, ti,	Idem, g.m.d.2.
Febula, læ,	Beltering/ eller ſpende/ g.f.d.1.
Bulla, æ,	Spang ſom belte prydes met, g.f.d.1
Chirotheca, æ, pen. pro.	Handſke/ g.f.d.1.

Vocabula cognationis,

Ord ſom lyde paa ſlect oc Frendſkaff.

Caput: XIII.

Cognatus, ti,	Frende/ g.m.d.2.
Cognata, æ,	Frencke/ g.f.d.1.
Parens, tis,	Fader/ oc Moder/ g.m.d.3.
Pater, tris,	Fader/ g.m.d.2
Patrimus, mi,	Som haffuer Fader leffuendis/ g.m.d.2.

Genitor, p. cor, oris, Idem, g. m. d. 3.

Mater, tris, Moder/ g. f. d. 3.

Mater, matrima, Quindeſom haffuer baade børn oc moder leffuendis/

Genitrix, p. cor, tricis, Idem, g. f. d. 3.

Filius, lij, Søn/ g. m. d. 2.

Gnatus, ti, Idem, g. m. d. 2.

Natus, ti, Idem, g. m. d. 2.

Filiolus, li, Liden ſøn/ g. m. d. 2.

Infans, antis, Vmyndigt barn/ g. c. d. 3.

Filia, æ, Daatter/ g. f. d. 1.

Nata, æ, Idem, g. f. d. 1.

Auus, ui, Farfader eller Morfader/ g. m. d. 2.

Auia, æ, Farmoder/ eller mormoder/ g. f. d. 1.

Proauus, ui, Oldefader/ g. m. d. 2.

Proauia, æ, Oldemoder/ g. f. d. 1.

Abauus, ui, Oldefadersfader/ g. m. d. 2.

Abauia, æ, Oldemoders moder/ g. f. d. 1

Tritauus,

Tritauus, ui, Den tredie Oldefader/
Tritauia, Tredie oldemoder/
Nepos, otis, Søne ſøn/eller daatter Søn/g.m.d.3.
Neptis, tis, Søne Daatter/eller Daatter daatter/ g.f.d.3.
Pronepos, tis, Søns ſøne ſøn/ eller Daatters Søne ſøn/g.m.d.3.
Proneptis, tis, Søn daatter daatter ellers daatters daatter daatter/g.f.d.3
Amita, æ, Farſøſter / g. f. d. 1.
Auunculus, li, Morbroder/ g. m. d. 2.
Matertera, æ, Morſøſter/g.f.d.1.
Matruelis, lis, Morbroder Søn Søn/g.f.d.3.
Agnatus, ti, Frende eller ſlecting g. m. d. 2.
Amitini, orum, Som fødis aff Søſter oc Broder/g.m.d.2. Plu:Nu:

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
Hielmst. 2047 8° copy 2 (LN 1506 8° copy 3)

Maiores,rum, Foreldre / g.m.d.3.
Minores,rum, Effterkommere / g. m.d.3. Plu: Nu:
Conſanguineus,nei Frende/g.m.d.2.
Conſobrini,orum, Søſkenebørn / g.m. d.2.
Filius adoptiuus, Den ſom vduelgis i ſøns ſted/g.m.d.2
Nothus, thi, Wechteſøn, g.m.d.2
Spurius,rij, Idem, g.m.d.2.
Frater, tris, Broder/g.m.d.2.
Fratria, æ, Broders huſtru/g. f.d.1.
Fraterculus, li, Liden broder/g.m. d.2.
Soror,oris, Søſter/g.f.d.3.
Sororcula,æ, Liden ſøſter/g.f.d.1
Gemini, orum, Tuilling / g.m.d.2. Plu:Nu:
Didymus,mi,p.cor. Idem, g.m.d.2.
Germani, orum, Brødre ſom haffue een Fader oc Moder/ g. m.d. 2.
Hæres, edis, Arffuing/g.c.d.3.

Patruus,

Patruus, trui,	Farbroder/g.m d.2.
Patrueles, lium,	Farbrødrebørn/g.c. d.3.
Orphanus,ni,	Faderløs/ oc Mo-derløs/g.m.d.2.
Pupillus,li,	Faderløs/g.m.d.2.
Poſthumus,mi,	Barn ſom fødis eff-ter Faders død/ g.m.d.2.
Cæſones,p.pro, um	Den ſom er ſkaaren aff Moders liff/ g.m.d.3.

CONIVGII ET AFFI-nitatis nomina.

Om Ecteſkabs oc Suogerſkabs naffn.

Caput. XIIII.

Coniugium,gij,	Ecteſkab/g.n.d.2.
Matrimonium,nij,	Idem, g.n.d.2.
Affinis,nis,	Suoger/g.c.d.3.
Affinitas, atis,	Suogerſkaff/g.f.d.3

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
Hielmst. 2047 8° copy 2 (LN 1506 8° copy 3)

Maritus, ti,	Hoſſbonde/g.m.d.2
Vxor, oris,	Huſtru/g.f.d.3.
Coniunx, iugis,	Ecte Huſtru/ oc Ecte Hoſſbonde/g. c.d.3.
Fratria, æ,	Broderkone/g.f.d.1
Gener, ri,	Suoger eller Daatters mãd, g.m.d.2
Glos, tis,	Broders Huſtru/eller Hoſſbondens Søſter/g.f.d.3.
Leuir, ri, p. cor.	Hoſſbondens Broder/g.m.d.2.
Nurus, us,	Søne quinde/eller Søns Huſtru/g. f.d.4.
Vitricus, ci,	Steffader/g.m.d.2.
Preuignus, ni,	Steff Søn/g.m.d.2
Nouerca, cæ,	Steffmoder/g.f.d.1
Preuigna, næ,	Steffdaatter, g.f.d.1
Socer, ceri,	Huſtruens Fader/g.m.d.2.
Socrus, us,	Hoſſbondens Moder/eller Huſtruens

Huſtruens Moder/g.f.d.4.

Sororius, rij,	Søſters mand / g. m. d. 2.
Materfamilias, tris, familias,	Huſtru eller Huſſmoder / g.f.d.3.
Viduus, dui,	Enckemand / g. m. d. 2.
Vidua, æ,	Encke/g.f.d.1.
Viduitas, tatis,	Enckeſtat/ g.f.d.1.
Nuptiæ, arum,	Brøllup / g.f.d.1. Plu: Nu:
Neogamus, mi,	Den ſom nylig er giſft/g.m.d.2.
Sponſus, ſi,	Brudgom/g.m.d.2
Nuptus, ti,	Idem, g.m.d.2.
Sponſa, æ,	Brud/ g.f.d.1.
Nupta, æ,	Idem, g.f.d.1.

Paranymphus, phi, Som beder Bryllup / eller gaar bud i mellem Brudgommen oc Bruden / g.m.d.2.

Parapherna, orum, Det ſom Brudtommen giffues vdoffuer brudſkatten/ g.n.d.2, Plu: Nu:

Sponſalia, orum, Feſtenøl / eller con‑
tract ſom gøres i Ecteſkab / g.n.d.3.
Plu. Nu.
Dos, tis, Brudſkat / g.f.d.3.
Thalamus, mi, Brudehuſſ / g.m.d.2
Genialis, thorus, Brudeſeng /
Repotia, orum, Anden dags Bryl‑
lup hos Brudgō‑
men / g.n.d.2.
Pronuba, æ, Quinde ſom ſtaar bryllup
faare paa Brudens vegne / g.f.d.1.
Auſpex, icis, Som paa Brudgom‑
mens vegne bryllup faare ſtaar / g.m
d. 3.
Thalaſsio, onis, Brudlups viſe / g.m
d. 3.
Bigamus, mi, Som haffuer to hu‑
ſtruer / g.m.d.2.
Digamus, mi, Idem, g.m.d.2.
Neogamus, mi, p.c. Nygifft / g.m.d.2.
Procus, ci, Beel / ſom gil / g.m.
d.2.
Particulones, um, Medarffuinge, g.c.d.3
Geneologia,

Genologia, æ, pen. cor. Slecters regiſter / g.f.d.1.

Geneſis, ſios, p.cor. Fødzel/mercker den Planete vnder huilcken mand fødis/ g.f.d.3.

Bipera, æ, Som tøſſer haffuer faanget Foſter/ g.f.d.1.

Gemellipara, æ, pen. cor. Som tuillinge føder / g.f.d.1.

Nutrix, cis, p.pro Foſter moder/g.f.d 3.

Obſtetrix, cis, Joremoder / g.f.d.3

Collactaneus, nij, Melckbroder/ opfød met en melck/ g.m.d.2.

Collacteus, ei, Idem, g.m.d.2.

Ephebus, bi, p.pro. Dreng ſom er offuer fiorten aar / g.m. d.2.

REGNORVM ET POPVlorum nomina.

Kongerigers oc Folckers naffn.

Caput: XV.

Regio, onis, Land / g.f.d.3.
Regnum, ni, Rige / g.n.d.2.
Continens, tis, Helt land ſom land faſt er / g.m.d.3.
Peninſula, læ, Neſten omfløt land g.f.d.1.
Inſula, læ, Ø / eller omflot land g.f.d.1.
Aphrica, vel Africa, cæ, Den tridie deel aff verden kallis oc Barberi / g.f.d.1.
Aphricus, ci, Som er aff Aphrica / g.m.d.2.
Alpes, pium, De høye bierg ſom ere omkring vallãd, g.f.d.3. Pl: N:
Allobroges, Er nu Sabaudie Hertugdøm i Saffoien / g.m.d.3.
Anglia, æ, Engeland / g.f.d.1.
Britannia, æ, Idem,
Albion, æ, Idem,
Britannicus, Som er aff Engeland / g.m.d.2.

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
Hielmst. 2047 8° copy 2 (LN 1506 8° copy 3)

Britones, Er de ſom bo i lille Brittanien i frãckerige.

Angreuari, De ſom bo i biſpſticktet aff Padeborn/g.m.d.3.Plu:Nu:

Auſtria, æ, Øſterige/g.f.d.1.

Pannonia ſuperior, Idem, g.f.d.1.

Auſtriacus, ci, Som er aff Øſterige/g.m.d.2.

Batauia, æ, Holland/g.f.d.1.

Hollandia, æ, Idem, g.f.d.1.

Batauus, ui, En Hollender/g.m.d.2.

Hollandus, di, Idem, g.m.d.2.

Bauaria, æ, Beyerland/g.f.d.1.

Noricum, ci, Idem,

Bauarus, ri, Som er aff Beyerland/g.m.d.2.

Bætica, cæ, Det Konge rige aff Granaten hører til Hiſpanien/g.f.d.1.

Regnum Granatæ, Idem,

Blechinga, gæ, Blegind/g.f.d.1.

Blechingus, gi, Som er aff Blegind/g.m.d.2.

Bohemia,

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
Hielmst. 2047 8° copy 2 (LN 1506 8° copy 3)

Bohemia, æ,	Bemen / g. f. d. 1.
Bohemus, mi,	Som er aff Bemẽ. g. m. d. 2.
Boringia, æ,	Bornholm / g. f. d. 1.
Brabantia, æ,	Brabant / g. f. d. 1.
Brabantus, ti,	Som er aff Brabant / g. m. d. 2.
Cimbrica Cherſoneſus,	Jutland / och Holſten /
Cimber, bri,	Nogen ſom er der aff / g. m. d. 2.
Catthi, orum,	Heſſer / g. m. d. 2. Plu Nu:
Cheruſe, orum,	Saſſer oc Døringer ſom bo paa hin ſide Eluen, g. m. d. 2
Cleuia, æ,	Kleffuen Land / g. f d. 1.
Cliuicus, ci,	Som er aff Kleffuẽ Land / g. m. d. 2.
Dacia, æ,	Den ſtore Valachia g. f. d. 1.
Dacus, ci,	Vallacher / g. m. d. 2.

Dania,

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
Hielmst. 2047 8° copy 2 (LN 1506 8° copy 3)

Dania, æ,	Danmarck/ g.f.d.1.
Danus, ni,	Danſk mand/ g.m. d. 2.
Dalmatia, æ,	Dalmatz/g.f.d.1.
Falſtria, æ,	Falſter/ g.f.d.1.
Falſtricus, ci,	Som er aff Falſter/ g.m.d.2.
Fionia, æ,	Fyn / g.f.d.1.
Fionius, nij,	Fønbo/g.m.d.2.
Flandria, æ,	Flanderen/g.f.d 1.
Flandrus, dri,	Som er aff Flanderen/g.m.d.2.
Morinia, niæ,	Det land omkring Teroane i valſkbrabant/g.f.d.1.
Francia orientalis,	Franckenland/g.f. d.1.
Franconia, æ,	Idem, g.f.d.1.
Franco, onis,	Som er aff Francke Land/ g.m.d.2.
Friſia, æ, vel Phriſia	Friſland/g.f.d.1.
Friſius, ſij,	En Friſer/g.m.d.2.
Friſo, onis,	Idem, g.m.d.2.

Gallia, æ,

Gallia, æ, Franckerige/g.f.d.1.
Gallus, li, Frantzoſſ/g.m.d.2.
Galitia, æ, Det Kongerige Galitien i huilcket/S. Jacob ligger/g.f.d.1.
Geldria, æ, Geller Land/g.f.d.1
Geldrus, dri, Gellersmand/g.m. d.2.
Germania, æ, Tyſk Land/g.f.d.1.
Germanus, ni, Tyſk/g.m.d.2.
Teutonus, ni, Idem, g.m.d.2.
Teuto, onis, Idem, g.m.d.3.
Græcia, æ, Greker Lãd/g.f.d.1
Græcus, ci, En greker/g.m.d.2.
Gutlandia, æ, Gudland/g.f.d.1.
Hallandia, æ, Halland/g.f.d.1.
Hallandus, di, Hallansfar/g.m.d.2
Haſsia, æ, Heſſen/g.f.d.1.
Haſſo, onis, En Heſſe/g.m.d.2.
Heluetia, æ, Suitzer Land/g.f. d.1.
Hermanduri, orum, Miſener/
Heſpania, æ, Hiſpanien/g.f.d.1.
Hiſperia, æ, & Ibe- ria, æ, Idem, g.f.d.1.

Hiſpanus,

Hiſpanus, ni,	Som er aff Hiſpanien/ g. m.d.2.
berus, ri,	Idem, g.m.d.2.
Hibernia, æ,	Irland/g.f.d.1.
Holſatia, æ,	Holſten/g.f.d.1.
Holſatus, ti,	En aff Holſten / g. m.d.2.
Hunni, orum,	De ſom komme aff Scytia/g.m.d.2.
ſlandia, æ,	Iſland / g.f.d.1.
hyle,	Idem, ſecundũ quoſdam,
ſlandus, di,	Iſlender / g.m.d.2.
lyris, ſeu Illirica, ſeu Illyrium,	Slauen / g.f.d.1.
clauonia, æ,	Idem, g.f.d.1.
talia, æ,	Valland / g.f.d.1.
talus, li,	En Vale/ g.m.d.2.
udæa, æ,	Jøde Land/g.f.d.1.
udæus, dei,	Jøde/g.m.d.2.
ulia, æ,	Gylicker Lãd, g.f.d.1
uliacenſis, is,	En aff Gylick/g.m. d.2.

I Iuliacus,

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
Hielmst. 2047 8° copy 2 (LN 1506 8° copy 3)

Iuliacus, ti, Idem, g.m.d.2.
Inſubria, æ, Hertugdømmet aff Meyland/g f.d.1.
Inſubres, Som er aff ſamme Hertugdømme/ g.m.d.3.
Iutia, æ, Jutland/g.f.d.1.
Cimbria, æ, Idem, g.f.d.1.
Iutus, ti, Jude/g.m.d.2.
Cimber, bri, Idem, g.m.d.2.
Laponea, æ, Lappeland / g. f.d.1.
Laponeus, nei, Lappe/ g. m. d.2.
Latium, tij, En deel aff Valand / oc der ſom Rommere ſtad ligger/g.n. d.2.
Liuonia, æ, Lifland/g. f.d.1.
Liuonus, ni, Liff lender, g.m.d.2
Lotharingia, æ, Lothering/g. f.d.1.
Lotharingus, gi, En aff Lothering/ g. m. d.2.
Luſitania, æ, Portegal / g.f. d.1.
Portugalia, æ, Idem, g f.d.1.
Luſitanus, ani, En aff Portegal, g m d.2

Portugallus, li, Idem,
Luceborgia, æ, Lutzeborgis land/ g.f.d.1.
Marchia, chiæ, Margreffuens lād/ g.f.d.1.
Marchita, tæ, Som er aff Samme Land/ g.c.d.1.
Myſia, æ, vel mœſia, æ, vulgo Boſua & Seruia ligger i mellom Danou oc Macedonie bierg: tuert offuer den ſtore Valachia/ g.f.d.1.
Mona, næ, Møn/g.f.d.1.
~~Monenſe promon-~~torium, Møns klint/
Morania, æ, Merhen Land/g.f.d.1
Moranus, ni, Som er aff ſamme Land/g.m.d.2.
Moſcouia, æ, Muſkou/ g.f.d.1.
Noruegia, æ, Norrig/ g.f.d.1.
Noruegianus, ni, En norſk/g.m.d.2.
Polonia, æ, Paalen/g.f.d.1.
Pruſsia, æ, Pryſen/g.f.d.1.
Prutenus, ni, En pryſer/g.m.d.2.

Ruſsia, æ, Ryſſland / g. f.d.1.
Sarmatia, æ, Idem, g.f.d.1.
Rutenus, Adie. o g. Rytzer/
Sarmatia Europæa, Det gantſke Rige/ Paalen / Pryſſen / Ryſſland / Liffland / Littou / oc Sarmater / g.f.d.1.
Samus danica, mi, Samſø emellom Judland oc Sieland / g. f.d.2.
Scania, æ, Skaane / g.f.d.1.
Scandia, diæ, Idem, g.f.d.1.
Sconlandia, æ, Idem, g.f.d.1.
Scandinauia, æ, Idem, g. f. d.1.
Scanus, ni, Skaaning / g.m.d.2.
Selandia, æ, Siæland / g.f.d.1.
Selandus, di, Som er aff Siæland / g.m.d.2.
Scotia, æ, Scotland / olim Britannia minor. g.f.d.1
Scotus, ti, En ſkotte / g.m.d.2.
Sileſia, æ, Sleſen / g.f.d.1.
Sileſius, ſij, En aff Sleſen / g.m d. 2.

Suecia, æ,

Suecia, æ,	Suerrige/g.f.d.1.
Suecus, ci,	Suenſke / g. m. d. 2.
Sueuia, æ,	Schuaben / g.f.d.1.
Sueuus, ui,	En Schuabe/g. m. d. 2.
Tartaria, ræ,	Taterland/g.f.d.1.
Tartarus, ri,	Tater/g. m.d.2.
Thuringia, vel Toringia, æ,	Dørringer land/g. f. d. 1.
Thuringus, gi,	En aff Dørringer Land / g. m.d.2.
Weſtphalia, æ,	Veſtphalen/g.f.d.1.
Weſtphalus, li,	En Veſtphaler / g. m d.2.

DE VRBE.
Om Staden.
Caput: XVI.

Vrbs, bis,	Stad / g. f.d.3.
Oppidum, di,	Idem, g.n.d.2.
Suburbia, orum,	Forſtad/g.n. d.2.

 Suburbanum,

Suburbanum,ni, & Plura : Suburbana,p. pro. Forſtad/eller Bøy hart hoſſ ſtaden liggendis/

Circitores, rum, Stadzuectere/g. m. d. 3.

Agger, ris, Vold eller Dam/g. m. d. 3.

Iacere aggerem, At opkaſte vold eller ſkandze/

Choma,atis, Vold eller Dam giort at vand ſkal icke vdbrydis/g.n.d. 3.

Angiportus, tus, Strede ſom tilluct: er paa den ene ende/ſneffuerſti, g.m.d.4

Angiportum,ti, Idem, g.n.d.2.

Ciuitas, atis, Kiøbſted/

Metropolis,lis,p.c. Hoffuitſtad/

Ciuis, is, Borgere/g. c. d. 3.

Parœcus,ci, Nabo ſom boer neſt huer anden/

Incola,læ, Indbyggere/eller fremmet/ ſom haffuer nedſet ſig vdi vort land eller ſtad/

Area, æ, En ſtor plan/ paa huilcken

ingen

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
Hielmst. 2047 8° copy 2 (LN 1506 8° copy 3)

ingen bygning ſtaar / eller vbygd
tofft: mercker oc tougul paa huilken
korn terſkis/ g. f. d. 3.

Arx, cis,	Slot/ g. f. d. 1.
Caſtrum, tri,	Idem, g. n. d. 2.
Aeriæ arces,	Slot ſom ligge høgt oppe i lucten/
Aula, æ,	Herre ſal/ g. f. d. 1.
Caſtellum, li,	Plan eller ſted ſom er murit omkring g. n. d. 2.
Caſtellani, orum,	De ſom bo inde i ſaadan ommuret ſted/ g. m. d. 2.
Catarrachta, tæ,	Skudport eller vindebro/ g. f. d. 1. er oc ſtibor/
Curia, æ,	Raadhuſſ/ g. f. d. 1.
Ius municipale, Ius pretorium,	Bys ret/
Aduocatus, ti,	Forſprocker/ g. m. d. 2.
Emporium, rij,	Der ſom marckit hol dis ſtabel/ g. n. d. 2

Rabula, æ, Ting ſtud/ g.f.d.1.
Aerarium, rij, Stadz rente kiſte/ g.n.d.2.
Panegyris, ris, pe. cor. Almindeligt marcket ſom Roſkildis oc andre ere/ g.f.d.3.
Forum, ri, Torg, er dē ſted paa huilken alle honde ſelgis/ g.n.d.2.
Forum boarium, Oxe torg/ g.n.d.2.
Forum holitorium, Der ſom kaal røder/ løg/ oc andet ſaadāt ſelgis/ g.n.d.2
Lachanopolion, Idem, g.n.d.2.
Forum piſcarium, Fiſke torg/ g.n.d.2.
Ichthiopolium, lij, p.cor. Idem, g.n.d.2.
Piſcaria, riæ, Idem,
Forum pomarium, Eble torg/ g.n.d.2.
Forum ſcrutarium, Der ſom gamle kleder oc andet ſaadant ſelgis / Luſe-torg kallet/ g.n.d.2.
Scrutarius, rij, Som ſelger gamle kleder oc andet/ g.m.d.2.

Forum

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
Hielmst. 2047 8° copy 2 (LN 1506 8° copy 3)

Forum cupedinarium, vel cupedinis, Torg ſom kreſen mad ſelgis/g.n.d.2.

Forum, Tagis oc for domhuſſ eller ting der ſom dom holdis eller affſigis/

Scrobs, bis, Hulle graffuit i ior-den/ g. tam: maſ: quam f.

Foſſa, æ, Graff/g.f.d.1.

Foſſula, æ, Liden Graff / g. f. d. 1.

Gerræ, arum, Flager/g.f.d.1.

Hama, æ, Fyrhage/g.f.d.1. Jt redſkaff til at dem pe il debrand met/

Laniena, æ, Slactere huſſ/ g. f. d.1.

Lithoſtratus, ti, vel Lithoſtratum, ti, Steen gade/ eller den ſted ſom er bro-lagt met aſtrag/g.m.d.2.

Macellum, li, Sted ſom ædende vare ſelgis/ vere ſig kiød/ Fiſk/ Smør/ Eg/ g. n. d.2.

Macellarius, rij, Som ſelger ædendis va-re/g.m.d.2.

Mœnia,ium,	Stadzmur/ g. n. d. 2. Plu: Nu:
Municipia, orum,	Stæder ſom haffue deris egen lou oc friheder/g.n.d.2. Plu: Nu:
Municeps,pis,	Borgere i ſamme ſteder/ g.m. d.3.
Munitio,nis,	Befeſtning/g.f.d.3.
Munimentum,ti,	Idem,g.n.d.2.
Oppidum, di,	Stad/ g. n.d. 2.
Oppidulum, li,	Liden ſtad/g n d 2.
Exopolis,	Den ſom boer vden byen/eller Staden/
Pagus, gi,	Landzby/g. m. d 2.
Paganus, ni,	Som boer paa lãdzby/g.m. d 2.
Pinna,œ,	Spitz paa taarn/eller offuerdelẽ aff nogit/ g.f.d.1.
Pinna murorum,	Bryſtuern / vigſkaar paa muren/
Tyrſis,	Omgang paa muren/g.f.d.3.

Platea,

Platea, p. pro.	Vit eller bred gade/ g.f.d.1.
Incile, lis,	Rende ſom vand løber igiennõ til mølle huil, g.n.d.3
Pomerium, rij,	Den platz mellom muren oc Huſene; g.n.d.2.
Pons, tis,	Bro / g.m.d.3.
Ponticulus, li,	Liden bro/g.m.d.2.
Porta, tæ,	Port/ g.f.d.1.
Conſiſtorium, rij,	Raadhuſſ/g.n.d.2.
Auguſtale, lis, p.co.	Idem, g.n.d.3.
Curia, æ,	Idem, eller ſted ſom raad holdis/
Senaculum, li,	Raadſtue/g.n.d.2.
Propugnaculum, li,	Skãtze/eller Beviſtuern / g.n.d.2.
Semita, tæ,	Sti / g.f.d.1.
Theatrum, tri,	Dantzehuſſ/pallatz eller ſted ſom leges obenbarlige lege/g.n.d 2
Tribunal, lis,	Domſtoel/ g.n.d.3.
Turris, ris,	Taarn/ g.f.d 3.

Vallum,

Vallum, li, Bulverck opſat aff pæle eller vold aff ſtakitter/g.n.d.2.

Via, æ, Vey/g.n.d.1.

Vicus, ci, Stræde i en ſtad / mercker oc de ſtore Landzbyer ſom haffue ſtadz ret / g.m.d 2.

Villa, læ, Auls gaard/g.f.d.1

Populus, uli, p.cor. Folck ſom ere vdi en ſtad/ g.m.d.2.

Popellus, li, Lidet Folck / eller det almindelig Folck/g.m.d.2.

NOMINA VRBIVM.

Steders Naffn.

Caput: XVII.

Roma, æ, Rom/g.f.d.1.

Agatapholis, vel Agatha, Mons peſſulanus, Mont peller/

Colonia

Colonia agrippina,	Colne/ g. f.d.1.
Colonia agrippinenſis,	Idem,
Alaburgum, gi,	Aaleborrig/ g.n.d.2
Albanum, ni,	Stoluiſſenborg i vngern/g.n.d.2.
Alba regalis,	Idem,
Antuerpia, æ,	Androp/g f.d.1.
Aquilina, næ,	Arnhen/ g.f. d.1.
Aquiſgranum, ni,	Achen/g n.d. 2.
Argentoratum, ti,	Stradzborg/g.n.d.2
Argentina, næ,	Idem, g.f.d. 1.
Tribotes,	Kalles de aff ſtradzborg/ g.m.d.3.
Aruſium, ſij,	Aaers/g.n.d.2.
Aruſia, æ,	Idem, g.f.d.1.
Areslauiæ, arum,	Norling/g. f. d.1.
Aſſonia, æ,	Aſſens/g.f.d.1.
Aſum, ſi,	Idem, g.n.d.2.
Aſciburgium, gij,	Emerick/g.n.d.2.
Atuatucum, ci,	Maſtricht/ g. n.d.2.
Auguſta vindelicorum,	Augsborrig/g.f.d.1.
Auguſta ramandiſſorum,	Liytzelborrig, g.f.d.1

Auguſta,

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
Hielmst. 2047 8° copy 2 (LN 1506 8° copy 3)

Auguſta Treuiro- rum,	Trier/ g.f.d.1.
Baſilæa, æ,	Baſel/ g.f.d.1.
Babylon, onis,	Babylon/ g.f.d.3.
Bergis, is, vel, Ber- gum, gi,	Bergen/ g.f.d.5.
Berna, næ,	Bern/g.f.d.1.
Bædurum, ri, vel Pædicum, ci,	Paſſou/g.n.d.2.
Erphordia, æ,	Erford/g.f.d.1.
Bohauia, æ,	Bodenſe i ſyen/g.f.d.1.
Bonna, æ,	Bun / g.f.d.1.
Bremma, æ,	Bremmien / g.f.d.1.
Phabiranum, nij,	Idem, g.n.d.2.
Brunſuicum, ici,	Brunſuick/g.n.d.2.
Tuliſurgium, ij,	Idem, g.n.d.2.
Brunopolis, lis,	Idem, g. f.d.3.
Buda, æ,	Bude/ g.f.d.1.
Salium, lij,	Idem, g.n.d.2.
Budoris, ris,	Heydelberrig, g.f.d.3.
Heydelberga, æ,	Idem, g. f.d.1.
Budorgis,	Breſlau/ g.f.d.1.
Vrautislauia, æ,	Idem, g.f.d.1.

Clauda,

Clauda, æ,	Ralenborrig i ſie-land/g.f.d.1.
Caluga, æ,	Idem, g f.d. 1.
Campi, orum,	Campen /g. m.d. 2.
Campedium, dij,	Idem, g. n. d. 2.
Naualia, æ,	Idem , g.f.d. 1.
Cantuaria, æ,	Cantt[illegible]bierg i En-gelland/ g. f. d. 1.
Conſtantinopolis, lis,	Cõſtantinopel / g. f. d. 3.
Dantiſcum, ci,	Danſken / g.n. d. 2.
Gedanum, ni,	Idem, g.n.d 2.
Dauentria, æ,	Deuenter / g. f.d. 1.
Dorderacum, ci,	Dordrick/ g n.d. 2.
Oenopontum, ti,	Isbruck / g. n.d. 2.
Eyſtadum, dij,	Jyſted/ g n.d. 2.
Eltzeburgum, gi,	Helſingborrig, g.n.d. 2
Flauium Bigantium,	Campeſtella / g. n. d. 2.
Francofordia, æ,	Franckfort / g. f.d. 1
Francouadum, dij,	Idem , g. n.d. 2
Friburgum, gi,	Friborrig / g n.d. 2.
Glareana, næ,	Glaris / g.f.d. 1

Geſoriacum,

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
Hielmst. 2047 8° copy 2 (LN 1506 8° copy 3)

Geſoriacum, aci,	Bolonie i Francke rige/g.n.d.2.
Geſodunum, ni,	Saltzborrig g.n.d.2
Gottingia, æ,	Gøtting/g.f.d.1.
Brauionarum, ri,	Bamberrig/g.n.d.2
Halmſtadia, æ,	Halmſted/g.f.d.1.
Hamburgum, gi,	Hamborrig, g.n.d.2
Hamnopolis, lis,	Idem, g.f.d.3.
Treua, æ,	Idem, g.f.d.1.
Herbipolis, lis,	Virtzborrig/gf.d.3.
Helſingum, gi,	Helſingør/g.n.d.2.
Hammo, onis,	Ham/g.m.d.3.
Hieroſolymæ, arum	Hieruſalem/g.f.d.1.
Hieroſolyma, orum	Idem, g.n.d.2.
Hyldoſia, æ,	Hyldenſem/g.f.d.1.
Iuliacum, ci,	Gylick/g.n.d.2.
Icius portus,	Cales/
Landſcrona, æ,	Landzkrone/g.f.d.1
Lethra, træ,	Leire i ſieland/g.f. d. 1.
Leodium, dij,	Lvthich/g.n.d.2. Løicke/
Limoris, ris,	Mollen/g.f.d.3.

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
Hielmst. 2047 8° copy 2 (LN 1506 8° copy 3)

Lipſia, æ,	Lypſick/g.f.d.1.
Vliſippo, onis,	Idem, g.m.d.3.
Lutecia, æ,	Parijs/g.f.d.1
ariſij, orum,	Idem, g.m.d.2. Plu: Nu:
ondinum, ni,	Lundē i Engeland/ g.n.d.2.
ondinium, nij,	Idem, g.n.d.2.
ouanium, nij,	Løuen/g.n.d.2.
ubeca, cæ,	Lybke/g.f.d.1.
ubecum, ci,	Idem, g.n.d.2.
ugdunum, ni,	Leon i Franckerige/ g.n.d.2.
uneburgum, gi,	Luneborg/g.n.d.2.
unda, dæ,	Lund i Danmarck/ g.f.d.1.
undinum, dini,	Idem, g.n.d.2.
upſurdum, di,	Meyſſen/g.n.d.2.
iſna,	Idem, g.f.d.1.
agdeburgum, gi,	Magdeborrig/g.n. d.2.
enium, nij,	Idem, g.n.d.2.
eſouium, uij,	Idem, g.n.d.2.

Parthenopolis, is,	Idem, g. f. d. 3.
Moguntia, æ,	Mentz / g. f. d. 1.
Moguntiacum, ci,	Idem, g. n. d. 2.
Malmogia, æ,	Malmø / g. f. d. 1.
Elzebogum, gi,	Idem, g. n. d. 2.
Marcodurum, ri, vulgo dura,	Dyren / g. n. d. 2.
Marpurgum, gi,	Marborrig, g. n. d. 2
Pheugarum, ri,	Idem, g. n. d. 2.
Amiſia, æ,	Idem, g. f. d. 1.
Maſsilia, æ,	Marſilien / g. f. d. 1.
Mediolanum, ni,	Meilan / g. n. d. 2.
Mons pellegardi,	Vimpelgard / g. m. d. 3.
Nauaria, æ,	Nauarre / g. f. d. 2.
Nauſsium, ſij,	Nantes / g. n. d. 2.
Neuſium, ſij,	Neuts / nys g. n. d. 2
Noueſium, ſij,	Idem, g. n. d. 2.
Nidroſia, æ,	Trundhiem / g. f. d. 1
Nouiamogum, gi,	Nymegen / g. n. d. 2.
Norinberga, gæ,	Nørenberrig / g. f. d. 1.
Segedonum, ni,	Idem, g. n. d. 2.
Neſtueda, dæ,	Neſted / g. f. d. 1.

Nouagardia,

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
Hielmst. 2047 8° copy 2 (LN 1506 8° copy 3)

Nouogardia, æ,	Neuengarden i Ryſland/g.f.d.1
Oſnaburga, gæ,	Oſenbrygge/g.f.d.1
Othonia, æ,	Othens/g.f.d.1.
Padeborna, næ,	Padeborn/ g.f.d.1.
Tuderium, rij,	Idem, g.n.d.2.
Papia, æ,	Pauie/ g.f.d.1.
Ticinum, ni,	Idem, g.n.d.2.
Padua, æ,	Padue/ g f.d.1.
Patauium, uij,	Idem, g.n.d. 2.
Philium, lij,	Grønningen i Friſland/ g.n.d.2.
Probatopolis,	Schaff huſen/ g. f. d.3.
Ratisbona, æ,	Regensborrig/g.f.d.1.
Reginoburgum, gi,	Idem, g.n.d.2.
Auguſta Tiberij,	Idem, g.f.d.1.
Ringſtadia, æ,	Ringſted/g.f.d.1.
Roſchildia, diæ,	Roſchilde/g.f.d.1.
Roſtochium, chij,	Roſtock/g.n.d.2.
Ripæ, arum,	Ribe/g.f.d.3.
Ripa, æ,	Idem g.f.d.1.
Ruremundo, inis,	Remund/g.f.d.3.

K 2 Spyra, æ,

Spyra,æ,	Spyr/ g.f.d.1.
Niomagus,gi,	Idem, g.m.d.2.
Slangotorpia, æ,	Slangorop/g.f.d.1.
Stereconium, nij,	Caſſel/ g.n.d.2.
Sleſtadium,dij,	Sleſtad/ g.n.d.2.
Suollæ, larum,	Suollen/g.f.d.1.
Tridentum, ti,	Trent/g.n.d.2.
Traiectum moſe,	Maſticht/ g.n.d.2.
Traiectum, ti,	Vtricht/ g.n.d.2.
Trauana,næ,	Teruan/ g.f.d.1.
Tornacum,ci,	Dornich/g.n.d.2.
Tigurum,ri,	Zurrich/g.n.d.2.
Thuenum, ni,	Thun/g.n.d.2.
Treueri, orum,	Treyer/g.m.d.2.
Venetiæ, arum,	Fenedig/ g.f.d.1.
Varburgum,gi,	Varberrig/ g.n.d.2.
Verona,æ,	Veron/g.f.d.1.
Vetera,ræ,	Santen/ g.f.d.1.
Vicentia, æ,	Vicentz/ g.f.d.1.
Viburgum,gi,	Viborrig/ g.n.d.2.
Vienna,næ,	Vien/g.f.d.1.
Vittemberga,gæ,	Vittenberrig/ g.f. d.1.

Vormatia,

Vormatia,tiæ,	Vorms/g.f.d.1.
Vorbethomagus, gi,	Idem,g.m.d.2.
Voſauia , æ,	Veſſel/ g.f.d.1.
Ficelia, æ,	Idem, g.f.d.1.
Vria, æ,	Vri/ g.f.d.1.
Zutphania, æ,	Zutphelt/g.f.d.1.
Cliui, orum,	Cleue/g.m.d.2.
Caſſella,læ,	Caſſel/g.f.d.1.
Caſurgis,	Prage/g.f.d.3.
Conſtantia,æ,	Coſtznis/g.f.d.1.
Vitudura,ra,	Idem, g.f.d.1.

DE TEMPLO.

Om Kircken/

Caput: XVIII.

Templum, pli,	Kercke/g.n.d.2.
Delubrum,bri,	Idem,g.n.d.2.
Aedes, dis,	Idem, g.f.d.3.
Phanum,ni,	Idem, g.n.d.2.

Paræcia,æ, Almue ſom boer hoſſ Kercken/Song/g.f.d.1.

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
Hielmst. 2047 8° copy 2 (LN 1506 8° copy 3)

Paræci, orum, De ſom høre til ſognen g.m.d.2. Plu Nu:

Teſtudo, inis, Huelning/g.f.d.3

Fornix, icis, Idem, g.m d.3.

Camera, ræ, En krog eller bue paa huelningen/ g.f.d.1.

Crypta, æ, Krafft/ hull eller huelning vnder iorden/g.f.d.1.

Porticus, us, Vabenhuſſ/Skur/Omgãg/ eller Spaſzeregang/g.f.d.4

Propylæum, lei, Idem, eller Portal/ g n d.2.

Pronaos, vel pronaus, ui, Vabenhuſſ/ eller Bygning ſom bygt er faar Kircken / g. m.d.2.

Valuæ, arum, Kircke dør ſom er atſkild i tuende parter/ g.f.d 1.

Aedicula, æ, Capel / eller Lidenkircke/ g.f.d.1.

Sacellum,

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
Hielmst. 2047 8° copy 2 (LN 1506 8° copy 3)

Sacellum, li, Idem, g.n.d.2.

Adytum templi, En ſted vdi Kircken/ huor i ingen kom vden den ypperſte Preſt/

Chorus, ri, Den forſamlede hob ſom ſiunge/ g.m. d.2.

Sedilia clericorum, Korſtole/

Subſellia templaria, Kirckeſtole/

Altaria, orum, Altere/ g.n.d.2.

Ara, æ, Idem, g.f.d.1.

Coloſſus, ſi, It ſtort Billede oc Affgud / g.m. d.2.

Imago, inis, Billede/ g.f.d 3.

Statua, æ, Billede aff ſtē/træ/ eller anden materie/ g.f.d.1.

Pictura, æ, Malning / g.f.d.1.

Careus, rij, Vorliuſſ/ g.m.d.2.

Cæriolus, li, Lidet Vorliuſſ/g.m.d 2.

Calix, icis, Kalck/ g.m.d.3.

Patena, næ, Paten/g. f. d. 1.

Hoſtia, æ, Offer/oc er rettelige det ſom ſker naar mãd haffuer offuerwundet ſine wuenner oc fiender/g. f. d. 1

Libamen, inis, Offer aff Mel/Olie/Kager/ſalt/ oc andet ſaadant /g. n. d. 3.

Libamentum, ti, Idem, g. n. d. 2.

Victima, æ, Offer aff Fæ eller Queg/g. f. d. 1

Thus, ris, Røgelſe/g. n. d. 3.

Accerra, æ, Røgelſekar/g. f. d. 1.

Thurribulum, li, Idem, g. n. d. 2.

Thuſculum, li, Lidet røgelſekar/g. n. d. 2.

Thymiaterium, rij, Røgelſekar / eller den ſted ſom mand plæyer at brende offer oc røgelſe vdi / g. n. d. 2.

Suggeſtum, ſti, Predickeſtoel/g. n. d. 2.

Pulpitum, ti, Idem, g. n. d. 2.

Suggeſtus, us, Idem, g. m. d. 4.

Alleluia, duæ ſunt dictiones Hebraicè, Loffuer Herren/

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
Hielmst. 2047 8° copy 2 (LN 1506 8° copy 3)

Baptiſterium, xij,	Funct / eller Døbekar/g.n.d.2.
Aqua luſtralis,	Vidtuand/
Aſpergillum, li,	Stenckekoſt / g. n. d. 2.
Gazophylacium, cij,	Kiſte at ſancke Offer i / eller ſted ſom liggende Fæ andet i gemmes / g.n.d.2.
Vixillum, li,	Fane/g.n.d.2.
Fax, acis,	Tortiſſel/g.f.d.3.
Facula, æ,	Liden tortiſſel / g. f. d. 1.
Funalia, um,	Idem, g.n.d.2.
Teda, æ,	Idem, g.f.d.1.
Lampas, adis,	Idem, Eller lampe/ g. f.d.3.
Lychnus penſilis,	Lampe/
Mergulus, li,	Tande i Liuſſ eller i Lampe/g.m.d.2
Myxos, xi,	Det ſom tanden eller wegē ſider vdi i Lampen/
Lychnus, ni,	Liuſſ/eller Lampe/g.m d.2

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
Hielmst. 2047 8° copy 2 (LN 1506 8° copy 3)

Quadrageſima, æ, Faſte tid / g. f. d. 1.
Decimæ, arũ, Tiende ſom giffuis kircke tiænere / eller ſkat ſom giffues herrer oc Førſter / naar de tage den tiende penning / g. f. d. 1. Plu: Nu:

Crux, cis, Kaarſſ / g. f. d. 3.
Turris, ris, Taarn / g. f. d. 1.
Pinna, næ, Spitz paa taarnet / g. f. d. 1.
Pinncaulum, li, Idem, g. n. d. 2.
Vigil, lis, Vectere / g. c. d. 3.
Excubitor, oris, Idem, g. m. d. 3.
* Campana, æ, Klocke / g. f. d. 1.
* Campanula, læ, Liden klocke / g. f. d. 1.
* Ropalum, li, Kølle / Klockeknebel / g. n. d. 2.
Nola, æ, Bielle / g. f. d 1.
Tintinabulum, li, Idem, g. n. d 2.
Codonophorus, rij, Som ber bielle / g. m. d. 2.
Crepitaculum, li, Bielle / Klocke / eller andet ſaadant ſom giffuer liud aff ſig / g. n. d. 2.

Horolo-

Horologium, gij, Segeruerck/g n d 2

Horologium ſolare, Compatz eller ſkiffue ſom mand kand ſee mod ſolen huad Klocken er/

Gnomõ, onis, Den pind ſom ſtaar mit i ſkiffuen/oc giffuer ſkin fra ſig/ſaa at mand ſeer med ſolen huad Klocken er/ g. m. d. 3.

Sciatheras, p, pro, Compatz/g. f. d. 1.

Sciathericon, vel Sciathericum, rici, Idem, Eller ſkiffue paa huilken mand ſeer huad Klocken er/ g. n. d. 2.

Horologium pul-uiſculi, Timeglas/

Clepſydra, æ, Timeglas fyllet met vand ſom mand haffde vdi fordom tid/ g. f. d. 1.

Cœmiterium, rij, Kircke gaard/ g. n. d. 2.

Agonia, æ, Arbeyde ſom mand haffuer i Døds tid/ g. f. d. 1.

Mors, tis, Død/ g. f. d. 3.

Loethum,

Loethum, thi,	Idem, g.n.d.2
Teſtamentum, ti,	Iverſte vilie / eller Sialegaffue /
Legatum, ti, p.pro.	Idem, g.n.d.2.
Funus, eris,	Lig / g.n.d.3.
Cadauer, p.pro.ris, p. cor.	Død legomme / g.m. d.3.
Larua, uæ,	Niſſe / eller Spøgelſe ſom igen løber / g.f.d.1.
Veſpillo, onis,	Som graffuer vnder lig / g m.d.3.
Sandapilarius, rij,	Idem, g.m.d.2.
Sarcophagus, gi, p. cor.	Den ſom æder kød / tagis faar graff / g.m.d.2.
Buſtum, ſti,	Idem, g.n.d.2.
Sepulchrum, chri,	Idem, g.n.d.2.
Tumba, æ,	Idem, g.f.d.1.
Tumulus, li,	Idem, g.m.d.2.
Conditiuum, ui,	Idem, g.n.d.2.
Lapis ſepulchralis,	Ligſten /
Epitaphium, phij,	Graffſchrifft / eller Taffl

Taffle paa ligſten/g.m.d.2.

Capulus, li, Ligbør/g.n.d.2.

Capulum, li, Idem, g.n.d.2.

Feretrum, tri, Idem, g.n.d.2.

Sandapula, æ, Idem, g.f.d.1.

Loculus, li, Dødekiſte/g.m.d.2.

Oſſuaria, æ, Benhuſſ ſom menniſkens ben i leggis/g.f.d.1.

bytinarius, rij, Som bortleyer/eller ſelger det ſom brugis til dødis begraffuelſe/ Mercker oc den ſom graffuer Graffuer til døde menniſke/g.m.d.2

picedium, dij, Pſalmer ſom ſiungis faar lig/Sørge dict/eller ſom giøres om den ſom er død/g.n.d.2.

hrenodia, diæ, Idem, g.f.d.1.

œnia, niæ, Idem, g.f.d.1.

œniæ, arum, Idem,

onodia, æ, Idem, g.f.d.1.

ollinctor, oris, Som toer oc ſmør døde menniſke/g.m.d.3.

Praſica,

Præfica,æ, p. cor. Quinde ſom i for-
dom tid leiedis til at priſe oc loffue
den døde / oc til at begrede hannem/

Pompa funebris, Den Praal ſom ſkeer
i dødis begraff-
uelſe/

Parentalia,orum, Eruid / eller maaltid
ſom giøres effter den døde/ Synder-
lige naar Fader eller Moder dø/ g.n.
d. 2.

Exequiæ, arum, Begengelſe / eller
offer for de døde/
g.f.d.1. Plu:Nu:

Iuſta, orum, Idem,

Inferiæ, arum, Idem, g. f.d.1. Plu:
Nu:

Anathema,p.pro.atis, Gaffuer ſom vd-
delis i Kircken/ g. n. d. 3. Mercker
oc Band/

Myſtagogus,gy, Den ſom haffuer Kir-
ckens liggende Fæ i foruaring / g.m.
d. 2.

DE

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
Hielmst. 2047 8° copy 2 (LN 1506 8° copy 3)

DE LIBRIS.

Om Bøger/

Caput: XIX.

iber,bri,	Bog/g.m.d 2.
oruli, orum, pen. cor.	Bogeſkaff eller hylde til bøger/
odex, icis,	Bog/g.m.d.3.
odicillus,li,	Lidenbog/g m.d.2
nthalogica,orum, p. cor.	Bøger ſcreffne om blōſter/ vrtebog/ g.n.d.2. Plu:Nu:
cta,orum,	Regiſter ſom indeholder gierninger g.n.d.2.
abulæ, arum,	Regiſter/ g.f.d.1. Plu: Nu:
ctuarius, rij,	Som beſcriffuer nogen ſag/ g.m.d. 2.
odex acepti,	Opberelſe bog/
abula acepti,	Idem,
odex expenſi,	Vdgiffts bog/

Tabule

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
Hielmst. 2047 8° copy 2 (LN 1506 8° copy 3)

Tabula expenſi, Idem,

Pontificia, orum, Bøger om Ceremonier oc Preſters ſkick/

Aduerſaria, orum, Bog eller Taffle i huilcken allehonde optegnis oc Scriffues/oc ſiden igen flittelig omſcriffuis / g.n.d.2.

Autographum,phi, Bekendelſebreff/g.n.d.2.

Antegraphum, phi, p.cor. Copie aff nogen ſcrifft/

Apographum, phi, pen. cor, Idem,

Apocha, chæ, Quittantz/g.f.d.1.

Antapocha,æ, Idem,g.f.d.1.

Archetypus, pi, Forſcrifft at ſcriffue effter/ g.m.d.2.

Acroama,æ, Løſtig ſubtilig ſnack oc tale/tidkorttelig ſnack/ g.n.d.1.

Adagium, gij, Almindelig ſprock/ g.n.d.2

Apologia,æ, p.cor. Forſuarelſe bog/g.f.d.1

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
Hielmst. 2047 8° copy 2 (LN 1506 8° copy 3)

Apologeticus, ci, Idem, g.m.d, 2.
Apologiſmus, mi, Idem,
Apologus, gi, Fabels bog om diur ſom ſnacke oc tale tilſammē g m.d 2.
Autographum, phi, Bog ſcreffuit met ſin egen haand/ g.n. d. 2.
Ideographum, phi, Idem, g.n.d. 2.
Annales, lium, p.pro. Bog eller Regiſter ſom Aars bedrefft oc handel indſcriffues/ g.f.d 3. Plu: tantum,
Album, bi, Taffle eller Regiſter huor i noget ſcriffuis / lige ſom det Regiſter ſom Borgere eller Studenter indſcriffuis/ g.n.d. 2.
Bibliotheca, æ, Liberi/g.f.d. 1.
Bibliopola, æ, Bogeførere/ g. m. d. 1.
Bibliographus, phi, Som ſcriffuer Bøger/ g.m.d. 2.
Chronica, orum, Krønicke Bog / g. n.d. 2. Plu: Nu:

L Commenta-

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
Hielmst. 2047 8° copy 2 (LN 1506 8° copy 3)

Commentaria, orum, Vdlegning oc forklaring/g.n.d.2. Plu: Nu:

Gloſſena, pen. cor. atis, Idem, g.n.d.3.

Commentarius, rij, Idem, g.m.d.2.

Chirographum, phi, Hãdſcrifft/g.n.d.2.

Comœdia, æ, Bog oc leg i huilken menniſkens handel oc leffnit ſettes oc ſees for øyen/ g f.d.1.

Dialogus, gi, p. cor. Bog i huilken tho eller flere tale tilſammen/g.n d.2.

Diarium, rij, Bog ſom i ſcriffuis hues daglige ſkeer, g.n.d.2.

Ephymeris, idis, Idem, g.f.d.3.

Dicta, orum, Det ſom Scholemeſteren/ leſſ i Scholen/oc hans Diſciple haffue det ſcriffuit/g.n.d.2. Plu: Nu:

Dialectica, æ, En kunſt/ſubtilige oc ſtickelige at tale oc Diſputere om en ting/g.f.d.1.

Dialectica, orum, Idem, g.n.d.2. Plu: Nu:
Dialectice, ces, pen. Idem, cor.
Diploma, p. pro. tis, Priuilegia / eller andet fuldmacts breff / giffuit aff Konger / Herrer oc Førſter g.n.d.3.
Enchiridion, dij, Handbog / g n.d.2.
Manuale, lis, Idem, g.n.d.3.
Epimythium, tij, Fabels vdlegning oc forklarning / g.n.d.2.
Elenchus, chi, Regiſter til nogen bog indeholdendis hues i den handles / g. m.d.2.
Epitome, es, En ſtacker vdlegning oc forklarelſe / g.f.d.1.
Epitoma, æ, Idem, g.f.d.1.
Epigramma, atis, p. cor. Tittel eller offuerſcrifft / g.n.d.3.
Epilogus, gi p cor. Beſlutelſe / g m.d.2
Epiſtolium, lij. Lidet breff / g.n.d.2.

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
Hielmst. 2047 8° copy 2 (LN 1506 8° copy 3)

Exemplum, pli, Vdſcrifft eller Copie/ g.n.d.2.

Epiſtola, æ, p. cor. Sendebreff/ g. f. d. 1.

Literæ, arum, Idem, g. f.d.1. Plu: Nu:

Exemplar, aris, Forſcrifft/ huor effter mand giør oc ſcriffuer en anden/ g.n. d.3.

Folium, lij, Blad/ g.n.d. 2.

Fabula, læ, Fabel eller lyſtig dict/ g. f. d. 1.

Fibula, æ, Spende/ g. f. d. 1.

Gramma, atis, pen.cor. Bogſtaff/ g. n. d. 3.

Georgica, orum, p. cor. Bøger ſom handle oc lære om ſeed oc Bonde gierning/

Hypomnema, atis, Bog eller Regiſter ſom Aars bedrefft oc handel indſcriffuis/ g.n.d.3.

Hypomnematū, ti, Idem, g n.d.2.

Hiſtoria, æ, Hiſtorie eller legende/ g f.d. 1.

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
Hielmst. 2047 8° copy 2 (LN 1506 8° copy 3)

Homelia, liæ, Predicken/g.f d.1.
Halieutica, orum , Bøger ſom ſcriffue oc handle om Fiſk/g.n d.2 Plu:Nu:
ndex, icis, Regiſter/ g.m.d.3.
Regeſtum,ſti, Idem, g.n.d 2.
Registrum,tri, Idem, g.n d.2.
Elenchus,ci, Idem, g.m.d.2.
nuentarium, rij, Bog eller Regiſter i huilcken bohaffue indtegnis/g.n.d.2
ittera,æ,p.cor Bogſtaff/g.f.d.1.
lementum, ti, Idem, g.n.d.2.
iber didaſcalicus, Lerdoms Bog ſom vnderuiſer noget
ibellus alphabeticus, Abecede Bog/
iber panegyricus, Bog ſom indeholder nogens rooſſ oc loff/g.m.d.2.
iber paræneticus, Formanelſe bog/g.m.d.2.
iteræ publicæ fidei, Leydebreff/
Macrocula,orum, Stort Regal papir/ g.n.d.2. Plu:Nu:

Libellus collectaniorum, Bog i huilcken atſkillige ting forſamles/

Palinxeſtus, ti, Papyr eller Permet ſom kand vdſlettes oc igen paaſcriffues/ g.m.d.2.

Deleticia, æ, Idem, g f d.1.

Pentateuchus, chi, Stor bog delet vdi fem parter/ lige ſom Moſi Bøgere/ g.m.d.2.

Protocollum, li, Proiect. Scrifft ſom førſt beramm s oc vdkaſtis/ g. n d.2.

Rhetorica, orum, Bøger aff huilke læris at tale konſtelig oc prydelig/ g.n. d.2. Plu: Nu:

Ratio, onis, Regenſkaff/ g.f.d.3.

Rationarium, rij, Regenſkaff bog/ g. n.d 2.

Pandectæ, arum, Bøger indehollendis allehonde/ g.f.d.1.

Miſcellanea, orũ, Idem, g.n d.2. Plu.Nu:

Phyſica, orum, Bøger ſom tale oc haandle om

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
Hielmst. 2047 8° copy 2 (LN 1506 8° copy 3)

le om naturlige ting/g.n.d.2.Plu:Nu:

Scholium, lij, Liden vdtyding oc forklaring,g.n.d 2

Commeatus, Pasbor/

criptura, æ, Scrifft/g.f.d.1.

criptio, onis, Scriffuelſe/

omus,mi, En del aff en bog/ g.m.d.2.

yngrapha,æ, Egen handſcrifft/ g.f.d.1.

yngraphum, phi, Idem,g.n.d.2.

yngraphus,phi, Idem, g.m.d.2.

ragœdia,æ, Er en herlig ſubtilig oc merckelig leg / huilken omſiger endis met ſorg oc bedrøffuelſe/g.f.d.1.

olumen, inis, Bog/eller en del aff en Bog/g.n.d.3.

harta,æ, Papyr / g.f.d.1.

apyrus, ri, Idem , g.f.d.2.

olium,lij, Blad/g.n.d.2.

agina,æ, Blad eller ſide/g.f.d.1.

agella,æ, Lidet blad/g.f.d.1.

emipagina,æ, Halt blad/g.f.d.1.

Opiſtographus, phi pen. cor.	Blad ſom er fult ſcreffuit paa begge ſider / g m. d. 2.
Membrana, æ,	Permen / g. f. d. 1.
Pergamena, æ,	Idem, g. f. d. 1.
Atramentarium, rij,	Bleckhorn / g. n. d. 2.
Theca calamaria,	Idem, g. f. d. 1.
Calamus, mi,	Skriffuere pen / g. m d. 2.
Penna, æ,	Idem, g. f. d. 1.
Calamarium, rij,	Pennehuſſ / g. n. d. 2.
Pennarium, rij,	Idem, g. n. d. 2.
Graphiaria theca,	Scrifftey / g. f d. 1.
Cultellus ſcriptorius,	Scriffuerkniff / g m. d. 2.
Regula, læ,	Linial / g. f. d. 1.
Verſus, us,	Linne / eller Poete Vers / g. m. d. 4.
Carmen, nis,	Vers / g. n. d. 3.
Cæra, æ,	Vox / g. f. d. 1.
Cera miniata,	Rødtuox / g. f. d. 1.

Sigillum,

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
Hielmst. 2047 8° copy 2 (LN 1506 8° copy 3)

Sigillum, li,	Signet/ g.n.d.2.
Signum, ni,	Idem, g.n.d.2.
Signatorius annulus,	Signete ring/ g.m d.2.
Abacus, ci,	Regnebred eller benck/ g.m.d.2.
Abaculus, li,	Liden regnebenck/ g.m. d 2. mercker oc regne penning
Calculus, li,	Regnepenning/ g. m.d.2.
Creta, æ,	Krid/
Pugillaris, ris,	Handtaffle eller ſcriffne taffle/ g.m.d.3
Pugillare, ris,	Idem, g.n d.3.
Tabula, æ, p.cor,	Taffle/ Papyr/ eller andet ſom ſcriff uis paa/ g.f.d.1.
Graphium, phij,	Scriffueſtil/ g. n. d.2.
Scheda, æ,	Cedel/ løſt blad/ eller ſcriffue taffle g.f.d.1.

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
Hielmst. 2047 8° copy 2 (LN 1506 8° copy 3)

Schedula, læ, Liden zedel/ g.f.d.1.
Tabella, læ, Liden Bog eller Breff/ g.f.d.1.
Tabellarius, rij, Breffdragere/ g.m. d.2.
Tabularium, rij, Scriffue kammere/ oc der ſom breffue oc Regiſter foruares/ g.n.d.2.
Tabularius, rij, Den ſom ſtaar Breffue oc Regiſter faare/ g.m.d.2. eller den ſom ſcriffuer faar huer mand/

NOMINA DIGNITAtum Eccleſiaſticarum.

De Aandelige verdigheds naffn/

Caput. XX.

J Fad...

Papa, æ, Paſſue/ g.m.d.1.
Pontifex maximus, Idem,
Romanus Ponrifex, Idem,
Summus Pontifex, Idem,
Cardinalis, lis, Idem, g.m.d.3.

Pate

Chriſten Jenßon Sallum

Pater purpuratus, Idem, Anno 1651.
Patriarcha, æ, Patriarck g m.d 1.
Archimandrita, tæ, Den ſom haffuer vold offuer klercke / tagis oc faar Biſp/g.c.d.1
Archiepiſcopus, pi, Erchebiſp / offuerſte Biſp eller Supperattendent/ g.m. d. 2.
Metropolitanus, ni, Idem, g.m.d.2.
piſcopus, pi, Biſp/g m.d. 2. 1651.
ontifex, icis, Idem, g m d.3.
ræſul, lis, Idem, g.c.d.3.
ntiſtes, tis, Den ſom i nogen Kircke ſtaar Gudstiæniſte faare/g m d 3
nfula, læ, Biſp Hat/g.f.d.1
Mitra bicornis, Idem,
aſtor Eccleſiæ, Sogneherre/ g.m. d. 3.
arochus, chi, Idem, g. m.d 2.
lamen, inis, p cor. Preſt/g.m.d 2.
laminica, cæ, Preſte Huſtru/ g.f. d.1.
acerdos, tis, Preſt/g c. d.3.

Myſtes,

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
Hielmst. 2047 8° copy 2 (LN 1506 8° copy 3)

Myſtes, tis,	Idem, g. m. d. 3.
Presbyter, ri,	Olding / g. m. d. 2.
Senior, oris,	Idem, g. m. d. 3.
Hierodulus, li,	Altere tiænere / g m. d 2.

Sacerdotium, tij, Preſtedømme / Vicarie eller Preſternis rente / g. n. d. 2.

Canonicus, ci,	Canick / g. m. d. 2.
Canonicatus, us,	Canickedom / g. m. d. 4.
Archediaconus, ni,	Erchedegẽ / g. m. d. 2.
Præpoſitus, ti,	Prouiſt / g. m. d. 2.
Cantor, oris,	Cantor / g. m. d 3.
Decanus, ni,	Degen / g. m. d. 2.
Cuſtos, odis,	Vectere / g. c. d. 3.
Confeſſor, oris,	Scrifftefader / g. m. d. 3.
Cuſtos ſacrorum,	Som gemmer Sacriſtied oc hues der inde er /

Subdiaconus, ni, Som leſde Epiſtelen naar mand hørde ſiunge Meſſe / g. m. d. 2.

Diaconus

Diaconus, ni, Som leſde Euãgelium i Meſſen, g. m d. 2.

Eccleſiaſtes, æ, Predickere/

Aedituus, tui, Kirckeuertge / eller Klockere, g. m d. 2

Exorciſta, æ, Hand eller hun ſom beſuerer / g. c. d. 1.

Acolytus, ti, Den ſom hielper til tieniſten i Kirckẽ / dog ſelff intet ſiunger / eller leſſ i Meſſen / g. m d. 2.

Camillus, li, Kirckedegen / eller Preſtetiænere / vaare i fordom tid friborne Børn ſom tiente naar mand offrede oc hø't Guds tieniſte / g. m. d. 2.

Monaſterium, rij, Cloſter / g n. d. 2.

Cœnobium, bij, Idem, g. n. d. 2.

Abbas, tis, Abbet / g. m. d. 3.

Monachus, chi, Munck / g. m d. 2.

Cœnobita, tæ, Idem, g. m. d. 1.

Præfectus Monachorum, Prior.

Præfectus Cœnobij, Idem

Cucullatus,

Cucullatus rogator, Tyggemunck/
Monacha, æ, Nunde/ g.f.d.1.
Virgo ſanctimonia- Idem,
lis,
Veſtalis, lis, Idem,
Maxima ſacerdos, Abbediſſe eller Pri-
eriſſe/
Antiſtita, æ, Idem, g.f.d.1.
Maxima veſtalis, Idem,

DE ARTIBVS ET EA-
rum Profeſſoribus.

Om Bogelige gode Konſter/

Caput: XXI.

Amuſus, a, um, Vlerter / ſom icke kand
læſe eller ſcriffue/ Adiecti. o.g.
Arithmetica, cæ, Regne kunſt/g.f.d.1.
Arithmetice, ces, Idem, g.m d.3.
Arithmeticus, ci, Som lerer kunſte-
lig at telle oc re-
gne/g.m.d.2.

Aſtrologia, æ,	Den Kunſt der lerer Himmelēs krafft g.f.d.1.
Aſtrologus, gi,	Som kād ſkøn paa Himmelens løb/ g.m.d.2.
Aſtronomia, æ,	Kunſt om Himmelens løb/ g.f.d.1.
Aſtronimus, mi,	Den ſom der i forfarener/g.m.d.2.
Aſtrolabium, bij,	Det redſkab ſom Aſtronomi bruge/ g.n.d.2.
Anagnoſtes, tis,	Tiænere eller dreng ſom leſſ/læſere g.m.d.3.
Coniector, oris,	Sō vdlegger drømme/g.m.d.3.
Chiromantia, æ, p. pro.	Som kand ſpaa aff Henderne / g.m.d.1.
Dardaniæ artes,	Den ſorte Kunſt/
Dialectica, cæ,	Diſputere / Kunſt/

Dialecticus,

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
Hielmst. 2047 8° copy 2 (LN 1506 8° copy 3)

Dialecticus, ci, Som er konſtelig til at diſputere/ g. m. d. 2.

Geometria, æ, pen. cor. Kõſt at maale iorden/ g. f. d. 1.

Geometres, tris, Den ſom maaler Iorden/ torn eller andet ſaadant/ g. m. d. 3.

Geometra, æ, Idem, g. f. d. 1.

Geomantia, æ, Spaadom aff iorden/ g. f. d. 1.

Grammatica, æ, Grammatick / oc er en konſt ſom lerer ret at ſcriffue oc læſe/ tale oc vdſige / g. f. d 1.

Grammatice, ces, p. cor. Idem,

Grammaticus, ci, Som er vel forfaren i den Konſt/ eller lerer andre der i/ g. m d. 2.

Grammatiſta, tæ, Som er ringe forfaren i den konſt/ g. m. d. 1.

Literator, oris, Sõ er føie lerder/ g. m. d. 3.

Gymnaſium,

Gymnaſium, ſij, Huer Schole eller ſted ſom naaget leris / were ſig huadſom helſt det vere kand oc er/g.n.d.2.

Ludus, di, Idem, g.m.d.2.

Gymnaſiarchus, chi, Scholemeſtere eller anden Leremeſtere/

Gymnaſiarcha, chæ, Idem, g.m.d.1.

Ludimagiſter, tri, Idem, g.m.d.2.

Didaſcalus, li, Idem, g.m.d.2.

Didaſcalia, æ, Lærdom/ g.f.d.1

Hypodidaſcalus, li, Hørere i Scholen/ ſom er vnder Scholemeſtere/ oc lerer i hans ſted/g.m.d.2.

Subdoctor, oris, Idem, g.m.d.3.

Vicarius ſcolaſticus, Idem,

Pædagogium, gij, Schole/ g.n.d.2.

Schola, læ, Idem, g.f.d.1.

Scholaſterium, rij, Idem, g.n.d.2.

Ludus litterarius, Idem,

Muſæum, ei, Idem, g.n.d.2.

Scholaſticus, ci, Den ſom gaar til Schole/g.m.d.2.

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
Hielmst. 2047 8° copy 2 (LN 1506 8° copy 3)

Capſarius,rij, Tiænere ſom ber børners nis Bøger i Scholen effter dem / g. m. d. 2.
Virga,æ, Riſſ / g. f. d. 1.
Ferula,æ, Riſſ / eller Ferle / g. f. d. 1.
Iuris prudentia,æ, Den facultet i Loffuen / g. f. d. 1.
Iuriſperitus,ti, Klog oc forfaren i Louen / g. m. d. 2.
Hæreſis, ſis, Mening ſom en bliffuer faſt vid / vere ſig god eller ond / g. f. d. 3.
Leguleius, ei, Som ſtuderer i Louen / g. m. d. 2.
Nomotheta, tæ, Som ſetter oc giør louer / g. m. d. 1.
Medicina,æ, Læge doms faculte[t] g. f. d. 1.
Medicus,ci, Læge / g. m. d. 2.
Muſica,cæ, Sangkonſt / g. f. d. 1
Muſicus,ci, Sangere / eller den ſom kã[n] konſtelige oc vel ſiunge / g. m. d. 2.

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
Hielmst. 2047 8° copy 2 (LN 1506 8° copy 3)

Rhetorica, cæ, En kaanſt ſom lerer pry=delige at tale/ g.f.d.1. vel, g.n.d.2. Plura: Nu:

Rhetorice, ices,	Idem,
Orator, oris,	En Orator/ ſom konſtig ved at tale/ g.m.d.3.
Rhetor, oris,	Som lærer oc vnderuiſer at pryde ſin tale/ g.m.d 3.

Phyſica, cæ, En konſt ſom Randſager naturlig ting/ g.f.d.1. vel, g.n.d.2. Plu: Nu: Phyſica, orum,

Phyſicus, ci,	Naturlig tingiſtes rådſagere, g.m.d.2
Phyſiologus, gi, p. cor.	Idem, g.m.d.2.
Poeſis, ſis,	Poetekonſt/ g.f.d.3.
Poeta, æ,	Poet/ ſom kād giøre vers ocrim/
Poetis, tidis,	Poetinde/ quinde ſom kand giøre vers oc rim/ g.f.d.3.

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
Hielmst. 2047 8° copy 2 (LN 1506 8° copy 3)

Poetria, æ, Idem, g. f. d. 1.

Vates, tis, Den ſom ſpaar / g. m. d. 3.

Fatidicus, a, um, Idem, o. g.

DIGNITATVM SECVLArium & officiorum nomina.

Verſlig werdigheds / oc befallings naffn /

Caput: XX.

Cæſar, aris, Keyſere / g. m. d. 3.

Imperator, oris, Idem, g. m. d. 3.

Rex, gis, Kong / g. m. d. 3.

Regina, næ, Drotning / g. f. d. 1.

Monarcha, chæ, Ipperſte førſte eller høffding offuer it Land / ſom allene der haffuer regementet / g. m. d. 2.

Diadema, atis, Kongelige Krone / g. n. d. 3.

Septrum, tri, Kongelige Spyr / g. n. d. 2.

Dextrocheri-

Dextrocherium, rij,	Armſmøcke ſom quindfolck bære/ g. n.d.2.
Torques, is, & Torquis, is,	Guldkede eller ring om halſen/ g.f d.3
Monile, lis, p. pro.	Idem, g.f.d.3.
Dux, cis,	Hertug/ g.m.d.3.
Archidux, cis,	Erchehertug/ g.m. d. 3.
Magnus dux,	Idem,
Dux elector,	Kørførſte/ g.m.d.3.
Dux militum,	Høffuidzmand eller Capiten/ g.m.d.3.
Marchio, onis,	Margreffue/ dictio Germanica, g.m. d.3.
Baro, onis,	Friherre/ eller Banerherre/ g m.d.3.
Comes, itis,	Greffue/ g.c.d.3.
Comes palatinus,	Paltzgreffue/
Comes prouincialis,	Landgreffue/ g.m. d.3.
Centurio, onis,	Herre eller Høffuidz-

mand offuer hundrede / g. m. d. 3.

Chiliarchus, chi, Hoffuidzmand offuer tuſinde / g. m. d. 2

Nobilis, lis, Welbyrdig / g. c. d 3.

Cenſus equeſtris, Welbyrdige mendz gotz eller rente /

Proceres, rum, Høffdinge offuer nogẽ ſtad / g. m. d. 3

Cancellarius, rij, Cantzelere / g. m. d. 2.

Archigramateus, ei, Idem, g. m. d. 2.

Cubicularius, rij, Kammerſuend / g. m. d. 2.

Structor, oris, Reeſuend / g. m. d 3.

Præguſtator, oris, Credẽtzere / g. m. d. 3

Pocillator, oris, Skenckere / g m. d. 3.

Caduceator, oris, Herold / g. m. d. 3.

Caduceus, ceij, Heroldsſtaff eller ſpyr / g. m. d. 2.

Caduceum, ei, Idem, g. n. d. 2.

Hemerodromus, nij, Lackeye / poſt / g. m. d. 2.

Curſor, oris, Idem, g. m. d. 3.

Anteambulones, num, Hoffſinder / oc andre

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
Hielmst. 2047 8° copy 2 (LN 1506 8° copy 3)

andre ſom gaa for Keyſere/Konger/
Herrer oc Førſter/g.m.d.3.

Aſſecla,æ,p. cor.	Drauantere/
Satellis,itis,	Idem, g.m.d.3.
Spiculator, oris,	Idem, g.m.d.3.
Doryphorus, ri,p. pro.	Idem,
Stipator, oris,	Idem,g.m.d.3.
Circumpedes, tis,	Følge ſuend/
Hipparcus, ci,	Formarſk/ eller øff-uerſte offuer rey-ſenere/ g. m.d.2.
Magiſter equitum,	Idem g.m.d.2.
Archippocomus, mi,pen.cor.	Stolmeſter/ g m. d.2.
Satrapa,æ,	Læns mãd,g.m.d.1
Satrapes,is,	Idem,
Queſtor, oris,	Rentemeſtere/ g.m. d.3.
Exagoga,æ,	Inkomſt / Aarlige aars rente/g.m.d.1
Eques auratus,	Riddere/
Eques,itis,	Reyſenere/g.m.d.3.
Dominus, ni,	Herre/ g.m.d.2.

Domina, næ, Frue / g.f. d. 1.

Pediſſequus, Smaa dreng / g. m. d. 2

Pediſſequa, æ, Fruere pige / g. f. d. 1.

Coſmeta, æ, p. pro. Suend ſom haffuer ſin Herris Klæder i befalling / oc Klæder hannem / g. m. d. 1.

Verna, æ, Tieniſte dreng eller pige ſom er træl oc fød aff en træl i en mands brød / g. f. d. 1.

Magiſtratus, tus, Øffuerighed / g. m. d. 4.

Conſul, lis, Borgemeſtere / g. m. d. 3.

Proconſul, lis, Den ſom vdſendis met Borgemeſters fuldmact oc befalling at regere noget Land / g. m. d. 3. eller den ſom er Borgemeſter / i en andens frauerelſe /

Senatus, us, ui, Raad / g. m. d. 4.

Senator, oris, Raadmand / g. m. d. 3.

Buleuta, tæ, Idem, g. m. d. 1.

Senaculum,

Senaculum, li, Raadſtue/g.n.d.2.

Prytanoeum, ei, Idem, g.n.d.2.

Præfectus vrbis, Byfoget/g.m.d.2.

Prætor, oris, Formãd/Foget/eller faarſtandere faar folck, g.m.d.3

Collega, gæ, Stalbroder i noget embedis oc verdigheds befalling/g.m.d.1.

Ciuis, is, Borgere/g.c.d.3.

Conuenæ, arum, Fremmede oc vdlendiſke forſamling/ huilke oc boe tilſammen/

Optimates, ium, Ipperſte aff nogen ſtad/g.m.d.3.

Patricius, cij, Som er aff nogen ypperſlect vdi nogen ſtad/g.m.d.2

Iudex, icis, Dommere/g.m.d.2

Iudex rerum capitalium, Dommere eller faaged vdi Hals ſager/

Iudex electitius, Dommere vdualt paa en ſide/

Iudex ordinarius, Rett dommere ſom ſtedze haffuer den befalling/

Iudex delegatus, Dommere tilſatt at ſige i nogen ſag/

Tribunal,lis, Domſtoel/g.m.d.3.

Prætorium,rij, Raadhuſſ/g.n.d.2.

Legatus,ti,pen. pro. Sendebud ſom er fuldmectig at handle i nogen ſag/g. m.d.2.

Syndicus,ci, En lerder loukøn mand/ ſom brugis i atſkillig ſager oc paa menighedens vegne forſkickis til andre land oc ſteder/g.m.d.2.

Emiſſarius,rij, Løbende bud/breffdragere/ſom fører breff eller andet huormand det haffue vil/g.m.d.2.

Scriba,æ, Scriffuer/g.m.d.1.

Tabellio,onis, En almindelig ſcriffuere/eller Notarius/g.m.d.3

Grammateus,ci,p. Idem,g.m.d.2. cor.

Præco, onis, Den ſom forkynder noget faar menigheden/ g.m.d.3.

Procurator, oris, Factoor nogens/g.m.d.3.

Negociator, Idem,

Prodomus, mi, Forløbere/g.m.d.2.

Præcurſor, oris, Idem, g.m.d.3.

Magiſter ærargij, Den ſom haffuer menighedſens penninge i foruaring/ g.m.d.2.

Telonarius, rij, Tollere/ g.m.d.2.

Scripturarius, rij, Toldſcriffuere / eller anden ſcriffuere ſom gør regenſkab aff ſit ſcriffuerie/g.m.d.2.

Inſcriptum, ti, Tolbreff / Siſzebreff/g.n.d.2.

Vigeſima, æ, Den tiuende pennings ſkat/g.f.d.1

Tributum, ti, Skat/g.n.d.2.

Manceps, pis, p. cor. Den ſom kiøber aff øffuerigheden/eller aff menighed nogen rente ſom den tilhører / vere ſig

ſig told/ſiſze/eller anden/mercker oc den ſom ſelger noget oc vil beſtaa det hand ſelg/g.m.d.3.

Redemptor, is, Idem, g.m.d.3.
Conductor, Idem,
Sector, Idem,
Mancipium,pij, Træl/g.m.d.2.
Seruus,ui, Suend/g.m.d.2.
Libertus,ti, Frelsmand/g.m. d.2.
Libertinus,ni, Frelsmād/eller ſom frihed er giffuen/g.m.d.2.
Adespotus, ti, Fri/oc er ingen Herre vndergiffuen/g.m.d.2.
Aparitor, oris, Byſuend/g.m.d.3.
Stator, oris, Idem, g.m.d.3.
Lictor,oris, Idem, Er den ſom fanger/piner/eller i hielſlar nogen aff øffuerighedſens befaling/Bødel/g.m.d.3.
Aſsectator,oris, Ledzmand ſom ledſager

ger nogen offuer Land eller ſty/g.m. d.3.

Lautia,orum, Skencke oc Gaffue ſom ſtenckis eller giffuis fremmede ſendebud til ære/g.n.d.2.

Antidorum, rij, pen. pro. Gaffue eller ſkenck ſom igen giffuis for gaffue oc ſtenck/g.n.d.2.

Congiarium,rij, Herre gaffue eller ſkenck ſom giffuis at vddele blant almuen/ g.n.d.2.

Honorarium, ri, Skenck eller gaffue ſom Kiøbſteder/eller andre giffue oc ſkencke Herrer oc Førſter/g.n.d.2.

Viator,oris, Veyfarendis/g.m. d.3.

Comitia,orum, Herre Dag/eller menighedens forſamling /naar ſom mand haffuer at handle oc raadſla/g.n.d.2 Plu: Nu:

Contio,onis, Almuens eller menighedſens forſamling/g.f.d 3.

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
Hielmst. 2047 8° copy 2 (LN 1506 8° copy 3)

Fiſcus, ſci, Kongelig eller Førſtelig ſkat oc liggendfæ/

Adeſpota, orum, Det gotz ſom faller Herrer oc Førſter til/ naar ſom den døde haffuer inge arffuinge / eller det gotz ſom hører til menighedſens kiſte/ g.n.d.2. Plu:

ARTIFICVM ET MECHAnicorum vocabula,

Konſtenernis oc Handeuerckers Mends Naffn/

Caput: XXIII.

Artificium, cij, Konſt/ Hådeuerck/ g.n.d.2.

Artifex, cis, Konſtermand/ Embitzmād/ g.m.d.3.

Mineruał, ſeu mineruale, / lere penninge ſom giffuis nogen konſtermand / eller Læremeſtere / ſom ſkal lære Børn eller

eller andre nogen konſt / g. n. d. 3.

Arrha, æ, Guds penning ſom giffuis paa noget / g. f. d. 1.

Arrhabo, onis, pen. pro. Idem, g. m. d. 2.

Mechanicus, nici, Handuercksmand / g. m. d. 2.

Opifex, cis, Idem, g. m. d. 3.

Homotechnus, ni, De ſom ere afflige Handeuerck / eller bruge it embede / g. m. d. 2.

Officina, næ, Arbeydz bod / g. f. d. 1.

Fabrica, æ, Idem, g f. d. 1.

Ergaſterium, Idem, g. n. d. 2.

Philoponus, Som gierne vil arbeyde / g m. d. 2.

Operarius, rij, Arbeydzmand, g. m. d. 2.

Operator, oris, Idem, g. m. d 3.

Ergaſtes, Idem, g. m. d. 2.

Manupretium, tij, Lønn ſom dagløner e oc arbeydere giffuis / g. n. d. 2.

Parergum,

Parergum, gi, Det ſom en arbeydere giør offuer ſit rette Daguerck / g. n. d. 2.

Sellularius, rij, Embidzmand ſom ſider paa ſtræde oc giør ſit arbeyde / g. m. d. 2.

Collybiſtes, ſtæ,	Wedzlere / g. m. d. 1.
Argentarius, rij,	Idem, g. m. d. 2.
Nummularius, rij,	Idem, g. m. d. 2.
Trapezita, tæ,	Idem, g. c. d. 1.
Telonarius, rij,	Tollere / g. m. d. 2.
Collybus,	Den penning vedzlere tage for de vedzle / g. m. d. 2.
Alutarius, rij,	Som bereder huit læer / g. m. d. 2.
Aluta, æ,	Bløt oc ſmidigt Læer / g. f. d. 1.
Architectus, ti,	Bygnings Meſter / g. m. d. 2.
Architector, oris,	Idem, g. m. d. 3.
Antiſtitor, oris,	Idem, g. m. d. 3.
Aurifex, ficis,	Guldſmid / g. m. d. 3.
Aurarius faber,	Idem,

Vaſcularius,

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
Hielmst. 2047 8° copy 2 (LN 1506 8° copy 3)

Vaſcularius, Guldſmid ſom gør Guldkar oc Sølff kar / g.m.d.2.

Cælator, oris, Som kand graffue vd/

Anularius, rij, Ringemagere/g.m. d.2.

Anulus ſignatorius, Signetering/

Condalium, lij, Fingerring/g.n.d.2

Condulus, li, Idem, g.m.d.2.

Condalius, lij, Idem, g.m.d.2.

Cingulum, li, Idem, g.m.d.2. Sed antiquum eſt, ſeu potius obſolitum.

Pala anuli, Raſten ſom dyrebare ſten i ſettes/

Bracteola, læ, Det blad ſom leggis vden den dyrebare ſten / naar den ſettes i ringen/g.f.d.1.

Anellus, li, Liden ring / g.m. d.2.

Deſtrigmentum, ti, Affſkaffuelſe / g.n. d.2. eller Felſpaner/

Bailius,li, Drauere / g. m.d.2.

Portitor,oris, Idem, g. m. d.3. rarum eſt,

Gerulus,li. Idem,g.m.d.2.

Geſtor,oris, Idem, g. m.d.3.

Barbaricarius, rij, Perleſtickere/weffuere ſom kand veffue met traad oc Guld Billeder eller diur/g.m d.2.

Barbicarica, Quinde ſom kand konſtelig ſy/ vdſtycke/ eller weffue/ g. f. d. 1.

Phrygio, onis, Den ſom ſticker met Guld eller Silcke/ Perle ſtickere/eller Paaſement magere/g. m. d.3.

Sericarius, rij, Idem, g.m d.2.

Lintio, onis, Som weffuer eller ſelger lerit/g. c. d.3.

Lintearius, rij, Idem, g.m d.2.

Lana,næ, Vld / g. f d.1.

Oeſypum,pi,p.cor. Det vrene ſom henger vid vlden/ g.n. d.2.

Tomentum

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
Hielmst. 2047 8° copy 2 (LN 1506 8° copy 3)

Tomentum, ti, Stackt vld ſom ſkeris aff Klæde / g.n.d. 2.

Lanarius, rij, Sõ reder eller ſpinder vld / g.m.d 2.

Textrina, næ, Weffuere bod / g.f. d.1.

Textoria, Weffuere konſt/

Textor, oris, Weffuere / g.m. d.3.

Textrix, icis, Weffuerſke / g.f.d.3.

Fullo, onis, Som toer oc valcker klede, g m.d.3

Fullonica, cæ, Sted ſom klæde toes oc valckes / g.f.d.1.

Baphia, æ, Sted ſom klæde lydes oc farffues / g.f.d.1.

Baphice, ces, p.co. Farffuere kõſt, g.f.d.3.

Dibaphus, p.cor. Tøſſer farffuit/

Infector, oris, Lydere / eller Klædefarffuere / g.m d.3

Offector, oris, Idem, g.m d.3. Som farffuer det klæde ſom falmet haffuer ſin lyd/

Tinctor, oris, Idem, g. m. d, 3.
Sartor, oris, Skreddere/ g. m. d. 3
Sarcinator, oris, Idem, g. m. d, 3.
Veſtiarius, Idem, g. m. d. 2. eller den ſom ſelger Klæde/
Sarcinatrix, cis, Sommerſke/ g. f. d. 3
Induſiarius, rij, Skiortemagere/ g. m. d. 2.
Interpolator, oris, Den ſom lapper oc fornyer gamle Klæder/
Interpolatrix, tricis, Quinde ſom lapper oc fornyer gamle Klæder/
Plumarius, rij, Som ſtycker dyner eller sengklede, g. m. d. 2
Polymitarius, rij, Idem, g. m. d. 2.
Strophiarius, rij, Krantzemagere/ hettemagere/ Bryſtdugmagere/ g. m. d. 2
Stephanopolus, lij, Krantzemagere/ g. m. d. 2.
Coronarius, rij. Idem, g. m. d. 2.

Stemma,

Stemma, atis, Krantz aff atſkillige vrter/g.n.d.3.

Pancarpiæ, arum, Krantz giort aff atſkillige blomſter/ g.f.d.1.

Coriarius, rij, Som giør ler til/g. m.d. 2.

Calceolarius, rij, Skomagere g.m.d.2

Calcearius, rij, Idem, g.m.d.2.

Sutor, oris, Idem, g.m.d.3.

Veteramentarius, Skolappere/g.m.d.2

Cerdo, onis, Idem, g.m.d.3.

Crepidarius, rij, Tøffiemagere/g.m. d.2.

Diabathrarius, rij, Idem, g.m.d.2.

Cingularius, rij, Giordmagere/g.m. d.2.

Zonarius, rij, Beltemagere/g.m.d.2.

Ephippiopæus, ij, Salelmagere/g.m.d.2

Ephippiarius, rij, Idem, g.m.d.2.

Equiſo, onis, Roſkam/ eller den ſom berider Heſte/g.m.d.3.

Chartarius, rij, Papyrmagere/g. m. d. 2.

Membranarius, rij, Permentmagere/ g. m. d. 2.

Calcographus, phi, Bogeprentere/ g. m. d. 2.

Typographus, phi, Idem, g. m. d. 2.

Impreſſor, oris, Idem, g. m. d. 3.

Compaginator librorum, Bogebindere/ g. m. d. 2.

Compactor librorũ, Idem, g. m. d. 3.

Hydraulax, acis, Vandførere, g. m. d. 3

Librator, oris, Vandmeſtere ſom kand konſtelig affmaale huor høgt vandet kand haffue ſin gang paa vandkonſten/ g. m. d. 3.

Cælator, oris, Den ſom vdgraffuer met graffſtil/ eller andre iern/ g. m. d. 3.

Statua, æ, Vdhugged Billede/ g. f. d. 1.

Statuarius, rij, Som giør billide oc vdgraffuer dem/ g. m. d. 2.

Sculptor

Sculptor, oris, Som vdgraffuer/ eller hugger malmerſten/ g.m.d.3.
Marmorarius, rij, Idem, g.m d.2.
Hermoglyphus, phi, Idem, g.m.d. 2.
Foſſor, oris, Graffuere/
Latomia, æ, Stenbierg aff huilke ſten huggis/ g.f.d.1.
Lapicidaria, Idem, g.f.d.1.
Latomus, mi, Stenhuggere/g. m.
Lithoglyphus, phi, Idem, g.m.d. 2.
Lapidarius, rij, Idem, g.m.d.2.
Lapicida, æ, Idem, g.f.d.1.
Cementarius, rij, Muremeſtere/g.m.d.2 d. 2.
Doliarius, rij, Bødickere/g.m.d.2
Dolij fabricator, Idem,
Structor, oris, Bigningſmand/vere ſig Muremeſtere/ Tymmermand/ eller andre/g.m.d.3.
Monetarius, rij, Myntere/ g.m.d.2.
Vitrum, tri, Glas/ g.n.d.2.

Hyalus,li,p.cor. Idem, g. m. d.2.
Hyalinus,ni, Det ſom giort er aff glas/ Adiec. o.g.
Vitrarius,rij, Glaremeſtere/g m.d.2
Faber vitrarius, Idem,g.m.d.2.
Faber feneſtrarius, Idem, g.m. d.2.
Encauſtes,tæ, Den ſom maler vaben eller mercke oc brender dem/ g. f.d.3.
Machæropæus,ei, Suerdſmid/
Faber Laminarius, Harniſk magere/ Platenſlagere/ g.m.d.2.
Bractearius,rij, Idem,g.m.d.2.
Bracteator,oris, Idem,g.m.d.3.
Politor armorum, Harniſcknifkere/eller ſuerdtfeygere/g. m.d.3.
Faber cultrarius, Kniffueſmid/ g.m. d.2.
Pellio,onis, Bundmagere/g.m. d.3.
Tornator,oris, Suorere/g.m.d.3
Figulus,li, Pottemagere/g.m.d.2.
Fictor,

Fictor, oris, Idem, Eller den ſom giør billede/ aff lær eller ſement/ g m.d.3.

Figulina, æ, Sted ſom Pottemagere arbeyder/ g. f.d.5.

Faber, ri, Smed/ oc huer Embitzmand ſom giør oc bruger noget hãdeuerck/ g.m.d.2.

Fabricator, oris, Idem, g.m.d.2.

Faber ahenarius, Kelleſmid/ g.m d.2.

Faber ferrarius, Jernſmid/ g.m.d.2.

Faber falcarius, Leſmid/ g.m.d.2.

Serarius faber, Laſemagere/ Kleneſmid/

Faber lignarius, Tømmermand/

Faber materiarius, Idem, g m.d 2.

Tignarius, Idem, g m.d.2.

Abietarius, rij, Idem, g.m.d.2.

Faber plauſtralis, Som gør vegne/ g. m.d.2.

Carpentarius, rij, Idem, Eller ſom gør kerrer/ g.m.d.2.

Schedia, orum, Spaner ſom huggis aff tøm=

aff tømmer eller andre træ/ g.n.d.3.
Reciſamentum, ti, Spaner/ eller andet ſom huggis aff noget/ g.n.d.2.
Faber ſtannarius, Kanneſtøbere/ g.m. d.2.
Fuſor pocularius, Idem, g.m.d.2.
Carbonarius, rij, Kullebrendere/ g.m d.2.
Aeramentum, tij, Noget ſom giort er aff Malm/ g. n.d.2.
Fuſor ærarius, Klockeſtøbere/ g.m d.2.
Fuſor Ollarius, Grydeſtøbere/ g.m. d.2.
Fuſor Tormentarius, Bøſſeſtøbere/
Plumbarius, rij, Blimeſtere/ g.m.d.2
Merx, cis, Kiøbmandſkab/ vere ſig/ kram eller anden vare/ g. f.d. 3.
Mercimonium, nij, Idem, g.n.d.2.
Mercatura, ræ, Idem, g.f.d.1.
Tabernarius, rij, Kremmere/ g.m.d.2.

Inſtitor,

Inſtitor, oris,	Kremmereſuend/ g.m.d.3.
Nugiuendus, di,	Som ſelger docker oc anden Børne-kram/ g.m.d.2.
Margaritarius, rij,	Som ſelger Perler/ g.m.d.2.
Mercator, oris,	Kiøbmand / g. m. d. 3.
Negociator, oris,	Idem, g.m.d.3.
Frumentarius negociator,	Kornkøbere/
Frumentator, oris,	Idem, g.m d.3.
Proxeneta, tæ,	Meglere ſom handler mellem dem ſom Kiøbe oc ſelge/ g.m. d.1.
Dardanarius, rij,	Som indkiøber alleting paa det at hand omſier kand ſelge det dyrt/ g. m.d.2.
Propola, læ,	Forkiøbere ſom let indkiøber/ oc ſelger dyrt/ g.m.d.1.
Penſor, oris,	Weyere / g.m.d.3.

Libr-

Libripens, dis, Idem, g. m. d. 3. Eller dẽ ſom retter vecten/

Zygoſtata, tis, p. co. Idem, g. m. d. 1.

Venalitius, tij, Kiøbmand ſom ſelger træle/g. m. d. 2

Venalitarius, rij, Som handler oc omgaer met træle/oc ſelger dem/g. m. d. 2

Reſtio, onis, Rebſlagere/g. m d. 3

Naupegus, gi, Skebbyggere/g. m. d. 2.

Organarius, rij, Som giør Oreuerck oc andre lege, g. m d. 2

Tector, oris, Teckere/ g. m. d. 3.

Molitor, oris, Møllere / g. m. d. 3.

Polixtor, oris, Idem, g. m. d. 3.

Pigmentarius, rij, Som ſelger farffue/ g. m. d. 2.

Pictor, oris, Malere/g. m. d. 3.

Rhyparographus, phi, Malere ſom maler alleháande/ dog icke ret konſtelig/ g. m. d. 2.

Zoographus, phi, Som maler dyur/ g. m d. 2.

Zoogra-

Zoographia, æ,	Saadan maling / g. f. d. 1.
Tornator, oris,	Suorere / g. m. d. 3.
Tonſor, oris,	Bartſkerer / ſom rager oc klipper / g. m. d. 3.
Venatus, tus, tui,	Jact / g m. d. 4.
Venator, oris,	Jegere / g. m. d. 3.
ritor, oris, p. pro.	Den ſom noget ſønder ſtøder / eller maler / g. m. d. 3.
ritor Colorum,	Som riffuer malere Farffue /
eruiſiarius, rij,	Bryggere / g. m. d. 2.
octer Ceruiſiæ,	Idem, g. m. d 3.
economus, mi,	Huſſfoget / g. m. d. 2
iſpenſator, oris,	Idem, g. m. d. 3
dminiſtrator, oris,	Idem, g. m. d. 3.
ortulanus, ni,	Vrtegaards mãd / g. m. d. 2.

litor, oris, Som ſelger kaal / løg / rødder / oc ſaadanne andre vrter / g. m. d. 3.

Lachanopola,

Lachanopola, læ, Idem, g.c.d.1.
Piſtor, oris, Bagere/g.m.d.3.
Panifex, icis, Idem, g.m.d.3.
Furnaria, æ, Bager handuerck/
Artocopus, pi, Idem, g.m.d.2.
Piſtrix, cis, Møllere kone/Bagerekone/g.f.d.3.
Arcopta, tæ, Idem, g.f.d.1.
Cruſtularius, rij, Som bager kleneð/kringler/peberkage/oblede/oc anden ſaadan børne mad/g.m.d.2.
Piſtor dulciarius, rij, Idem, g.m.d.2.
Pollintor, oris, Som ſicter mel/g.m.d.3.
Popina, næ, pen. pro. Sted ſom ſaadan eller ſteckter mad ſelgis/g.f.d.1.
Thermopola, læ, pe. pro. Den ſom ſelger ſaadan mad/g.m.d.1
Thermopoliũ, lij, Sted ſom ſaadan mad ſelgis/g.n.d.2.
Pandochius, ci, Vert eller herbergerer/g.m.d.2.

Hoſpes,

Hoſpes, itis, p. cor. — Vert oc geſt / g. c. d. 3.
Stabularius, rij, — Idem, g. m. d. 2.
Hoſpita, æ, — Verdinne / g. f. d. 1.
Cupedinarius, rij, — Som ſelger lecker oc kreſen mad / Som / Poſteyer / Peber-kage / Klenet / etc. g. m. d. 2.
Lactarius piſtor, — Som giør mad aff melck / g. m. d 2
Oxyporopola, læ, — Som ſelger mad til giort met Edicke g. f. d. 1.
ellarius, rij, — Som ſelger eller omgaes met hunnig / g. m. d. 2.
alſamentarius, rij, — Som ſelger ſalt mad / g. m. d 2.
alarius, rij, Idem, — Eller ſom ſelger ſalt /
orcinarius, — Som ſelger Suine-kød / g. m. d. 2.
omaria, æ, — Quinde ſom ſelger eble / g. f. d. 1.
enopola, æ, — Vintappere, g. m. d. 1
inarius, rij, — Idem, g. m. d. 2.

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
Hielmst. 2047 8° copy 2 (LN 1506 8° copy 3)

Lanius, nij,	Rødmangere/ ſlac- tere/ g.m.d.2.
Lanio, onis,	Idem, g.m.d.3.
Carnarius, rij,	Idem, g.m.d. 2.
Piſcarius, rij,	Som ſelger Fiſk/ g.m.d.2.
Ichthyopola, læ,	Idem, g.m.d.1.
Saltuarius, rij,	Skoufoget/g.m.d.
Reſticularius, rij,	Sō knøtter eller binde huffuer garn/el- ler weed/ g.m.d.
Legulus, li,	Som ſancker/ vin druer eller ander fruct/g.m.d.2.
Circuitor, oris,	Som ber noget om kring ſom ſkal ſel gis/g.m.d.3.

DE INSTRVMENTIS · Artificum,

Om Embitzmends redſkab/

Caput: XXIIII.

Organum

Organum, ni, pen. cor. — Allehaande redſkab ſom neget/

Acus, huius acus, acui, — Naael/g.f.d. 4.

Acuncula, læ, — Liden naael/g.f.d.1

Digitale, lis, — Fingerbør/g.n.d.3.

Forfex, icis, p.cor. — Sax/g.f.d.3.

Forficula, læ, — Liden ſax/g.f.d.1.

Setæ, arum, — Børſte aff ſuin/eller andre ſaadanne haar,g.f.d.1.P:n.

Bipennis, nis, Øxe ſom haffuer tuende egge / maa oc tagis for Helleborde/ g.f.d 3.

Securis, ris, — Øxe/g.f.d 3.

Securula, læ, — Liden øxe/g.f.d.1.

Dolabra, æ, — Stor høffuel/Temmer øxe/g.f.d.1.

Dolabella diminutiuum, — Liden/etc.

Subicus, cudis, Reffuel/Krogbond/muracktere/eller hues andet ſaadan ſom binder ſiele eller bielcker tilſammen/ g.f.d.3. O

Gluten,

Gluten, inis, Lim/g.m.d.3.
Glutinum, ni, Idem, g n.d.2.
Colla, æ, Idem, g.f.d 1.
Cauterium, rij, Merckeiern / g.n. d 2.
Circinus, ni, Circkel/g.m.d.2.
Gnomon, onis, Lineal eller ſnøre at hugge effter/g.m d.3.
Sinopis, p. pro idis, Rød krid / g.f.d.3.
Sinopica rubrica, Idem,
Regula, læ, Linial g.f.d.1.
Canon, onis, Idem, g.m.d.3.
Cuneus, nei, Vegge/g.m.d 2.
Epiſchidion, Idem, g.n.d 2.
Malleus ligneus, Nøde/treekølle/g.m d.2.
Malleus lotorius, Terſkel/g.n.d.2.
Serra, æ, Saff/g.f.d.1.
Serrula, læ, Liden ſaff/g.f.d.1.
Runcina, næ, Stor ſaff / ſomme ville at det ſkal vere en ſtore høffuel/
Runcinarum raptus, Høffuel ſpaner/

Fiſtuca,

Fiſtuca, cæ, p. pro.	Rønde buck/g. f. d. 1.
Phalanga, æ,	Bør eller rylle/g. f. d. 1.
Radius, ij,	Spille eller ſkitte pund/g m. d. 2.
Rutrum, tri,	Hacke/g. n. d. 2.
Terebrum, bri,	Naffuer oc bor/g n. d. 2.
Terebra, ræ,	Idem, g f d. 1.
Terebellum, li,	Liden naffuer eller bor/g n. d 2.
Torcular, aris,	Perſe/g. n. d. 3.
Torculum, li,	Idem, g. n d. 2.

Hypomochlium, chij, Stang ſom mand vegær noget op met/ſom naar mand vil løffte ſten eller noget andet ſtort aff ſted/g. n. d. 2.

Ceſtrum, tri,	Rendeſpil/g. n d. 2.
Cos, otis,	Huedſten/g. f. d. 3.
Coticula,	Liden huedſten g. f. d. 1.
Coſaquaria,	Slibeſten/

Coticula, æ, Probereſten/ſom Guldſmeder forſøge Guld oc Sølff oppaa/ g. f. d. 1.

 Heracli-

Heraclius lapis, Idem,
Lidius lapis, Idem,
Index, Idem,
Incus, udis, Smedeſted / g. f. d. 3.
Acmon, onis, Idem, g. m. d. 3.
Acmotheton, ti, Blocken ſom ſteden paa ſtaar / g. n. d. 2.
Follis fabrilis, Smedebell /
Vſtrina, æ, Eſe ſom ſmeder / oc de ſom ſmelte noget haffue oc bruge / g. f. d. 1.
Forceps, pis, Tang / g. m. d. 3.
Malleus, lij, pe. cor. Hammer / g. m. d. 2.
Tudes, Forhammere g. m. d. 3.
Poſtomis, idis, Den tang ſom ſettes paa heſtis næſe naar de ſkoes / g. f. d. 3. kalles en brems / mercker oc en mulkorff /
Lima, æ, Fæl / g. f. d. 1.
Limula, æ, Liden Fæl / g. f. d. 1.
Scobs, bis, Filing / g. f. d. 3.

Scobina,

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
Hielmst. 2047 8° copy 2 (LN 1506 8° copy 3)

Scobina, æ, p. pro.	Idem, g. f. d. 1.
Strictura, æ,	Filing aff iern/eller Hammerſkel/ g. f. d. 1.
Cœlum, li,	Graffſtil/ g. n. d. 2.
Ramentum auri,	Filing aff Guld/
Ferrumen,	Det ſom Sølff eller andet lødis met/
Chryſocolla, æ,	Borras ſom Guldſmeder bruge, g. f. d. 1
Aqua chryſulca,	Skedeuand/ g. f. d. 1.
Corium, rij,	Lær / g. n. d. 2
Tergus, oris, p. co.	Idem, g. m. d. 3.
Muſtricula, læ,	Skomagere leſt/ g. f. d. 1.
Subula, æ,	Syel/ g. f. d. 1.
Radula, æ,	Skaffue iern/ g. f. d. 1.
Scalprum, ri,	Idem, g. n d. 2.
Scalpellus, li,	Liden ſkaffue iern/ g. n. d. 2.
Chalanthum, ti,	Skomagere ſuerte/ g. n. d. 2.

Licium, cij, Saluetræ ſom lerit eller andet igennē veffues / g. n. d. 2.

Stamen, inis, Veff / eller garn ſom rent er /

Panus, ni, Skitte til weff / g. m d. 2.

Panula, Panicula, Diminutiua, Liden weff kette /

Pecten, nis, Wffſked / g. m. d. 3.

Radius, dij, Idem, g. m. d. 2.

Forago inis, Endeliſt / mercke ſom veffueren ſkar i weffuen til at ſkilie huer dags arbeyde at /

Penſum, ſi, Totte aff hamp, hør eller vld / g. n. d. 2.

Flocus, ci, Flock eller vld / g. m. d. 2.

Stupa, æ, Blaar eller ſkeff / g. f. d. 1.

Stypa, æ, Idem, g. f. d. 1.

Stuparius malleus, Skettetræ / g. m. d. 2.

Colus

Colus, li, g. f. vel Colus, huius, Co-lus, 4. d. Rock eller Rocke hoffued/

Girgillus, li, Garnuinde / g. m. d. 2.

Tendicula, læ, p. cor. Pinde eller træ/ ſom noget voſpredis met / lige ſom paa Garnuinde / eller ſom lerit paa blege bane giøres/ g. f. d. 1.

Rhombus, bi, Garnuinde / hiul rock/ Spinde-rock/ g. m. d. 2.

Harpax, gis, Idem, g. m. d. 3.

Fuſus, ſi, Ten/ g. m. d. 2.

Spondilius, li, Ringel til ten/ g. m. d. 2.

Verticulum, li, Idem, g. n. d. 2.

Verticillum, li, Liden ringel/ g. n. d. 2.

Quallus, li, Korff ſom Tene eller Trad i leggis Sykorff/ g. m. d. 2

Calathus,ti,	Idem, g m. d. 2.
Quaſillus,	Liden kurff /
Filum,li,	Traad / g.n d. 2.
Glomus,mi,	Nøgle g.m.d. 2,
Glomus,eris,	Idem,g.m.d. 3.

Molorthus,thi, Det træ oc lod ſom Mu-
remeſtere / Broleggere / oc andre Bru-
ge at forfare met om grunduol oc mur
legges oc mures ret / g. m. d. 2.

Amuſsis, ſis, Muremeſtere ſnøre eller
Linial ſom Muremeſtere oc Sten-
huggere bruge / g. f. d. 3.

Perpendiculum, li,	Idem, g.n d. 2.
Norma,æ,	Rettereholt / g.f.d. 1.
Trulla,læ,	Mureſked / g.f.d. 1.
Peniculum tectori-um,	Kalckekoſt / g.n.d. 2.
Penicillum tectori-um,	Idem, g.n. d. 2.
Cribrum rudeari-um,	Sand eller Kalck ſold / g.n.d. 2.

Cementum, ti, Kalck ſom mures i vand
met oc ſtrax tørris / g.n.d. 2.

Intrita,

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
Hielmst. 2047 8° copy 2 (LN 1506 8° copy 3)

Intrita calx, Tilgiort kalck ſom ligger nogen ſtūd før den brugis/

Geſtatorium, rij, Bør / eller andet ſom noget beris met/ g.n.d.2.

Phalanga idem

Tornus, ni, Pollere eller ſiøre iern/ g.m.d.2.

Tornatilis, lis, Det ſom er ſuoret/ g.f.d 3.

Gnoma, æ, It maal at maale Jord oc liggendis grunde met/ g.f.d.1.

Cucullus, li, Kremmere huſſ aff Papyr giort huor vdi vrter oc andet ladis g.m.d.2.

Cauea, æ, Fulebur/eller der ſom andre dyur foruares vdi / g.f.d.1.

Pantheron, ſiue Pantherum, ri, p.pro. Det garn ſom fule fangis met/ g.n. d.2.

Panegron, gri, Garn ſom fanger allehōde Fiſke maa vel kalles Bondgarn/

Halter, teris, Det træ ſom er ſtøpt paa begge endemet bly/ oc den ſom gaar paa reb eller liner / haffuer i hender-ne / paa det at hand ſkal icke vige til nogen ſie/ g. m. d. 3.

Mola, æ, Mølle/ g. f. d. 1.

Molile, lis, p. pro Redſkaff ſom noget malens met/

Mola,
- Molendinarius, Som hører til Mølle/ o. g.
- Moletrina, næ, Mølle/ g f. d. 1.
- Equina, æ, Heſtemølle / g. f. d. 1.
- Manuaria, æ, Handquern/ g. f d. 1
- Truſatilis, lis, Idem,
- Verſatilis, Idem,
- Aſinaria, riæ, Aſenmølle/

Lapis molaris, Mølleſten/

Meta, æ, Vnderſtenen i quernen/ g. f d. 1.

Catillus, li, Øffuerſte mølleſten g. m. d. 2.

Piſtrinum,

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
Hielmst. 2047 8° copy 2 (LN 1506 8° copy 3)

Piſtrinum, ni, Stampe Mølle/ g. n. d. 2.

Piſtrina, æ, Idem, g. f. d. 1.

Mola olcaria, Olie Mølle/

Trapes, etis, Idem, g. m. d. 3.

Trapetum, ti, Idem, g. n. d. 2.

Trapetus, ti, Idem, g. m. d. 2.

Ciſtellus, li, Krans ſom quindfolck almindelige gierne haffue paa hoffueder naar de nogen byrde bere paa det/ g. m. d. 2.

Libra, æ, Vect met ſkaaler/ g. f. d. 1.

Lances, ium, Skalerne paa vectē i huilcken vecten / oc det ſom ſkal veyes leggis/ g. f. d. 3.

Librile, lis, Bielcken vecten/ g. n. d. 3.

Libramentum, ti, Naar vecten oc det ſom veyes ber offuer eens/

Aequamentum, ti, Idem, g. n. d. 2.

Aequilibrium, rij, Idem, g. n. d. 2.

Angina, æ,

Angina, æ, Den ſted paa vecten ſom tuncten gaar vdi/ g.f.d.1.

Statera, æ, Biſmere/Pundere/oc anden vect ſom veyes met vden ſkaale/ g. f. d.1.

Trutina, æ, p. cor. Idem, g.f.d.1.

Muſcipula, æ, Muſefelle/ g.f.d.1.

Ames, etis, Træ ſom brugis til Fugle-garn/ oc ſynderlige de keppe ſom mã̄ binder locken til/ g.m.d.3.

Tendicula, æ, Snare ſom dyur eller Fugle fangis met/ g.f.d.1.

Plagæ, arum, Jegere garn/ g f. d. 1.

Caſsis, ſis, Idem, g.m.d.3.

Cortina, æ, Kedel ſom lydere bruge naar de farffue Klæde/ g f.d.1.

Baphia, æ, Sted der ſom klæde farffuis / g.f.d.1.

Mortarium, rij, Mortere/ g.n.d.2.

Sagana, æ, Idem, g.f.d.1.

Paſtillum,

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
Hielmst. 2047 8° copy 2 (LN 1506 8° copy 3)

Paſtillum, li,	Stødere / g. n. d. 2.
Pila, æ,	Træmortere ſom Bygſkalis i / g. f. d. 1.
Pilum, li,	Stødere / g. n. d. 2.
Penicillus, li,	Malere Piinſel / eller Klædekoſt / g. m. d. 2.
Peniculum, li,	Idem, g. n. d. 2.
Penicillum, li,	Idem, g. n. d. 2.
Peniculus, li,	Idem, g. m. d. 2.
Lateraria fornax,	Tegeloen / g. f. d. 3.
Furnus, ni,	Bagere Oen / g. m. d. 2.
Clibanus, ni,	Idem, g. m. d. 2.
Teſtus, ui,	Pande met log til at bage Poſtey er eller kageri, g. m. d. 2
Infurnibulum, li,	Holdere til at indſette brød met i oeenen / g. n. d. 2.
Pala, æ, Idem,	Eller iernſkul / g. f. d. 1.
Alueus piſtorius,	Degentru / g. m. d. 2.

Magis,

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
Hielmst. 2047 8° copy 2 (LN 1506 8° copy 3)

Magis, idis, p. cor.	Idem,
Arcopta, æ,	Idem, g.f.d.1.
Scalprum panari-um,	Schraffueiern/
Cribrum, bri,	Sold/g.n.d.2.
Excuſſorium, rij,	Sictepoſſe/g.n.d.2
Cribrum ſatarium,	Hirſald/g.n.d.2.
Incerniculum, li,	Grandſicht/g.n. d. 2.
Cribrum pollinari-um,	Idem, Eller ſichte-dug/g.n.d.2.
Farinarium, rij,	Melbing/eller Mel-kiſte g.m.d.2.
Farina, æ,	Mel/g.f.d.1.
Pollen, linis, Pol-lis,	Meloyſt/g.n.d.3.
Simila æ,	Idem g.f.d.1.
Furfur, uris,	Kled/g.n.d.3.
Excretum, ti,	Saald fævelſe det ſmaa oc retvidige ebblant kornet/g.n.d.2
Palea, æ,	Auffn/g.f.d.1.
Fermentum, ti,	Surdey/g.n.d.2.
Maſſa, æ,	Dey/g.f.d.1.

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
Hielmst. 2047 8° copy 2 (LN 1506 8° copy 3)

Mactra, æ, Brød Kiſte/g. f. d. 1.
Modius, dij, Skeppe/g. m. d 2.
Hoſtorium, rij, Strugholt/g. n. d. 2.
Auctuarium, rij, Tilgifft paa maal/ g. n. d. 2.
Pecten, nis, Kam/g. m. d. 3.
Forfex, icis, Sax/g. f. d. 3.
Nouacula, læ, Ragekniff g. f. d. 1.
Culter raſorius, Idem, g. m. d. 2.
Curcubitula lis, Koppe ſom Blod vddragis met/ g. f. d 3.
Scalpellum, li, Areiern/g. n. d. 2.
Phlebotomium, mij, Idem, g. n. d. 2.
Spongia, æ, Suomp/ g. f. d. 1.
Specium, cij, Søgere ſom Bartſkererne bruge oc ſtinge i ſaar/ at forfare ſuort dybt det er/ g. m. d. 2.
Specillum, li, Idem, Tagis oc for ørneſkd/ g n. d. 2.
Lingua, æ, Det iern ſom Plaſter ſirygis met/ Er oc det iern ſom Apoteckerne tage

tage Læƺedom met aff veris Budker eller Bøſſer/g.f.d.1.

Ligula, æ, Idem, g.f.d.1.

Spatha, æ, Idem, g.f.d.1.

Spathula, æ, Lidet iern eller træ at ſmøre met/g.f.d.1.

Gammoides, idis, Det iern ſom Bartſkererne kryſte rodde aff ſaar met/g.f d.3.

Dentifrangibilum, li, Det ſom tender brydes met/g.n.d.2. vox eſt inuſitata à Plauto efficta.

Auriſcalpium, pij, Ørneſked/g.n.d.2.

Volſella, æ, Bartſkererne tang at drage har vd met/g.f.d.1.

Vulſelſa, æ, Idem, g.f.d.1.

Siphon, onis, Vandſpøtte eller rør g.m.d.3.

Siphunculus, li, pe. cor. Liden ſpøtte eller rør/g.m.d.2.

Emperotica, cartha, Kremmere huſſ til at lege

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
Hielmst. 2047 8° copy 2 (LN 1506 8° copy 3)

at legge vrter eller andet i/

Phalangæ, arum,	Byller at drage ſkib paa/ g.f. d.1. Plu: Nu:
Grallæ, arum,	Stylter/træben/g.f. d.1. Plu: Nu:
Grallator, p pro. otis,	Den ſom gaar paa ſtylter/g.m.d.3.

DE DOMO ET EIVS partibus.

Om Huſſ oc Huſſens deler/

Caput: XXV.

Domus us,	Huſſ/ g.f.d.2. & 4.
Aedes ædium,	Idem, g.f.d.3. Plu: Nu:
Domuncula, læ,	Lidet Huſſ/ g.f.d.1.
Domicilium, lij,	Huſſ ſom mand haff uer lenge i boet/
Attegiæ, arum,	Bonde huſſ/ hytte/ Hyrde huſſ/ g.f.d.1

Tugurium,rij, Idem, g. n. d. 2.
Aeſtiua, orum, Sommer huſſ/løff ſal/g. n. d. 2. Plu:
Dieta,æ, Sal/løffſal/høg løſtig ſal/ vdi huilcken der ædis oc drickes/g. f. d. 1.
Heliocaminus, ni, Huſſ eller ſted ſaa bygt at ſolſens ſkin kand iddelige komme der ind/g. m. d. 2.
Hypæthrus,thra, Hypætrum, Huſſ/eller bygning ſom intet tag er paa/men obet vnder den obne Himmel/
Paradromis,idis, Idem,
Porticus,us, Huſſ bygt til at ſpaſſere vdi/g. f. d. 4.
Brephotrophia,orum, Huſſ eller Hoſpital i huilcket faderløſe oc hitte børn op holdis/ g. n. d. 2. Plu:
Orphanotrophium,phij, Idem, g. n. d. 2.
Gerontocomium,omij, Huſſ eller Hoſpital i huilcket gamlet folck haffue deris vnderholding / g. m. d 2.

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
Hielmst. 2047 8° copy 2 (LN 1506 8° copy 3)

Proſeuche, chis, Tryglere huſſ/eller ſted paa huilcken Tryglere trygle/g.f.d 3

Proſeucha, che, Idem,

Alpha penulatorum, Tryglernis offuerſte eller høffuidzmand/

Hierocomion, ij, Hellegeſtis/Huſſ i huilcket Spedalſke Menniſke opholdis/g.n d. 2.

Noſocomion, ij, Hoſpital for ſiuge menniſke/g.n.d.2

Valetudinarium, rij, Idem,

Xenodochium, ij, Huſſ eller Hoſpital for vādrendis pellegrine/g.n.d.2

Gurguſtium, tij, Trangbolig/

Pergula, æ, Gentze giort til Kremmer oc Kiøbmēd at fly deris kram oc vare vd/g.f.d.1.

Velabrum, bri, Krambod ſom byggis i marcket offuerdraget met lerit/g.n.d. 2.

Cadurcum, ci, Kramlagē/g.n.d.2.

 Taberna,

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
Hielmst. 2047 8° copy 2 (LN 1506 8° copy 3)

Taberna, næ, Kramboo/ Klædebod/ oc andre ſaadanne vares boer/ g. f. d. 1.

Argentaria, æ, Vedzlere bod, g. f. d. 1

Trapeza, æ, Idem, g. f. d. 1.

Exedra, æ, Stor ſal omkringſet met bencke/ lige ſom Lectorium er/ i huilcket lerdemend kommetilſammen oc lerleſe oc handle/ g. f. d. 1.

Lamena, æ, Kødmanggere bod/ ſlactere huſſ/ g. f. d. 1.

Laniarium, rij, Idem, g. n. d. 2.

Myropolium, lij, Apotecke/ g. n. d. 2.

Myrotheciũ, thecij, Idem, g. n. d. 2.

Taberna vnguentaria, Idem, g. f. d. 1.

Aurificina, næ, Guldſmedebod/ g. f. d. 1.

Textrina, næ, Weffuere huſſ/ eller der ſom weffuis/ g. f. d. 1.

Sutrina, næ, Skomagerebod/ g. f. d. 1.

Pandochium,

Pandochiũ, p. pr. Geſteherberge/g.n.d.2

Diuerſorium, rij, Idem, g.n.d.2.

Stabulum, li, Idem, g.n.d.2.

Taberna meritoria, Idem, g.f.d.1.

Caupona, æ, Idem, g.f.d.1.

Hoſpitium, tij, Herberge/huor ſom den ene ven/ laner den anden Huſſ/ oc er icke alminðeligt herberge/g. m.d.2.

Pædagogium, gij, Sted vdi Huſſet der ſom Børn oc tiænere haffue deris verelſe/ g n.d.2.

Adytum, ti, En himmelig ſted vdi kircken ſom icke huer mand maa hen gaa/ g.n.d.2.

Aula, æ, Sal/Herregard/g.f.d.1.

Procoſtrium, ij, Sal eller Kammer vden for Førſters oc Herres rettekammer i huilcket Drauantere oc andre tiænere ere/ g. m.d.3.

Fundamentum, ti, Grunduoll/ g. n.d.2

Fundamen, nis, Idem, g.n.d.3.

Palatio, onis, Pele nedſtotte vdi grunden der ſom man vil bygge nogen by-

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
Hielmst. 2047 8° copy 2 (LN 1506 8° copy 3)

gning paa / g. f. d. 3.

Materies, ei, Tømmer / oc alt det aff huilcket nogen tinggiøres / g. f. d. 5.

Materia, æ, Idem, g. f. d. 1.

Maceries, ei, Mur opſat vden kalck ſaa ſom opſettes for agre eller bonde gaarde / g. f. d. 5.

Murus, ri, Mur / g. m. d. 2.

Muratus, a, um, Som muret er / Adi. g. o.

Riſcus, ci, Lidet vindue i mur eller veg til at legge noget vdi / g. m. d. 2

Paries, etis, Veg / g. m. d. 3.

Parietina, næ, pen. pro. Gammel rodden veg / eller Mur / g. f. d. 1.

Paries lateritius, Veg aff Tegelſten /

Paries intergerinus, Skeleroms veg /

Paries medianus, Idem,

Tectorium, rij, Det ſom vegge dønnickes eller kalckes met / g. n. d. 2.

Rima, æ, Flecke eller reſſue / g. f. d. 1

Rimoſus,

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
Hielmst. 2047 8° copy 2 (LN 1506 8° copy 3)

Rimoſus, a, um,	Fuld aff flecker eller reffuer / Adiecti: g. o.
Verſura, æ,	Hiorne aff nogen Mur / g. f. d. 1.
Trabs, is,	Bielcke / g. f. d. 3.
Tranſtra, orum,	Tuerbielcke i Huſſit g. n. d. 2. Plura: Nu:
Securicla, clæ,	Knebond / g. f. d. 1.
Subſcus, udis,	Idem, g. f. d. 3.
Columna, æ,	Pillere eller ſtøtte ſom er aff en ſten / eller it træ / g. f. d. 1
Pila, æ,	Pillere ſom er muret aff mange ſtene / g. f. d. 1.
Teres, etis, p. cor.	Trint oc langt ſom pillere eller træ / adi. o. g.
Baſis, ſis,	Foden eller grunduolen vnder nogē pillere eller ſtøtte /

Spira, æ, Idem, g f d. 1.
Epiſtilium, lij, Knap paa pillere/ g. n. d. 2.
Capitellum, li, Idem, g. n. d. 2.
Periſtylium, lij, Bygning ſom er indbygt met pillere/lige ſom omgangerne vdi Cløſter haffuer verit/
Scapus, pi, Mellem parten aff ſtøtten/ ſom er emellem grunduolen oc hoffuedet/
Limen, inis, Dørterſkel/ g. n. d. 3.
Poſtis, is, Dørtræ ſom dørren vdi henger/eller ſom dørrē faller til naar hun løckis/g. m. d. 3.
Superliminare, ris, Det træ / eller ſten ſom er tuert offuer dørren/g. n. d. 3.
Lapis liminaris, Stē ſom ligger faar dørren / g. m. d. 3.
Ianua, æ, Dør/g. f. d. 1.
Oſtium, ij, Idem, g. n. d. 2.
Foris, ris, Idem, g. f. d. 3.
Foriculæ, larum, Liden dør/g. f. d. 1. Plu: Nu:

Olſtiolum,

Oſtiolum, li,	Idem, g.n.d.2.
Fores, ium,	Dør ſom gaar vden op til/ g.f.d.1. Plu: Nu:
Antica, æ,	Faar Dør / g.f.d.1.
Pſeudothyrum, ri,	En lønlig Dør/
Ianitor, oris,	Portenere/g.m d.3.
Ianitrix, cis,	Porteneriſke/ g.f. d.3.
Atricus, ci,	Portenere/ eller den ſom tager vare fore i Huſſit/g m.d.2.
Atrienſis, ſis,	Idem, g.m.d.3.
Mediaſtinus, ni,	Den ringiſte ſuend i Huſſit/g.m.d.2.
Poſticum, ci,	Bagdør/g.n.d.2.
Poſticulum, li,	Liden bagdør/g.n. d.2.
Antipagmenta, ti,	Dørpryding / g.n. d.2.
Valua, æ,	Dubbel Dør eller port ſom ſlas tilſammen/ g.f.d.1.

Biſoris, & hoc Biſore,	Idem,
Valuæ biforæ,	Idem,
Cardo, inis,	Hengſle/g.m.d.3.
Sera, æ,	Laaſſ/g.f.d.1.
Clauſtrum, tri,	Idem, g.n.d.2.
Clauis, uis,	Nøgel/g.f.d.3.
Clauicula, æ,	Liden nøgel/g.f.d.1.
Obex, icis,	Dørſlaa/eller ſtenge iern/g.c.d.3.
Clauſtrum, tri,	Idem, g.n.d.2.
Cloſtrum, tri,	Idem, g.n.d.2.
Repagulum, li,	Idem, g.n.d.2.
Peſſulus, li,	Idem, g.m.d.2.
Vectis, tis,	Idem, g.m.d.3.
Feneſtra, æ,	Vindue/g.f.d.1
Feneſtra cancellata,	Vindue giort aff ſprinckler/g.f.d.1
Cancelli, orum,	Sprinckel/g.m.d.2. Plu:Nu:

Clathrus, tri, Idem, Eller ſpranckuerck ſom giøres ſom ſprinckeluindue/g.m d.2.

Clathrum,

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
Hielmst. 2047 8° copy 2 (LN 1506 8° copy 3)

Clathrum, tri, Idem, g. n. d. 2.
Tranſenna, æ, Idem, g. f. d. 1.
Crates, tis, Idem, g. f. d. 3.
Atrium, trij, Forſtue / g. n. d. 2.
Veſtibulum, li, Idem, g. n. d. 2.
Angulus, li, Vraa / g. m. d. 2.
Aſſer, ris, Fiel / g. m. d. 3.
Contignatio, onis, Lofft / g. f. d. 3.
Tabulatum, ti, Idem, g. n. d. 2.
Rudis, eris, Grud / eller ſmaa ſtødt ſten ſom leggis oc ſtødis i gullet / g. n. d. 3.
Pauimentum, ti, Gul eller lofft lagt met Aſtrag / g. n. d. 3.
Lithoſtrothos, g. m. & hoc Lithoſtro-tum, p. pro. Gul lagt met Aſtrag / eller met Malmerſten /
Pauimentum Teſſalatum, Gul ſom lagt er met Aſtrag aff atſkillig farffue / g. n d. 2.
Aſarotum, ti, Gul lagt met malit Aſtrag /

Laqueare,

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
Hielmst. 2047 8° copy 2 (LN 1506 8° copy 3)

Laqueare,ris, Paneleuerck eller Klæd-
ning vnder bilcke/ mercker oc huel-
ning/eller bue aff huelning/g.n.d.3.

Laquear, aris, Idem, g.n.d.3.

Laquearium, rij, Idem, g.n.d.2.

Lacunar,aris,p.pr. Idem, g.n.d.3.

Ceroſtrum,tri, pen. pro. Maling eller
Paneleuerck tilſammen ſet aff atſkil-
lige ſtøcker oc farffuer/ g. n.d.2.

Aſſamenta, orum, Paneleuerck/ g.n.
d. 2.

Pergula,æ, Karnap eller ſuale ſom mãd
kand gaa bort oc igen i/ oc oben er/
ſaa at mand alleſteder aff den nedſe
kand/ vid ſom mand lyſter/ g.f.
d. 1.

Cauedium, dij, Spaſſeregang eller
ſkur ſom er inde
luct g.n.d.2.

Cloaca, æ, Kerdeſten/ eller en tilluct
graff vnder iorden i huilcken vren-
hed flyder/g.f.d.1.

Latrina,æ, Priuet eller mag/g.f.d.1

Forica,

Forica, æ, p. cor.	Almindeligt priuet / paa huilcket huer mãd gaar / g. f. d. 1
Tectum, ti,	Tag / g. n. d. 2.
Doma, tis, pen. cor.	Flad-tag / g. n. d. 3.
Faſtigium, gij,	Røgaas / g. n. d. 2.
Interpenſina, orum,	Rende til Huſſ / g. n. d. 3.
Canalis, lis,	Rende vnder tag / g. m. d. 3, vel, g. f. d. 3.
Guttulus, li,	Rende / g. m. d. 2.
Imbrex, icis, p. cor.	Idem, Eller hultag-ſten / g. m. d. 3.
Imbricina, cij,	Idem, g. n. d. 2.
Colliquium, ij,	Stedſom regnuand ſanckes vdi / g. n. d. 2.
Cochlea, æ,	Vindelſten / g. f. d. 1.
Cochlidium, dij,	Idem, g. n. d. 2.
Gradus, us,	Trappe tren / g. m. d. 4.

Scala, æ

Scala, æ, Trappe eller ſtige/ g.f.d.1.

Scalæ, arum, Idem, g.f.d.1. Plu: n:

Climax, acis, Idem, g.f.d.3.

Climacter, eris, Trappe træ / eller ſtie træ/g.m.d.3.

Scanſile, lis, pe. cor. Huor at mand klyger op oc ned/ g.n.d.3.

Peribolus, li, Bryſtuern paa Mur oc volde/omgang offuẽ paa huſſ/løffuende vern/ g.m.d.2.

Lorica, cæ, Idem, g.f.d.1.

Culmen, inis, Stratag / g.n.d.3.

Scandula, æ, Tag ſpaan/g.f.d.1.

Tectum ſcandulare, Tag tagt met tagſpaner /

Tegula, æ, Tagſten/eller andet ſom teckis met/ g.f.d.1.

Tigillum, li, Lecte/ g.n.d.2.

Tigillus, li, Lidet træ eller lecte/ g.m.d.2.

Tignus,

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
Hielmst. 2047 8° copy 2 (LN 1506 8° copy 3)

Tignus, ni, Idem, Eller hanebielcke/g.m.d.2.

Tignum,ni, Idem, Tagis oc for allehonde ſlags tømmer ſom Huſſ byggis met/g.n.d.2.

Docus, ci, Bielcke eller Tømmer/g.m.d.2.

Impluuium, ij, Vindue paa taget/g.n d.2.

Suggrundia, diæ, Den del aff taget ſom henger vden for huſſet/ aff ſomme tagſkeg kallet/g.f.d.1.

Sucula, æ, Vind met huilcken noget op eller nedvindis vere ſig paa lofft eller i kellere/g.f.d.1.

DE HYBERNACVLO ET vtenſilijs Hybernaculi,

Om ſtue oc ſtues redſkab.

Caput: XXVI.

Hybernaculum, li, Vinterſtue/g.n.d.2.

Hypocauſtum,

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
Hielmst. 2047 8° copy 2 (LN 1506 8° copy 3)

Hypocauſtum, ti,	Idem, Eller Bad-ſtue/ g.n.d.2.
Andron, dronis,	Mande ſtue/ g.m. d. 3.
Gynæceum, æcei, p. pro.	Fruere ſtue/ g.n.d.2.
Triclinium, nij,	Stue eller Herberge ſom mand faar mad i / g.n.d.2.
Diæta, æ,	Idem, g.f.d.1.
Cænatio, onis,	Idem, g.f.d.3.
Diſcubitorium con claue,	Stue der ſom mãd faar mad i/g.n. d. 2.
Triclinarius, rij,	Sõ tiænertil bords, g. m.d.2.
Trapezopœus, œi,	Idem,
Architriclinus, ni,	Offuerſte bordstia nere / eller Røge-meſtere g.m.d.2.
Feneſtra vitrea,	Glaruindue/g.f.d.1.
Feneſtella, læ,	Lidet vindue/g.f.d.1.
Specularium, rij,	Idem, g.n.d.2.

Specular,

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
Hielmst. 2047 8° copy 2 (LN 1506 8° copy 3)

Specular, ris, & Speculare,	Idem, g. n. d. 3.
Tabula vitrea,	Rude/ g. f. d. 1.
Teſſella vitrea,	Idem, g. f. d. 1.
Fornacula, læ,	Rackeloen/ g. f. d. 1.
Propnigeon, ei,	Røghul/ eller offuē ſmunde/
Tubus, bi,	Rør igemmen huilcket røgen gaar/ g. m. d. 2.
Cauma, atis,	Verme/ g. n. d. 3.
Scamnum, ni,	Benck/ g. n. d. 2.
Hemicyclus, li,	Stol giort ſom en halff maane/ g. m. d. 2.
Scabellum, li,	Skammel/ g. n. d. 2.
Suppedaneum, nei,	Idem, g. n. d. 2.
Scabile, lis, p. pro.	Idem, g. n. d. 3.
Cathedra, æ,	Sede eller ſtoel/ g. f. d. 1.
Subſellium, lij,	Idem, g. n. d. 2.
Sedes, is,	Idem, g. f. d. 3.
Sella, æ,	Idem, g. f. d. 1.

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
Hielmst. 2047 8° copy 2 (LN 1506 8° copy 3)

Sedile,lis, Idem, g n.d.3.

Seſsibulum, li, pen. Idem,g. n. d. 2. cor.

Abacus,ci, Kandeſkaff eller ſkencke ſkiffue/ g.m.d. 2.

Abax,acis, Idem,g. m. d.3.

Incitega, æ, It trint oc hulſuorred træ til at ſette kandẽ paa der mand ſkencker aff / der met at foruare dugen/

Apyrotum, ti, Kar ſom øll eller vin i køles/g.n. d. 2.

Menſa, æ, Bord/g.f.d.1.

Monopodium, dij, Bord met en foed/ g n.d.2.

Ciliba, æ, Trind eller firekant ſkiffue/g. f. d.1.

Trapeza, æ, Vedzlere bord/g.f.d 1.

Epitrapezia, æ, Bords redſkaff/ g.f.d. 1.

Menſale,lis, Bordug/g.n.d.3.

Mappa,æ, Idem, g.f. d.1.

Mappula,

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
Hielmst. 2047 8° copy 2 (LN 1506 8° copy 3)

Mappula, æ, Liden berdug/ g.f. d.1.
Circulus menſalis, Bordkrans
Salinum, ni, Saltkar / g.n.d.2.
Orbis meſarius, Trint tallericken/
Orbiculus, li, Lidet trint tallericken/g.m.d.2.
Quadra, æ, Firekant tallericken g.f.d.1.
Quadrula, æ, Lidē firekante tallericken/ g.f.d.1.
Cochlear, aris, Sked/g.n.d.3.
Cochlearium, rij, Skedehuſſ/g.m.d.2
Culter, tri, Kniff/ g.m.d.2.
Cultellus, li, Lidē kniff/g.m.d.2.
Candelabrum, bri, Liuſe ſtage / g.n. d. 2.
Lychnuchus, nuchi, Idem, g.m.d.2.
Candela, æ, Liuſſ / ſom giort er aff vox/tallig eller andet/g.f.d.1.
Lucerna, æ, Idem, g.f.d.1.

Lychnus,ni, Idem, g.m.d.2.
Lychnus ligneolus, Spaan ſom mand brender at ſe ved i norge oc anden ſted/
Lucernula,æ, Lidet Liuſſ/g.f.d.1.
Candela ſebacea, Talgliuſſ/g.f.d.1.
Elychnium, nij, Liuſenege eller tande/g.m.d. 2.
Emunctorium,rij, Liuſe ſax / g.n.d.2.
Panarium,rij, Brødkorff/g.n.d.2.
Cophinus, ni, pen. cor. Idem,g.m.d.2.
Mactra,æ, Brødkiſte / g.f.d.1
Analecta, orum, Er det ſom ryſtes aff bordugen/eller det ſom faller aff border/vere ſig kød/ brød/ ben/ eller andet/ g.n.d.2. Plu: Nu:
Analectes, tis, Den ſom ſaadant opſancker/
Mantile, lis, Handdug/tagis oc ſtunden faar bordug/g.n.d.3.
Mantelum,li,p.cor. Idem,g.n.d.2.

Mantelium,

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
Hielmst. 2047 8° copy 2 (LN 1506 8° copy 3)

Mantælium & man- Idem,
tæle,
Batillus menſarius, Ildpande at holde
madē varm met/
Muſcarium, rij, Flue koſt/ g. n d.2.
Flabellum, li, Idem, g.n d.2.
Penicillus, li, Klædekoſt / viſk eller an-
det at ſtryge oc renſe met / g.m.d.2.
Peniculus, li, Idem, g.m.d.2.
Peniculum, li, Idem, g.n.d.2.
Penicillum, li, Idem, g.n.d.2.
Periſtroma, atis, Sperlagen/Tapet/Bo
net / eller det / oc andet ſodant ſom
prydes met/ g.n.d.3.
Paripetaſma, atis, Idem, g.n.d.3.
Aulæa, æ, Flammiſck ſengklæ
de/g.f d.1.
Sed aulæum, æi, g.n.d.2. magis vſi-
tatum,
Matta, æ, Matte/ g.f.d.1.
Cento, onis, Ry/ eller flams ſengklæde
g. m. d. 3. Tagis oc for ſtaadere
kaabe/

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
Hielmst. 2047 8° copy 2 (LN 1506 8° copy 3)

Centunculus, li, pe. cor. Lidē ry/eller flamſ ſengklæde/ g.m.
Tapes, etis, Idem, g.f.d.3.
Gauſappe, p. cor. Idem, indeclinabile. d. 2.
Tapetum, ti, Idem, g.n.d.2.
Opus topiarium, rij, Løffſal eller Maſ yelſe met May eller met vrter/ g.n. d.2.
Speculum, li, Spegel/g.n.d.2.
Suffitor, oris, Den ſom giør god røg met Røgelſe/eller andet/ g.m.d.3.
Sympoſium, ſij, Gieſtebud/ g.n.d.2.
Sympoſiarcha, æ, Sō giør Gieſtebud/ g.m.d.1.
Chariſtia, orum, Gieſtebud oc maaltid ſom ſlect oc venner holde naar de komme tilſammen/ g.n.d.2. Plura: Nu:
Ientaculum, li, Dauere/ g.n.d.2.
Prandiculum, li, Idem, g.n.d.2.
Acratiſmus, mi, Idem, g m.d.2.
Merenda, æ, Middags maaltid / eller

ler midafftens mad/g.f.d.1.

Cœna dubia, Afftens maaltid / vdi huilcket mange atſkillige retter ere/ ſaa at mand ved icke / huilcken mãd vil førſt tage til/

Antecœnium, nij, Midafftens maaltid/g. n.d.2.

Cœna, æ, Idem, g.f.d.1.

Comeſsatio, onis, Vnyttelig maaltid eller Gieſtebud ſom ſkeer om natte tide/ g.f.d.3.

DE CVBICVLO ET vtenſilijs Cubiculi,

Om Soffue kammer/

Caput: XXVII.

Cubiculum, Soffue kammer/ g. n.d.2.

Dormitorium, rij, Idem, g.n.d.2.

Cubiculum hybernũ, Vinter kammer/

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
Hielmst. 2047 8° copy 2 (LN 1506 8° copy 3)

Conclaue, is, Lønligt herberge/ g.n.d.3.
Conclauium, uij, Idem, g.n.d.2.
Cunæ, arum, Vogge/g f d.1. Plu:
Cunabula, orum, Idem, g.f.d 2.
Incunabula, orum, Woge/liſt ſom Børn vindis met/ Børne tecke/ g.n.d.2. Plu: Nu:
Fulcra, orum, Senge ſtolper/ g.n. d. 2.
Sponda, æ, Træſeng/g.f.d.1.
Torus, ri, Seng/g.m.d.2.
Torulus, li, Liden ſeng/g.m.d.2
Anaclinterium, rij, Seng paa huilcken vy/ i blant met huile oſſ om dagen/ g. n.d 2.
Stibadium, dij, Idem, g.n d.2.
Accubitum, ti, p.c. Idem, g.n. d.2.
Grabatus, ti, Idem, Tagis oc for en Liden ſeng ſom fattige menniſke haffue/ g.m.d.2. Significat & Idem quod anclinterium,
Lectus, ti, Seng/g.m.d.2.

Lectulus,

Lectulus, li, p. cor.	Liden ſeng/g.m.d.2
Lecti ſternator, pe. pro. toris,	Som reder ſeng/ g.m.d.3.
Cubile,lis, pen.pro.	Seng/eller Leye/ g. n. d.3.
Stratum,ti,	Seng / Flad ſeng/ g.n.d.2.
Biclinium, nij,	Sted ſom tho ſenge ſtaa/g.n.d.2.
Triclinium,nij,	Sted ſom træ ſenge ſtaa/g.n d.2. mercker oc ſtuffue/
Culcitra,æ,	Sengedyne/g f.d.1.
Ceruical,lis,	Pude/hoffuit dyne g.n.d.2.
Ceruicale,calis, pen.pro.	Idem,g.n.d.3.
Ceruicula, læ,	Liden hoffuid dyne
Puluinar,naris,pen. pro.	Hoffuit dyne eller Pude/g.n.d.3.
Puluinus,ni, p.pro.	Idem,g.m.d.2.
Puluinarium, rij,	Idem, g.n.d.2.
Toral,alis,p.pro.	Sengeklede/g.n.d.3
Toralium, lij,	Idem, g.n.d.2.

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
Hielmst. 2047 8° copy 2 (LN 1506 8° copy 3)

Teges,itis,p.cor. Sengklæde eller maatte giort aff ſeff/ g.f.d 3.

Lodex,icis, Sengklæde ſom er dubbelt/ oc er ſtickit met bomuld i mellem/ g.f.d.3.

Lodicula,læ,pe.cor. Lidet ſodant ſengklæde/g.f.d 1.

,,Stragula,æ, p.cor. Allehonde ſlags tecke/ vere ſig ſengklæde/ heſtetecke eller andet/g.f.d.1.

Stragulum, li, pen. Idem, g.n.d.2. cor.

Inſtragulum, li, Idem, g.n.d.2.

Lintiamen, inis, Lagen/ g.n.d.3.

,,Linteum,tei, Allehonde ſlags lerit/ vere ſig lagen / borduge / handklæde/ g.n.d.2.

Matula, æ, Piſſe pot / g.f.d 1.

Trulla,æ, Idem, g.f.d.1.

Matella, læ, Liden piſſe pot/ g.f.d.1.

Matellio, onis, Idem, g.m.d.3.

Scaphium,

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
Hielmst. 2047 8° copy 2 (LN 1506 8° copy 3)

Scaphium, phij, Kar ſom mand ſetter vnder en ſtoel til at giøre ſit behoff vdi / g n.d.2.

Siparium, rij, Gardin ſom hengis for ſeng / oc er rettelig den gardin ſom hengis paa palaſſer for dem ſom lege nogen leg/

Velarium, rij, Idem, g.n.d.2.

Conopeum, pij, Sparlagen giort topped ſom et paulun offuer en ſeng / for myg eller fluffuer/ g.n.d.2.

DE BALNEO.

Om Bad/

Caput: XXVIII.

Balneum, Badſtue ſom en haffuer hiemme i ſit huſſ/ g.n.d.2.

Balneæ, arum, Almindelig Badſtue g.f.d.1. Plu:

Balnea, orum, Idem, g.n.d.2. Plu:Nu:

Balneolum,

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
Hielmst. 2047 8° copy 2 (LN 1506 8° copy 3)

Balneolum,li,	Lidet bad/
Balnearium, rij,	Idem, g.n.d.2.
Balneator,oris,pen. pro.	Baſtuemand/g.c. d.3.
Balneatrix,icis,	Badſtuquinde/
Sudarium,rij,	Baſtue Klæde/badelagen/neſedug g.n.d.2.
Sudariolum,li,	Diminutiuum,
Calor,oris,pe.pro.	Verme/g.m.d.3.
Caldor,oris,pen. pro.	Verme/Hede/g.m. d.3.

Laconicum,ci,p.cor. En beſynderlige ſted vdi baſtuen huor mand tørſued ſuedis/Pal/g.n.d.2.

Lauacrum,cri,pen. pro. Sted huor badis i/ g.n.d.2.

Thermæ, arum, Varmt bad ſom aff naturen varmt er/g.f.d.1. Plu: Nu: Baſtuer ſom vermes tagis oc her faare/

Apodyterium,rij, Sted ſom mand fører ſig aff Klæderne/g.n.d.2.

Spoliatorium,

Spoliatorium, rij, Idem, g.n.d.2.
Conſternium, nij, Idem, g n. d.2.
Capſarius, rij, Klædeuoctere/
Caſtula, læ, Badeklæde ſom quindfolck bruge/g.f.d.1.
Perizonium, nij, Idem, g.n.d.2.
Præcinctorium, rij, Idem, g.n.d.2.
Perizoma, atis, Nederklæde / eller andet met huilcket den lønlige ſted ſkiules / g n. d.3.
Subligar, aris, pen. cor. Nederklæde/g.n. d.3.
Subligaculum, li, Idem, g n.d.2.
pen. cor. Idem, g.f.d.3.
Campreſtre, tris, Idem, g.f.d 3.
Femoralia, orum, Idem, g.n.d.2.
Solium, lij, Badekar/g.n d.2.
Labrum, bri, Vandkar ſom brugis i Baſtue/mercker oc andre vand kar/ g.n.d.2.
Fornax, acis, Oen/g.f.d 3.
Caldarium, rij, Sted vdi Baſtuen huor

ſtor

ſtor hede er / at mand vel ſuedis/ g.n.d.2.

Sudor, oris,	Sued/g.m.d.3.
Porus, ri,	Suedhul/
Frictor, oris,	Den ſom klaaer/g.m. d.3.
Cinis, ris,	Aſke/g.m.d.3.
Lixiuium, uij,	Lud/g.n.d.2.
Lixiuia, æ,	Idem, g.f.d.1.
Malluuium, uij,	Handbeckē/g.n.d.2.
Malluuia, æ,	Idem, g.f.d.1.
Peluis, is,	Becken/ eller andet kar ſom mand toer ſig aff/
Pelluuium, uij,	Fodebeckē/ eller andet kar ſom fødernetoes i/ g.n.d.2.
Pelluuia, æ,	Idem, g.f.d.1.
Labrum, bri,	Idem, g.n.d.2.
Luter, ris,	Vandtru/ g.m.d.3.
Spongia, æ,	Suamp/ g.f.d.1.
Sapo, onis,	Sebe/g.f.d.3.
Smegma, atis, Idem,	Mercker oc alt det ſom

ſom vel tager ſkarn aff/g.n.d.3.

Strigilis, is, Skaabekniff/g.f.d.3

Pumex,icis, Pomis/eller Riffueſten/g.m.d.3.

Siphunculus, li, Liden ſpøite / eller vandrør/g.m,d.2

DE VASIS POTATORIJS.

Om dricke kar/

Caput: XXVIII.

Calix, icis, Drickekar eller Begere/g.m.d.3.

Calix vitreus, Drickeglas/

Calix diatretus, Drickekar ſom er ſnoret/g.m.d.3.

Cantharus, ri, Kande/g.m.d.2.

Cyathus,thi,p.cor. Begere/kop/ſkaal/ eller andet lidet drickekar/ g.m.d.2. ſom mand kand vddricke met en drick/

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
Hielmst. 2047 8° copy 2 (LN 1506 8° copy 3)

Scyphus, phi, Stob begere/ dricke ſkal/ g m.d.2.

Carcheſium, tij, Idem, g.n.d.2.

Batiola, tioei, Kande eller andet kar/ ſom øll hentis aff Kelleren met til maaltid/ g.m.d.2.

Capula, æ, Stor fyllekande/ ſom øll/ eller andet fylles met/ g.f.d.1.

Infundibulum, li, p.cor. Tract/ g.n.d.2.

Patera, æ, Brett oc flact dricke kar/ g.f.d.1.

Poculum, li, Dricke ſkaal/ eller Begere/ g.n.d.2.

Cupa, æ, Tynde eller vinfad/ g.f d.1.

Culigna, æ, Idem, g.f.d.1.

Cirnea, æ, Den ſtore ſkaal ſom ſettis paa bordet oc ſkenckis vdaff/ g f d.1.

Crater, eris, Idem, oc tages for dricke kar/ g.m. d. 3.

Cratera, æ, pen. pro. Idem, g.f.d.1.

Ciborim,

Ciborium, rei, ſiue Cibotium, tij, Jt lidet drickekar/ g.n.d.2.

Culullus, li, Drickekrus g.m. d. 2.

Vrceolus, li, pe. cor. Idem, g.m d.2.

Vas ſamium, Idem,

Fidelia, æ, Stenkrus/g.f.d.1.

Diota, æ, *fidelia* Stenkrus met tho greber/g.f.d.1.

Futile, lis, Drickekar ſom offuentil er vit/ oc neden til ſpitzactigt/ ſaa at det kand icke ſettes/ Toppenhatt/ g. n d.3.

Oenophorum, ri, Vinkande/g.n. d.2

Obba, æ, Træflaſk/ Bolle/ eller Bøtte/g.f.d.1

Lagena, æ, pe.pro. Flaſke eller leyel/g.f. d. 1.

Laguncula, æ, Liden flaſke eller leyel/ g.f.d.1.

Pocillum, li, Lidet drickekar/ g. n.d.2.

Pocillator, oris, Skencktere/g.m d.3.

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
Hielmst. 2047 8° copy 2 (LN 1506 8° copy 3)

Pocillatrix, tricis, Skenckerſke/g.f.d.1.

Phiala, æ, pen. cor. Kredentze kar aff Guld eller Sølff/ g. f. d. 1.

Vaſarium, rij, Skenckeſkiffue eller ſølffkāmer, g.n.d.2

Vter, tris, Lerflaſke/eller lerſeck/huor vdi vin eller olie ladis/g.m.d.3.

Vtriculus, li, Diminutiuum, g.m. d. 2.

Seria, riæ, Stort vinkrus ſom mand i fordom tid ſette vin hen vdi/ ſom mand nu legger den vdi fade/g.f.d.1.

Seriola, læ, Diminutiuum, eller kar/g.f.d.1.

Ciſsybium, bij, Dricke kar aff vedbende/ giort ſom it ſkib/ g.n.d.2.

DE VASIS CONSERVATORIIS.

Om kar ſom noget igemmes Cap: XXIX.

Alabaſter,

Alabaſter, ſiue Alabaſtrus, tri, & Alabaſtrum,	Budick eller Bøſſe/ aff Alabaſter ſtē/ g. n. d. 2.
Arca, æ,	Kiſte/g.f.d.1.
Arcula, æ, pen. cor.	Liden kiſte/g.f.d.1.
Ciſta, æ,	Kiſte / mercker oc korff/g.f.d.1.
Ciſtellatrix, tricis,	Sō ber korff effter hēdis madmoder rarum eſt,
Ciſtula, læ,	Liden kiſte/g.f.d.1.
Ciſtella, læ,	Idem, g.f.d.1.
Ciſtellula,	Diminutiuum,
Capſa, æ,	Skaff eller kiſte, g.f. d.1.
Capſula, æ,	Lidet ſkaff/ g.f.d.1.
Archiuum, ui,	Kiſte eller andet ſom Bøger eller Breff igemmes/g.n.d 2
Cartophylatium, phij,	Idem, g.n.d.2.
Scrinium, nij,	Skrin/g.n.d.2.
Sitella, æ,	Diminutiuū, g.f.d.1.

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
Hielmst. 2047 8° copy 2 (LN 1506 8° copy 3)

Pyxis, idis, Budick eller Bøſſe ſom lægedō i gémes/ g. f. d. 3.

Myrothetium, tij, Idem, g. n. d. 2.

Funda, æ, Tiueſeck eller poſe/ g. f. d. 1.

Bulga, gæ, Kledeſeck / g. f. d. 1.

Hyppopera, æ, Idem, g. f d. 1.

Culeus, ei, Lerſeck / eller ſkind bundet tilſammen ſom en ſeck/ g. m. d. 2.

Follis, lis, Alt hues ſom giort er aff ler/ i huilcket noget ladis/ vere ſig/ pung / ſeck eller andet ſaadant/ g. m. d. 3.

Calathus, ti, Korff / g. m. d. 2.

Calathiſcus, ci, Liden Korff/ g. m. d. 2.

Corbis, is, Korff/ g m. d. 3.

Caniſtrum, tri, Idem, g. n d. 2.

Scirpiculum, li, pen. cor. Idem, g. n. d. 2. Korff flettet aff eller ſeff delligt/

Corbis ſpartea, Figenkorff / g. f. d. 1.

Cumera,

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
Hielmst. 2047 8° copy 2 (LN 1506 8° copy 3)

Cumera, æ, Korn korff/eller anden ſtor Korff i huilcken korn gemmes/

Diota, æ,	It leer kar met tho greber at haffue vin i/g.f.d.1.
Dolium, lij,	Vinfad/g.n.d.2.
Cadus, di,	Idem, g.m.d.2.
Tina, æ,	Idem, g.f.d 1.
Circulus, li,	Tynde bōd/g.m d.1
Acetabulum, li,	Edickekruſſ eller kar/g.n.d.2.

Guttus, ti, Olie kruſſ/eller kar huor vdi dyrebare ſmørelſe foruaris/g.m.d.2.

Lecythus, thi, pen. cor.	Idem, g.m.d.2.
Ampulla, æ,	Idem, g f d.1.
Capſaces, es,	Oliekruſſ/
Loculus, li,	Pung eller Taſke/ g.m.d.2.
Sacciperium, rij, Plautinum eſt,	Idem, g.n.d.2.
Marſupium, pij,	Idem, g.n.d.2.
Crumena, æ,	Idem, g.f.d.1.

Paſceolus, li, Pung eller Punge-ſnig / eller ficke/ g. m. d. 2.

Mantica, æ, Veſke/ eller ſeck ſom er it hul mit paa at ſtoppe hoffuedet igemmen / ſaa at der kand legges i begge ender/ huad mand vil/

Pera, æ, Taſke eller ſeck / ſom hyrder oc ſtaadere haffue / oc andre dellige/ g. f. d. 1.

Nidus, di, Ledicke ſom huert ſlags kramuare/ leggis i/ g. m. d. 2.

Mulctra, æ, Malkeſpād/ g. f. d. 1.

Mulctrale, lis, pen. pro. Idem, g. n. d. 3.

Mulctrum, tri, Idem, g. n. d. 2.

Theca cultraria, Kniffueſked/ g. f. d. 1

Linter, tris, Idem, g. m. d. 3.

Aqualiculus, li, Idem, g. m. d. 2.

Vidulus, li, Bylt eller ſeck ſom de bruge ſom vandre til fods / at legge noget vdi/ ſom de ſkonſke Bønder/ g. m. d. 2

DE CVLINA ET VAſis coquinarijs.

Om Køcken oc Køckens ty/

Caput: XXX.

Coquus, qui,	Kock/ g. m d. 2.
Cocus, ci,	Idem, g. m. d. 2.
Coquina, æ, p. pro.	Køcken/ g. f. d. 1.
Culina, æ,	Idem, g. f. d. 1.
Caminus, ni,	Skorſten/ eller æſſe/ g. m. d. 2.
Focus, ci,	Fyrſted/ g. m. d. 2.
Foculus, li,	Liden Fyrſted/ g. m. d. 2.
Ignarium, rij,	Fyrty/ g. n. d. 2.
Fomes, itis, p. cor.	Tynder/ eller andet ſom ild lettelig tēdis aff/ g. m. d. 3.
Silex, icis,	Flinteſten/ g. f. d. 3.
Charta, vel ſtipula ſulphurata,	Suogelſticke/ g. f. d. 1.

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
Hielmst. 2047 8° copy 2 (LN 1506 8° copy 3)

Carbo, onis, Kul / g. m. d 3.
Carbonarius, rij, Kulbrendere / g. m. d 2.
Ignis, nis, Ild / g. m. d. 3.
Acapna, orum, Tør ved ſom lettelig brender oc icke ryger / g. m. d. 3.
Scintilla, æ, Gniſt / g. f. d. 1.
Flamma, æ, Lue / g. f d. 1.
Fumus, mi, Røg / g. m. d. 2.
Fumarium, rij, Røghul / eller ſkorſten g. n. d. 2.
Follis, lis, Puſtere g. m. d. 3.
Flabellum, li, Puſtere eller wefſte g. n. d. 2.
Fuligo, inis, Soed / g. f. d. 3.
Fuliginoſus, a, um, Fuld aff ſoed / Adie. g. o.
Tripes, edis, Trefoed / g. m. d. 3
Chytrapus, pi, pen. cor. Idem, g. m. d. 2.
Fauilla, æ, Falaſke / g. f. d. 1.
Pruna, æ, Gløød / g. f. d. 2.

Titio,

Titio, onis, Brand/ g.m.d 3.
Torris, ris, Tendbrãd g.m.d.3.
Batillum, li, Ildsked/g.n.d.2.
Archimagirus, ri, Meſterkock /g. m. d. 2.
Obſonator, oris, Som indkøber til ſtegerſit / oc faar det ſiden vd igen/ g. m.d 3.
Condus, di, Dugſuẽd/ſom foruarer madẽ/g.m. d. 2.
Promus, mi, Kederſuend, g.m d. 2
Anſa, æ, Greffue paa kande eller andet / g. f. d. 1.
Puteus, tei, Brynd/g.m.d.2.
Aqua putealis, Brynduand/
Ahenum, heni, pen. pro. Kedel/g.n.d. 2.
Ahenum ceruiſiarium, Bryggekedel/
Caldarium, rij, Kedel ſom mad i vermes/ eller den ſom varmt vand ta-

giis met aff Ilden/ g.n.d.2.

Lebes, tis, p.pro.	Kedel at ſiude i/ g.m.d.3.
Coculum, li,	Gryde eller Kedel aff kaaber/ g.n. d. 2.
Chytra, æ,	Gryde/ g.f.d.1.
Chutron, u,	Idem, g.n.d.2.
Cacabus, bi,	Idem, Eller Kedel/ g.m.d.2.
Olla, æ,	Idem, g.f.d.1.
Operculum, li,	Stølpe/ g.n.d.2.
Sal, lis,	Salt/ g.n.d.3.
Salinum, ni,	Saltkar/ g.n.d.2.
Cochlear, aris,	Sked/ g.n.d.3.
Cochleare, ris,	Idem, g.n.d.3.
Tudicula, æ,	Sleff/ g.f.d.1.
Rudicula, æ,	Spaan ſom noget rø- ris met ſom ſiudis paa ilden/ g.f.d.1
Spuma, æ,	Skum/ g.f.d.1.
Cratis ferrea,	Ryſt/ g.f.d.1.

Craticula,

Craticula, æ, Liden Ryſt / g. f. d. 1.

Frixorium, rij, Pande at ſtege i/ g. n.d. 2.

Sartago, inis, Idem, g.f.d. 3.

Carnarium, rij, Sted ſom ſaltet kiød ophengis / g. n. d. 2.

Furcilla carnaria, Fleſkgaffel/eller mad-krog / Mercker oc liden gaffel ſom brugis offuer borde/g.f.d. 1.

Fuſcina carnaria, Gaffel met tre gre-ne/ g.f.d. 1.

Fuſcinula, æ, Liden Gaffel eller Greb/g.f.d. 1.

Tyrocneſtes, tis, Riffuejern/g.f.d. 3.

Veru, Bradſpid/ Indeclinabile, In ſingulari, In Plurali habet omnes caſus,

Obellus, li, Idem, g.m.d. 2.

Longa cuſpis, Idem, rarum,

Veruculum, li, Let Bradſpid vere ſig aff Jern/eller træ/ g.n.d. 2.

Nidor,

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
Hielmst. 2047 8° copy 2 (LN 1506 8° copy 3)

Nidor, oris,	Den luct ſom ſteg giffuer fra ſig/ g. m. d. 3.
Acetum, ti,	Edicke/ g n. d. 2.
Acetabulum,	Edickekrus, g n. d. 2
Abacus, ci,	Retterebenck/ g. m. d. 2.
Catinum, ni,	Dybt fad eller ſkaal/ g. n. d. 2.
Catinus, ni,	Idem, g. m. d. 2.
Gabatæ, arum,	Idem, g. f. d. 1. Plu: Nu:
Catillus, li,	Saltſercken /g. m. d. 2.
Catillum, li,	Idem, g n. d. 2.
Lanx, cis,	Bret eller flat fad/ g. f. d. 3.
Paropſis, idis, pen. cor.	Fad/ g. f. d. 1.
Patina, æ,	Idem, g. f. d. 3.
Scutula, æ, p. pro.	Idem, Eller lidet fad g. f. d. 1.
Scutella, æ,	Lidet fad/ g. f. d. 1.

Alucolus,

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
Hielmst. 2047 8° copy 2 (LN 1506 8° copy 3)

Alueolus, li,	Tru/ g.m.d.2.
Alueolum, li,	Idem, g.n.d.2.
Pala, æ,	Skuffe/g.f.d.1.

Colum, li, Seck eller ſie / oc andet hues mand lecker eller ſlar noget igemmen lud oc andet/ g.n.d.2.

Scopæ, arum,	Koſt / g.f.d.1. Plu: Nu:
Vncus, ci,	Krog/g.m.d.1.
Strues lignorum,	Vedekaſt/ g.f.d.3.

DE VASIS AQVARIIS.

Om vand kar

Caput. XXXI.

Vrna, æ,	Spand eller Junge g.f.d.1.
Situla, æ,	Idem, g.f.d.1.
Vrnula, æ,	Kitte g.f.d.1.
Vrceus, cæi,	Idem, g.m.d.2.

Manum,

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
Hielmst. 2047 8° copy 2 (LN 1506 8° copy 3)

Nanum,ni, Spand eller Bøtte/ g.n.d.2.

Hydria,riæ, Vandſtē eller krus/ g. f.d.1.

Aqualis,lis, pen. pro. Vandkar/ eller vãd krus/g.m.d.3.

Hauſtrum,trij, Ziul ſom vãd driff- ues aff brønde met/ g.n.d.2.

Futis,tis, Saa/g.f.d.3.

Lacus, us, Balli/eller ſtor Bøtte/g.m.d.4.

Trua,æ, Idem, g.f.d.1.

Gutturnium,nij, Løuekar/g.n.d 2.

Luter,eris, Kar til vin der blãdis met vand/ g.m.d.3.

Labrum,bri, Ølkar / eller andet ſaadant kar/g.n. d. 2.

Aquinarij, orum, Allehonde ſlaus kar ſom vand beris met/g.m.d.2.Plu:nu:

Aquagium,gij, Vandgang/g.n.d.2

Aquæductus

Aquæductus,us, Vandled/g.m.d.4.

Ciſterna,æ, Tør brynd giort til at forſamle regenuand vdi / eller den ſom vand bers vdi / g.f.d.1.

Compluuium,ij, Idem,g.n.d.2.

Aquarium, & Aquariolum, li, Den ſted ſom wrentuand ſlaes/ g.n.d.2.

DE CIBIS.

Om Maden/

Caput: XXXII.

Cibus, bi, Mad,g.m.d.2.

Cibaria, orum, Alt det ſom ædes / enten aff folck eller queg/g.n.d.2. Plu: Nu:

Dapes,ium, Kreſen mad / g.f.d.3. Plu:Nu:

Orexis, xis, Lyſtighed til mad/ g.f.d.3.

Sagena, æ, Allehonde mad ſom fed gør / g.f.d.1.

Popina, næ, Gaardkøckẽ, g.f.d.1

Taberna,

Taberna cibaria, Idem, g.f.d.1.

Acetaria, orum, Salat/beſprengt Kød/ ſkoret i ſkiffuer oc vinedicke offuer/

Botulus, li, Mediſter g.m.d.2.

Lucanica, æ, Idem, g.f d.1.

Farcimen, nis, pen. pro. Pølſe/g.n.d.3.

Fartum, ti, Fylling/g.n.d.2.

Fartor, oris, Pølſemagere/ g.m. d.3.

Farcilis, a, um, Som fyllet er/Adie. o.g.

Farcilis porcellus, Fyllet gris/ g.m. d.2.

Tomacula, lorum, penu. cor. Ret aff ſuine leffuer / ſtegt i en pande / oc til red / met gode vrter/ eller leffuer pølſe g.n.d.2.

Fabacia, æ, Kager giort aff Bønemel/ g.f.d.1.

Cupedia, æ, Kreſen oc lecker mad/g.f.d.1.

Cupedinarius,

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
Hielmst. 2047 8° copy 2 (LN 1506 8° copy 3)

Cupedinarius, rij, Gaardkock/ g.m.d.2

Sumen, nis, Det tynde aff ſuine bug/ g.n.d.3.

Aſſatura, æ, Steg/ g.f.d.1.

Aſſati piſces, Stegſte Fiſke/

Subuerbuſta, æ, Stegt paa Brad-ſped/ g.f.d.1.

Cremium, ij, Kiød ſteckt i pande/ g.n.d.2. Eller det haarde ſom bliffuer igen i panden naar mand haffuer noget baget der vdi/

Bellaria, orum, Kreſen mad ſom beris paa bordet effter maaltid/ vere ſig eble/ perer/ nødder oc andet ſaadant/ g.n.d.2.

Epidipnides, dum, Idem, Plu:Nu: p.pro.

Tragemata, tum Idem, g.n.d.3.

Bolus, li, Mundbid/ g.m.d.2

Bucella, læ, Liden mundbid/ g.f.d.1.

Galactopota, æ, pe. pro. Som gierne dricke-melck/

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
Hielmst. 2047 8° copy 2 (LN 1506 8° copy 3)

Butyrum, ri, Smør / g.n.d.2.
Flos lactis, Fløð / g.f.d.3.
Schiſtum, ſti, Valle/ſomme tage det for kierne melck/ g.n.d.2.
Panis butyratus, Smør oc brød/
Caro aſſa, Stegt kiød / g. f. d.1.
Caro ouina, vel ouillo, Faarekiød/
Caro agnina, Lammekiød/
Caro Bouina, Oxekiød/
Caro Caprina, Gedekiød/
Caro veuercina, Kiød aff en bede eller veder/
Caro lixa, Saadet kiød/
Caro ſuilla, Suinekiød/
Caro ferina, Vildbrad/
Succidia, æ, Saltet ſuine ryg/ eller Flycke Fleſk/ g. f. d. 1.
Caro vitulina, Kalffuekiød/
Caro rãcida, harſckt/eller raaddet kiød,

Rancor,

Rancor, oris, Fulhed/raaddehed/ Harſckhed/g.m. d. 3.
Caſeus, ei, Oſt/g.m.d.2.
Caſeus muſteus, Ferſck oſt/
Caſeus bubulus, vel Bouinus, Ko Oſt/
Caſeus ouillus, Faare Oſt/
Caſeus caprinus, Gede Oſt/
Hippace, ces, Oſt aff horſe melck g.f.d.3.
Coagulum, li, Løbe/g.n.d.2.
Coloſtrum, tri, Tyck oc raa melck/ aff nybør kør/ g.n.d.2.
Condimentum, ti, Vrter eller andet ſom mand bruger til mad at giøre den velſmagendis/g.n.d.2.
Conditura, æ, Idem, g.f.d.1.
Cruſtra, æ, Scorpe paa brød eller andet/g.f.d.1.
Cruſtrum, tri, Stycke brød/g.m. d.2.

Cruſtulum, li, p. cor. Lidet ſtycke/ mercker oc kage/ klenod/ offleder oc andẽ ſaadan børne mad / g.n.d. 2

Fruſtrum, tri, Stycke/ g.m.d.2.

Fruſtulum, li, Lidet ſtycke/

Fauus, ui, Honning kage/ g.m d. 2.

Mel, lis, Honning/ g n.d.3.

Ferculum, li, Ret/ eller mad/ g.n. d. 2.

Garum, ri, Salrey aff Fiſk/ g.n d. 2.

Ozymum, mi, alij legunt Ocymum, ſiue ocimum, En beſynderlig ret giort aff ſmaa hacket ſuine kiød/ ſomme ville at det ſkal vere en ret aff alle honde ſlaus velſmagendis vrter/ g.n.d.2.

Pulpa, æ, Kiød ſom ingen ben ere vdi/ g.f.d.1.

Pulpamentum, ti, Det kreſiſte aff huad ſom helſt ret/ g.m. d. 2.

Ius, ris, Saad g.n.d.3.

Sorbilum,

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
Hielmst. 2047 8° copy 2 (LN 1506 8° copy 3)

Sorbilum,li, Idem, g.n.d.2.

Oxygarum,ri,pen. cor. Fiſkeſaad til red met Edicke/g.n.d.2.

Ius nigrum, Vildbrad/

Iuſculum,li, Idem,g n.d.2. Eller ſaad til giort met vrter oc eg/

Iuſcum,ci, Idem, g.n.d.2.

Iuſculentum,ti, Rød met ſaad/g.n. d. 2.

Embamma,atis, Edicke / oc andet ſom ſettis hoſſ maden at dypke vdi/ g.n. d. 3.

Oxyporum, ri, Idem, g.n.d.2.

Lac,tis, Melck/g.n.d.3. ſine Plurali.

Lacticinia,orum, Melckmad,g.n.d.2 Plu:Nu:

Oxygala,æ, Sur melck / kierne melck/g.f.d.1.

Oxygalum,li, Idem, g.n.d.2.

Serum,ri, Valle/g.n.d.2.

Serum butyraceum, Kierne Melck

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
Hielmst. 2047 8° copy 2 (LN 1506 8° copy 3)

Laridum, di, p. cor. Fleſck / g. n. d. 2.
Lardum, di, Idem, g. n. d. 2.
Perna, æ, Bøſte / g. f. d. 1.
Petaſo, onis, Idem, Eller Flycke / g. m. d. 3.
Petaſio, onis, Idem, g. m. d. 3.
Petaſunculus, li, Lidet bøſte / g. m. d. 2.
Porcus Troianus, Stegt griſſ / fyldet met ſmaa fule / eller andre diur /
Mica, æ, Smule / g. f. d. 1.
Minutia, æ, Idem, g. f. d. 1.
Minutal, lis, Lungemoeſſ / eller andet ſmaa hacket kød / g. n. d. 3.
Miſſus, us, Den mad ſom til lige beris paa bordet / g. m. d. 4.
Muria, æ, Lage til ſylte eller andet / g. f. d. 1.
Salſugo, inis, Idem, g. f. d. 3.
Salſilago, inis, Idem, g. f. d. 3.
Obſonium, nij, Sul oc hues der fortæris

	tæris til Brød/ g.n.d.2.
Edulium,lij,	Idem, g.n.d.2.
Offa,æ,	It ſtycke kiød/brød eller ſuppe/ g.f.d.1.
Offa amygdalina,	Mandel ſuppe/
Offa iuſculata,	Mulie/
Offa aquaria,	Vandſuppe/
Offa ceruiſiaria,	Øll oc brød/
Offa lactea,	Melck ſuppe/
Offa vinaria,	Vinſuppe/
Ouum,ui,	Eg/g.n.d.2.
Ouum vrinum,	Eg ſom icke er hanet/
Ouum irritum,	Vindel eg/
Ouum ventoſum,	Idem,
Hypenemium Ouum,	Idem,
Putamen oui,	Eggeſkal/
Teſta oui,	Idem,
Teſticula,æ,	Idem, g.f.d.1.
Albumen oui,	Det huide i Egget/ g.n.d.3.

Vitellus, li, Æggeblomme/g.m. d. 2.
Luteum, oui, Idem,
Ouum recens, Ferſt eg/g.n.d.2.
Ouum columbinũ, Due eg/
Ouum elixum, Saadet eg/
Ouum liquidum, Bløt eg/
Ouum rophidum, Eg ſom er meget bløt ſoed/
Ouum ſorbile, Idem,
Ouum tromidum, Paſſeligẽ oc til maade ſoed eg/
Ouum aſſatum, Stegt eg/
Ouum frixum, Pandeſtegt eg/
Oleum, lij, Olie/g.n.d.2.
Oleum oliuarum, Liſebons Olie ſom ockalles bõ Olie/
Oleum, lini, Linolie/
Oleum raparum, Roe olie/
Oleum nucum, Valnøde olie/
Panis, nis, Brød/g.m.d.3.
Panificium, cij, Begt/g.n.d.2.
Buccellatum, ti, Hoffbrød/ eller kaffring/

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
Hielmst. 2047 8° copy 2 (LN 1506 8° copy 3)

ring/ ſmaat ſkoret brød oc tuebaget/

Panis azimus, Vſyret brød/
Panis auenaceus, Haffrebrød/
Panis furfureus, Brød fult aff kled/
Panis aceroſus, Idem,
Autopyron, Idem,
Panis dulciarius, Krudet brød / eller Peberkage/Martze pan/
Panis cibarius, Spiſebrød / grofft brød/
Panis ſecundarius, Idem,
Panis nauticus, Kauffring/
Panis fermentatus, Syret brød/
Panis hordeaceus, Bygbrød/
Panis ſiligineus, Rubrød/
Panis triticeus, Huedebrød/
Panis ſubcineritius, Aſke bagit brød/
Artocreas, atis, Paaſteye baget met kiød/ g.n.d.3
Artologanus, ni.pen. cor. Klenit/eller kage baget met melck olie oc peffuer/ g.m.d.2.

Artologanum, ni, Idem,

Laganum,ni, pe.cor. Lecker oc Kreſen mad / tilred: aff Mandele/ huede mel oc vrter/g.n. d 2.

Lachanum, ni, Allehonde ſlaus vrter ſom ædes oc redis til kaal/ g.n.d.2.

Libum,bi, Kage aff Melck oc eg/ eller andet Paſteiers vis / bagede paa brød/g.n.d.2.

Placenta,æ, Kage aff mel oc melck med honning beblendet/ g.f. d. 1.

Spira,æ, Kringle/g.f.d.1.

Popanum,ni, Bredkage/g.n.d.2.

Coloſtrum, tri, Den førſte Melck ſom quindfolck giffue fra dem effter de haffue fød Foſter. Mercker oc alle diurs førſte melck effter de haffue fød deris vnger/g. n.d.2

Coloſtra, æ, Idem, g. f.d.1.

Coloſtratio,onis, Den ſiugdom eller onde ſom Børn/eller vſkellige dyur faa aff ſaadan førſte melck/

Pappa, æ, Børne mad/g. f.d.1

Ptiſana,

Ptiſana, æ, Byguelling/g.f.d.1

Cremor Ptiſanæ, Idem,

Puls, tis, Grød/ g.m.d.3.

Pulmentum, ti, Velling/ g.n.d.2.

Cremor, oris, Velling/ oc alt andet ſom ſaadet er ſom velling/ vere ſig oeſſ eller andet/ g.m.d.3.

Salſamentum, ti, Saltmad/g. n. d. 2.

Salſura, æ, pen. pro. Idem, g f.d.1.

DE CELLA ET POTIBVS

Om Kellere oc Drick/

Caput: XXXIII:

Cella, æ, Kellere/g.f. d.1.

Penus, ni, g. m. d. 2. vel Penus, us, d. 4. m. vel, f. g. eſt, Kaaſt / Spiſning/ eller Fitalie ſom indkiøbis til forraad oc beuares/

Penus, oris, pe. cor. Idem, g. n. d. 3.

Penum, ni, Idem,

Penu, Indeclinabile, Idem,

Penarium,

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
Hielmst. 2047 8° copy 2 (LN 1506 8° copy 3)

Penarium, rij, Spiſekeller / eller kammer ſom mad i gemmes g n. d. 2.

Promtuarium, rij,	Idem, g.n d. 2.
Cella vinaria,	Vinkellere / g f.d.1.
Dolarium, rij,	Idem, g.n.d.2.
Oenopolium, lij,	Almindelig vinkellere ſom vin ſelies / g.n d.2.
Cella caſearea,	Oſtekellere / g f.d.1.
Cella panaria,	Brødkellere / g.f.d.1.
Cellarius, rij,	Kellerſuend / g. m. d. 2.
Promus condus, ſiue promus & condus,	Redeſuend /

Suppromus, mi, Vnder Kellerſuend / den ſom vdſpiſer huad kaages ſkal / g.m.d.2.

Oporotheca, æ,	Fructkellere / g.f d.1.
Cryptoporticus, us,	Jordkellere / eller krafft / g.m.d.4.
Hypogeum, gei, pe. pro.	Idem, g.n.d.2.

Cuniculum,

Cuniculum, li, It lønligt rom vnder iorden/ g. n. d. 2.

Incitega, æ, Lad i kellere / ſom vin eller øll leggis paa/ g.f.d, 1.

Ceruiſia, æ, Øll/ g. f. d. 1.

Zythus, & zythum, ti, Idem g. m. d. 2

Ceruiſia ſecundaria, Cauente/

Bua, æ, Er det ord ſom børn førſt kreffue at dricke met ligeruis ſom de oc kalle fader tata oc moder mama/ g. f. d. 1.

Sinus, us, Tru/ bolle/ eller andet ſaadant hule kar/ g. m. d, 4.

Sinum, ni, Idem, g n d 2.

Epiſtomium, Raberhane eller tap/ g. n d, 2.

Excipulus, li, pen. cor. Kaar ſom noget i tags / eller i drøppis g. m. d. 2.

Latex, ticis, pe cor. Allehonde vſke reresig vin/ øll/ olie vand/ etc. g m. d. 3.

Mulſa,

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
Hielmst. 2047 8° copy 2 (LN 1506 8° copy 3)

Mulſa, æ, Miød/

Aqua mulſa, Idem, g. f.d.1.

Hydromeli, Idem, g. n. Indeclinabile,

Muſtum, ti, Ny Vin/eller Moſt g.n.d.2.

Potus, us, Dricke/g.m.d.4.

Pocœnium, nij, Afftendrick ſom drickis før mand nedlegger ſig til ſengs / aff nogle ſoffue drick kallet/g.n.d.2.

Sicera, æ, Huer drick / ſom giør drucken/g.f. d. 1.

Fex, cis, Berme/g.f.d.3.

Magma, atis, p. cor. Det tycke ſom bliffuer igen naar vin eller andet vdkryſtes/g.n.d 3.

Vappa, æ, Forſkalet oc forderffuit Vin / g.f.d.1.

Temetum, ti, pen. pro. Vin/ g.n.d.2.

Vinum, ni, Idem, g.n.d.2.

Temulentus, a, um, Drucken/ Adie. o.g.

Temulen-

Temulentia, æ,	Drucken ſkaff/ g. f. d. 1.
Philœnus, ni,	Som gierne dricker Vin/ g. m. d. 2.
Abſtemius, a, um,	Som icke dricker Vin/ Adie. o. g.
Vinum abſynthites,	Malurt vin/
Vinum album,	Blanck vin/
Marathrites, tis, pe. pro.	Fenickel vin / eller vin til giort met Fenickel/ g. m. d 3
Paſſum, ſi,	Søø vin / g. n. d. 2.
Vinum aruiſinum,	Malmerſi/
Vinum creticum,	Idem,
Vinum auſterum,	Sur vin/
Vinum plenum,	Sterck vin/
Vinum exoticum,	Udlendſk vin/
Vinum indigenum,	Land vin/
Vinum dilutum,	Vaad Blandet vin/
Vinum merum,	Vin wblandet met vand/

Vinum

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
Hielmst. 2047 8° copy 2 (LN 1506 8° copy 3)

Vinum honorarium, Vin ſom ſkenckis fremmede gieſter oc ſynderligt folk

Murina, næ, Vin ſom til giordes met vrter hoſſ de gamle i fordom tid / lige ſom Clarete oc Hypocras nu beredes til giøres / g.f.d.1.

Myrina, æ, pen. cor. Idem, g.f.d.1.

DE INSTRVMENTIS MVSICIS.

Inſtrumenter oc redſkaff ſom mand leger paa/

Caput: XXXIIII.

Muſa, æ, Sang / g f.d.1.

Cantus, us, Idem, g.m.d.4.

Oda, æ, Viſe eller ſang / g.f. d.1.

Ode, es, Idem, g f.d.5.

Cantor, oris, Sangere / g.m.d.3.

Pſaltis,

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
Hielmst. 2047 8° copy 2 (LN 1506 8° copy 3)

Pſaltes, tis,	Idem, g.m.d.3.
Phonaſcus, ci,	Sangmeſtere/ g.m. d. 2.
Barbitus, ti,	Hackebred/g. m.d.2
Barbitum, ti,	Idem, g.n.d.2.
Buccina, æ,	Jegere horn / eller ſkalmeye / g.f.d.1.
Chelys lis,	Trompe/ g.f.d.3.
Teſtudo, nis,	Idem, g.f.d.3.
Chelonium, nij,	Trompes huſſ eller ſoer / g.n.d.2.
Chorda, æ,	Streng g.f.d.1.
Fides, dis,	Idem; Eller ſtrengeleg/g.f.d.3. rarum eſt,
Fides, fidium, Plu: Nu:	Tromps eller andẽ legs ſtreng/
Clauus, ui,	Harpepind/g.m.d.2
Collabus, bi,	Pind paa Trompe/ Harpe/eller anden ſaadan leg/ g.m.d.2.
Fidicen, inis,	Som leger paa ſtrẽge leg / g.m.d.3.
Fidicina, æ, p.c.	Quinde ſom leger paa ſtrenge leg/

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
Hielmst. 2047 8° copy 2 (LN 1506 8° copy 3)

Cymbalum,li,, Simble/g.n.d.2.
Cruſma,atis, Vaar en leg paa huilcken der legtis til dantz met vdi fordom tid/g.n.d.3.
Cithara,æ,p.cor. Harpe/g.f.d.1.
Fidicula,æ, Liden Harpe/g.f.d.1.
Tuba,æ, Baſune eller Trommete/g.f.d.1.
Concha, æ, Idem, g.f.d.1. rarò
Clangor, oris, Baſune Liud/g.m.d.3.
Taratantara, æ, Idem, g.f.d.1. barbarum,
Claſsicum, ici, Trommete Liud naar mand blæſer alarm/g.n.d.2.
Cornu, Indeclinabile, neutrum, & hic cornus, huius cornus, ſecundum Priſcianum, Horn/
Corniculum, li, Lidet Horn/g n.d.2
Fiſtula, æ, Pibe eller fløyte/g.f.d.1.

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
Hielmst. 2047 8° copy 2 (LN 1506 8° copy 3)

Syrinx,gis,	Idem, g.f.d.3.
Syringa æ,	Idem , g.f.d.1.
Tibia,æ,	Idem,g.f.d.1.
Organum,ni, p. cor.	Leeg / g.n.d.2
Lyra,æ,	Lire eller Harpe / g.f.d.1.
Lituus, ui,	Kroget Skalmeye eller Trommete/ g.m.d.2.
Organum,ni,	Strengeleg/g.n.d.2
Tympanum,ni,	Tromme/ g.n.d.2.
Vtriculus,li,	Seckepibe/g.m.d.2
Vtricularius,rij,	Seckepibere/g.m.d.2.
Nabulum,li,	Pſaltere / g.n.d.2.
Siſtrum,tri,	Skerre/g.n.d.2.
Plectrum,tri, Feder eller andet ſom mād ſlar paa leg met.	Feylebue/g.n.d.2
Pecten, inis,	Idem,g.m.d.3.
Organarius,rij,	Den ſom giør lege/vere ſig Harpe/Trompe/eller andre lege/ g.m.d.2.
Citharedus, di,	Harpeſlagere/ g.m.d.2.

Pulſator, oris,	Idem, g. m d.3.
Citthariſta,æ,	Idem, g. m.d.1.
Tubicen, inis,	Trommetere/ g.m. d. 3.
Aeneator, oris,	Idem, g.m.d.3.
Cornicen,inis,	Sō leger paa Horn/ g.m. d.3.
Aulœdus,di,	Sangere / eller Pibere/ g.m.d.2.
Tibicen, inis,	Pibere/g.m.d.3.
Fiſtulator,oris,	Idem,g.m.d.3.
Auletes,æ,vel tis, pen. pro.	Idem, g f d.1.
Auletris, tricis,	Quinde ſom leger paa pibe/g.f.d.3.
Lyricen, inis,	Den ſom leger paa Harpe/ eller Lire g.m.d.3.

De Coloribus præcipuis,

Om Almindelige farffuer/

Caput: XXXV:

Color,

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
Hielmst. 2047 8° copy 2 (LN 1506 8° copy 3)

Color,oris, Farffue/g.m.d.3.

Color Albus, Huidfarffue/g. m. d. 3.

Auripigmentum,ti, Auripigment/oc er den gule farffue ſom Bøger farffuis met/g.n d.2.

Arſenicum,ci, Idem, g.n.d.2.

Aquilinus color, Brunt ſom Mormendere/

Ater,a,um, Kulſort / Adiecti. o. g.

Furnus, a,um, Idem, Adie.o.g.

Niger,a,um, Sort / Adie. o. g.

Badius color, Kaſtaniebrunt/ A. o.g.

Phænicœus color, Idem, Ad.o.g.

Spadiceus color, Idem, Adie. o. g.

Croceus,a, um, Gul farffue ſom ſaffran/Adie.o.g.

Crocinus, a, um, Det ſom ſaaer farffued / Adie. o. g.

Coracinus color, Sort ſom en Rauen/Adi.o.g.

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
Hielmst. 2047 8° copy 2 (LN 1506 8° copy 3)

Cæſius,æ,um	Graablaat eller him- mel blaat/Adie. o.g.
Cæruleus,a, um,	Idem, Adie.o.g.
Cumatilis,a, um,	Idem, Adie.o.g.
Cyaneus,a, um,	Idem, Adie.o.g.
Ceruſſa,æ,	Blihuit/g.f.d.1.
Cineritius,a,um,	Aſkefarffue / Adie. o.g.
Coccinus,a,um,	Skarlagen farffue/ Adie.o.g.
Aerugo raſilis,	Spãs grønt/g.f.d 3.
Flauus,a,um,	Bleggult/Adie.o.g
Fuſcus, a, um,	Brunt/ Adie o.g.
Flauus,a,um,	Linſt Liffuerfarff- ffue / Adie. o.g.
Giluus,a, um,	Blacket/ Adie.o.g.
Glaucus,a, um,	Graa grønt/A.o.g
Flammeus,a,um,	Gult ſom Egge- blomme/eller ild- farffue/Adie.o.g
Rutilus,a,um,	Rød ſom luffue/ad.o.g.
Helinus color,	Bleg røt/ Adi.o.g.

Indicus, a, um	Mørckblaat/ad.o.g.
Luteus, a, um,	Gul/ Adi.o g.
Minium, nij.	Meni/Adie.o.g.
Murinus, a, um,	Muſeblacket/Adie. o.g.
Oſtrum, tri,	Purpurfarffue ſom kommer aff en Fiſck/g.n.d.2.
Oſtrinus, a, um,	Purpurfarffue/ad. o.g.
Pallidus, a, um,	Bleg/adie.o.g.
Puniceus, a, um,	Rød farffue/ad. o.g
Purpureus, a, um,	Mørck rød / Purpur farffue/Adi. o.g.
Molochinus, a, um,	Idem, Adi. o.g.
Pullus, a, um,	Sort brun/Adiect. o.g.
Rauus, a, um,	Gulſort/Adie.o.g.
Rubeus, a, um,	Rød/ Adi.o.g.
Ruber, a, um,	Idem, Adie.o.g
Rubidus, a, um,	Sort rød/ Adie.o.g
Rubrica fabrilis,	Røt krid / g.f.d.3.

Ruffus,a, um,	Rød/ Adie.o.g.
Sandaracha,æ,	Berggrønt/g.f.d.1.
Santerna,æ,	Idem,g.f.d.1.
Chryſocolla,æ,	Idem,g.f.d.1.
Sandaracha adulte-rina,	Pariſe røt / g.f.d.1.
Venetus, a,um,	Siøblaat/ Adiecti. o.g.
Violaceus, a, um,	Fiolfarffue/Adiect. o.g.
Viridis, um,	Grønt/Adiect.o.g.
Thalaſsicus,a,um,	Himmelblaat/ Adi. o.g.

DE ANIMALIBVS QVADRVPEDIBVS.

Om de Diur ſom haffue fire Fødder/

Caput: XXXVI.

Animal,lis,	Diur/g.n.d.3.
Luſtrum,tri,	Diurleye i ſkouen/g n.d.2

Mandra,

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
Hielmst. 2047 8° copy 2 (LN 1506 8° copy 3)

Mandra, æ,	Idem, g.f.d.1.
Beſtia, æ,	Uſkelligt creatur/ g.f.d.1.
Palear, aris, pen. pro.	Skind ſom henger vnder hagen paa fæ/g.n.d.3.
Pecus, udis,	Fæis eller quegis hoffued/ g.f.d.3.
Pecus, oris,	En hob nød eller queg/ g.n.d.3.
Buceria, æ,	Idem,
Armentum, ti,	Idem, g.n.d.2.
Grex, gis,	Idem, g.m.d.3.
Iumentum, ti,	Diur ſom arbeyde kand/ g.n.d.2
Cicur, ris,	Spagt diur / ſom før haffuer verit vilt / g.o.d.3.
Hypozigium, ij,	Diur ſom draffuer i aag/g f.d.2.
Fera, æ,	Vilt diur / g. f.d.1.
Cornupeta, æ,	Diur ſom ſtangis/ g.f.d.1.

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
Hielmst. 2047 8° copy 2 (LN 1506 8° copy 3)

Bos, uis, Nød/g.m d.3.

Fœtus, us, Huert diurs vnge ſom fød er, g m.d.4

Agnus, ni, Lam/g.m.d.2.

Mentigo, inis, En ond ſkab ſom ſetter ſig hoſſ Lammens oc Faars mund/ g.f.d.3.

Agnellus, li, Lidet Lam/g.m.d.2

Subrumius, mij, Diendis Lam/g.m d.2.

Agnus curio, Mauert Lam/

Aries, etis, Weder/g m.d.3.

Veruex, ecis, Gildet veder/g.m. d.3.

Apica, æ, pe. cor. Lam eller Faar ſom haffuer ſtacket vld/g.f.d.1.

Ouis, is, Faar/g.f.d.3.

Ouicula, æ, Lidet Faar/g.f.d.1

Bidens, tis, Faar tu aar gammelt/g.f.d.3.

Melota, æ, Vldſkind/g.f.d.1.

Melote, tes, Idem, g.f.d.3.

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
Hielmst. 2047 8° copy 2 (LN 1506 8° copy 3)

Reijculum,li, Voſkud /
Reijcula,ouis, Faar ſom bortkaſtis for ſiugdoms eller alderdoms ſkyld/
Capra, æ, Geed/g.f.d.1.
Caper,ris, Gedebuck/g.m.d.3.
Hircus, ci, Idem, g.m.d.2.
Capella, æ, Liden Ged/g.f.d.1.
Aruncus, ci, Gedeſkeg/g.m.d.2.
Draco, onis, Drage g.f.d.3.
Caprea,æ, Skouffgeed eller Raageed/g.f.d.1.
Dorcas,dis,p.cor. Idem,
Capricornus,ni, Stenbuck/g.m.d.2.
Dama, æ, Rens diur/g.f.d.1.
bex, icis, Stenged/Gems/ g.c.d.3.
apreolus,li, Raalam/g.m.d.2.
ædus, di, Kid/g.m.d.2
ædulus,li, Lidet kid/g.m.d.2
ſinus,ni, Aſen/g.m.d.2
nager,gri,p.cor. Vild Aſen/g.m.d.2
urdo, oris, Jt diur ſom fødis aff en Heſt oc Aſeninde/g.m.d.3

Hinnus,

Hinnus, ni,	Idem, g m. d. 2
Mulus, li,	Mule / g. m. d. 2.
Mula, æ,	Muløg / g. f. d. 1.
Equus, qui,	Heſt / g. m. d. 2.
Iuba, æ,	Man paa Heſt / g. f. d. 1.
Equa, æ,	Horſſ / g. f. d. 1.
Caballus, li,	Stor heſt eller Frie g. m. d. 2.
Manulus, li,	Klipper / g. m. d. 2
Aſturco, onis,	Gangere / g. m. d. 3
Telutarius equus,	Idem, g. m. d. 2.
Sonipes, dis,	Heſt /
Gradarius, rij,	Idem, g. m. d. 2.
Equus admiſſarius,	Stodheſt / g m. d. 2.
Cantherius, rij,	Gildet heſt, g. m. d. 2
Fquus meritorius,	Leye heſt / g. m. d. 2.
Equus ſuccuſſarius,	Heſt ſom traffuer hart / g. m. d. 2.
Equus ceſpitator,	Heſt ſom ſnaffuer / g. m. d. 3.
Equuleus, lei,	Heſt føl / eller liden heſt / g. co. d. 2.

Veredus

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
Hielmst. 2047 8° copy 2 (LN 1506 8° copy 3)

Veredus, di, Veieløbere / g. m. d. 2.
Veredarius, rij, Idem, g.m.d.2.
Equus calcitro, Heſt ſoin ſlaar/
Equiferus, ri, Vild oc wberoden Heſt/g.m.d.2.
Dextrarij, orum, Vogen Heſte/g.m. d. 2.
Poppyſma, atis, pen. cor. Det huidſle ſom giøres met munden/ naar Heſte vandis / eller ſtolle/eller naar mand rører wed wſpage Heſte/g.n.d.3.
Poppyſmus, mi, Idem, g.m.d.2.
Alces, is, Eland/g.m.d.3.
Bubalus, li, Byffel/g.m.d.2.
Biſon, ontis, Idem, g.m.d.3.
Camelus, li, Camel / g. m d.2.
Dromas, adis pen. cor. It ſlau aff Camele Diur lett at løbe/ g.m.d.3.
Ceruus, ui, Hiort/g.m.d.2.
Hinnulus, li, Huidkalff / oc vng Hiort/g.m.d.2.

Cerua, æ,

Cerua, æ, Hind/g.f.d.1.

Subulo, onis, Vng Hiort hues Horn haffue ingen ender/g.n d.3.

Elephas, ntis, Elephant/g.m.d.3.

Elephantus, ti, Idem, g.m.d.2.

Barrus, ri, Idem, g.m d.2.

Panthera, æ, Panther diur/g f. d.1.

Vacca, æ, Ko/g.f.d 1

Iunix, icis, Quie/g.f.d.3.

Bucula, æ, Idem, g f.d.1

Vaccula, æ, Liden ko/g.f.d.1

Horda, æ, Ko ſom er niet kalff g.f.d.1

Vitulus li, Kalff/g.m.d.2

Buculus, li, pen. cor. Idem, g.m.d.2

Vitula, æ, Quie Kalff/g.f. d.1

Taura, æ, Ko ſom er Gold/ g.f.d.1

Maſtus, ti, Patten paa diur/ g.m.d.2

Rumis

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
Hielmst. 2047 8° copy 2 (LN 1506 8° copy 3)

Rumis, inis, Diurs patte oc iuer g.f.d.3

Taurus, ri, Tiur/g.m.d.2

Vrus, ri, Vroxe/ g.m.d.2.

Vnicornus, ni, Enhørnig/g.m.d.2

Vnicornius, nij, Idem, g.m.d.2.

Monoceros, pen. cor. otis, Idem,

Leo, onis, Løue/g.m.d.3

Lea, æ, Løuinde/g.f.d.1.

Leæna, æ, Idem, g.f.d.1.

Scymnus, ni, Vng løffue, g.m.d.2

Leopardus, di, Diur ſom fødis aff løuen oc Panther diur/g.m.d.2

Porcus, ci, Gris/g.m.d.2.

Sus, uis, Suin/g.m.d.3.

Porcreta, æ, So ſom en gang fick griſſe/g.f.d.1.

Porcellus, li, Liden gris/g.m.d.2

Scropha, æ, So ſom offte haffuer fød griſſe/g.f.d.1

Verres, ris, Orne/g.m.d.3.

Marialis,

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
Hielmst. 2047 8° copy 2 (LN 1506 8° copy 3)

Maialis, lis, Galt/eller orne ſom er Gildet / g. m. d. 3.

Aper, pri, Vildbaſſe/g.m.d.2.

Hybris, dis, & hybrida, dæ, Suin ſom fødis aff en tam ſo/ oc en vildbaſſe/ g.m.d.3.

Volutabrum, bri, pen pro. Søle ſom Suin legge dem i / g m. d. 2.

Succerda, æ, Suine møg / g. f. d. 1.

Canis, nis, Hund/ g.c.d.3.

Canis pernix, Miøend / Jacte hund/

Canis venaticus, Idem, g.m.d.2.

Canis melitæus, Fruere hund/

Canis odorus, Støffuere/

Canis moloſſus, Stor hund/

Canis villaticus, Bondehund/

Catella, æ, Teffue/ g.f.d.1.

Caniculus, li, Lidē hund, g.m d.2

Catellus, li, Idē, Racke/g.m d.2

Catulus,

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
Hielmst. 2047 8° copy 2 (LN 1506 8° copy 3)

Catulus, li,	Idem, Oc huert diurs vnge/g.m. d. 2.
Lycisca, æ,	Hund ſom fødis aff Hund oc vlff/g.f d. 1.
Millum, li,	Halsbond ſom hunde haffue om halſen g.n.d.2.
Millus, li,	Idem, g.m.d.2.
Lepus, oris,	Hare/g.m.d 3.
Lepuſculus, li,	Lidē Hare/g.m.d.2
Leporarium, rij,	Diuffre haffue/
Felis, lis,	Kat/ g.m. vel g.f. d.3.
Aelurus, ri,	Idem, g.m d.2.
Catus, ti,	Idem, g.m.d 2,
Lupus, pi,	Vlff/g.m.d.2.
Lupa, æ,	Vlffinde/g.f.d.1.
Panther, ris,	Panther Diur/g.m d.3.
Caſtor, oris,	Beſtuer/g.m.d.3
Fiber, bri,	Idem, g.m.d.2.

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
Hielmst. 2047 8° copy 2 (LN 1506 8° copy 3)

Lutra, æ,	Oder/ g.f.d.1.
Linx,	Loſſ/
Martes, tis,	Mart/ g.f d.3.
Ictis, idis,	Idem, g.f.d.3.
Melcs, lis,	Greffuing/ g.f.d.3.
Taxus, i,	Idem, g.m.d 2.
Vrſus, ſi,	Biørn/ g.m.d. 2.
Vrſa, æ,	Biørninde/ g.f.d.1.
Vulpes, is,	Reff / g.f.d.3.
Simia, æ,	Abe/g.f.d.1.
Simius, mi,	Idem, g.m.d. 2
Cercopithecus, ci, p. pro.	Markat/g m.d. 2.
Cuniculus, li,	Kamin/g.m.d.2.
Sciurus, rij,	Egerne/
Sorex, itis,	Røtte/g.m.d.3.
Mus, ris,	Muſſ/ g.m.d.3.
Muſculus, li,	Lidẽ muſſ/g.m.d.2
Muſcerda, æ,	Muſelort/ g.f.d.1.

Glis, iris, Tagis for røtte aff mange/ er it andet lidet Diur / huilcket wi her vdi vore Land icke haffue/g.m. d. 3.

Echiuus,

Echinus, ni, Pindſuin/ g. m. d. 2
Hericius, cij, Idem, g. m. d. 3.
Herinaceus, cei, Idem, g m. d. 2.
Muſtela, læ, Veſle/ g. f. d. 1.
Talpa, æ, Mulduorp/ g. f. d. 1.
Viuerra, æ, Erit lidet Diur ſom iegere bruge/ naar ſom de iage effter harer/ eller Caninicker/ vdi Brabant kalles det ferret/ g. f. d. 1.

DE AVIBVS.
Om Fugle/

Caput: XXXVII.

Auis, uis, Fugel/ g. f. d. 3.
Auicula, læ, Lidẽ Fugel/ g. f. d. 1
Boſchis, idis, Allehonde ſlaus fugle ſom indſettes til at ſpiſe oc føde/ g. f. d. 3.
Accipiter, tris, Høg/ g. epi. d. 3.
Accipiter minor, Spurhøg/ g. ep. d 3
Nisus, ſi, Idem, g. ep. d. 1.
Bubo, onis, Hornugle/ g. ep. d. 3.

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
Hielmst. 2047 8° copy 2 (LN 1506 8° copy 3)

Aquila, æ,	Ørn/ g.epi.d.1.
Valeria, æ,	Hareørn/g.epi.d.1.
Aquila anatoria,	En liden ørn ſom ſlaer ender/g.epi. d. 1.
Falco,onis,p.pro.	Falck/g.epi.d.3
Cuculus,li,	Gög/g.ep.d.2.
Coccix,gis,	Idem, g.ep.d.3.
Miluus,ui,	Glente/g epi.d.2
Grypho,onis,	Griff/g.epi.d.3.
Noctua,æ,	Vgle/g.ep.d.1.
Noctua ſaxatilis,	Stenugle/
Nicticorax,acis,	Natrauen/g.ep.d.3
Caprimulgus,gi,	Idem , Hand dier Gederne om natte tide/g.ep.d.2
Aquila marina,	Hafførn/
Halieætus,ti,	Idem, g.epi.d 2.
Ardea, æ,	Heyre/g.ep. d.1.
Ardea pulla,	Graaheyre/ g. epi. d. 1.
Ardea alba,	Huidheyre/g.ep.d.1.

Botaurus, ri, Rørdrøm / Naar denne

fulg

full ſtinger ſit neb ned i rørerne giffuer han en ſtor drom oc liud fra ſig/ g.epi d.2.

Butorius, rij,	Idem, g.epi.d.3.
Buteo, onis,	Idem,
Anas, atis,	And/g.ep.d.3.
Mas anatum,	Andrick/
Anas torquata,	Bleſand/
Quercula, æ,	Ertcand/ g.ep.d.1.
Anas ſylueſtris,	Vild and/
Colymbus, bi,	Dyck and/ g.ep.d.2
Anas longiroſtra,	Streck and/
Anſer, ris,	Gaaſſ/g.ep.d.3.
Anſerculus, li,	Liden and, g.ep.d.2
Anſer cinereus,	Vildgaaſſ, g.ep.d.2
Anſer gregatilis,	Vildgaaſſ/
Attagen, pen.cor. inis,	Birckhønne/g.epi. d.3.
Attagena, æ,	Idem, g.ep.d.1.
Coturnix, icis,	Vactel/g.f.d.3.
Otrix, gis	Idem, g.ep.d.3.
Tetrix, icis,	Vrhane/g.ep.d.3.
Perdix, icis,	Agerhøne/g.ep.d.3

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
Hielmst. 2047 8° copy 2 (LN 1506 8° copy 3)

Gallus, li, Hane/g.ep. d. 2.
Gallina, æ, Hønne/g.ep.d. 1.
Gallinæ nouellæ, Vnge høns/
Tricæ, arum, Hør eller Blaar ſom beue-
bis omkring køllinge føder/ ſaa at
de kunde icke gaa/
Matrices gallinæ, Hønner ſom ligge
paa eg/
Gallus indicus, Kalkunſke Hane/
g.epi.d. 2.
Gallina indica, Kalkunſke Høne/
Penelopes, pum, Idem, g.ep.d.3. Plu:
Nu:
Meleagrides, dis Idem, g.ep.d.3.
Capus, pi, Capune/ g. epi.d. 2.
Capo, onis, Idem, g.m.d.3.
Columba, æ, Due/g.f.d.1.
Columba liuia, Vildduе/ g.ep.d.1.
Columba cellaris, Maanedes due/
Pipio, onis, Vng due/g.epi.d.3.
Miſcellæ columbæ, Blendings duer/
Palumbes, bis, Skou Due/ Vild Due/
tam, m. quam, f.g.d.3.

Palumbus,

Palumbus, bi,	Idem, g. ep. d. 2
Palumba, æ,	Idem, g. ep. d. 1.
Palumbus torquatus,	Ringeldue/
Turtur, ris,	Turteldue/ g. ep. d. 3
Gryps, phis,	Griff/ g. ep. d. 3.
Gryphus, phi,	Idem, g. ep. d. 2.
Cygnus, ni,	Suan/ g. ep. d. 2.
Olor, eris,	Idem, g. ep. d. 3.
Halcyon, onis,	Isful/ g. ep. d. 3.
Pauo, onis,	Handen aff paaful/ g. ep. d. 3.
Pauus, ui,	Idem, g. ep. d. 2.
Paua, æ,	Hunnen aff paaful g. ep. d 1.
Pygargus, gi,	Trappe/ g. ep. d. 2.
Ciconia, æ,	Storck/ g. ep. d. 1.
Pelargus, gi,	Idem, g. ep. d. 2
Grus, uis,	Trane/ g. ep. d. 2.
Vipio, onis,	Vng trane/ g. epi. d. 3.
Cornix, icis,	Krage/ g. ep. d. 3.
Coruus, ui,	Rauen/ g. ep. d. 2.

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
Hielmst. 2047 8° copy 2 (LN 1506 8° copy 3)

Satyra, æ,	Idem, g. ep. d. 1.
Corax acis,	Idem, g. ep. d. 3.
Gracus, ci,	Raag/ g. ep. d. 2.
Graculus, li,	Lidē raag/ g. ep. d. 2
Monedula, æ,	Alicke/ g. ep. d. 3.
Pica, æ,	Skade g. ep d. 1
Pica, cæ,	Skouſtade/
Citta, æ,	Idem, grecum eſt,
Pica ſylueſtris,	Idem, g. ep d. 3.
Merops, pis,	Grønſpet/ g. ep. d 3.
Picus martius,	Idem, g. ep. d. 2. & 3.
Coruus marinus,	Alekrage/ g. ep. d. 2.
Mergus,	Maage/
Luſcinia, æ,	Nactergale, g. ep. d. 1.
Philomela, æ,	Idem, g. ep. d. 1.
Hirundo domeſtica,	Huſſſuale/ g. epi. d. 1.
Hirundo ſylueſtris,	Idem, g. ep. d. 3.
Hirundo riparia,	Klintſuale/ g. epi. d. 3.
Achantis, this,	Siziche/ g. epi. d. 3.
Chloris, ris,	Idem, g. epi. d. 3.
Alauda, æ,	Lercke/ g. ep. d. 1.

Corydalus,

Corydalus, li, Idem, g. ep. d. 2.
Caſsita, æ, Idem,
Carduelis, is, Stilitſe / g. ep. d. 3.
Fringella, æ, Bofincke / g. epi. d 3
Motacilla, æ, Stensquat / g. epi. d. 1.
Parus, ri, Minſutte g. ep. d. 2
Frigilla, æ, Idem, g. ep. d. 1
Parus ceruleus, Blaapaande / g. ep. d. 2.
Regulus, li, Fugle Konge / hand er minde end en Gaarſmue oc grønactig / g. epi. d 2
Regaliolus, li, Idem, g. ep. d. 2.
Trochilus, li, Idem g. ep. d. 2.
Rubecula, æ, Rødbryſte / eller rødſterte / g ep. d. 1.
Pheonicurus, ri, Idem, g. ep. d. 2
Rubicilla, æ, Bofincke / g. ep. d. 1.
Sturnus, ni, Ster / g. ep. d. 2.
Turdus, di, Droſel g. ep. d. 2
Turdus minor, Sangdroſel / g. epi. d. 3
Merula nigra, Solſuort / g. ep. d 1

Paſſer, eris, Graaſpurre/ g. ep. d. 3.

Paſſer troglodites, ti, Gaarſmutte/g ep d. 2 & 3.

Ruſticula, æ, Flæe/ g. ep. d. 1.

Ficedula, æ, Idem, g. ep. d. 1.

Curruca, æ, En liden fuil ſom følger Gøgen / oc føder hendis vnger op for ſine egne/ g. ep. d. 1.

Picus niger, Stouſpet/g. ep. d 3

Picus minimus, Liden fladſpect/

Phœnix, icis, Er en eniſte Ful i verden aff det ſlau/

Pſittacus, ci, Papegoie / g. epi. d. 2

Vanellus, li, Vibe/g. ep. d. 2.

Vpupa, æ, Herful/g. ep. d. 1.

Epops, pis, Idem, g. ep. d. 3.

Veſpertilio, onis, Afftenbacke/ g. epi. d. 3.

Apes, pis, Riffuiſſe / g. epi. d. 3.

Onocrotalus,li, pe. cor. En ful ſaa ſtor ſom en Suan/ haffuer en Poſe vnder hagen/

Turunda, æ, Allehonde Fule føde/g.f.d.1

DE MEMBRIS AVIVM ET IIS QVÆ AD AVES PERTINENT.

Om Fuglenis Lemmer/

Caput; XXXVIII.

Membrum,bri, Lem / g.n.d.2.

Nidus, di, Fulerede / g.m.d.2.

Cubile, lis, Idem, g.n.d.3.

Cunabula,auium, Idem,

Cauea,æ, Hul ſom fugle bygge i/g.f.d.1.

Vropygium, gij, & Oropygium, gij, Gumpen aff fule paa huilcken ſteo ferene ſidde/g.n.d.2.

Roſtrum,tri, Neb/g.n.d.2.

Roſtellum,

Roſtellum,li,	Lidet neb/g.n.d.2
Criſta, æ,	Kam/g.f.d.1.
Ingluuies,ei,	Kro/g.f.d.5.
Palea,æ,	Det røde vnder hane halſen/g.f.d.1
Ala, æ,	Vinge/g.f d.1.
Penna, æ,	Hardfeder/g.f.d.1
Pluma,æ,	Dun eller Blødfeder/g.f.d.1
Lana anſerina,	Dun aff Geſſ/g.f.d.1.
Vnguis,uis,	Klo/g.m.d.3
Terriculum,li, pen. cor.	Det ſom Fugle oc andre diur forfferdis met/g.n.d.2
Terricula, æ,	Idem, g.f.d.1

NOMINA PISCIVM.

Fiſkis Naffn/

Caput: XXXIX.

Piſcis,

Piſcis, is,	Fiſk/g.m.d.3
Piſciculus, li,	Liden Fiſk / g. m. d. 2.
Piſcis marinus,	Fiſk aff ſtranden oc ſalt vand / g. m. d. 3
Piſcis aculeatus,	Hørnfiſk/
Belone, nis,	Idem, g.f.d. 3
Acus maior,	Idem,
Acus minor,	Taabis/
Albicula, æ,	Huidling/g.f.d. 1
Albica, cæ,	Idem, g.f.d. 1
Albicilla, læ,	Idem, g.f.d. 1
Scomber, bri,	Makrel/g.m.d. 2
Scombrus, bri,	Idem, g.m.d. 2
Aloſa, æ,	Ormt / g.f.d. 1
Aurata, æ,	Ørret/g.f.d. 1
Salas, æ,	Idem, g.epi.d. 1
Anguilla, æ,	Aall/ g.epi.d. 1

Aſellus, li, Torſk taqis oc for Kulle oc nogre andre ſlag Fiſke/ g.epi.d.3

Ouis marina,	Kulle/
Probaton, græcè	Idem,

Aſtacus,

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
Hielmst. 2047 8° copy 2 (LN 1506 8° copy 3)

Aſtacus, ci,	Hummer/ g.m.d.3.
Chelæ, arum,	Hummerklo/ g.f.d.1. Plu: Nu:
Carpio, onis,	Carpe/ g.m.d.3.
Cyprinus,	Idem,
Cancer marinus,	Krabbe/ g. epi d.3.
Cochlea terreſtris,	Snegel/ g.epi.d.3.
Limax, acis,	Idem, g.epi.d.3.
Cochlea nuda,	Horſe egel/ ſomme ere ſorte/ ſomme røde/
Concha, æ,	Huer Fiſck ſom haff uer haard ſkal/ g.epi.d.1.
Conchylium, lij,	Idem, g.epi.d.2.
Conchyle, lis,	Idem, g.ep.d.3.
Cuculus, li,	Kuade/ g.ep.d.2.
Hirudo, pen. pro. dinis,	Egel/ g.f.d.3.
Sanguiſuga, æ,	Idem, g ep.d.1.

Mytilus, li, Moſſel/ Er den lille ſkelff fiſck ſom ligger i ſkaler/

Balena, æ,	Hualfiſck/ g.ep.d.1.

Piſtrix,

Piſtrix, icis,	Idem, g.f.d.3.
Cete,	Idem,g.n. Plu:Nu: indeclinabile,
Cetus, ti,	Idẽ,g m.d.2.declina tur in vtroq; num:
Delphinus,ni,	Marſuin/g.ep.d.2.
Delphin, inis,	Idem,g.ep.d.3.
Phoca,æ,	Siel/g.f.d.1.
Gladius,	Suerdfiſck,g.ep.d.2
Xiphia, æ,	Idem,g.epi.d.1.
Sturio,onis,	Større/g.ep.d.3.
Turſio,onis,	Idem, Som ſomme mene/g.ep.d.3.
Thynnus, mi,	Tanthey/g.ep.d.3.
Thunnus, ni,	Idem, g.ep.d 2.
Salmo,onis,	Lax/ g.ep.d.3.
Eſox, cis,	Idem,
Belennus, ni,	Stenbid / g.ep.d 2.
Belemus, mi,	Idem,g.ep d.2.
Callionymus,mi,	Vck/ g.ep d.2.
Halec,ecis,	Sild/ g. ep. tam f. quam,n.g.
Halecula, æ,	Liden ſild/

Halec

Halec infumatum,	Røget ſild/
Halec mureatum,	Spegeſild/
Canicula marina,	Hofiſck/Hundfiſck/
Canis carcharias,	Idem,
Galeus aſper,	Idem,
Galeus leuis,	Lampreye eller Negenøyen/ g. epi. d 2.
Cyprinus latus,	Braſſen/
Abramis, idis, quibuſdam,	Idem,
Coracinus, ni,	Kroppe/ Karutz/ g.ep.d.2
Tinca, cæ,	Sudere/g. epi.d.1
Melanurus, ri,	Horck g. epi.d.2
Perca minor,	Idem,
Perca, æ,	Abor / g.ep.d.1
Lucius, cij,	Gedde/g.ep.d.2
Epelanus, ni,	Smelt / g.ep.d.2
Draco, onis, ſecundum Ariſtotelem,	Ferſing/ g.ep.d.3
Martius, tij,	Er it ſlau flynder ſom tagis i Ferſke floder/

Rhombus,

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
Hielmst. 2047 8° copy 2 (LN 1506 8° copy 3)

Rhombus aculea- tus,	Pighuar/g.ep.d.2.
Paſſer, eris,	Flyndre/g. epi.d.3.
Bugloſſa, æ,	Tunge/g.ep.d.1.
Solea, æ,	Idem, g.ep.d.1.
Lingulata, æ,	Idem, g. ep d.3.
Raia, æ,	Rocke/g ep.d.1.
Galanus, ni,	Rabelaff/g. ep.d.2.
Glanis, nis,	Idem, g.ep.d.3.
Gammarus, ri, pen. cor.	Krabbe/g.ep.d.2.
Pectunculus, li,	Den Fiſk ſom ligger i de ſkaler/huilke de bere paa deris kle-der ſom komme fra S. Jacob/g.epi. d.2.
Mus aquaticus qua- drupes,	Vand røtte/
Rana, æ,	Frø/g. ep.d. 1.

DE MEMBRIS PISCIVM.

Om Fiſkenis Lemmer/

Capur: XL.

Branchiæ,

Branchiæ, arum, Log ſom Fiſke aande igemmen/ g.f.d.1. Plu:Nu:

Lacteum inteſtinum, Fiſſemelcke / g. n. d. 3.

Oua piſcium, Fiſke raffn/

Pinna, æ, Finde/ g.f.d.1.

Spina, æ, Fiſke graader, g.f.d

Squamma, æ, Fiſkeſkel/ g.f.d.1.

Cauda, æ, Sterten / g.f.d.1.

Scirrhus, ri, Det laadne ſom er lang ad ryggen paa Aal/ oc anden ſaadan Fiſk/ lige ſom haar.

DE INSTRVMENTIS PISCATORIIS.

Om Fiſkers redſkaff/

Caput: XLI.

Arundo, dinis, Fiſkekep ſom kroge henger paa/ mede rede/ g.f.d.3.

Linea

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
Hielmst. 2047 8° copy 2 (LN 1506 8° copy 3)

Linea,	Mede rede/
Hamus, mi,	Krog/ g.m.d.2.
Tragula, æ,	Et ſlag Fiſke Garn/
Hamiota, æ,	Den ſom fiſker met krog/ g.m.d.1.
Naſſa, æ,	Ruſe/ g.f.d.1.
Excipulus, li,	Idem, g.m.d.2.
Rete, tis,	Fiſkeregarn/ g.n. d.3.
Linum, ni,	Idem, g.n.d.2.
Sagena, æ,	Vaad/ g.f.d.1.
Verriculum, li,	Idem, g.n.d.2.
Euerriculum, li,	Idem, g.n.d.2
Epidromes, idis,	Det reb ſom gaar om vaaden/
Fuſcina, æ,	Lingſtre ſom Aal ſtangis met/ g.f. d.1.
Piſcina, æ,	Fiſkedam/ g.f.d.1.
Ichthyotrophyum, phij,	Fiſkekiſte/ g.n.d.1.
Viuarium piſcium,	Idem, g.n.d.2

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
Hielmst. 2047 8° copy 2 (LN 1506 8° copy 3)

Panagron, inis, Garn ſom fangis met alt hues forekommer/ maa vel kallis Bondgarn/ ſom nu brugis/

DE VERMIBVS.

Em Orme/

Caput: XLII.

Vermis, is, Orm/ g.m.d.3.
Anguis, uis, Orm/ ſnaag / oc ſynderlige rād ſnaag/ tam m.g.d.3. quam, f.g. eſt ſepius tamen, m. g.
Araneus, nei, Ederkoppe/ g m. d.2.
Aranea, æ, Spindelueff/ g.f.d.1
Tela aranei, Idem, g.f d.1.
Acarus, ri, Orm ſom eder vox/ actis at vere den aldermindſte Orm/ g.m. d. 2.
Baſiliſcus, ci, Baſiliſck / en forgifftig Orm/ g.m d. 2.

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
Hielmst. 2047 8° copy 2 (LN 1506 8° copy 3)

Blatta, æ, Orm ſom æder oc graffuer bøger oc Klæder/g.f.d.1.

Bombix, icis, Silcke orm/g.f.d.3.

Bruchus, ci, Greſ orm/g.m.d.2.

Lacerta, æ, Grøn øgle/ er ſtørre end almindelige øgler/g.f.d.1.

Lacertus, ti, Idem, g.m.d.2.

Campe, Orm ſom æder vrter oc træer/ drager oc bladerne tilſammen oc ligger i dem/g.n. Plu: Nu: tantum, Indeclina: kalles S. Hanſes orme/

Cicindela, pe. pr. æ. Myg ſom ſkin om natten/g.f.d.1.

Nitedula, æ, Idem, g.f.d.1.

Cimex, icis, Weggeluſſ/g.m.d.3

Conuoluolus, li, En orm ſom kaalorm ſom forderffuer vinberernis førſte grøde/g.m.d.2.

Clerus, ri, En lidē madick ſom voxer vdi hunnigekager/g.m.d.2.

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
Hielmst. 2047 8° copy 2 (LN 1506 8° copy 3)

Curculio, onis,	Kornorm/g.m.d.3
Gurgulio,onis,	Idem, g.m.d.3
Formica,æ,	Myre/g.f.d.1.
Galba,æ,	Orm ſom vexer paa Mad/g.f.d.1
Teredo,inis,	Træorm/eder oc Kleder/g.f.d.3.
Eruca,æ,	Kaalorm/g.f.d.1.
Coſſus, i,	Madike i træ/g.m.d.2.
Coſſes,nominati: Plu:g.n.apud Plinium legitur,	Idem,
Trips, pis,	Træorm/g.m.d.3
Hepiolus, li,	Fluende møl ſom fluer mod liuſſet mod natten/g.m.d.2.
Lampyris,pen.pro. idis,	Idem,Natmøll/g.f.d.3
Sanguiſuga,æ,	Egel/g.f.d.1.
Hirudo,inis,p.cor.	Idem,g.f.d.3.
Sis, ſis,	Orm ſom æder klæder/

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
Hielmst. 2047 8° copy 2 (LN 1506 8° copy 3)

Ipes, pis, Orm ſom æder knoppene aff Vinſtocken/g.f.d 3.

Is,is, Korn orm eller malt orm/oc orm ſom æder Glas/

Midas, æ, Bønne orm/ eller den ſom er i Oſten/g.f.d.1.

Lens, dis, Gnid / g. f.d.3.

Lytta, æ, Orm ſom er i Hundens tunge/tages den icke aff da bliffuer hãd gallen/g.f.d.1.

Lumbricus,ci,p pr. Regenorm/eller lãg madick/tagis oc for ſpolorm ſom vorer i Menniſkens oc fæes liff/ g.m.d.2.

Tinea terreſtris, Regenorm/

Multipeda, æ, En liden orm met mange fødder/g.f.d.1.

Nepa, æ, Scorpion/g.f.d.1.

Nepes, pis, Idem,

Scorpio, onis, Idem,g.m.d.3.

Oniſcus,ſci, Den orm ſom ligger vnder ſten oc er laaen/ eller vnder lerkar / oc kryber til haabe / haffuendis mange fødder/g.m.d.2.

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
Hielmst. 2047 8° copy 2 (LN 1506 8° copy 3)

Papilio, onis, Sommerful/g.m.d.3.
Pediculus, li, Luſſ/g.m.d.2.
Pes, dis, Idem, g.m.d.3.
Phalangium, gij, It ſlau eder koppe g.n.d.2.
Pulex, icis, Loppe/g.m.d.3.
Salamandra, æ, Salamander/g.f. d.1.
Rauca, æ, Orm ſom voxer i roden af Egetræ/æder oc rødderne aff korne paa agerne ſom det voxer/g.f.d.1.
Serpens, tis, Allehonde ſlaus krybendis diur/ſom icke haffue fødder. Hugorm/tam, m.g. quam, f.g
Senecta anguium, Den hud ſom hugormen ſkiuder fra ſig/
Tinea, æ, Møl/g.f.d.1.
Tipula, læ, Vandluſſ ſom løber paa vandet/g.f. d.1.
Veſpa, æ, Gedehams/g.f.d.1.

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
Hielmst. 2047 8° copy 2 (LN 1506 8° copy 3)

Om Orme hues hoffuit er ſkilde fra kroppen/

Caput: XLIII:

Apes,is,	Bij/g.f.d.3.
Cephenes,nis,pen. pro.	Wnyttigt Bij/g.m d. 3.
Fucus,ci,	Idem, g.m.d.2.
Alueare & alueari-um,	Sted ſom biſtocke-ne ſtaa/
Apiarium,rij,	Bihaffue/g.n.d.2
Alueus,ei,	Biſtock/g.m.d.2
Examen,pen.pro. inis,	Biſuern/g.n.d.3.
Propolis,lis,pen. cor.	Den bygning ſom Bij bygge ſaare i ſtocken/g.f.d.3.
Comoſis, is, pen. pro.	Den førſte grūduol ſom Bij førſt ſette/ g.f. d.3.

Vua apum, De Bij ſom henge vdẽ ſtoc-
ken/naar de ville ſuerme/ g.f.d.1.
Bombus, bi, Biernis drom/ g.m.
d. 2.
Melitton, onis, pe. pro. Biſtock / eller
det ſted ſom Bij holdes/
Culex, icis, Myg/ g.m.d.3.
Veſpa, æ, Stor brems ſom ſtinger oc
plager heſte om ſommeren/g.m.d.1
Scarabeus, ei, Torbiſt/g.m.d.2
Cantharis, pen. cor. idis, Guldorm ſki-
ſom Guld/Spanſke fluer/g f.d.3.
Cantharida, æ, pen. cor. Idem, g.f. d.1.
Cynomia, æ, hunde flue ſom ſuer blo-
det aff queg oc Fænit/g.f.d.1.
Cicada, æ, Greshoppe/g. f.
d 1.
Attelabus, bi, pen. cor. Liden greſſ hoppe/
g. m.d 2.
Gryllus, li, Siriſſe/faarkock/el
ler faarkylling/
g.m.d.2.
Muſca, æ, Flue/g.f.d.1.

Recinus,

Recinus,ni,pen.pro. Hunde Luſſ/ plager Hunde oc øxen/ g.m.d.2.

Bufo,onis, Taadſe i gerde/g.m d.3.

Locuſta, æ, Heſleſkrecke/ g. f. d. 1.

Rana, æ, Frø g.f.d.1.

Rubeta, æ, Frø ſom er i buſke/ oc er forgifftig/ g.f.d.1.

DE ARBORIBVS.

Om Træer/

Caput: XLIIII.

rbor,oris,pe.cor. Træ/g.f.d.3.

rbuſcula,læ,pe.cor. Lidet træ/ g.f.d.1

rons,dis, Løff/Blad/g.n.d.3

lus,li, Moſſ eller træernis wrenhed/g.m.d.2

rborator,oris, Som renſer træ/ g.m.d.3.

Succus,

Succus, ci, Oeſſ i træit / g m. d.
Alburnum, ni, Huidvid / g. n. d.
Caprificatio, onis, Riſtelſe paa træ / de kunde vore / g. f. d. 3.
Inſitio, onis, Impelſe eller podſe / g. f. d. 3.
Inſitum, ti, Podequiſt / g n. d.
Surculus, li, Idem, g. m. d. 2
Statumen, pen. pro. inis, Støtte eller ſtaffu vnder træ / g. d. 3.
Abies, etis, Fyrretræ / g. f. d. 3
Sapinus, ni, Den nederſte del fr roden aff træit g. m. d. 2
Arbutus, ti, pen. cor. It lidet træ i val land / ber fruct ſom iordber / menno get ſtørre / ere induortis gule / g. m. d.
Alnus, ni, Elletræ / g. f. d. 2
Alnetum, ti, Ellelund / g. n. d. 2
Amygdalus, li, Mandeletræ / g. n. d. 2.

Amygdala, læ,	Mandel/ g.f.d.1
Amygdalinum Oleum,	Mandele Olie/ g.n.
Balſamum, mi,	Balſam træ/ g.f. d. 2.
Betula, læ,	Birck/ g.f.d.1
Buxus, i,	Busbom/ g.f.d.2
Buxum, i,	Tømmer aff Buſbom/ g.n.d.2
Caſtanea, æ,	Caſtanie træ/ g.f.d.1
Caſtanetum, ti,	Caſtanie ſkou/ g.n. d. 2.
Caſtaninum Oleum,	Olie aff Caſtanier/ g.n.d.2
Cedrus, dri,	Ceder træ/ g.f.d.2
Cedrium, drij,	Oſen aff Cedertræ/ g. n.d.2
Ceraſus, ſi,	Kirſebere træ/ g. f. d. 2.
Citrus, tri, citron, træ,	Idem, g.m.d.2.
Citrum, tri,	Tømmer aff ſamme træ/ g.n.d.2
alus punica,	Granate Eble træ/

Cornus,

Cornus,nus, vel ni, Stor Hauentorn, huor aff ſpiudſtager giøris / g.f 4 vel, 2. d.

Cydoneum malum, Quede / g.f.d.2.

Cotoneum, nei, Idem, g.f.d.2.

Colutea, æ, pen. pro. Det ſenetræ ſom hoſſ oſſ her voxer / g.f.d.1.

Corylus,li,p.cor. Haſeltræ / g.f.d.2.

Coryletum, ti, Haſellund / g. n. d. 3.

Cupreſſus,ſſi, Cipreſſe træ / g.f d. 2.

Hebenus,ni, Et ſlax hart oc tunge træ ſom kommer aff Indieland / oc erin den vdi kul ſort /

Guaiacum,ci, Det træ ſom Læger brug til dennom ſom haffue pocker / g.n d.2. Latina non ſunt,

Lignum ſanctum, Idem,

Erica, æ, Liung / g.f.d.1.

Dumus,mi, Torn / g.m.d.2.

Dumetum,ti, Sted ſom allehonde Torn voxe / g.n.d.2.

Eſcu-

Æſculus, li, pen. cor. Stor Eg haffuer ſtørre blad end almindelig Eg haffue tagis aff nogle for den ſom vogenſkud giøres aff/ g. f. d. 2.

Aeſculetum, ti, pen. pro. Sted ſom ſaadanne træ vexe/

Fagus, gi, Bøg/ g.f.d.2.

Ficus, ci, Figen træ/ g.f. vel, 4. d.

Caprificus, ci, Vild Figen træ/ g.f. d. 2.

Fraxinus, ni, p. cor. Aſck/ g.f.d.1.

Hedera, æ, Vedbende/ g.f.d.1.

uniperus, ri, Enebere træ/

uglans, tis, Valnøde træ/ g. f. d. 3.

abruſca, æ, Vildvintræ/ g.f d.1.

aurus, ri, Lauerbere træ/ g.f. d. 1.

aurus, us, Idem, g.f.d. 4.

accalia, æ, Idem, g.f.d. 1.

aurea, æ, Lauerbertræs blad/ tages oc for Lauerbere krantz/

Laurea

Laurea corona, Lauerbere Krantz

Lauretum, ti, Sted ſom Lauerbe
træ voxe/g.n.d.

Laurinus,a,um, Som giort er a
lauerber/adi.o.

Oleum laurinum, Lauerolie/

Lentiſcus,ci, Det træ ſom de gum
mi Maſtix flyd
aff/g.f.d.2.

Malus, li, Ebletræ/g.f.d.2

Meſpilus,li, Miſpeltræ/g.f.d.

Myrica, æ, Porſſ/g.f.d.1.

Morus,ri, Morbertræ/g.f.d.

Sycaminea, æ, Idem,g.f.d.1.

Nux,nucis, Nøddetræ oc fructen/oc
huer fruct ſom haffuer en haarde
ſkal vden om ſig/g.f.d.3.

Olea,æ, Olie træ/g.f.d.1.

Oliua, æ, Idem, g.f.d.1.

Olea agreſtis, Vild olietræ/

Oleaſter,ri, Idem,g.m.d.3.

Cotinus,ni, Idem, g.f.d.2.

Ornus,ni, Auenbøg/g.f.d.2.

Palma,

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
Hielmst. 2047 8° copy 2 (LN 1506 8° copy 3)

Palma, æ,	Dadeltræ/
Perſica, æ,	Perſcktræ / g. f. d. 1.
Pinus, ni,	Grã/g. f. d. 2. vel, 4.
Pyrus, ri,	Pæretræ/g. f. d. 2.
Pyrus ſylueſtris,	Skoupæretræ/
Platanus, ni,	Løn/g. f. d. 2.
Pomus, mi,	Abil/ g. f. d. 2.
Pomarium, rij,	Abillehaffue/g. n. d. 2.
Populus, li,	Popeltræ/g. f. d. 2.
Prunus, ni,	Blummetræ/g. f. d. 2.
Spinus, ni,	Vild blomme træ/ g. f. d. 2.
Prunetum, ti,	Blumme haffue/ g. n. d. 2.
Quercus, us,	Egetræ/g. f. d. 4.
rion, onis,	Muſſ ſom voxer paa Eger/
Rhamnus, ni,	Vinbere torn/ g. f. d. 2.
Rubus caninus,	Hyuentorn/g. m. d. 2.

Sentis canis, Idem,

Rubus, bi, Blaabere riſſ/g.m. d. 2.

Roſa, æ, Roſentræ/ oc roſen/

Rhodinum oleum, Roſen olie/g.n.d

Sabina, æ, Seuenbom/g.f.d.

Sambucus, buci, pe. pro. Hyld/g.f.d. 2.

Santalinum, lij, pen. cor. Sandeltræ/g.f.d.

Sentis, tis, Torn/g.f.d. 3.

Spina, æ, Idem, g.f.d. 1.

Semicetum, ti, Torneliund/g.n. d. 2.

Spinetum, ti, Idem,

Vepres, pris, Huert træ ſom haffue torn/tam in ſingulari, quam in plura nominatiuo, Eo autores utuntur nunc in maſcu: nunc in fœminino genere.

Vepretum, tri, Sted ſom ſaadane træ voxe/g.n. d. 2.

Xylobalſamum, mi, Balſem træ/g.f.d.3.
Xylon, li, Det træ ſom Bomuld voxer paa/ g.n.d.2.
Siler, ris, Vietræ/ g.n.d.3.
Smilax, acis, Iben træ/ g.m.d.3.
Taxus, axi, Idem, g.f.d.2.
Sylua taxea, Ibentræes ſkou/
Suber, ris, Korcke træ g.n.d.3.
Thymelæa, Kellerehalſes træ/ ut quidam uolūt,
Tilia, æ, Lind/
Tiliaceus, a, um, Noget giort aff lind/ Adiec. o.g.
Terebintus, & Terebyntus, cum Ypſilo, Det træ ſom Terpentin flyder aff/ oc føris til oſſ aff Fenedie/g.f. & maſ.
Populus alba, Idem,
Vimen, nis, Vigre/ oc allehonde andre træ ſom lade ſig vrie/ ſaa at mand kand binde noget met dem / g.m. d.3.

Sarpa, æ, Vingard ſom er renſet/g.f.d.1.

Nouelletum, ti, Nyplantet Vingaard/g.n.d.2.

Vitis, is, Vintræ/g.f.d.3.

Flagella vitis, Det ſom voxer aff vintræ effter det er ſkaret oc ber fruct/o de holle ſeg oppe met.

Sarmentum, ti, De offuerflødige græne ſom ſkeris af vintræ/g.n.d.2

Duramen, nis, Vinquiſt / g.n.d.3

Pampinus, ni, Gren oc blad af vintræ/g.m.d.2.

Viſcum, ci, Miſtel ſom voxer paa træ/ oc er ſommer oc Vinter grøn / g.n. d. 2.

Vlmus, mi, Alm/g.f.d.2.

Vitiſator, oris, Som planter Vin g.m.d.3.

Pedamen, nis, Støtte vnder græn/ g.n.d.3.

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
Hielmst. 2047 8° copy 2 (LN 1506 8° copy 3)

DE PARTIBVS ARBO-RVM.

Om det ſom er paa træit.

Caput: XLV.

Cacumen, nis, Top paa træit/g.n. d.3.

Caries, iei, Naar træit er hugget i vtide/ oc der kommer Orm vdi det/g.f. d. 5.

Cortex, icis, Barck/g.f.d.3.

Corticula, læ, Diminutiuũ, Idem, g.f.d.1.

Flagrum, gri, Jt Aars grøde paa Vintræ/eller andre trær / Sommer ten/ g.n. d.2.

Flagellum, li, Idem, g.n.d.2.

Folium, lij, Blad/g.n.d.2.

Frons, dis, Gren / g.f.d.3.

Flos, ris, Blomſter/ g.m.d.3.

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
Hielmst. 2047 8° copy 2 (LN 1506 8° copy 3)

Quiſquiliæ, arum,	Grene eller blad ſom falle aff træ/ g. f. d. 1.
Frutex, icis,	Lidet træ/eller buſt g. f. d. 3.
Fruticetum, ti,	Liden ſkou/krat/ g n. d. 2.
Germen, inis,	Grøe/quiſt ſom vdgroer/ſpire/ g. n. d. 3.
Gemma, æ,	Knop/g. f. d. 1.
Oculus, li,	Idem, g. m. d. 2.
Liber, bri,	Baſt ſom ſider neſt træit/ g. m. d. 2.
Phylira, æ, pen. cor.	Linde baſt/
Medulla, æ,	Marck i træ/ g. f. d. 1.
Palmes, tis,	Quiſt/g. m. d. 3.
Planta, æ,	Plante/ alt det ſom groer aff iorden/ g. f. d. 1.
Ramus, mi,	Gren/g. m. d. 2.
Ramuſculus, li,	Liden gren/g. m. d. 2

Ramas

Ramale, lis, Smaat brende aff riſſ/ forderffnede grene/ g.m.d.3.

Stolo, onis, Spire gren ſom voxer paa træit op aff roden/ eller paa bullen/ g.m.d.3.

Germen, inis, Pode quiſt ſom grøes til at pode igen/ g.n.d.3.

Termes, itis, pen. cor. Affbrødẽ gren med fruct/ g.m.d.3.

Truncus, ci, Bullen vden toppẽ naar den er aff- huggen/ g.m.d.2

Virga, æ, Quiſt / riſſe eller kep/ g.f.d.1.

Virgula, æ, Lidet riſſ/ kep/ etc. g.f.d.1.

Virgultum, ti, Telling ſom rinder op aff iorden/ g.n.d.2.

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
Hielmst. 2047 8° copy 2 (LN 1506 8° copy 3)

DE FRVCTIBVS ARBORVM.

Domine

Om Trærnis fruct.

Caput. XLVI.

Fructus,us, Fruct/g.m.d.4.
Amygdala,æ,pen. cor. Mandel/g.f.d.1.
Amygdalum,li, Idem, g.n.d.2.
Nux græca, Idem,
Acatia, æ, En Oſſ aff en Torn ſom voxer i Egypten/vore Apoteckere bruge i den ſted Oſen aff Slaen/g.f.d.1.
Acimus,mi, Ber ſom henge tilſammen i Klaſer/lige ſom Vindruer oc andre ber giøre/g.m.d.2.
Acimum,mi, Idem, g.n.d.2.
Acimi ſambuci, Hylleber/
Bacca,æ, Ber ſom ere atſkilde/oc ere icke til haabe vdi en kumme eller klaſe/lige

ſe/lige

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
Hielmst. 2047 8° copy 2 (LN 1506 8° copy 3)

ſe/lige ſom Lauerber oc andre ſaa-
danne/g.f.d.1.

Bacca lauri,	Lauerber/
Balanus, ni,	Alehonde ſlaus Agerne/g.m.d 2.
Caſtanea, æ,	Caſtanie/g.f.d.1.
Glans Sardiana,	Idem,
Glans, dis,	Agerne/mercker oc huert træis fruct/ g. f.d.3.
Capparis, ris,	Cappers/g.f.d.3.
Ceraſum, ſi,	Kirſeber/g n.d.2.
Cedrides, idum,	Fruct aff Cedertræ/ g.f.d.3. Plu:Nu:
Conus, ni,	Den Fruct ſom voxer paa gran eller fir.
Corymbus, bi,	Vedbendeber/g.m. d.2.
Cornum, ni,	Hauentornber/g.n. d.2.
Dactilus, li,	Dadelen/g.m.d.2.
Cariota, æ,	Idem,g.f.d.1.

Palmula, æ,	Idem, g.f.d.1.
Ficus, us,	Figen / g.f.d.4.
Ficus, fici,	Idem, g.f.d.2.
Carica, æ,	Et ſynderligt ſlag aff figen / g.f.d.1.
Glans fagea,	Bog /
Galla, æ,	Egeeble / g.f.d.1.
Pilula aſiana,	Egeeble ſom voxe paa vaare Eger,
Glandactio, onis,	Aalden / g.f.d.3.
Granum Iuniperi,	Eneber / g.n.d.2.
Granum, cnidum,	Kellerehalſſ /
Coccum, uidium,	Idem,
Gummi,	Gummi aff træ / g.n. indeclina:
Malum, li,	Eble / g.n.d.2
Malum ſylueſtre,	Skoueble /
Malum agreſte,	Idem,
Malum aureum,	Pommerantzeble / g.n.d.2.
Malum citrum,	Citron /
Malum heſpericũ,	Idem,

Chryſo

Chryſomela, æ, pen. pro. Et ſlag quede eble/ haffuendis moxen guldfarffue/ g.f.d.1.

Malum punicum,	Eble aff Granaten/
Granata, orum,	Idem,
Malum granatum,	Idem,
Balauſtium,	Granate træs bloſter/ g.n.d.2.
Malum Cydoneũ,	Quee eble/
Malum Cotoneum,	Idem,
Struthia mala,	Et ſynderligt ſlag aff quede Eble:
Struthiomela,	Idem,
Melinum oleum,	Olie aff queer/
Melimeli, lis, pen. cor.	Electuarium aff queer/ g.n.d.3.
Carnes Cydoneorum,	Quedekrut/

Vnedo, pen. cor. onis, pen. pro. Ber aff det træ Arbuto huilket voxer vdi Valland/ g.f.d.3.

Nux,

Nux, cis, Oc huert fruct ſom haffuer hard ſkal/ g.f.d.3.

Nux auellana, Haſelnød/

Nux pontica, Idem, Deſſe nødder kalles ſaa effter de Land ſom de førſt ere komne fran/

Nux caſſa, Nød ſom intet due oc er tom/

Nux Iuglans, Valnød/

Nux Baſilica, Idem,

Nux Perſica, Idem,

Nux Pinea, En ſtor nød haffuendis i ſig mange ſmaa kerner/g.f.d.1.

Galbulus, li, Nød aff Cypreſſe træ/g.m.d.2.

Miſpilum, li, Miſpel/g.n.d.2.

Morum, ri, Morber/g.n.d.2.

Morum rubi, Blaaber/Bramber.

Oliua, æ, Oliue/g.f.d.1.

Ornogloſſum, ſi, Fuletunge/ſom voxer paa Auenbøg/ oc brugis til Lægedom/g.n.d.2.

Samſa,

Samſa, æ, uel ſamp-ſa, uel ſanſa, æ,	Oliueſtene/ g. f. d. 1.
Pomum, mi,	Eble / oc er huer feuct ſom haffuer bløđ ſkal/
Præcox pomum,	Sommer eble/
Oporinus fructus,	Vinterfruct, g. n. d. 2
Mala conditiua,	Varafftige eble/
Pomum muſteum,	Søt eble/
Pomum Perſicum,	Perſick/ g. n. d. 2.
Pirum, ri,	Pære/ g. n. d. 2.
Prunum, ni,	Blumme/ g. n. d. 2.
Prunum ſylueſtre,	Vilde kregen/ g. n. d. 2.
Vua, æ,	Vindrue/ g. f. d. 1.
Aſtaphis, pen. cor. phidis,	Vindrue/ Roſene/ g. f. d. 3.
Botrus, tri,	Den hele vindrue/ g. m. d. 2.
Botris, tris,	Idem,
Racemus, mi,	Vinquiſt met Vindruerne/
Spineolus, oli, p. co.	Slaen/ g. m. d. 2.

Om

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
Hielmst. 2047 8° copy 2 (LN 1506 8° copy 3)

Omphacium, cij, Vin ſom icke er mo-
der/g.n.d.2.

DE PARTIBVS NVCIS.

Om det ſom føl met nøder/

Caput: XLVII.

Calix, icis, Nødeſkal/g.m.d.3

Calix echimatus, Den Jderſte Caſtani ſkal / oc ſkal aff Bog ſom oc ſaa loe-er/g.m.d.3.

Echinus, ni, pen. pro. Idem, g.m.d.2.

Nauci, Den Hinde oc kaarſſ ſom ſider emellem valnødde kiernen / eller den Hinde ſom ſider vden omkring nødde kiernen/g.n. indeclinabile.

Putamen, inis, Nøde ſkal/ eller alt det ſom icke duer at æde aff nødē/g.n.d.3.

Culeolum, li, Det grøne ſom er Omkring ſkalen/g.n.d.2.

Nucamentum,ti, Den løne tap ſom henge paa valnøddetræ/ eller Haſel ſom it blomſter/g.n.d.2.

Panicula,æ,	Idem,g.f.d.1.

DE HERBIS.

Om vrter/

Caput: XLVIII.

Herba,æ,	Vrt/Greſſ/g.f.d.1.
Herbula,æ,	Lidenurt / g.f.d.1.
Puluinus,ni,	Vrtebied/g.m.d.2.
Areola,æ,	Idem,g.f.d.1.
Olfactorium, rij,	Vrte koſt til at lucte til / g.n.d.2.
Gramen,inis,	Tagis faar allehonde ſlaus vrter oc greſſ / g.n.d.3.
Muſcarium Herbarum,	Det ſom blomſterit eller frøet i voxer/
Abſinthium, tij,	Malurt/g.n.d.2.

Abſin-

Abſinthium marinum, Strande malurt/ g.m.d.2

Abrotanum, ni, Abrød/g.n.d. 2.

Abrotanum fœmina, Den vrt ſom wj her vdi vore lãd kalle Cypreſſ/

Amaritis, pen. pro. itidis, Biørneklø/g.f.d.3.

Acanthus, ti, Idem, g.m.d.2

Acantha, æ, Idem, g.f.d.1.

Branca urſina, Idem, g.f.d.1.

Oxalis, lis, Surer/g.f.d.3.

Acetoſa, æ, Idem, g.f.d.1.

Aconitum, ti, Muncke/g.n.d.2.

Lupanaria, æ, Idem, g.f.d.1

Acorus paluſtris, Gule lilier ſom vore i vand/ Men Acorus er rettelige/ den rod ſom vij nu kalle Calmus/

Adiantum, ti, Rude ſom voxer paa mure/g.n.d.2.

Polytrichum, trichi, Idem, g.n.d.2.

Politrix, icis, Idem, g.f.d.3.

Calitrix, icis, Idem, g.f d.3.

Alga

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
Hielmst. 2047 8° copy 2 (LN 1506 8° copy 3)

Propria manu

Alga marina,	Tang ſom voxer i ſtranden/ g.f.d.1.
Alga paluſtris, De huide blomſter oc fioler ſom voxe i becke om ſommeren/	
Lens paluſtris,	Andemad/
Lenticula paluſtris,	Idem,
Polygonatum, ti,	Huidrod/ werckurt/ g.n.d.2.
Polygonum, ni,	Idem, g.n.d.2.
o Alba radix,	Idem,
o Sigillum Salomonis,	Idem,
Veſcicaria, æ,	Jødekirſeber / oc er it ſlauff aff ſten brecke/ g.f.d.1.
Veſcicarium, rij,	Idem, g.n.d.2.
Haliacobus, bi,	Idem, g.m.d.2.
o Alcaquengi,	Idem, g.n. indeclin:
Althea, æ, It ſlau aff katoſt/ aff hues rødder den ſmørelſe Dialthea giøres/ g.f.d.1.	
Maluauiſcus, ci,	Idem, g.m.d.2.
Allium, lij,	Huideløg/ g.n.d.2.

Paa Jorden ...

Ophioſcorodon, nis,	Vildhuidelog/ g. m. d. 2.
Aparinæ, nes, pen. pro.	Snerie/g.f.d.3.
o Aſpergula, æ,	Idem, g.f.d.1.
o Ruella, æ,	Idem, g.f.d.1.
Alus, li,	Radhel/g.m.d.2.
Symphytũ petræũ,	Idem, g.n.d.2.
o Prunella, æ,	Idem,
Sampſycus, chi,	Meyran/g.m.d.2.
Sampſucum, chi,	Idem, g.n.d.2.
o Amaracus, ci,	Idem, g.m.d.2.
o Maiorana, æ,	Idem, g.f.d.1.
Aſylum, li, pen. pro.	Arſſue/g.n.d.2.
Anagallis, lis,	Idem, g.f.d.3.
o Morſus gallinæ,	Idem,
Anagallis aquatica,	Lemmicke/bockare/
Angelica, æ,	Angelica/g.f.d.1.
Sancti ſpiritus radix,	Idem,
Anethum, ti,	Dild/g.n.d.2.
Aniſum, niſi,	Anis/g.n.d.2.

Heleoſelinum,ni,	Mercke/g.n.d.2.
Apium,pij,	Idem, g n.d.2.
Aquilegia, giæ,	Acheleye/g.f.d.1.
Aquilina, æ,	Idem,g.f.d.1.
Arundo,inis,	Stor rør/g.n.d.3.
Canna,æ,	Lidet rør/g.f.d.1.
Carex,icis,	Starregres/g.f.d.3.
Scirpus,pi,	Seff/g.m.d.3.
Iuncus,ci,	Idem,g.m.d 2.
Mariſcum,ſci,	Det ſtore ſeff ſom voxer i ſiøer/g.n.d.2.
Mariſcus,ſci,	Idem,g.m.d.2.
Artemiſia,æ,	Byncke/Grabønne/g.f.d.1
Ariſtolochia longa,	Langhulurt/g.f.d.1.
Ariſtolochia rotunda,	Trind hulurt/g.f.d.1.
Piſtolochia,æ,	Huiduid/g.f.d.1.
Polyrrhizon,	Idem, g.m.d.3.
Aron,onis,	Muncke fandtz/g.m.d.3.
Aros,	Idem,
Lupa,æ,	Idem,g.f.d.1.
Sacerdotis uirile,	Idem,

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
Hielmst. 2047 8° copy 2 (LN 1506 8° copy 3)

o Pes uituli,	Idem,
Athanaſia,æ,	Rengfan/g.f.d.
o Tanacetum, ti,	Idem,g.n.d.2.
o Apium ruſticum,	Idem,
Imperatoria, riæ,	Aſtrix Meſterurt g.f.d.1.
Spondilium,lij,	Idem, g.n.d.2.
Ferulacea,æ,	Idem, g.f.d.1.
o Oſtrutium, tij,	Idem,g. n.d.2.
Aſparagus, gi,	Spargel/g.m.d.
Sparagus,gi,	Idem, g.m. d. 2.
Aſplenum, ni,	It ſlau aff hiortungis vrt/g.n d. 2.
Hemionium,nij,	Idem, g. n.d.2.
Splenion,oris,	Idem, g.m. d. 2.
Aſarum,ri,	Haſelurt g.n.d.2.
Perpenſa,æ,	Idem, g.f.d.1.
Atriplex, icis,	Mielde/g.f.d.3.
Atriplexum,xi,	Idem, g.n.d.2.
Cicambre,bris,	Vilomelde/g.m.d.3
Auricula muris,	Muſøren/
Arction,	Stere ſtepper/g.m.d.2.

Proſo-

Proſopion,	Idem, g.m.d.2.
Perſonata, æ,	Idem, g.f.d.1.
o Lappa maior,	Idem,
Bardana maior,	Idem,
Xanthium, tij,	Smaaſkrepper/ g. n.d.2.
Lappa inuerſa,	Idem,
o Lappa minor,	Idem,
Lapatium acutum,	Røeſkrepper/
Rumex, icis,	Idem, g.m.d.3.
Barba hirci,	Gedeſkeg / Joſeps blomſter/.
Barbula hirci,	Idem,
Balſamita, æ,	Slet ſaluie / ſom ſomme ville/g.f. d. 1.
Mentha græca,	Idem, g.f.d.1.
Beta alba,	Huid oc almindelig bede/ g. f. d. 1.
Beta nigra,	Den bede met den ſtore røe rod ſom aff ſomme indſyltis g. f. d. 1
Betonica, æ,	Betonie/ g.f. d.1.
Ceſtrõ ſiue Ceſtros,	Idem,

Serratula, æ,	Idem, g. f. d. 1.
Brya, æ,	Det riſſ ſom kled koſter giøres aff g. f. d. 1.
Boletus, ti,	Paddehat/g. m. d.
Fungus, gi,	Idem, g. m. d. 2.
Bugloſſus, ſi,	Borras / g. m. d.
Bubula lingua,	Idem,
Bugloſſum maius, ſi,	Oxetũge / g. n. d.
Echium, chij,	Idem, g. n. d. 2.
Cyrſium ſylueſtre,	Vildoxetunge/
Lycopſis, is,	Den oxetunge ſo voxer paa mure g. f. d. 3.
Scabioſa, æ,	Scabios/g. f. d. 1.
Bugloſſa magna,	Mange mene at d ſkal vere ſcabioſa/
Braſsica ſiſsilis, ſiue capitata,	Krabuſe kaal/
Braſsica lacturis,	Idem,
Braſsica, æ,	Rødkaal/g. f. d. 1.
Cambe,	Idem,

Olus,

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
Hielmst. 2047 8° copy 2 (LN 1506 8° copy 3)

Olus, ris,	Kall/oc mercker alle vrter ſom due at æde/g.n.d.3.
Buphthalmus, mi,	Oxeøye/ S. Hanſis blomſter/g.m.d.2
o Cotula non fœtida,	Idem,
Bulbus agreſtis,	Tydeløſſ/
Burſa paſtoris,	Taſcke eller pūgeurt/
Pera paſtoris,	Idem,
Calamintha, æ,	Buldrian/ Katteurt/Maru/g.f.d.1
Nepeta, æ,	Idem, g.f.d.1
Chamaciſſus, ciſsi,	Vidbende ſom kryber paa iorden/g.m.d.2.
o Hedera terreſtris,	Idem,
Hedera, æ,	Vidbende ſom kryber op at træ oc mure/g.f.d.1.
Candela regis,	Kongeliuſſ/
Candelaria, æ,	Idem, g.f.d.1.

Liychnitis, tidis,	Idem, g.f.d.3.
Lanaria, æ,	Idem, g.f.d.1.
Verbaſcum, ci,	Idem, g.n.d.2.
o Tapſus barbatus,	Idem,
Caltha, æ,	Solſicker/ g.f.d.1.
Calendula, æ,	Idem, g.f.d.1.
Canabis, is, pen. cor.	Hamp/ g.f.d.3.
Syluuſtris canabis,	Vildhamp/
Colocynthis, idis, uel, idos,	Coloquint/ g.f.d.3
Colocyntha, thæ,	Idem, g.f.d.1.
Cucurbita ſylueſtris,	Idem,
o Coloquintida,	Idem, g.f.d.1.
Capparis, ris,	Cappers/ g.f.d.3.
Inturis, ris,	Idem, g.f.d.3.
Carduus, dui,	Titzle/ g.m.d.2.
Tribulus, li,	Idem, g.m.d.2.
Carduus benedictus,	Cardo Benedict/
Spina alba,	Sempetinekornstitzel/ Marie titzel.
Carduus Mariæ,	Idem,

Chry-

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
Hielmst. 2047 8° copy 2 (LN 1506 8° copy 3)

Chryſogonum, ni,	Benedicteurt/
Chariophyllata, æ,	Idem, g.f.d.1.
o Herba benedicta,	Idem,
Carum, ri,	Danſkkommen/g.n d.2.
Careum, rei,	Idem, g.n.d.2.
Careos,	Idem, g.n. indeclinabile,
Carthophylax, cis,	Hedniſckmunden/ krudt/g.f.d.3.
Piperitis, itis, pen. pro.	Idem, g.f.d.3.
Helichryſum, ſi,	Idem, g.n.d.2
Cartophylago,	Idem, g.f.d.3.
o Conſolida ſaracenica,	Idem, g.f.d.1.
Crocus, ci,	Saffran/ g.m.d.2.
Cnecus, ci,	Danſt ſaffran/ g.m.d. 2.
Cnicus, ci,	Idem, g.m.d.2.
o Carthamus, mi,	Idem, g.m.d.2.
Centaureũ minus,	Agterum/
Centaurea, æ,	Idem, g.f.d.1.

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
Hielmst. 2047 8° copy 2 (LN 1506 8° copy 3)

Libadium, dij,	Idem, g.n.d.2.
Fel terræ,	Idem,
Cepa, & cæpa capitata,	Løg/g.f.d.1.
Cepe, & cæpe,	Idem, g.n. indeclina
Porrus, ri,	Idem, g.m.d.2.
Porrum, ri,	Idem, g.n.d.2.
Porrum capitatum,	Kaalløg/n.g. in singulari, in plurali g.m.d.2.
Cepulla, læ,	Idem,
Ampeloprasium, cij,	Vildløg/g.n.d.2.
Polygonum, ni,	Hønſegres/hundrede kĩder/g.n.d.2
Calligonon, pe. cor.	Idem, g.n.d.2.
Tenthalis, lidos,	Idem,
Sanguinaria, æ,	Idem, g.f.d.1.
Sanguinalis, lis,	Idem, g.f.d.3.
Corrigula, læ,	Idem, g.f.d.1.
o Centinodia, æ,	Idem, g.f.d.1.
Anthemis, pen, cor, emidis,	Cōmende blommer/ eller Chamilleblømer/g.f.d.3.

Chamæ-

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
Hielmst. 2047 8° copy 2 (LN 1506 8° copy 3)

Chamæmelon,	Idem, g. m. d. 3.
o Chamomilla, æ,	Idem, g. f. d. 1.
Chamomilla fatua,	Gaaſe dild/Bulderſbra/
Chamęcupreſſus, ſi,	Cypreſſe/g. m d. 2.
Chamædrys,	Gamander / g. f. d. 3.
Trixago, nis,	Idem, g. m. d. 3.
o Quercula, æ,	Idem, g. f. d. 1.
o Serratula, æ,	Idem, g. f. d. 1.
Clematis dapnoides,	Singrøn/
o Vinca, æ,	Idem, g. f. d. 1.
o Peruinca, æ,	Idem, g. f. d. 1.
Chryſantemon,	Rabeleye ſom ſomme ville / met er wiſt/g. n. d. 2.
Chelidonium, nij,	Celidonie/ g. n. d. 2.
Hirundinaria, æ,	Idem, g. f. d. 1.
o Chelidonia, æ,	Idem, g. f. d. 1.
Chelidonium, minus,	Den lille Celidonie/
Cicuta, æ,	Hundekrex / ſkarntyde/g. f. d. 1.
Conion,	Idem,

Cicho

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
Hielmst. 2047 8° copy 2 (LN 1506 8° copy 3)

Cichoreum, rij,	Blabincke / ſtorſern vrt / oc ere aff atſkil- lige ſlau / g.n d.2.
Verrucaria, riæ,	Idem, g.f. d.1.
Intybus ſatiuus,	Idem, g.f. in ſingulari, in plu: autem g. n.d.2.
Ambubeia, æ,	Idem, g.ſ.d.1.
Ambrugia, æ,	Idem, g.f. d.1.
Ambubula, æ,	Idem, g.f.d.1.
Cichoreum horten- ſe,	Endiuie /
Cynogloſſa, æ,	Hundetunge / g.f. d.1.
Cynogloſſum, ſi,	Idem, g n d.2.
Lingua canina,	Idem,
Cyanus, ni,	Blakorn / g. m. d.2.
Corianum, ni,	Coriander / g.n.d.2.
Coreum, rei,	Idem, g.n. d 2.
Coriandrum, dri,	Idem, g.n.d.2.
Buceras, pen. pro. ratos,	Fenum græcum / g. n. d.3.
Carphex,	Idem,

Silicia,

CHRISTEN: IENS(??)

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
Hielmst. 2047 8° copy 2 (LN 1506 8° copy 3)

Silicia, æ,	Idem, g.f.d.1.
Cornu caprinum,	Idem,
o Fœnum græcum,	Idem,
Symphytum alterum,	Den ſtore conſolida
Cenſolida maior,	Idem,
Bellis hortenſis,	Faa til liffs / puttbug/
Bellis minor,	Idem,
Primula ueris,	Idem,
Sylueſtre cuminum,	Riddereſporer/
Conſolida regalis,	Idem,
Cucumis ſatiuus,	Greſkar/
Cucurbita, æ,	De ſtore iord eble/ g.f.d.1.
Cucumer, eris,	Idem, g.m.d.3.
Cucumer ſatiuus,	Idem,
Cuminum, ni,	Kommen/ g.n.d.2
Ciminum, ni,	Idem, g.n.d.2.
Cerephyllum, li,	Kørel/g.n.d.2.
Gingidium, dij,	Idem, g.n.d.2.
Lepidion,	Idem,
Hortenſis Tymbra,	Idem,

Cere-

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
Hielmst. 2047 8° copy 2 (LN 1506 8° copy 3)

Cerefolium, lij, Idem, g.n.d.2.
Dens Leonis, Løuetand / Preſte-krune/
Taraxaicon, Idem,
Lactuca ſylueſtris, Idem,
Sonchus, Søvild/ Harekaal/ g m.d.2.
Helenium, nij, Holtzurt / Sancte Eleneurt/g.n.d.2.
Nectarea, æ, Idem, g.f.d.1.
o Enula campana, Idem,
Eupatorium, rij, Agrimonie, g.n.d.2.
Eupatoria, æ, Idem, g.f.d.1.
o Agrimonia, æ, Idem, g.f.d.1.
Lathyris, ris, Springhorn, g.f.d.
Cataputia minor, Idem,
Pityuſa, æ, Den ſtore ſkydeurt/ g.f.d.1.
Characias, tiæ, Idem,
o Eſula maior, Idem,
Peplus, pi, Den lille Eſula ſom voxer aff ſig ſelff i haffuer oc anden ſted/ g.m.d.2.

Eſula

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
Hielmst. 2047 8° copy 2 (LN 1506 8° copy 3)

Eſula rotnuda,	Idem,
Lichena, æ,	Leffuerurt/ g.f.d.1.
Hepatica, æ,	Idem, g.f.d.1.
Eruca, æ,	Huidſenep / g.f.d.1.
Euphragia, æ,	Oyentrøſt / g.f.d.1.
Euphroſium, ſij,	Idem, g.f.d.2.
Ophtalmica, æ,	Idem,g.f.d.1.
Ocularia herba,	Idem,g.f.d.1.
Calcalia, æ,	Maymaneds lilier/ eller blomſter/
Lilium conualliũ,	Idem,g.n.d.2.
Erice,ces, pen. pro.	Lung/ g.f.d.3.
Erica, cæ,	Idem, g.f.d f.
Erix,cis,	Idem,g.f.d.3.
Siſarum,ri,	Idem, g.n.d.3.
Faba,æ,	Bøn/g.f.d.1.
Fœniculum, li,	Fenickel/ g.n.d.2
Maratrum, tri,	Idem, g.n.d.2.
Filix,cis,	Bregen / g.f.d.1.
Flammula,æ,	Brendeurt / g.f.d.f.
Fragaria,æ,	Jorbersurt/g.f.d.1.
Capnos, pni,	Jordrøgs vrt/g.m. d.2.

Fumaria,

Fumaria, æ,	Idem, g.f.d.1.
Fumus terræ,	Idem,
Galliopſis, ſis,	Blindeneller / g. d. 3.
Vrtica labeo,	Idem,
Annonium, nij,	Idem, g.n.d.2.
Vrtica mortua,	Idem,
Vrtica alba,	Idem,
Archangolica, æ,	Idem, g.f.d.1.
Gentiana, æ	Entzian/ g.f.d.1.
Glycyrrhiza, hize,	Sterſøde / ſøt tra g.f.d.1.
Glycyrrhizon, rhizi,	Idem, g.n.d.3.
Adipſos,	Idem,
Rigolica, æ,	Idem, g f.d.1.
Dulcis radix,	Idem,
Lequiritia, æ,	Idem, g.f.d.1.
Lithoſpermum, mi,	Huid ſtenbreck/g.n. d. 2.
Grana ſolis,	Idem, g.f.d.1.
Milium ſolis,	Idem,
Geranium, mij,	Størckeneb/g.n.d.2

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
Hielmst. 2047 8° copy 2 (LN 1506 8° copy 3)

Gruina herba,	Idem, g.f d.1.
o Acus paſtoris,	Idem,
o Muſcata, æ,	Idem, g.f.d.1.
Primula ueris,	Kodrøbel/ Haneleg/
Herba paralyſis,	Idem,
Iacea, æ,	Trefoldigheds vrt/ g.f.d.1.
Herba trinitatis,	Idem,
Melampodium, dij,	Suort nyſeurt/pruſteurt g.n.d.2.
Helleborum, rij,	Idem, g.n.d 2.
Veratrum nigrum,	Idem,
o Helleborus niger,	Idem, g.m.
Veratrum album,	Huid nyſeurt / g.n. d.2.
Helleborus albus,	Idem,
Hypericum, ci,	Jordhumle/ g.n. d.2.
Perforata, æ,	Idem, g.f.d.1.
Apollinaris, ris,	Bulmeurt / g.f.d.3.
Symphonia, æ,	Idem, g.f.d.1.
Gumphena, æ,	Idem, g.f.d.1.

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
Hielmst. 2047 8° copy 2 (LN 1506 8° copy 3)

Altercum, ci,	Idem, g. n. d. 2.
Hyoſcyamus, mi,	Idem, g. m. d. 2
Iuſquiamus, mi,	Idem, g m. d 2.
Hippuris, ris,	Skaffuegreſſ / g. d. 3.
Anabaſis, ſis,	Idem, g. f. d 3.
Cauda equina,	Idem, g f. d. 1.
Equiſetum, ui,	Idem, g. n. d. 2.
Hyſopus, pi,	Iſop, g. m. d. 2.
Hyſopum, pi,	Idem, g n. d. 2.
Orminum, ni,	Skarleye / g. n. d.
Gallitricum, trici,	Idem, g. n. d. 2.
Iris, ris,	Blaa lilier / de ere ſtillige ſlau / g. d. 3.
Labrum ueneris,	Den tidtzel ſom kl de kardis met /
Dipſacum, ci,	Idem, g. n. d. 2.
o Virga paſtoris,	Idem, g. f. d. 1.
o Fiſtula paſtoris,	Idem,
Lactuca, æ,	Lectyge / g. f. d. 1.

Lactuca excaulis, Er den lectyge ſom knøtter ſig til ſammen/

Pe

Pes leporis,	Harefod/
Leporina herba,	Idem,
o Muſcitata, æ,	Idem, g.f.d.1.
Lauendula, æ,	Lauendel / g. f.d.1.
Libanotis corona- ria,	Roſmarin / g.f.d.3.
Roſmarinum, ni,	Idem, g.n.d. 2.
Roſmaris, ris,	Idem, g.f.d.3.
o Roſmarinus , ni,	Idem, g.m.d.2.
Lens, tis,	De erter huilke kal- lis linſer / g. f. d. 3.
Lybiſticum, ci,	Loeſtycke / g.n.d.2.
Liguſticum, ci,	Idem, g. n.d.2.
Smyrnium, nij,	Idem , ſom ſomme ville ſige/g.n.d.2.
o Liuiſticum, ci,	Idem,
Lilium album,	Huide lilier/g.n. d. 2.
Roſa iunonis,	Idem,
Lilium rubens,	Røe lilier/
Linum, ni,	Hør/ g.n.d.2.
Pſeudo linum,	Vildhør/

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
Hielmst. 2047 8° copy 2 (LN 1506 8° copy 3)

Linaria, æ,	Idem, g. f.d.1.
Lingua canina,	Hundetunge / g. f. d. 1.
Trifolium pratenſe,	Kleffuer/eller Sue
Lotus urbana,	Danſk nardus/ ſui tider/
Lotus ſatiua,	Idem,
o Trifolium odoratum,	Idem, g. n. d. 2.
Lolium, lij,	Klinte eller Gaſſe, g. n. d. 2.
Luma, æ,	Torn eller Bremſe, g. f. d. 1.
Lupulus,	Humle/ g. m. d. 2.
Lupulus ſalictarius,	Idem,
Lupulus repticius,	Idem,
Lupinus ſatiuus,	Jt ſlau flade bønner/
Lychnis coronaria,	Vilde neglicker/
o Herba tunica,	Idem,
Malua agreſtis,	Katoſt/
Malua uulgaris,	Idem,
Malua Romana,	Er ven katoſt hues blom-

blomſter vi kalle roſen / g.f.d.1.

Malua hortenſis,	Idem,
Malua tranſmarina,	Idem,
Malua ſatiua maior,	Idem,
Malua arboreſcens,	Idem,
Mandragora, æ,	Allrun/g.f.d.1.
Cerceum, ei,	Idem, g.n.d.2.
Marrubium, bij,	Marru/
Linoſtrophon, pen. cor.	Idem,
Philocares, pen. cor.	Idem,
Parthenium, nij,	Matrem / g.n.d.2.
Matricaria, æ,	Idem, g.f.d.1.
Amaracus, ci,	Idem, g.m.d.2.
Amaracum, ci,	Idem, g.n.d.2.
o Febriſuga, æ,	Idem, g.f.d.1.

Alyſsum, ſi, Myſcker / Skoumercke/ Men huad Alyſsum rettelig er for en vrt er end wuiſt/g.n.d.2.

Mater ſyluia,	Idem, g.f.d.1.
Meliſſophyllum, li,	Hiertensfryd/g.n. d.2.
Meliſſophyllon,	Idem, g.n.d.3.

Melenum, ni,	Idem, g.n.d.2.
Apiaſtrum, tri,	Idem, g.n.d.2.
Citrago, inis,	Idem, g.f.d.3.
o Meliſſa,	Idem, g.f.d.1.
Mentha ſatiua,	Mynthe/ g.f.d.1.
Syſimbrium, brij,	Siſenbrant / vild mynthe/g.n.d.2
Menthaſtrum, tri,	Idem, g.n.d.2.
Herba militaris,	Røllicke/
Myriophyllon,	Idem, g.n.d.3.
Achillea, æ,	Idem, g.f.d.1.
o Millefolium, lij,	Idem, g.n.d.2.
Melilotum, ti,	Amur/ g.n.d.2.
Sercula campanica,	Idem, g.f.d.1.
Corona regia,	Idem, g.f.d.1.
Morſus Diaboli,	Dieffuels bid/
Muſcus arborum,	Muſſ ſom vo xer paa træ/
o Vſnea, æ,	Idem,
Nardus agreſtis,	Buldrian/vild nardus/
Nardus celtica,	Idem,

Phu, Dē nardus ſom Bartſkererne bringe i deris ludepoſe/

Nardus Creticus,	Idem,
o Valeriana, æ,	Idem,g.f.d.1.
Narciſſus,ſi,	Huide tideløſe/ Februarij lilier/ S. Dorothee lilier/
Naſturtium hortulanum,	Karſe/
Creſsio hortenſis,	Idem,
Naſturtium aquaticum,	Vandkarſe/g.n.d.2
Nymphea,æ,	Aakande/g.f.d.1.
Claua herculis,	Idem,
Claua ueneris,	Idem,
Nenuphar, aris,	Idem,
Nigella,æ,	Suort velluctendis Coriander/g.f.d,1
Melanthium,thij,	Idem,g.n.d.2.
Gith,	Idem,
Melaſpernum, ni,	Idem,g.n.d.2.
o Nigella Romana,	Idem,
Ononis,idis,	Kragetorn/heſtegilding/ g.f.d.3.
Anonis,idis,	Idem, g.f.d.3.
Reſtabouis,	Idem,

Onoſma, Idem,
o Vrinaria, riæ, Idem,
o Vrinalis, Idem,
o Remora aratri, Idem,
Origanum, ni, Vildmeyran/ g.n. d. 2.
Origanus, ni, Idem, g.m.d. 2.
Cunila bubula, Idem, g.f. d. 1.
Heracliotica, æ, Idem, g.f.d. 1.
Oſyris, ris, uel ridis, Vidſe/ met den lydis gult gørn eller lerit/ g.f.d. 3.
Antirrhinum, ni, Idem, g.n.d. 2.
Oriza, æ, Riſſ/ g.f.d. 1.
o Duſum, ſi, Idem, g n.d. 2.
Ozimum, mi, Baſilie/ g.n.d. 2.
Ozimum Chariophillatum, Kruſet Baſilie/
Ozimum ceriale, Bohuede/
Eryſinus cerialis, Idem,
Papauer ſatiuum, Valmue/
Papauer erraticum, Valmuer ſom voxe i kornit/
Paſtinaca domeſtica, Morerødder / der ere huide oc røe til/

Paſti-

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
Hielmst. 2047 8° copy 2 (LN 1506 8° copy 3)

Paſtinaca gallica,	Barkanie rødder/
Paſtinaca erratica,	Vilde more rødder ſom voxe i marcken/
∘Daucus,	Idem,
Perdicia, æ,	S. Peders vrt/ dag oc nat/ g. f. d. 1.
Helexine,	Idem,
Aſtericum, ci, pen. cor.	Idem,
Vrceolaris,	Idem,
∘Parietaria, æ,	Idem, g.f.d.1.
∘Herba S. Petri,	Idem,
Pentaphillon,	Femfingresurt/
Pentapetes,	Idem,
∘Quinquefoliũ, lij,	Idem,
Pſilotrum, tri,	Engelſøde/ g.n.d.2
Filicula, æ,	Idem, g.f.d.1
∘Polipodium, dij,	Idem, g.n.d.2
Peonia, æ,	Peon/ g.f.d.1
Herba caſta,	Idem, g.f.d.1.
Petroſelinum,	Perſilie/ g.n.d.2
Apium ſatiuum,	Idem, g.n.d.2.

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
Hielmst. 2047 8° copy 2 (LN 1506 8° copy 3)

Hippoſelinum,ni,	Perſilie aff Macedonia/
Pimpinella,æ,	Queſurt/ backe ro som voxer i haffuer/g.f.d.1.
Pimpinella ſaxifraga,	Queſurt ſom voxe paa marcken/
Pyrethrum, tri,	Bertram/g.n.d.2.
Salunaris Herba,	Idem,
Plantago maior,	Stor weybreff/g.f.d.3.
Plantago lata,	Idem, g.f.d.3.
Septineruia,	Idem,g.f.d.1.
Quinqueneruia,	Spiſſe weybreff/ g.f.d.1.
Lanceolata,æ,	Idem, g.f.d.1.
Plantago minor,	Idem,
Barba ſyluana,	Veybreff ſom voxe i vand / g.f.d.1.
Genna,æ,	Idem, g.f.d.1.
Centum neruia aquatica,	Idem,

Aliſma, æ, Den weybreff met de gule blomſter/ g.f.d,1.

Dama-

Damaſonium, nij,	Idem, g. n. d. 2.
Protentilla, æ,	Gaaſeurt/Storrølicke/g.f. d. 1.
Millefoliū magnum,	Idem, g. n. d. 2.
Agrimonia parua,	Idem, g. f d. 1.
Anadrachme, es,	Portulake/ g. f. d. 3.
Portulaca, æ,	Idem, g. f. d. 1.
Peplion, onis,	Idem, g. n. d. 3.
Pulegium,	Pollei/g. n. d. 2.
Onanche, es,	Rødſtenbreck/
o Pilipendula, æ,	Idem, g. f. d. 1.
o Saxifraga rubea,	Idem, g. f. d. 1.
Radix, icis,	Roeredicke/g. f. d. 3.
Raphanus, ni,	Idem, g. m. d. 2.
Sinapi perſicum,	Peberrod/
Raphanus maior,	Idem,
Rapa, pæ,	Roe/g. f. d. 1.
Congylis, is,	Idem,
Rapium, pij,	Idem, g. n. d. 2.
Napus, pi,	De huide lãge roer/ g. m. d. 2.
Napina, æ,	Jord ſom ſamme roer i ſoes/g. f. d. 1

Rapum ſylueſtre, De ſmaa roer ſom bru-
gis til ſalat. Ramputzelen kallede/

Siſer, ris,	De rødder / klader aff ſomme kallede/ g.m.d.3.
Siſaron,	Idem,
Semper uiuum,	Huſsløg/
Vitalis maior,	Idem,
Sedum, di,	Idem,
o Barba Iouis,	Idem,
Telephium, phi,	Bladeløſſe/g.n. d.2.
Trithales,	Idem,
Vermicularis minor,	Idem,
Sedumminus,	Idem,
Jllecebra minor,	Idem,
Vermicularis minor,	Idem,
Ruta, æ,	Rude/g.f.d.1
Ruta ſylueſtris,	Vildrude/
o Hermola, æ,	Idem, g.f.d.1

Rumex hortenſis, Muncke rabarbara/
Bulapathum, ti, pen. cor. Idem, g.n.d.2

Hippo-

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
Hielmst. 2047 8° copy 2 (LN 1506 8° copy 3)

Hippolapatus, ti,	Idem, g. m. d 2.
o Rabarbera, æ,	Rabarbere/ g. f. d. 1.
Reubarbarum, ri,	Idem, g. n. d. 2.
Ramunculus, li,	Kragefod / Smør-urt/ g. m. d. 2.
Polyanthemũ, emi, pen. cor.	Idem,
o Pes corui,	Idem,
Selerata, æ,	Idem, g. f. d. 1.
Satyrium, rij,	Gøgsurt/ Gøgsbid g. n d. 2.
Palma chriſti,	Gøgsurt ſomer ſom tho hender/
Sanicula, æ,	Sanickel/ g. f. d. 1.
Diapenſia, æ,	Idem,
Saluia, æ,	Saluie/ g. f. d. 1.
Senecio, onis,	Kaarſſurt/
Heregeron, onis,	Idem, g. n. d. 3.
Scutum cœli,	Idem,
Scrophularia maior,	Brunrod/
Ficaria, æ,	Idem, g. f. d. 1.
Sena, æ,	Seneurt ſom brugis til purgatz/ g. f. d. 1

Scolo-

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
Hielmst. 2047 8° copy 2 (LN 1506 8° copy 3)

Scolopendria, æ,	Hiorte tũge/ g. f. d. 1
Lingua ceruina,	Idem, g. f. d. 1.
Siliquaſtrum, tri,	Pilurt/ loppeurt/ g. n. d. 2.
Perſicaria, æ,	Idem, g. f. d. 1.
Hydropiper, ris,	Idem, g. m. d. 3.
Solanum hortenſe,	Natſkade/
Solanum ſatium,	Idem,
o Solatrum, tri,	Idem, g. n. d. 2.
Sium, ſij,	Lemmicke/ g. n. d. 2
Lauer, eris,	Idem, g. n. aliquan do, f. g. d. 3.
Betula, æ,	Idem g. f. d. 1.
Spartum, ti,	Gyel/ g. n. d. 2.
Spartium, tij,	Idem, g. n. d. 2.
Iberica, cæ, pen. cor.	Idem, g. f. d. 1.
o Geniſta, æ,	Idem, g. f. d. 1.
Spinacia, æ,	Spinas/ g. f. d. 1
Spinaceum olus,	Idem,
Atriplex hiſpani- enſe,	Idem,

Sinapi, Indeclinabile, g. n. & Sinape, media pro, Sennep/

Sina-

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
Hielmst. 2047 8° copy 2 (LN 1506 8° copy 3)

Sinapis, pen.pro. etiam, f.g. legitur.

Staphiſagria, æ,	Luſeurt/g.f. d.1.
Staphis, idis, p.cor.	Idem, g. f.d.3.
o Herba pedicularis	Idem,
o Pituetaria, æ,	Idem, g.f.d.1.
Thymum, mi,	Tymian/g. n.d.2.
Serpillum, li,	Vild tymian / vor frues ſengehalm/ g.n. d. 2.
Typha aquatica,	Dønne hat/ Dønne mars køl̇le/
Verbenaca recta,	Jernurt/
Sagmen, inis,	Idem, g.n.d.3.
Periſtercon, onis,	Idem, g.f.d. 3.
Periſtereos, rei,	Idem, g.m.d. 2.
Periſterium, rei,	Idem, g.n.d.2.
Vitis alba,	Valſke roer/g. f.d.1.
Pſilotrum, tri,	Idem, g.n.d.2.
o Brionia, æ,	Idem, g.f.d 1.
Viola purpurea,	Taardmaanidtzfioler/
Vlua,	Soppe greſſ ſom voxer i ker/ g. f. d.1.

Tribulus,

Tribulus marinus, Nødder ſom vore
vandet/ g.m.d.2.

Taſsilago, onis, Hoffblod/ Heſteho
g.f.d.3.

Bechium, chij, Idem, g.n.d 2.

o Vngula caballina, Idem, g.f.d.1.

o Farfara, æ, Idem, g.f.d.1.

Populago, inis, Idem, g.f.d.3.

Xyris, De Lilier ſom vox
i vandet/

Iris ſylueſtris, Idem,

o Spatula fœtida, Idem,

Zizania, æ, Klint/ g.f.d.1.

Zizanium, nij, Idem, g.n.d.2.

DE FLORIBVS.

Om Blomſterne/

Caput: XLIX.

Flos, ris, Blomſter/ g.m.d.3.

Anthos theos, Idem, g m.d.3.

Floſculus, li, Lidet blomſter/ g.m.d.2.

Corona

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
Hielmst. 2047 8° copy 2 (LN 1506 8° copy 3)

Corona, æ,	Krantz/ g.f.d.1.
Serta, orum,	Idem, g.n.d.2.
Coralla, læ,	Lidē krantz/ g.f.d.1
Caryophili domeſtici,	Neglicker/
Gariophili,	Idem,
Flos Indianus,	Floels blomſter/ Indianiſke fioler/
Viola flammea,	Idem,
Cyanos,	Blaa kornblomſter g.m.d.2.
Cytinus, ni,	Granate ebletræers blomſter g m.d.2
Hieration, onis,	Smør blomſter/ g.n.d.3.
ierantemis,	Chomende blomſter
ynorrhodon, di,	Lilie blomſter/
oſa, æ,	Roſen/ g.f.d.1.
ambuci flores,	Hylle blomſter/
iolæ flores,	Fiole blomſter/
iola lutea,	Gule fioleblomſter/ g.f.d.1.
iola crocea,	Idem, g.f.d.1.

Violapurpurea, Brune fioler/
Viola alba, Huide fioler/ g.f.d.
Viola autumnalis, Akaleie blomſter/
Calachiana, Idem,
Viola tuſculana, Rodrøbels vrtis blõſter ſom ſomme ville/

DE AROMATIBVS.

Om velluctendis vrter oc rødder/

Caput: L.

Aroma,atis, Velluctendis vr[ter] eller rod/ g. n.d
Aloe, Aloe/ g.f.d.1.
Calamus aromaticus, Kalmus/g m.
Men den ſom i krammen ſelgis icke den rette kalmus/
Camphora, æ,pen. Kamfer/g.f.d.1. cor.
Camphura, æ, Idem, g.f.d.1.

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
Hielmst. 2047 8° copy 2 (LN 1506 8° copy 3)

Cardamomum ma-ius,	Cardamome / g. n. d. 2.
Cardamomum mi-nus,	Paradiſe korn/
Zedoaria, riæ,	Zedeſer/ g. f. d. 1.
Garyophyllum, li,	Neglicken/ g. n. d. 2
Cinamomum, mi,	Kanelebarck/ g. n. d. 2

Den ſom i krammen ſelgis er icke den rette kanelebarck/ Men den heder Caſſia rettelig/

Galanga, æ,	Galliga/ g. f. d. 1.
Zinziber, ris,	Ingefer/ g. n. d. 3.
o Gingiber, ris,	Idem, g. n. d. 3.
Macis, is,	Muſkate blommer/
Flores myriſtici,	Idem,
Mel arundinis,	Suckercandie/
Myrrha, æ,	Mirre/ kommer aff Arabia / g. f. d. 1.
Nux myriſtica,	Muſkater / g. f. d. 1.

Nux uomica, Trane øyen/ ere trinde oc flade lit lodne/

Muſchus, ſci,	Deſmer/ g. m. d. 2.
Opobalſamum, mi,	Balſen/ g. n. d. 2.

Piper, ris, Peber/ g. n. d. 2.
Macro piper, ris, Lang peber/ g. n. d.
Saccarum, ri, Sucker/ g. n. d. 2.
Sandalum, li, Sandeltræ/ aff hu-
ilke findis fire ſlau
i Apotecken/
Tamariſci lignum, Tamariſſe træ/ fin-
dis i Apotecken
Thus, ris, Røgelſe/ g. n. d. 2.
Cortex thuris, Ere de ſmaa ſtøcker træ
ſom findis i blant det huide røgelſe.

DE FRVMENTIS.

Om Korn/

Caput: L I.

Frumentum, ti, Korn / oc er allehonde
ſlags korn ſom ax haffuer/ g. n. d. 2.
Granum, ni, Korn/ g. n. d. 2.
Cumera, æ, pen. cor. Kornkorff/ kornky-
ſte/ g. f. d. 1.

Cala

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
Hielmst. 2047 8° copy 2 (LN 1506 8° copy 3)

Calamitas, tis, Naar ſom hage nedſlar oc forderffuer Korner / g.f d.3.

Sirus, ri, En hulle vdi iorden i huilken kornet gemmes/g. m.d.2.

Auena, æ,	Haffre/g.f.d.1.
Hordeum, dei,	Byg/
Milium, lij,	Hirſe/g.n.d.2.
Panicum, ci,	Bohuede/g.n.d.2.
Oriza, æ,	Riſſ/g.f.d.1.
Polenta, æ,	Malt/g.f.d.1.
Ptiſana, æ,	Idem, g.f.d.1.
Siligo, inis,	Ru/g.f.d.3.
Triticum,	Huede/g.n.d.3.
Simila, æ,	Rent ſictet huede-mel/g.f.d.1.
imilago, inis,	Idem, g.f.d.3.
riticum aſiaticum,	Turckes huede/g.n. d.3.
riticum magnum,	Idem, g.n.d.2.
mylum, li,	Stiuelſe Amedam/ g.n.d.2.

riſta, æ, Tagis faar det yderſte oc ſpiſſe aff axet/g.f d.1.

Spica, æ,	Ax/g.f.d.1.
Culmus,mi,	Straa/g.m.d.2.
Gluma,æ,	Det ſkind ſom korn i voxer /g.f.d.1
Geniculum,li,	Ledemod paa halm ſtraa/g.n.d.2.
Internodium,dij,	Idem,g n. d.2.
Genu,	Idem,
Stipula,æ,	Det blad ſom ax voxeraff/gf. d.1

DE LEGVMINIBVS.

Om den fruct ſom er i beller oc ick affſkeres/ men opdrages oc aff-pluckes met henderne.

Caput: LII.

Legumen,inis,	Grøe ſom oprøcke met hẽder/g.n.d
Legumentum, ti,	Jdem,g.nd.2.
Legarium,rij,	Idem,g.n.d.2.

Sicer,ris, Jc ſlau aff erter/ere huide oc naagre ſuorte/g.m.d.3.

Siſa-

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
Hielmst. 2047 8° copy 2 (LN 1506 8° copy 3)

Siſarum, ri, Idem, g.n.d.2.
Piſum, ſi, Rōſke erter/ g.n.d.2.
Eruum, ui, Fugle erter/ dem giffuis fæit at æde/ g.n.d.2.
Aphaca, æ, Vilde fugle erter ſom voxe i marcken aff dem ſelff/ g.f.d.1.
Faba, æ, Bøn/ g.f.d.1.
Fabula, læ, Liden bøn/ g.f.d.1.
Lomentum, ti, Bønne mel/ g.n.d.2
Lens, tis, Er it ſlau aff flade erter/ g.f.d.3.
Lupinus, ni, Er oc it ſlau aff flade erter/ g.m.d.2.
Lupinum, ni, Idem, g.n.d.2.
Zea, Spelt/
Valuuli, orum, De ſkillerum i bellen/
Folliculus, li, Bel eller ſkal/ ſom erter/ bønner/ eller anden fruct i voxer/ g.m.d.2.
Siliqua, æ, pen. cor. Idem, g.f.d.1.
Hilum, li, Det ſuorte ſom ſider offuerſt paa Bønnen/ g.n.d.2.
Scapus, Den ſlette bul paa vrter/

DE LAPIDIBVS ET GEMMIS.

de lapidibus & Gemmis

Om ſtene oc perler/

Caput: LIII.

Lapis, idis,	Sten/g. m.d.3.
Lapillus, li,	Lidenſten/g.m.d.2
Marmor, ris, pen. cor.	Malmerſten/
Prophyrites, tis, pe. pro.	Rød malmerſtē beſet met huide pletter/
Tepharia, æ,	Malmerſten ſom er aſkefarffuit/ g f.d.1.
Sinopis, pen, cor. idis,	Rødſten eller krid/ g.f.d.3.
Adamas, mantis,	Diamant/g.m.d.3.
Amatiſtus, ti,	Amatiſt/ g.m.d.2.
Berillus, li,	Beril/ g.m.d.2.
Carbunculus, li,	Carbūckel/g.m.d.2.

Apy

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
Hielmst. 2047 8° copy 2 (LN 1506 8° copy 3)

Apyrotos, oti,	Idem, g.f.d. 2.
Chalcedonius, nij,	Calcidonie/g.m.d. 2
Corallum, li,	Korrelſten/
Gorgonia, æ,	Idem, g.f.d. 1.
Criſtallus, li,	Criſtal/g.m d. 2.
Cyanus, ni,	Turckos / g.m.d. 2.
Eranum, ni,	Idem, g.n.d. 2.
Iaſpis borea,	Idem,
Gagates, tis, pe. pr.	Gagetſten/g.m.d. 3.
Hæmatites,	Blodſten / g.f.d. 3.
Iaſpis, idis,	Iaſp/g.m.d. 3.
Margarita, æ,	Perle/ g.f.d. 1.
Margaritum, ti,	Idem, g.n. d. 2.
Vnio, onis,	Idem, g.m.d. 3.
Saphirus, phiri,	Saphyr/ g.m.d. 2.
Sarda, æ,	Carniol/g.f.d. 1.
Smaragdus, di,	Smaragd/g.m.d. 2
leſſum, ſſi,	Brende ſten Raff/g.n.d. 2.
Electrum, tri,	Idem, g.n.d. 2.
Langurium, rij,	Idem, g n.d. 2.
Succinum, ni,	Idem, g.n.d. 2.
Topatius, tij,	Topatz/g.m.d. 2

Om Malm/

Caput: LIIII.

Metallum, li, Malm / vere ſig Sølff
Guld / kober / iern / Bly / etc. g. n. d. 2.

Aurea metalla, Guld malm/

Scaptenſula, æ, Malm grue eller ſted ſom Malm graffuis / J Macedonie er en ſted ſom oc ſaa kallis g. f. d. 1.

Fodina, æ, Malm grue g. f. d.

Aeraria, æ, Idem, g. f. d. 1.

Arrugia, æ pen. cor. Guldgrue/ g. f. d. 1

Argenti fodina, Sølffgrue / g f. d. 1

Crudaria, riæ, Sølff aare eller gã g. f d. 1.

Aurum, ri, Guld/ g. n. d. 2.

Auratus, a, um, Forgyldet/ Adi. o. g.

Auratura, æ, Forgylding/ g. f. d. 1.

Auraria, æ, Guldgrue / g. f. d. 1.

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
Hielmst. 2047 8° copy 2 (LN 1506 8° copy 3)

Obryzum,ryzi,	Purt rent fint Guld ſom offtet Ilden renſet er/g.n.d.2
Alumen,pen.pro. minis,pen.cor.	Alun/g.n.d.3.
Alumen ſacharium,	Giøres aff Alun oc Sucker i Apotecken / oc tien for mundſoth/
Argentum, ti,	Sølff/ g n.d.2.
Argentaria, æ,	Sølffgrue/
Argentū puſtulatū,	Fint Sølff/g.n.d.2.
Argentum uiuum,	Quickſølff/
Bractea,eæ,	Blick/g.f.d.1
Bracteola,læ,	Lidet Blick g f d.1.
Cinnabari, & Cinnabarim,	Den gummi Drage blod/ indeclina:
Calybs,lybis,p.cor.	Stoel/g.m.d.3.
Acius, ei,	Idem,'g f.d.5.
Cuprum, pri,	Kaaber/g.n,d.2.
Caldarium æs,	Idem,
Aes cyprium,	Idem, g. n.d.3.
Electrum,tri,	Guldmalm ſom femte part Sølffer/g.n,d.2.

Aes,

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
Hielmst. 2047 8° copy 2 (LN 1506 8° copy 3)

Aes, eris, Klocke malm/g.n.d.3

Aerugo, pen. pro. ruginis, pen. cor. Røſt paa kaaber / lærerne tage det for Spans grøn/g.f.d.3.

Ferrum, ri, Jern/g.n.d.2.

Ferraria, riæ, Jerngrue/g.f.d.1.

Ferrugo, pe. pro. inis, Røſt paa iern / g.f. d.3.

Rubigo ferri, Idem,

Argyritis, tis, Sølff ſinder/g.f. d.3.

Helciſima, æ, Idem, g.f.d.1. græcum eſt,

Argenti reiectimentum, Idem,

Scoria argenti, Idem,

Galena, æ, pen. pro. Grue i huilcken er aarer met Sølff oc Bly/g.f.d.1

Nitrum, tri, Salpeter/g.n.d.2

Aurichalcum, Meſſing eller kaaber/g.n.d 2

Orichalcum, chi, Idem, g.n.d.2.

Plum-

Plumbum, bi,	Bly/g.n.d.2
Plumbum album,	Tyn/g.n.d.2
Stannum, ni,	Idem, g.n.d.2
Molybdæna, næ,	Bly aare eller gang/ g.f.d.1.
Rubigo, inis,	Røſt/g.f.d.3
Salina, æ,	Saltgrue/brønd oc ſted ſom Salt ſiudis/g.f.d.1
Stibium, bij,	Spiſglas g.n.d.2
o Anthimōniū, nij,	Idem, g.n.d.2.
Sulphur, uris,	Suogel/g.n.d.3.
Sulfuraria, æ,	Der ſom ſuogel ſiudis oc renſis/g.f.d.1.
...l, lis,	Økergæ'/g n.d.3
...ſtrina, æ,	Smelteoffn/g.f.d.1

VOCABVLA REI RVSTICAE.

Om Bonderedſkaff/ Caput: LV.

Inſtrumentum, ti,	Redſkaff/ g. n. d. 2.
Organum, ni,	Idem, g. n, d. 2.
Agricola, æ,	Bonde/ g. m. d. 1.
Colonus, ni,	Idem, g. m. d. 2.
Ruſticus, pe. cor. ci.	Idem, g. m. d. 2.
Georgius, gij,	Idem, g. m. d. 2.
Paganus, ni,	Idem, g. m. d. 2.
Colona, æ,	Bonde Huſtru/ g. f. d. 1.
Villicus, ci,	Foget paa Lādzby. g. m. d. 2.
Epiſtates, tæ,	Idem g. m. d 1.
Villica, cæ,	Hans Huſtru/ g. f. d. 1.
Vicus, ci,	Bondeby/ g. m. d. 2
Pagus, gi,	Storbondeby/ g m. d. 2
Colonia, æ,	Aulſſgaard/ g. f. d.
Magalia, orum,	Idem,
Vicanus, ni,	Som boer paa Lād- by g. m. d. 2.
Inquilinus, ni,	Som boer i huſe met anden/ Gaardsmand/ g. m. d. 2.

Tugurrium, rij,	Bonde eller Hyrde huſſ/ g.n.d 2.
Equile, lis, pen pro.	Heſteſtold g.n.d 3.
Equiſo, onis,	Stoldiuend / g.m. d.3.
Stabularius, rij,	Idem, g.m d. 2.
Præſepe pis,	Heſte eller andre dyurs ſtold/g.n d.3.
Præſepium, pij,	Krubbe/ g.n. d. 2.
Armentarius rij,	Fæhyrde/ g.m d. 2.
Bubulcus ci, p cor.	Idem, g m.d.2.
Bucolus, li,	Idem, g.m. d. 2.
Melonomus, mi,	Faar hyrde, g.m.d 2
Opilio onis,	Idem, g.m d.3.
Hippodromus, mi,	Heſte hyrde, g.m d. 2
Suile, lis,	Suineſtold g n.d.3
Porcarius, rij,	Suine hyrde/ g.m. d. 2.
Suarius, rij,	Idem, g.m. d 2.
Ouile, lis,	Faareſti/g. n. d.3.
Caula, æ,	Idem, g. f.d. 1.

Hara, ræ, Suineſty/ eller andre Dyurs ſtold/ g.f. d. 1.

Agaſo,

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
Hielmst. 2047 8° copy 2 (LN 1506 8° copy 3)

Agaſo, onis,	Aſen/eller Oxendriffuere/Stoldrēg, g m.d 3
Caprarius,	Gede hyrde/g.m.d.
Aepolus, li,	Idem, g.m.d.2
Bouile, lis,	Fæhuſſ/g.n.d 3
Bubile, lis,	Idem, g.n.d.3.
Caprile, lis,	Gedeſty/g.f.d.3.
Hedile, lis, pen. pro.	Der ſom kid hollis, g.n.d.3.
Iugarius, rij,	Oxehyrde/eller Oxedriffuere/ g.m. d.2.
Superiumentarius, rij,	Heſtedriffuere/g m. d.2.
Magiſter pecoris,	Eøffuerſte hyrde offuer andre hyrder
Agolum, li,	Hyrde ſtaff eller kep g.n.d.2
Pedum, di,	Idem, g.n.d.2

Noſſotrophium, phij, Sted ſom Ender/ eller andre Fugle vnger holles/ g.n. d.2.

Therio-

Theriotrophium, phij,	Dyur haffue / eller ſted ſom vilde dyur opfødis/g.n.d. 2.
Lagotrophia, æ,	Sted ſom harer opholdis oc opfødis/g.f.d.1.
Ornithoboſciũ, cij,	Hønſe huſſ / eller ſuglehuſſ/ g.n.d.2.
Ornithotrophium, phij pen. pro.	Idem g.n.d. 2.
Ornithon, onis,	Idem, g.n d.3.
Gallinarium, rij,	Idem, g.n.d 2.
Periſterotrophium, phij,	Due huſſ g.n.d.2.
Periſtercon, onis,	Idem, g m d.3.
Columbarium, rij,	Idem, g.n.d. 2.
Columbarius, rij,	Som vocter oc ſpyſer duer/ g.m.d.2.
Chenoboſcum, cij,	Sted ſom Geſſ haffue deris føe paa/ g.n.d.2.
Chenotrophium, phij,	Idem, g.n.d.2.

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
Hielmst. 2047 8° copy 2 (LN 1506 8° copy 3)

Boſtar, aris, Boes / g n.d.3.
Sagenarium, rij, Sted ſom fæ fødi[s]
paa / g.n d 2.
Pabulum, li, pen. cor. Foder til heſte e[t]
queg / vere ſig greſſ / hø / ſtraa / et
g. n. d 2.
Paſtus, us, Idem; g m.d. 4.
Paſcuum, cui, pluraliter, Paſcua, orum
Greſſgang / huer ſted ſom queg oc fæ
nit haffuer ſin føde / g. n.d. 2.
Farrago, pe. pro. ginis, Allehonde ſl[a]
korn tilſammen blandet ſom queg
giffuis / vere ſig haffre / byg / ſule e[r]
ter / etc. g f. d. 3.
Stabulum, li, Stold / g n.d. 2.
Stabularius rij, Stoldſuend / g. m d
Horreum, rei, Korn lae / g. n. d. 2
Granarium, rij, Kornlofft / g. m. d
Horrearius, rij, Lægemnere / ell
terſkere / g. m. d.
Acus, eris, pen. cor. Affn eller klid / g n
d. 3.
Palcarium, rij, Affuehudde, g n. d

Pa[…]

Panicula, æ, Sleg/ det ſom la gullet ſlas oc ieffuis met/ g.f.d.1.

Fœnile, lis, Hø ſtenge / g.n.d.3.

Meta fœni, Hø heſſ/

Nubilarium, rij, Kornhielm ſom korn ſettes i faar regn oc vueir/g n.d.2

Nubilar, pen. cor. aris, Idem,

Aratrum, tri, Plog / g.n.d.2.

Dentale, lis, Det træ ſom ſider i plogiernit/g n.d.3

Vomer, eris, Plog iern g.m.d.2.

Ligo, onis, Idem, g. m.d.3.

Rallum, li, Plogkniff g.n.d.2.

Stiua, æ, Plogſtert / g.f.d.1.

Bura, æ, Idem, g.f.d.1.

Buris, ris, Idem, g.f.d.3.

Rulla, æ, Plogſtaff / g.f.d.1.

Sulcus, ci, Faar eller pløgning g.m.d.2.

Verſura æ, Vendelſe / oc er naar plogē kommer vid enden oc vendis igen/ g.f.d.1.

Arator, oris, Plogmand/g.m.d.3.

Cylindrus, dri, Tromle / met huilken de horde klumper ſønderſlas effter pløgningen / g. m. d. 2.

Aruum, ui,	Pløget ager, g. n. d. 2.
Axis, axis,	Axel til vogen eller kerre / g. m. d. 3.
Currus, us,	Vong / g. m. d. 4.
Curriculus, li,	Liden vong eller kerre / g. m. d. 2.
Plauſtrum, ſtri,	Heſte oc vong tilſammen / g. n. d. 2.
Capſus, pſi,	× Karmuong ſom teckter paa alle ſider g. m. d. 2.
Arcera, ræ,	Hengēde vōg teckt / ell r Rosbaar / g. f. d. 1.
Carpentum, ti,	Hengende vong / g. n. d. 2.
Petoritum,	Idem, g. n. d. 2.
Pilentum, ti,	Idem, g n. d. 2.
Lectica, cæ, pen. pr.	Idem g f. d. 1.
Geſtatorium, rij,	Rosbor / g. n. d. 2.

Hexa-

Hexaphorum, rij, Rosbor eller karm ſom ſex pleigde at bere/g.n.d.2.

Octophorum, rij, Som ote karle plegde at bere/

Quadriga, gæ, Vong met fire Heſte/g.f.d.1.

Triga, æ, Vong met tre Heſte/ g.f.d.1.

Vehiculum, li, Alt det ſom naaget kand agis paa/ Vong/ ſlede/ ſluffe/ eller andet/ g.n.d.2.

Carrus uel Carrum, Kerre eller vong/

Ciſium, ij, Kerre met tu hiul/ g n.d 2.

Carruca, cæ, pe.pro. Kerre/g f.d.1.

Biga, æ, Kerre ſom tho Heſte drage/ eller tho Heſte ſom drage tilſammen/ g.f.d.1.

Eſſedum, di, Idem, g.n.d.2.

Eſſeda, dæ, Idem, g.f.d.1.

Ciſiarius, rij, Kerremãd/g.m.d.2

Sarracũ, ci, Vong ſom ſten/eller tømmer ages met/g.n.d.2

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
Hielmst. 2047 8° copy 2 (LN 1506 8° copy 3)

Corbis plauſtralis, Wognkurff/
Temo,onis, Wogēſtert/g m.d 3.
Carrucarius, Kerremand eller Kø-
reſuend/
Agitator,oris, Idem, g.m d.3.
Aurigarius,rij, Idem, g.m.d.2.
Auriga,æ, Køreſuend/g.f.d.1
Ploſtarius, rij, Idem,
Vector, oris, Den ſom ager i anden
mands vong / rider anden mands
Heſt/ eller ſegler paa andenmands
ſkib/g.m.d.2.
Vectura, Vognleie / g.f.d.1.
Veches,is, Leſſ/g.f.d.3.
Vehis,his, Idem,g.f.d.3.
Vehes lignorum, Leſſued/
Seiugi, & Seiuges, pen. cor. Sex heſte
ſom drage for en Vogn/
Rota,tæ, Hiul/ g.f.d.1.
Rotula, læ, Lidet hiul / g.f.d.1.
Canthus, ti Vognſkinner ſom gaa om
hiulet/g.m.d.2.
Modiolus, li, Hiulnaff ſom ſider mit i
hiulet/g.m.d.2.

Abſis

Abſis, ſidos, Hiulfele/ g.m.d 3.
Radius, dij, Idem, g.m d. 2.
Aſtrum, tri, Hiuleg g.n.d.2.
Orbita, æ, Hiulſpor/eller hiul/ g.f.d 1.
Axis, axis, Axel/g. m d.2.
Axungia, æ, Vognſmørelſe/ g.f. d. 1.
Iuba, æ, Man paa Heſte/ g.f.d.1.
Calx ferreus, Heſtſko/ g.m.d 2.
Solea ferrea, Idem, g.f.d.1.
Clauus, ui, Heſtſkoſøm/ g m.d.2
Flagrum, gri, Idem, g.n.d 2.
Scutica, æ, Idem, g.f.d 1.
Maſtix, igis, Snøbe eller ſnert/g. f.d.3.
Tax, is, Det liud ſom ſnerten giffuer aff ſig/ indecli:
Taurea, æ, Snert eller ſnøbe giort aff exeler/ g.f.d.1.
Frænum, ni, Betzil/ g.n.d.2.

Frontale,lis,	Det ſom heſtens ho ffuit prydes met/ g.n.d.3.
Lupus, pl,	Mundſtycke ſom e megit hart/g.m.d
Habena,næ,	Tømme eller Bitze
Capiſtrum,	Grime / eller Mul-kurff/ g.n.d.2.
Paſtomis,idis,	Idem, g.f.d.3.
Ficella, læ,	Mulekorff/ g.f.d.1,
Lorum,ri,pen.pro.	Grimeſkafft eller tømme/g.n.d. 2
Ephippia,orum,	Sadel/g.n.d.2. Plu Nu:
Ephippium,ij,	Idem, g.n.d.2.
Sella,æ,	Idem,g.f.d.1.
Phaleræ,arum,	Sadeltecke/henge tøi/eller ſtrøer paa heſte/ g.f.d.1.
Inſtratum,ti,	Heſtetecke/g.n.d 2.
Cingula,æ,pen.cor.	Sadelgiord/g.f.d.1.
Helcium,cij,	Sele eller kommit/ g.n.d.2.

Anthis

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
Hielmst. 2047 8° copy 2 (LN 1506 8° copy 3)

Anthilena, æ,	Forøll/ g.f d.1.
Auerta, tæ,	Idem, g.f.d.1.
Poſtilena, æ,	Hinderrøg/ Bagøll g.f.d.1.
Ocrea, æ,	Støffle g.f.d.1.
Calcar ris,	Spore/g. n.d.3.
Strigilis, lis,	Skrabe/ g.f.d.3.
Sagma, æ,	Kloff Sadel/g.f d.1
Clitellæ, arum,	Sadel at binde byrde paa/g.m.d.1.
Stramen, inis,	Straa/ g n.d.3.
Stramentum, ti,	Strøelſe/g.n.d.2.
Subſtramen, inis,	Idem, g.n.d.3.
Fimus, mi,	Møg/g.m.d.2.
Fimentum, ti,	Møding/g.n.d.2.
Sterquilinium, nij,	Idem, g.n d.2.
Succerda, æ,	Suinemøg/g.f.d.1
Furca, cæ,	Greff g.f.d.1
Furcula, læ,	Liden greff eller tiue/g.f.d.1
Furca fimaria,	Greff/g f.d.1
Furcilis, lis pe pro.	Idem,
Furcilla, æ,	Liden greff/ g.f.d.1

Paſtinum, ni, Tuegrendt hacke / ſom brugis i vinhaffuer oc humle haffuer/g.n.d.2.

Capreolus,li, Idem,g,m.d.2.

Paſtinator,pen.pro.oris, Den ſom hacker iorden met ſaadan tuegrenit hacke/g.m.d.3.

Millus,li, Halsband met tacke ſom hunde bere/g.m.d.2.

Millum,li, Idem,g n.d.2.

Collare,ris, Idem,g.n d 3.

Numella,æ, Ring ſom bindis om fæes halſſ/ eller bond ſom hunde bindis met/g.f.d.1.

Sepes,pis, priore longa, uel ſeps, pis, Gerde/g.f.d.3.

Septrum,tri, Sted ſom indgerdet er/g.n.d.2.

Sepimentum, ti, Idem,g.n.d.2.

Palus,li, Pel eller ſtaffuer/g.m.d.2.

Paxillus,li, Liden pel eller ſtaffuer/g.m.d 2.

Sator,

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
Hielmst. 2047 8° copy 2 (LN 1506 8° copy 3)

Sator, oris,	Sæmand/ g.m.d.3.
Seminator, oris,	Idem, g.m.d.3.
Bipalium, lij,	Skuel eller ſpade/ g.n.d.2
Marra, æ,	Hacke/g.f.d.1.
Ligo, onis,	Idem, g.m.d.3.
Scaphium, phij,	Idem, g.n.d.2.
Falx fœnaria, æ,	Le/g.f.d.1.
Ama, æ,	Idem, g.f.d.1.
Falx, cis,	Segel/g.f.d.2.
Secula, æ,	Idem, g.f.d.1.
Occa, æ,	Harffue eller riffne/ g.f.d.1.
Raſtrum, tri,	Idem, g.n.d.2.
Occare,	At ſkiule eller harffue korn ned vdi iorden/ u, a, i,
Sarculum, li,	Riffue met iern greне/g.n.d.2.
Merga, æ,	Høtiue eller korntiue/ g.f.d.1.
Tribula, æ,	Plegel/g.f.d.1.
Tribulum, li,	Idem, g.n.d.2.

Pala,

Pala, æ, Skuffe eller ſkuel. g. f. d. 1

Vannus, ni, Kaſteſkul/eller drøfte tru/g. m. d. 2

Ventilabrum, bri, Idem, g. n. d. 2

Fœnum, ni, Hø/g. n. d. 2

Fœniſecium, cij, Høhøſt/ g. n. d. 2

Fœnus, oris, pen. cor. Den grøe ſom iorden aff ſig ſelff giffuer warbeydet, g. m. d. 3.

Merges, itis, Korn Neg/g. m. d.

Cordus, a, um, Høſt grøe/ Adie. g. c.

Cordum fœnum, Høſtgrøe aff hø/g n. d. 2

Fœniſex, ſecis, pen. cor. Lemand/ g. c. d 3

Fœniſeca, æ, Idem, g. m. d. 1.

Meſsis, is, Høſt/g. f. d. 3.

Meſſor, oris, Høſtmand/g. m. d. 3

Meſſorius, rij, Idem, g. m d. 2

Reſtis, is, Reff/g. f. d. 3.

Area, æ, Lougul/ g. f. d. 1.

Cylindrus, dri, En lang tringſten met huil-

Trummell som de sletter Jorden med naar de haffue saaid oc harrit det.

Trummell som de sletter Jorden med naar de haffue saaid oc harrit det.

huilcken louguliet ſlet s g.m.d.2.

Saccus, ci,	Seck/ g m.d.2.
Culeus, lei,	Kornſeck/g.m.d.2.
Amentum, ti,	Bond ſom naaget byndis met/ g.n. d.2.
Ligamen, inis,	Idem, g.n.d.3.
Ligaculum, li,	Idem, g.n.d.2
Ligamentum, ti,	Idem, g.n.d 2
Ceſpes, itis,	Tørff g m d.3
Sporta, æ,	Kurff/ g.f.d 1
Catena ferrea,	Jernlencke g.f.d.1
Catenula, æ,	Liden lencke g.f.d.1

DE AQVIS ET FLVVIIS.

Om Vand oc floder/

Caput: LVI.

Fluuius, ij,	Flod/g.m.d.2.

Flumen, inis, Idem, oc er flydendis vand/g.n.d.3

Fluen-

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
Hielmst. 2047 8° copy 2 (LN 1506 8° copy 3)

Fluentum, ti, Liden flod/eller det Vand ſom flyder aff floder/g. n. d. 2

Aluus, ui, Strøm / er rettelig den ſted ſom ſtrømmen flyder igennem / g. m. d. 2.

Lacuna, æ, pen. pro. Graff eller hull at forſamle vand vdi/g. f. d. 1.

Aequor, oris, Haff / g. n. d. 3.

Pontus, ti, Idem, g. m. d. 2.

Mare, Idem, g. n. d. 3.

Crepido, pen. pro. inis, Den ſted hos haffſens bred/ paa huilcken Vandet ſlar/g. f. d. 3.

Amnis, nis, Aa eller Elff / g. m. d. 3.

Riuus, ui, Beck / g. m. d. 2.

Stagnum, ni, Siø ſom icke flyder g. n. d. 2.

Vadum, di, Vand ſom mand kand gaa offuer vadi/g. n. d. 2.

Lacus, huius lacus, uel laci, Dyb ſiø ſom vand rinder aff/ g. m. d. 2. & 4.

Ripa, æ, Bred paa floder/g. f. d. 1.

Spuma,

Spuma, æ, Skum/ g f.d.1.

Choma, atis, pen. cor. Demning ſaar rād/ at det ſkal icke vdbrydis g n.d.3

Gurges, itis, Suel/ g m.d 3.

Littus, oris, Haffsbred/ g m d.3.

Carybdis, is, Haffſuel/ g.f.d.3.

Iſthmus, mi, Naar it land eller ſtøcke iord er meſten omflut/ den part ſom er landfeſt kallis Iſthmus/ g.m.d.2.

Fluctus, us, ui, Bylge/ g.m.d.4.

Cataclyſmus, mi, Stor Vandflod/ g. m.d 2.

Incile, lis, pen. cor. Rende eller Graff igemmen huilcken vandet løber fran nogen Siø/ vere ſig aff ſten/ tra/ eller andet/ g.n.d.2.

Cataclytum, ti, Hulle aff vandflod/ g.n.d 2.

Confluuium, uij, Huor ſom mange becke løbe til haabe/ g.n.d.2.

Fretum, ti, Sund/ eller ſneffuer ſøi k mellem land/ g.n.d.2.

Putor maris, oris, Strandluct/ g.m.d 3

Fons,

Chriſtianus Janckes
propria manu
1645
1646

Fons tis, Kilde/g.m.d.3
Fonticulus, li, pen. cor. Lidē kilde/g.m.d.
Fons ſcaturiens, Weldekilde/
Aqua fontana, Kille vand/
Aqua, æ, Vand/g.f.d.1
Lympha, æ, Idem, g.f.d.1
Puteus, tei, Brønd/g.m.d.2
Putealis aqua, Brønduand/
Tollenon, onis, Suin tel ſom vand dre-gis aff brønde met/haffuendis pa den ene ende ſpanden/paa den ande en ſuar ting hengendis/g.m.d.3
Tollo, onis, Idem, g.m.d.3
Albis, is, Eluen/kommer aff Bemē/oc løber i haffuit hoſſ Hamborrig/g.m.d.3.
Amiſius, ſij, Ems/flyder aff weſtuale ind vdi weſter Øen hoſſ Bremen, g.m.d.2.
Arraris, ris, flyder aff de Walſke bierg ind mod Leon i Franckerige oc der fran i Rhodanen/g.m.d.3.

Bory-

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
Hielmst. 2047 8° copy 2 (LN 1506 8° copy 3)

Boryſthenes, Kommer aff Palen / flyder igemmen Ryſland ind vdi Pontum g.m.d 3.

Danubius, bij, Donou flyder igemmen Svaben/ Beyeren/ Øſterige/ vngeren oc Bulgaria i øſter i det haff Euxinum/ g.m.d.2.

Darus, uel Drauus, ui, flyder igemmen Crabaten ind i Danubium / g m.d.2.

Luppia, æ, Lippe flyder i Reinen hoſſ Weſelſtad/g.m.d.1.

Menus uel Mœnus, Mein/ løber igemmen Francken Land i vdi Reinen hoſſ Franckfort ſtad/ g m.d.2.

Meſa, æ, uulgo Moſa dicitur, Maas flyder mellem Brabant oc Gellerland i Reinen/ g m d.1.

Rhenus, ni, Rein/ g.m.d.2.

Rhodanus, ni, Rodan/ løber igemmen Franckerige g.m.d.2.

Sala, æ, Sal / flyder igemmen Dørringen

gen eller Saxen ind til Madtdebor-
rig/oc der ind vdi Eluen g.m.d.1.

Tanais,is, En flod i Moſkou/at ſkil A-
ſiam oc Europam g.m.d 3.

Tibuſcus, ci, At ſkil Sibenborrig fra
Valakerne/oc løber i Danubium/g.
m.d.2.

Vidrus, uulgo, Nigra aqua, uel nigra
unda, Kommer aff Heſſen oc løber i
Friſland/det ſtorte Vand/g.m.d.

Viſtula, ſiue Iſtula, uel Iuſtula, Viſelen
flyder aff det bierg Carpatho vi
Palen/oc i haffuit hoſſ Dantzic
ſtad g.m.d.1.

Viſurgis, uel Biſurgis, Weſer/flyder
aff Heſſen/hoſſ Bremen i haffuit
g.m.d.3.

DE NAVIBVS ET IN-ſtrumentis nauticis.

Om Skib oc Skibs redſkaff/ Caput: LVII.

Nauis, uis, Skib g.f.d.3.
Nauicula, læ, Lidet ſkib/ g.f.d.1.
Nauigiolum, li, pen. cor. Idem, g.n.d.2.
Nauicilla, læ, Idem, g.f.d.1.
Remulcus, ci, Eſping/Baad/ g. m.d.2.
Linter, ris, Ege eller kane aff it træ/ g.f.d 3.
Caudicaria nauis, Idem,
Monoxilium, lij, Idem, g.n.d 2.
Horia uel oria, æ, Fiſke baad / g.f.d.1.
Coronis, idis, Forkaſtel i Skiff eller anden Skibs prydning/ g.f.d.3
Roſtrum nauis, Idem,
Prora, ræ, Staffn/g.f.d.1.
Proreta, tæ, Staffnbo / er den ſom ſtaar faare i ſtaffnen/ oc ſeer vd om hand ſeer Land eller andet/g.m.d.1.
Claſsis, ſis, Skibs flode / g. f. d.3.
Circerus, ri, pe. pro. Stort ſkib/g.m.d.2.

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
Hielmst. 2047 8° copy 2 (LN 1506 8° copy 3)

Corbita,æ,pen. pro. Holck/merſkreer ſom
fører Kiøbments
vaare/g.f.d.1.
Nauis oneraria, Koffartſkib/
Cataphractæ naues, Skib met forteck
oc offuerløb/
Naues conſtratæ, Idem,
Cataſtroma,æ, Offuerløb paa ſkib
g.f.d.1.
Aphractum,ti, Skude eller andẽ
lidet aabet ſkib/
g.n.d.2.
Nauis actuaria, Jact/eller Galleie ſom
kand baade ſegle oc roes/
Lembus,bi, Jact/g.m.d.2.
Lembunculus,li, Liden iact/g.m.d.2.
Preſumia,æ, Jact til at bebee an-
dre ſkib met/g.
d.1.
Phaſeolus,li, Idem,g.m.d.2.
Epiſcopia nauis, Idem,
Celox,cis,pen. pro. Idem,g.f.d.3.
Cataſcopium,pij, Jeden/Sevelſkib/

Liburna, æ, Stridziact ſom vel ſegler/g.f.d.1.

Liburnica, cæ, Idem, g.f.d.1.

Dicrotum, ti, pen. pro. Skib eller iact/ ſom haffuer dubbelt arer offuer huer anden/g.n.d.2.

Ponto, onis, Ferge at føre folck offuer met/huor ſom icke er bro/ g m d 3.

Epibas, adis, pen. cor. Ege eller baad at føre folck offuer met/

Hippago, inis, Skib at føre Heſte met/g.m.d.3.

Hippagoga, æ, Idem, g.f.d.1.

Schedia, æ, Flode aff træ tilſammen bundne/eller ſkib/g.f.d.1.

Ratis, tis, Idem, g.f.d.1.

Ratarius, rij, Skipper til ſaadan flode/g.m.d.2.

Scapha, æ, Skibs baad/ g.f.d.1.

Cimba, æ, Fiſkere ſkude / eller baad/ g.f.d.1.

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
Hielmst. 2047 8° copy 2 (LN 1506 8° copy 3)

Porthmis, idis, Ferge/g.f.d.3.
Porthemus,mi, F rgemãd/g.m d.2
Sabburra,æ, Stor groff ſand a
balaſte ſkib met
g.f.d.1.
Stipatores, rum, Som legge oc int
ſkibbe i ſkib/
Carina,næ, Skibis køl/g.f.d.1
Tropis,pis, Idem, g.m.d.3.
Sentina, æ, Tørck ſom er inde paa kø
len/ſom det ilde lnctendis Vand for
ſamles/g.f.d.1.
Nautea,æ, Det ilde luctendi
vand/g.f.d.1.
Fori,orum, Offuerløb/luger/g
m.d.2. Plu: Nu
Celeuſma,atis, Anſkrig eller raab ſo
ſkeer/nar mand hiſſer eller haler n
get/g.n.d.3.
Celeuma,atis, Idem, g.n.d.3.
Celeutes,tæ, Dē ſom ſatedis raa
ber/g n d.3.
Malus,li, Maſt/g.m.d.2.

Antenna, æ, Raa/ſom ſeglet bindis paa/ g. f d. 1.

Rudens, tis, Tackeltou/ tam, m, g. quàm, f. g d. 3.

Trochlea, æ, Block eller tridze/ g. f d. 1.

Axiculus, li, Nøffien ſom ſider vdi blocken eller Tridzen/ g. m. d 2

Artemon, onis, Caruat/ oc de tackel hager ſom godz indſettes oc vdſettes met/ g. m d. 3.

Artemum, mi, Idem, g. n. d 2.

Epibatra, tæ, Skibis lodder/ g. f. d. 1

Podia, æ, Drauet vid huilcket raaen oc ſeglegt henge/ g. f. d. 1.

Cornua antennarum, Raamuler/

Ceruchus, chi, Støding/ met huilcken raamulen regeris g. m. d. 3.

Opifera, æ, Idem, g f. d. 1.

Forfices ferrei, Skerſaxer/

Velum, li, Segel g. n. d, 2.

Sinus, ni, Segel naar det ſtaar fult/ g m. d. 2.

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
Hielmst. 2047 8° copy 2 (LN 1506 8° copy 3)

Carbaſus, ſi, Idem, g m. & f. d. 2. fr
quentius tamen fœmi: in plurali uer
neutri, eiuſdem declinatio:

Acatia, orum, Det ſtore Segel
ſkon; farſegel/

Acatium, tij, Idem, g n. d. 2. Me
cker ocit li det ſk

Dolon, onis, Topſegel/ eller ſkel
pryding/ g. m.

Epidromus, mi, Meſanſegel / g. n
d. 2.

Supparum, ri, Baanet eller blinde
g. n d 2.

Pterna, næ, Den nederſte pa
aff Maſten/ g.
d. 1.

Carcheſium, ij, Det øffuerſte aff Ma
ſten / ſom draffued gaar igemme
Racken/ g. f. d. 1.

Trachelus, li, Den middelſte part
g. f. d. 2.

Aquina, næ, Racke ſom holder raaen
vid maſten/ eller Draff g. f. d. 1.

Agea

Agea, æ, pen. pro. Kobrygge/g.f.d.1.
Armamenta, orum, Skibs redſkaff/vere ſig ſegel/tou/ eller andet/g.n.d.2.
Anchora, æ, Ackere/g.f.d 2.
Vncus, ci, Idem, g.m.d.2
Sacra anchora, Pligt ackere/
Anchorale, lis, pen. pro Kabeltou/g.n.d.3.
Camelus, li, Idem, g.m.d.2.
Ora, ræ, Landtroff/ g.f.d.1.
Funis, nis, Reb/tam. m. quam f.g.
Funis ductorius, Troes/g.m.d.3.
Bolis, idis, pen. cor. Lod ſom dybet males met/g.f.d.3.
Hauſorium rij, Spøtte/g.n.d.2.
Pyxidicula, læ, Kompas/g.f.d.1.
Pyxis nautica Idem,
Manus, nus, Boshage eller andet redſkaff/ſom orloffs Skib haffue at holle hin anden met/g.f.d.4.
Harpago, inis, Drag paa orlogs ſkib/ eller ſø jere/g.m d.3.

Remus, mi, Aare g.n.d. 2.

Enchiridion, dij, Den del aff aaren ſom mand haffuer i henderne naar ſom roes/g.n.d. 2.

Palmula, læ, Aareblad/ g.f.d. 1.

Scalmus, mi, Tollebon/ eller aartold g.m.d. 2.

Interſcalmus, mi, pen. cor. Det rum er emellem aarerne oc aarebencken/ g.n. d. 2.

Tranſtra, orum, Fiel at ſide paa naar mand roer/ g.n.d. 2. Plu: Nu:

Caſteria, æ, Sted ſom aarerne ligge paa naar de icke brugis/

Celeuſtes, æ, Er den paa Galleyer eller Skib ſom ſkynder folcket til at ro/ g.m.d. 1.

Hortator, oris, Idem, g.m.d. 3.

Cochlea, æ, Pompe/ g.f.d. 1.

Apluſtre, apluſtris, in plurali, apluſtra, uel apluſtria, genitiuo ampluſtrium, Mers/ Boltzaner/ oc anden ſaadan Skibs pryding/ g.m.d. 2.

Nauare

Nauarchus,ci, Øffuerſte Skippere eller befalings mãd/ g.m.d.2,

Nauarchis,idis,pen. cor. Det Skib ſom øffuerſte befalings mand eller Skipper er paa Ameral Skib/g.f.d.3.

Nauclerus,ri, pen. pro, Skipper eller Styremand/g.m.d.2.

Nauticus ci, Styremãd/g.m.d.2

Nauicularius, rij, Idem,g.m.d.2.

Naupegus,gi,pen. pro. Skibbyggere/ g.m. d.2.

Nauita, æ, Boſmand/g.c.d.1.

Nauta,æ, Idem,g.m.d.1.

Naulum,li, Fragt/g.n.d.2.

Portitor,ris, Mynderick ſom fører folck til Skibs oc fran Skibs/g.m.d.3.

Propilata, æ, Myndrickeſtage/g.f.d.1.

Helciarius, rij, Som drager Skib eller andet met troſſ/g.m d.2.

Portorium, rij, Told ſom giffuis i noget haffn/ eller fergeløn/g.n d.2.

Vectura,æ, Idem,g.f.d.1.

Lime-

Limenarcha, chæ, Strandfoget/g.m. d. 1.

Portuum profectus, Idem,

Phalanga, æ, Rylle at drage ſk[illegible] paa/g f.d.1.

Pons, tis, Bro/g m.d 3.

Ponticulus, li, Liden bro/g.m.d.[illegible]

Sublicius pons, Træbro/

Sublica, æ, Langpel ſom tien til at buck ned i iorden/at bygge bro paa/g.f. d. 1.

Sublicium, cij, Idem, g.n.d.2.

Pix, icis, Beg/g.f.d.3.

Palimpiſſa, æ, Beg ſom hart ſaa det er/g.f.d.1.

Pix liquida, Tiære/

Portus, us, Haffn/g.m.d.4.

Naufragium, gij, Skibsbrød/g.n.d.

Numachia, æ, Skibsſtrid/g m.d

Ephibata, pen. cor. Den ſom ſtride til ſiøs/g.m.d 1.

Geranium, nij, Kram til at ſette godtz vd oc ind met/g n.d.2.

Tyme

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
Hielmst. 2047 8° copy 2 (LN 1506 8° copy 3)

Tympanum,	Huilet der kranen gaar i/ g.n.d.2.
Sucula, æ,	Spill eller vind aaſſ ſom ackere vindis met/ g.f.d.1.
Chelonia, orum,	De hul ſom ere paa ſpille/ eller vindaaſſen/ g.n.d.2.
Chelonaria, æ,	Idem, g.f.d.1.
Vectes, tis,	Vindebō ſom bruge til ſpillet eller vindaaſſen/

Peterus
Michaelis

DE CRIMINIBVS ET TORMENTIS.

Om misgierninger pine oc ſtraff/

Caput: LVIII.

Tormentum, ti,	Pine/ g.n.d.2.
Carcer, ris,	Fengſel/ fangehuſſ/ g.n.d.3.

Vincu

Vincula, orum, Idem, g.n.d.2. Plu Nu:

Deſmoterium, rij, Idem, g.n.d.2.

Phylaca, cæ, Idem, g.f.d 1.

Ergaſtulum, li, Fengſel vdi huilck Træle foruaredi g. n. d. 2.

Ergaſtulus, li, Den ſom er fangen g m.d.2.

Ergaſtuarius, rij, Fengſel gemmere/ ſom tog vare paa de fangne Træle/ g m d. 2.

Phylaciſta, æ, Idem, g m.d.1.

Cippus, pi, Fiædere / g.m d 2.

Pedica, æ, Bolt om fødderne g. f.d. 1.

Compedes, edis, Idem, g.m. & f.d.

Nervus, ui, Halſiern / eller andet ier ſom en ſettes vdi/ g m d. 2.

Collaria, æ, Idem, g.f.d. 1.

Numella, læ, Fange ſtock/eller bolt/g. d. 1. Mercker oc det træ ſom bindis om fæis halſſ/

Mani-

Manica, cæ, Handkloffue/ bolt/ g. f.d.1.

Caraſta, tæ, Sted ſom fanger ſelgis paa eller fengſel vdi hvilcke Træ e forua-ris/

Lorarius, rij, Byſuend / eller den ſom fanger nogen/g.m d. 2.

Lictor, oris, Byſuend /g m d.2.

Tortor, oris pen. pro. Byſuend / Bødel/ g. m. d.3.

Latrũculator, oris, Dommere ſom dømmer miſgierningers menniſke til døde/g.m d.3.

Carniſex, icis, Bødel g.m.d.3.

Carnificina, næ, Sted ſom miſgiernin-gers menniſke rettes oc aff liffuis paa/g f.d.1.

Cuſtodias audire, At forhøre fanger/

Inficiator, oris, Som necter det hãnem paaſigis oc tilleggis/g.m.d.3

Equuleus, lei, Pine ſom ſkeer paa gloendis iern g.m.d.2.

Scorpi

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
Hielmst. 2047 8° copy 2 (LN 1506 8° copy 3)

Scorpius, pij, Suøbe met mange knap-
pe at plane / ſtraffe oc ſlaa ſolc
met / g.m.d.2.

Scorpio, onis,	Idem, g.m d.3.
Lorum, ri,	Ler ſuøbe g.n.d 2.
Flagrum, ri,	Snert eller ſuø ſom Træleſla m t / g n d.2.
Corigia, giæ,	Idem, g.f.d.1.
Flagellum, li,	Riſſ eller ſnert / g. d. 2.
Verber, ris, pen. co.	Slau / riſſ / ſuøb eller kep / g.n d.
Vibex, icis,	Ribbe aff Riſſ / el-ler ſuøbe / g.f.d.
Liuor, oris,	Det gule oc bl ſom ſiunes eff ſlag / g.m.d 3.
Sector, oris,	Sd kieber forbrø gotz / g m d.3.

Præs, dis, Forloffuere / eller borgen i d
ſager ſom godz oc pennige paa røre
g.c.d.3.

Crux

Crux, cis, Galle/eller pine/ g. f.d.3.

Gabalus, li, Idem, g.m.d.2. ue‐tus eſt,

Patibulum, li, Idem, g.n.d.2.

Peculator, oris, Den ſom ſtiel aff me‐nige mãds gotz/ g.m.d.3.

Supplicium, cij, Pine eller ſtraff / g. n.d.2.

Piaculum, li, Plict faar nogen misgier‐ning/ Mercker oc ſynd oc ondſkaff/ g. n. d. 2.

Talio, onis, Wederlag / lige ſtraff effter brø‐den/ g f.d.3.

ul, lis, Landſluctig/fordre‐ffuen aff fæder‐ne Land/g.c.d.3.

ttorres, ris, Idem, g.c.d.3.

oſcriptus, a, um, Idem, eller fordre‐ffuen/ adiec.o.g.

nominia, æ, Skendzel eller forſmedelſe/ g.f.d.1.

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
Hielmst. 2047 8° copy 2 (LN 1506 8° copy 3)

Stigma, atis, Brendemercke ſom ſkalck brendis met i fordom tid vdi deri anſict/g.n.d.3.

Stigmaticus,a,um, Den ſom ſaa er brē[illegible] Adiecti:o.g.

Infamis,mis, Aereløſſ/eller vanrøchtig Adiecti:o.g.

Apolis,idis, pen. cor. Foruiſt eller ba[illegible] det aff ſtaden/

Pannicularia,riæ, Det ſom en fange f[illegible] met ſig vdi fengſelet/vere ſig kleder penninge eller andet / om det er ick bedreend xv. mack/g.f.d.1.

DE FLAGITIOSIS.

Om onde gierningers menniſker/ Caput: LIX.

Flagitium, tij, Ond gierning ſom ſtra[illegible] er verdt/g.n.d. 2.

Bibax, acis, Dranckere/Adiecti: o.g.

Paraſitus,ti, Hyckelere / g.m.d.2.

Chriſtologus,gi, pen. cor. Som loffue[illegible]

meget

meget got/ oc følger intet effter vden ſkøne ord/g.m.d.2.

Scurra, æ, Krinckeldriffuere/ penninge geck/ g m. d.1.

Conuēticulū, li, Skalcke ſøging/g.n.d.2

Blaſphemia, æ, pe.co: Beſpottelſe/g.f.d.1

Crimen, nis, Miſgierning/g.n.d.3.

Flagrator, oris, Som lader ſig ſlaa for penninge/ g m.d 3.

Abigeus, ci, Som røffuer queg / g.m.d.2

Abactor, oris, Idem, g.m.d.3.

Adoxia, æ, Skendzel/ forſmeelſe/ vārøcte/g.f.d.1

Facinus, oris, God eller ond gierning/g.n.d.3.

Præclarum facinus, Loffiig gierning/

Malum facinus, Ondgierning/

Periaſtologus, gi, pen. cor. Som roſer ſig ſielff g.m.d.1.

Argutulus, li, Neſevis v ord/g.m.d.2.

Adulter, eris, Horkarl i egteſkaff/ g.m.d.2.

Mæchus, chi, Idem, Vden egteſkaff/g. m.d.2.

Stuprum, pri, Horeri/vere ſig met Ect
mends Huſtru / eller anden / ſom e
forboet i loffuen/g. n. d. 2

Adultera, æ, Hoerkonne/ g.f.d.1

Adulterium, rij, Hoer/ g.n.d.2.

Fraticida, æ, pen. cor. Sō ſin broder ihiel ſlar/g.m.d.1.

Ganea, æ, Hore huſſ/ eller ſted ſom all
tid ſlemmis oc demmis paa/ g.f.d.1

Ganeum, nei, Idem, g.n.d.2.

Lupanar, aris, Idem, g.n.d.3.

Lupanarium, rij, Idem, g. n.d.2.

Fornix, icis, Idem,

Sumœnium, nij, Almindeligt Hor huſſ wid stad mur/g.n d.2.

Proſtibulum, li, Idem, g. n. d.2.

Luſtrum, tri, Idem, g. n. d.2.

Proſtibula, æ, Hore/g.f.d.1.

Stabulum, li, Hore huſſ/ g.n.d.2.

Leno, onis, Ruffere / g.c. d.3.

Ganeo, onis, Idem, g.c.d.3.

Lena, næ, Ruffuerſke / g.f.d.1.

Lenu

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
Hielmst. 2047 8° copy 2 (LN 1506 8° copy 3)

Lenulus, li, Liden Ruffer/ g.m. d. 2.
Lenunculus, li, Idem, g. m. d. 2.
Corriuales, ium, Tuenge eller flere ſom haffue it bolſkaff / g. m. d. 3.
Riualis, lis, Idem, g. m. d. 3.
Riuinus, ni, Idem, g. n. d. 2.
Blanditia, æ, Smiiger/ bedragelſe/ g. f. d. 1.
Fornicator, oris, Som bedriffuer vkyſkhed met ſkøger/ g. m. d. 3.
ſcortator oris
Scortator, oris, Horeiegere/ g. m. d. 3.
Amaſius, ſij, Bolere/ g. m. d. 2.
Concubinus, ni, Idem, g. m. d. 2.
Amaſia, æ, Bolſkaff / g. f. d. 1.
Concubina, æ, Idem, g. f. d. 1.
Meretrix, icis, Skiøge/ g. f. d. 3.
Lupa, æ, Idem, g. f. d. 1.
Proſeda, æ, pen. pr. Idem,
Propudium, dij, Bluelig ting/ oc tagis for ſkiøge/ g. n. d. 2.

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
Hielmst. 2047 8° copy 2 (LN 1506 8° copy 3)

Pellex, icis, Eccemands horkõne / g. f. d. 3.

Diobolaris, ris, pen. cor. Skiøge ſom gaar for i pendig / g. f. d. 3.

Philtrum, tri, Følmegh / er det dieffuelſkab ſom hører giffue en ath hand elſker oem / g. n. d. 2.

Cauilla, læ, Skuffelig Beſpottelſe / eller ſuig. g. f. d. 1.

Cauillus, li, Idem g. m. d. 2.

Calumniator, oris, Baguaſkere / løgnlaſtere eller beſpottere / g. m. d. 3.

Calophanta, tæ, Idem, g. f. d. 1. rarum eſt,

Dicteria, orum, Beſpottelſe / g. n. d.

Sannius, nij, & Sannio, onis, Beſpottere / ſom ſaa ſpatter andre / at hand ſelff ther vdoffuer bliffuer beſpottet / g. m. d. 2.

Sanna, æ, Saden beſpottelſe /

Detractor, oris, Idem, g. m. d. 3.

Crapula,

Crapula, læ, Offuerfløødighed i drick oc mad/ g. f. d. 1.

Fallax, acis, Beſuigere/ Adiectivo. g.

Fraus, dis, Idem, liſt bedrageiſe/ g. f. d. 3.

Falſitas, tis, Falſk/ vſant hedt/ g. f. d. 3.

Autolicus, pe. cor. Er en mands naffn/ ſom var en merckelige Tiuff/ oc ta=gis for en merckelig Tiuff/ g. m. d. 2.

Fur, ris, Tiuff/ g. c. d. 3.

Homo trium literarum, Idem,

Furtum, ti, Tiuffuerie/ g. n. d. 2

Depeculatio, onis, Styld oc Tiuffueri ſom ſkeer menige mand/ g. f. d. 3.

Peculator, oris, Som ſtiell det ſom menige mand tilhører/ g. m. d. 3.

Peculatus, us, um, Saadant tiufferi/ g. m. d. 4.

Sacrilegium, gij, Kirckeſtield, g. n. d. 2

Sacrilegus, gi, Kircketiuff, g. m. d. 2

Graſſator, oris, Som røffuer nogen i Købſteden/ g. m. d. 3.

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
Hielmst. 2047 8° copy 2 (LN 1506 8° copy 3)

Vecticularius, rij, Tiuff ſom ſtiell on natten oc indbryder ſig i huſſ elle i Kramboer/g. m.d.2.

Homicidium, dij, Mandrab/g.n.d

Homicida, æ, Mandrabere/ g. c. d. 1.

Parricida, æ, pen. pro. Som dreber/ fade moder/ ſøſter/ e ler broder/ g.c.c

Parenticida, æ, pen. pro. Den ſom ihielſlar der oc moder/ g c. d. 1.

Matricida, æ, pen. pro. Sδ dreber ſin mo der/g. c.d.1.

Paraclytus, clyti, pen. cor. Aereløſſ/ g.m.d.2.

Prædo, onis, pen. pro. Røffuere/ g.m.d.3

Raptor, oris, Idem, g.m.d.3.

Predator, oris, Idem, g.m.d.3.

Prædatrix, tricis, Røffuerſke/g.f.d.3

Pirata, æ, Sørøffuere/g.m.d.

Pirateriũ, rij, Sørøffuerehuſſ eller kule g.n. d.2.

Pira

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
Hielmst. 2047 8° copy 2 (LN 1506 8° copy 3)

Piratica, cæ,	Sørøffuere handel/ g.f.d.1.
Archipirata, æ,	Offuerſte ſørøffuere/g.m d.1.
Proditor, oris,	Forredere/g.m.d.3.
Traditor, oris,	Idem,g.m d.3.
Proditio, onis,	Forredelſe / g.f.d.3.
Inimicus, ci,	Wuen/g.m.d.2.
Seditio,onis,	Oprør/g.f.d.3.
Seditioſus,a, um,	Som giør oprør/ adiec: o.g.
Lurco,	Sõ forterer ſit gotz vnyttelig,g.m.d.3
Aſotia,æ,pen. pro.	Vnytting fortæring g.f.d.1.
Aſotus,a,um,	Sõ fordøyer ſit gotz vnyttelig/ad.o.g
Popino,onis,pen. pro.	Dranckere/g.m.d.3.
Potator,oris,pen,pro.	Idem, g.m.d.3.
Cænipeta, æ,	Dryllegſt/ g c.d.1.
Comedo, onis,	Som fortærer ſit gods vnyttelig/g.m,d.3.

Nepos, otis, Idem,
Profuſor, oris, Idem, g. m. d. 3.
Offucia, æ, Bedragelſe / g. f. d.
Implanator, oris, Forførere / Bedragere / g. m. d. 3.
Circulator, oris, Landløbere ſom løbe af it land oc vdi it andet / ſom de bedregelige læger / ſmørelſe oc olie forkøbe ock oglere giøre / g. m. d. 3.
Gelaſmus, mi, Spillemand ſom met gettelig ſnack oc facter kommer folck til at lee / g. m. d. 2.
Mimus, mi, Idem, g. m. d. 2.
Hiſtrio, onis, Perſon i nogen Comedie eller leg at agere / g. c. d. 3.
Ludo, onis, Idem, g. m. d. 3.
Pantominus, ni, Den ſom kand agere huad perſon mand wil faa hannem. g. m. d. 2.
Geſticulator, oris, Koglere / g. m. d. 3.
Præſtigiator, oris, Idem, g. m. d. 1.
Cybiſtetres, pe. pro. Koglere / ſpringere / oc den ſom løber op at paa en ſlet weg /

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
Hielmst. 2047 8° copy 2 (LN 1506 8° copy 3)

Præſtigia, æ, Koglerí/ g f. d. 1.
Falcinum, ni, pen. Troldom g. n. d. 2.
Incantatius, onis, Troldom/ g. f. d. 3.
Cantamen, pen. pro nis, Idem, g n. d. 3.
Magus, gi, Troldkarl/ g. m. d. 2.
Magica, cæ, Tryllekonſt/ g. f. d. 1.
Saga, æ, Troldkonne/ g. f. d 1
Veneficus, & uenefica, Mand eller quinde ſom bruger troldom eller forgifft/ g. m. d. 2. & g. f. d 1.
Dilapidatio, onis, Vnyttelig fortæring g. f. d. 3.
Diſpendium, dij, Vnyttelig koſtning g. n. d. 2.
Iuſio, onis, Spottelſe/ eller ſuigelſe/ g. f. d. 3.
Falſarius, rij, Som noget forfalſker/ g. m. d. 2.
Falſidicus, ti, Sō taler falſke ord/ g. m d. 2
Fedifragus, gi, Som bryder tro oc loffue/ g. m. d. 2.
Manticularius, rij, Punge tiuff / eller taſketiuff, g. m. d 2

Fœnus,

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
Hielmst. 2047 8° copy 2 (LN 1506 8° copy 3)

Fœnus, oris, Aager/ g. m. d. 3.
Vſura, æ, Idem, g. f. d. 1.
Fœnerator, oris, Aagerkarl/ g. m. d
Vſurarius, rij, Idem, g. m. d. 2.
Daniſta, æ, Idem, g. f. d. 1.
Dardanarius, rij, Aagerkarl/ ſom indk
ber Korn oc andre vare/ oc holt
dem hoſſ ſig paa de at hand kand ſ
ge det dyrt igen/ g. m. d. 2.
Fæneralia, orum, Omſlag/ eller dag
tid paa huilcken oger ſkal vdgiffui
g. m. d. 2.
Anatociſmus, mi, Rente paa rente/ g
m. d. 2.
Aſſentator, oris, Smigrere/ g. m. d.
Adulator, oris, Idem, g. m. d. 3.
Palpo, onis, Idem, g. m. d. 3.
Palpator, oris, Idem, g. m. d. 3.
Logodædalus, li, Som wel kand til m
den oc tager en falſk oc vrethferdi
ſag/ oc beſmicker den met koſtelige
ſubtilige ord/ tungeterſkere/ g. m. d. 2.
Periurus, ri, Meneder/ g. m. d. 2.

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
Hielmst. 2047 8° copy 2 (LN 1506 8° copy 3)

Veterator,oris, En gammel ſkalck/ſom wel forfaren er vdi ſkalckhed/g.m.d.3

Vmbra, æ, Dryntelgeſt ſom ſig ſelff indbiuder/oc følger dem ſom ere indbodne/g.f.d.1.

DE ARMENTIS SIVE DE RE BELLICA.

Om Kriigsrøſtning/

Caput: LX.

rma,orum, Waaben/g.n.d.2.

rmamentarium,rij, Bøſſehuſſ eller anwit huor vdi Kriigsrøſtning gemmis/g.n.d.2.

duerſarius,rij, Wuen/g.m.d.2.

oſtis,tis,pen.cor.Idem, g.c.d.3.

ellum, li, Krig/oc er den ſtund de erre wonenner paa begge ſider/g.n.d.2.

xpeditio,onis, Herreferd/vdbud/nar mand drager vd til ſtrid/g.f.d.3.

Statui-

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
Hielmst. 2047 8° copy 2 (LN 1506 8° copy 3)

Statiua, orum, Leyer/ g n.d.2. Plu

Caſtra, orum, Idem, Plura:

Decuria, æ, Raade/g.f.d.1.

Decurio, onis, Raadmeſter / g.m.d.

Manipulus, li, Fem oc tiuue ſtriD
Enecte/ g.n.d.2.

Contubernium, nij, Idem, g.n.d.2.

Obſidium, dij, Belegg gelſe/g.n.d.

Obſidio, onis, Idem, g.m.d.3.

Obſeſsio, onis, Idem, g.m.d.3.

Turma, æ, Stridzſkare aff xx
Reyſenere/ g.f.d

Exercitus, citus, pen. cor. Heer/g.m.d

Caterua, æ, Stridzher/eller ſka
re g f.d.1.

Legio, Er hundrede oc ſex tuſinde fo
gangere/ſiu hundrede oc tredyue re
ſener til heſte / 5040. ſecundum alio

Phalanx, gis, En ſtridz ſkare aff ote hi
drede foedgangere/g f.d. .

Copiæ, arum, En hob ſtridzmeD
g. f.d.1. Plu:

Manus, us, Idem, g.f.d.4.

Metari

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
Hielmst. 2047 8° copy 2 (LN 1506 8° copy 3)

Metari caſtra, uel caſtra metari,	At ſlaa legre/
Agger, ris,	Dam eller vold / g. m.d 3.
Suffocare urbem,	Ath wdhungere en ſtaadt/
Tendere manus,	At begierre naade/
Agmen, inis,	Tog orden/g.n.d.3
Agema, pen. pro. æ,	Idem, g.n.d.3.
Phalanx, gis,	En fire kante ſtridz her/ g.f.d.3.
Acies, ei,	Slactording/g.f.d
Aciem ſtruere,	At gøre ſlactording
Prelium, lij,	Strid/ſlau/g.n.d.3.
Pugna, æ,	Idem, g.f.d.1.
Certamen, inis,	Idem, g.n.d.3.
Conflictus, us,	Idem, g.m.d.4.
Committere prelium,	At ſtride/
Committere pugna,	Idem,
Committere manus,	Idem,
Strages cadauerum,	Døde menniſkers krøppe/ſted ſom døde mēniſkers kroppe ſom ere i hielſlagne iordis/g.m.d 3

Symma-

Symmachus,ci, Som hielper en an-
den vdi kry/ g.n.
d.2.

Lepus

Excidium, dij, forderffuelſe / ſom nog
Land eller ſtad forderffuis / g.n.d.2.

Fundere exercitum, At nedlegge ſtrid-
her/

Stratagema ſiue ſtrategema, pe. pro.
liſtigt paa fund oc anſlag ſom ſtrid-
mend gøre oc paafinde / g.n.d.3.

Lorica, cæ, pen. pro. Skandze ſom ſtrit-
mend gørre/naar de beſtolle ſteder e-
ler ſlot/ g.f.d.1.

Vallus, li, Sterck pæl/ at ſlaa i iorden
der met at befeſte by eller leiger/

Vallum, li, Skerm giort aff pe-
eller bielcker/g.n.
d.2.

Adorea, æ, Stridz ſeyeruindig
loff / g.f.d.1.

Adoreola, æ, Idem, g.f.d. 1.

Epinicia, orũ, Gaffue ſom ſkenckis ſtrid-
mend effter ſeyeruindning / eller den
høgti

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
Hielmst. 2047 8° copy 2 (LN 1506 8° copy 3)

høgtid ſom holdis effter ſeyervinning/

Nicetria, orum, Gaffuer ſom giffuis vdi kry/ eller orlogh for mandomſkyld/ g. n. d. 2.

Donatiuum, ui, Gaffue ſom giffuis til ad vddele blant ſtridzmend/ g. n. d. 2.

Strategus, gi, pen. pro. Hoffuidzmand for ſtridzmend/ g. m. d. 2.

Caſtramentator, pe. pro. oris, Quartere meſter/ g. m. d. 3.

Chiliarchus, ci, Hoffuidzmand offuer tuſinde/ g. m. d. 2.

Centurio, onis, Hoffuidzmand offuer hundrede/ g. m. d. 3.

Hipparchus, ci, Ritmeſter/ g. m. d. 2.

Magiſter equitum, Marſk/ øffuerſte offuer reigſe tigidt/

Archippocomus, mi, Offuerſte ſtoldmeſtere/ g. n. d. 2.

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
Hielmst. 2047 8° copy 2 (LN 1506 8° copy 3)

Pentecontarchus, chi, Hoffuidzman offuer halfftredzentiue/ g m.d.2.

Caligatus miles, En met de ringeſt krigſmend/

Decarchos, Roddemeſtere offuer thi/

Prœtorianus miles, Stridmand ſom bor i Høffuidzmandens paulun/

Cacula, læ, Stridzmands dreng eller tiænere/ g m.d.1.

Calo, onis, Idem, g. m.d.3.

Armiger, pen cor. geri, Stridzmands dreng ſom bær ſtridsmandſens Harniſk effter hannem/ g.m.d.2.

Oualis corona, Krune ſom de krunte met ſom wunde nogen ſtridt/

Trophæum, Er det tegen ſom opſettis naar mand haffuer wundit / Harniſk eller andet ſaadant/ g.m.d.2.

Miles, itis, pen.cor. Hoffmand / ſtridzknect/

Aulicus, ci, Som tiæn tilhoffue g.m.d.2.

Claſsiarius, rij, Stridsmand ſom ſtri-
rer til ſøs g.n.d.2.
Tyro, onis, Som førſt lærer hoffuerck/
mercker oc den ſom førſt giffuer ſig
til nogen andenkunſt/ g.m d.3.
Neoptolemus pen.cor. mi, Som førſt
giffuer ſig vnder ſtridzmend g n.d.2.
Satellis, litis, Drauant g.m.d.3.
Stipendiarius miles, Krigsmand ſom
tien for ſold/
Aerarius miles, Idem,
Emeritus miles, Krigsmand ſom haff-
uer orloff / oc for allerieke lenger tiæ-
ne kand/ g.m d. 2.
Accenſus, ſi, It ſlags Krigsmend/ſom
mand icke dertore lide paa/icke hel-
ler brugte dennem/ vden det var for
nøden/g.m.d.2.
miſſarius, rij, Som vdſendis at for-
ſpøie nogen her eller leyre/g.m.d.2.
Exploratur, oris, Idem,g.m.d.3.
Speculator, oris, Idem, g.m.d.3.
Lancearius, rij, Landzknect met ſpeds/
g.m.d.2. Ff 2 Lan-

Lancea, eæ, Glaffuē/ſpets/gaffuelin/g.f.d.1.

Lanceola, læ, Diminut:

Simplarius miles, Sō haffuer en ſold

Duplaris miles, Dobbel ſoldenere/

Duplarius uel duplicarius, Idem,

Commanipulo, onis, Som er vdi rør mall met den anden/rotgeſelle/g.r d.3.

Philopolemus,mi, Som haffuer løſt t kry/g.m.d.2.

Euocati, orum, Borgere eller bønde ſom vdtagis i nød til ſtridzmend/g m.d.2. Plu. Nu.

Pedis,itis, Fodgangere/g.m d.3.

Epibatæ, arum, pen. cor. Stridzmen ſom ſtride til ſiøs/g.m.d.2.

Fecialis,lis, pe.pr. De ſom haffue ma til at forkynde kry eller ſtridt/g.m.d

Spolium,lij, Roff/g.n.d.2.

Præda,æ, Idem, g.n.d.2.

Manubiæ, arum, Bytte/roff ſom tage e

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
Hielmst. 2047 8° copy 2 (LN 1506 8° copy 3)

er fraa fiender/ Plu. Nu. tantũ, g.f.d.1.

Exuuiæ, arum, Kleder ſom ere dragne aff fiender/ g.f.d.3.

Vigilia, æ, Natuact/ g.f.d.1

Excubitus, us, Idem, g.m.d.4.

Excubiæ, arum, Vect ſom holdis for fiender/ g.f.d.1.

Procubitor, oris, pen. cor. Som vect holder vden for legerit/ g.m.d.3.

Excubitor, oris, pe.co. Vectere/ g.m.d.3.

Speculator, pe.pro. Idem, g.m.d.3.

Vigilarius, rij, Nacht vectere/ g.m.d.2.

Statio, onis, Vagt/

Statio militum, Skaruact/ g.f.d.3.

Stationarij milites, Som ſtaa paa ſkaruact/ g.m.d 2.

Veles, itis, Som erre klede i læt harniſk oc tagis for den forlorne haab/ g.m. d.3.

Ferentarij milites, Idem, g.m.d.2.

Rorarij milites, Idem, g.n.d.2.

Primipulus, li, Hoffuidzmand for den forlorne haab/ g.m.d.2.

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
Hielmst. 2047 8° copy 2 (LN 1506 8° copy 3)

Triarij, orum, Stridzmend ſom ſtaa an dre til hielp/ g.m.d.2.

Athleta, æ, Kempe / eller ſkiermere/ g.c.d.1.

Laniſta, æ, Fictemeſter g m.d.

Eques, itis, pen.cor. Reyſener ſom er tl heſt/ g. com.d.3

Specula, læ, pe.cor. Vacthuſſ eller høgt ſted ſom mand kand ſee langt hen aff g.f.d.1.

Cataſcopus, pi, pe. cor. Vectere/ ſpere/ g.m d. 2.

Papilio, onis, Paulun eller hytte/ g m.d 3.

Tabernaculum, li, Idem, g.n.d.2.

Tentorium rij, Idem, g n.d.2.

Indutiæ, arum, Dagſetning/ g.f.d.1

Obſes, idis pen.cor. Giſel/ g. c.d 3.

Arrhabo, onis, Pant oc forwaring / oc tagis i blant met for Giſel / g.m.d.3.

Commeatus, tus, pen. pro. Leyde eller Pasbort ſom hoffuidzmanden vdgiffuer/ g.m.d. 4.

Pano-

Panoplia, Fuld Rørits ſtridzriſtning/ oc er alt det ſom hører til at beuebne ſtridzmend met/g.f.d. 1.

Delectus, us, Műſtring/g.m.d. 4.

Lectus, us, ui, Idem, g.m.d. 4.

Delectum habere, At munſtre ſtridz-knecte/

Mittere nomen, At ſende paa mun-ſtring/

Circus, ci, Kreſſ eller ring/ſom gøres i huilcken noget ſkal handles/g.m.d. 2.

Stipendium, dij, Stridz ſold/g.n.d. 2

Authoramentũ, ti, Idem, g.n.d. 2.

Diribitorium, rij, Sted ſom ſtridzmend munſtris oc betalis/g.n.d 2.

Diribitor, pen. cor. oris, Den ſom beta-ler ſtridzmendene ſom erre munſtre-de/g.m.d. 3.

Teſſera, æ, Løſen ſom giffuis dem ſom ſtride/ g.f.d. 1.

Simbolum, li, Idem, g.n.d. 2.

Hyberna, orum, Sted ſom ſtridzmend

ligge/vinter leye g.n.d.2. Plu.Nu.

Hybernaculum, li, Borgleye/ g n.d.2 pen.cor.

Caſsis,idis,pen cor. Hielm/pickelhuff g.f.d.3.

Caſsida,æ, Idem, g f.d.1.

Galea, æ, Idem,g.f d.1.

Conus, ni, Kommen oc offuerſte dele aff hielmen/g m.d.2.

Buccula, æ, Den part aff hielmelete ſom er omkring kindbenct / g.f.d. kaaldis oc it forſlag/

Cryſta,æ, Reyelbuſk/g.f.d.1.

Humerale,lis, Halſkraffue/malie kraffue/ oc den offuerſtedel aff armſkinner/g.n.d.3.

Paludamentum,ti, Røſting oc prudeſe/ ſom krigsherrer i fordom tid plagede at bære/g.n.d.2.

Torax, Krefft/ Bryſtharniſk/g.m.d.3.

Pectorale,lis, Idem, g.n.d.3.

Brachiale,lis, Armſkinne/g.n.d.3

Armilla, æ, Idem, g. f. d. 1.
Manica, æ, Idē, eller ſtaallhandſke/ g. f. d. 1.
Lorica, cæ, Ryſtingt/ kreffuit oc røgſtøcke tilſammen/ g. f. d. 1.
Cataphractus, ti, Beuebnit met fuld køriſſ/ g. m. d. 2.
Gladius, dij, Suerd eller kniff/ g. m. d. 3.
Enſis, ſis, Idem, g. m. d. 3.
Enſiculus, li, Lidet ſuerd, g. m. d. 2
Gladiolus, li, Lidit ſuerd/ g. m. d. 2.
Veru, Gaffuelin/ ſpiud met et langt iern/ in ſingula, indecli:
Culter, tri, Kniff/ g. m. d. 2.
Capulus, li, Handfang paa Suerd eller kniff/ g. m. d. 2.
Capulum, li, Idem, g. n. d. 2.
Eburnus capulus gladij, Handfang aff filsben paa ſuerd/
Romphæa, œ, Langt Suerd/ g. f. d. 1.
Spatha, æ, Langt bret Suerd/ g. f. d. 1.

Sica, æ, Stacket ſuerd eller Degen/ g.f.d.1.

Dolon, onis, pen. pro. Suerd ſom er ſkiuld vdi ſtaff / g.m.d.3.

Pugio, onis, Dagert/Stemmis. g.m.d.3.

Parazonium, nij, Idem, g.n.d.2.

Gladiolus, ij, pe. co. Idem, g.m.d.2.

Machæra, ræ, Idem, eller kniff/g.f. d.1.

Pugiunculus, lij, Liden ſtemmis/g. m.d.2.

Vagina, æ, Suerdballe/g.f.d.1.

Acies, ei, Egg/aad paa Suerd eller andet/ g.f.d.5.

Mucro, onis, Idem, g.m.d.3.

Scutum, ti, Skiold/g.n.d.2.

Clypeus, pei, Stor ſkiold / g.m. d.2.

Parma, æ, It lidet ſkiold ſom ſtridzmen altid baare/buckeller/g.f.d.1

Ancile, lis, Buckler ſom Skotter haffue g.n.d.3.

Pelta,

Pelta, æ, Let ſktold/ſkafft ſom en halff maane til foogangere/g.f.d 1.

Arcus, us, Handbue/g.m.d.4.

Acer arcus, En ſterck handbue/

Balliſta, æ, It ſlaus Armbrøſt met huilcke ſkiudis ſtene oc andre ſtore ſkuot/ maa oc vil tages for armbørſt/ g f. d. 1.

Corda, æ, Armbrøſte ſtreng/ g.f.d.1.

Neruus, ui, Idem, g.m d. 2.

Amentum, ti, Idem, g.m.d. 2.

Sagittarius, rij, Skytte ſom ſkiuder met Armbrøſt/ g m. d. 2.

corpionarius, rij, Idem, g.m.d. 2.

orytus, ti, pen. pro. Armbrøſte ſeck/ Pilekaager/g.m.d. 2.

atapulta, æ, Pil/ eller it andet ſlaus ſkud ſom ſnart flyer/g f.d.1.

gitta, æ, Pil/g f.d.1.

rundo, inis, Idem, g f.d.3.

halarica, æ, It ſlaus ſkarpe pile eller ſmaa ſpiud ſom ſkiudis aff Armbrøſter/g f d.1.

Telum,

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
Hielmst. 2047 8° copy 2 (LN 1506 8° copy 3)

Telum, Alt huſſ ſom kand ſkiudis eller kaſtis met hender/g.n.d.2.	
Pharetra,	Pilekoger/g.f.d.1.
Tormentum,	Bøſſe/g.n.d.2.
Plumbata, æ,	Blilod/g.f.d.1.
Glans,	Bøſſe klod/g.f.d.
Pila ferrea,	Idem, g.f.d.1.
Spherula,	Idem, g.f.d 1.
Pyrobolus, li,	Fyrpil eller fyrbolt g.m.d.2.
Puluis nitratus,	Bøſſekrud/g m d
Ellychnium, nij,	Lunthe/g.n.d.2.
Funda, dæ,	Slynge met huilk nogit kaſtis/ g. d.1.
Funditor, pen. cor. toris,	Den ſom bruger ſl ge vdi kryg/g.m d.2.
Scutale, lis,	Det leer ſom ſten i leggis paa ſlin gen/
Bipennis, nis,	Hellebaarde/g.f.d.
Framea, æ, pe. cor.	Suerd ſpiud/gaffue li

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
Hielmst. 2047 8° copy 2 (LN 1506 8° copy 3)

lin / oc verge ſom er foretil ſkarpt/ g.f.d.1.
Claua, æ, Kiølle / g.f.d.1.
Cuſpis, idis, Spiudzıern eller aad paa ſuerd eller andre vaaben / tagis oc for ſpiud/ g.f.d.3.
Contus, ti, Stang/ſtage eller ſpeidz ſom mand kan ſlaa met/ g.m.d.2.
Haſta, ſtæ, Idem, g.f.d.1.
Haſtula, læ, Lidet ſpiud/ gaffue-lin/ g.f.d.1.
Verutum, ti, pe.pro. Idem, g.n.d.2.
Lanceola, æ, Lidet ſpiud/g.f.d.1.
Haſtile, lis, pen.pro. Spiudz ſtage / eller anden ſaadã ſtage / g.n.d.3.
Sariſſa, æ, Langſpeidz/g.f.d.1.
Spiculum, li, Stacket ſpiud halffſiette fod langt met it treekant iern / tagis oc for ſpedz iern/ g.n.d.2.
Venabulum, li, Suinſpiud ſom bruges vdi iact/g.n.d.2.
Sabina, æ, Idem, g.f.d.1.

Veru-

Verutum, ti, It verge ſom haſtuer ie langt n b/oc ſkiudis vd met hender/ eller gaffuelin/ g n d. 2.

Murex, Fod angel/g. m. d. 2.

Falx, cis, Hager ſom ſtacketer oc andet ned dragis met/ g. f d. 3.

Pilum, li, Spiud halffſiette fod lang haffuendis forre it tree kant iern / g n d 2.

Caduceum, cei, En liden huid kep/ſom ſende budne bore naar fred ſkulle giøris/ g. n. d. 2.

Caduceator, oris, Herold/g. m. d. 3.

Induciæ, arum, Dag ſetning ſom ſkeer vdi krig/g. f. d. 1.

Sudis, is, pel, Staffuer eller ſtage/ g f. d. 3.

Timpanotriba, æ, Tromneſlager/g. n d. 1.

Tubicen, inis, Trommetere/g. m. d. 3.

Vexillum, li, Fennicke/g. n. d. 2.

Aquila, æ, Idem,

Signum, ni, Idem, g. n. d. 2.

Signi-

Signifer,ris, Fennicke drager/ g m.d.2.

Vexillarius, rij, Idem, g.m d.2.

Anteſignanus, ni, Den ſom ſtaar for fennicken vdi ſlactordingen/g.m.d.2

Commanipulones, Som er vnder en Fennicke/

Manipulares, Idem,

Canere bellicum, At ſlaa Allarem/

Canere claſsicum, Idem,

Epinicium nicij, Den glæde oc høitid ſom holdis effter ſeyeruinding / g.n. d.2.

Canere receptui, At blæſe eller at ſlaa aff ſtriden/.

oſtiliminium,mij, Det godz ſom miſtis i feyde oc kryg/oc faar det ſiden igẽ/ g.n. d. 2.

ixæ,arum, Suttelere i kriges lægre ſom kaage/oc tho/g.m.d.3.

quitor,oris, pen.pro. Vanddragere/ oc ſeleſtis den ſom fører Vand til Stridzlegre/g.m.d.3.

Tranſ-

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
Hielmst. 2047 8° copy 2 (LN 1506 8° copy 3)

Ttransfuga, æ, Den ſom flyer til fiende/ g.c.d.1.

Clientela, læ, Leyde eller beſkermelſe/ g.f.d.1.

Perduellis, is, Sit federne Lands fiende/ g.m.d.3.

Coripheus, Hoffuitzmand offuer nogen ſag/ g.m.d.2.

Mancipium, pij, Den ſom fangis vdi kryg oc er worden til Trell/ g.n.d.2.

Mancupium, pij, Idem, g.n.d.2.

DE VOCABVLIS LVSVVM.

Om Leg/

Caput: LXI.

Ludus, di, Leg/ g.m.d.2.

Fori, orum, Pallatz ſom mand leger lege paa/ g.m.d.2.

Luſus,

Luſus, us, Børne leg/g.m.d.4.

Agon, onos, pe.pr. Allehonde ſlaus leg/ ſom er at ficte / løbe wedeløb / rønde dyſt/g.m.d.3.

Agoniſta, æ, Den ſom leger eller kiempes met en anden/g.m.d.1.

Cybiſteteres, pen.pr. Springere/kogle-re/ſømmere oc Dyckere/ g.m.d.3.

Alea, æ, Wortaffuel/g.f.d.1.

Fritillus, li, Idem, g.n.d.2.

Alueolus, li, Skafftaffel, g.m.d.2

Alueolum, li, Idem, g.n.d.2.

Brabium, ij, pe.pr. Den gaffue oc ſkenck ſom giffuis dē/ſom løbe wedeløb/ren-de dyſt/eller ſkermede/ oc vand i ſam-me leg/etc. g.n.d.2.

Brabeutes, beutæ, Den ſom er øffuerſte offuer nogē løſtig leg/Fectemeſter/oc andre ſaadanne/ oc for den ſom ſaa-dan ſkenck vddeler/g.m.d.3.

Catadromus, mi, Rendebane/ eller ſted ſom mand løber vedeløb vdi/g.m.d.2

Hippodromus, mi, Rēdebane/g.m.d.2.

Orbiculus Aleatori- | Vortaffels bricke/
us, | g. m. d. 2.

Aſtragalus, li, Rode / eller krønnick som børn lege met / g. m. d. 2.

Talus, li, Idem, oc tagis fo terning / g. m. d.

Taxillus, Idem, g. m. d. 2.

Teſſera, æ, Alt det ſom er firekaant o haffuer ſex kanter / hin andē lige ſo en terning / der faare tagis den oc f Terning / g. f. d. 1.

Cubus, bi, Idem, g. m. d. 2.

Tabula latruncula- | Skafftauels bræde
ria, | g. f. d. 1.

Ludos latrunculo- | Skafftauels Leg/
rum, | g. m. d. 2.

Latro, ſiue latrunculus, De ſtene eller bi cker ſom brugis til ſkafftauels leg/

Calculus, li, Idem, eller wortaf uels bricker/

Charta luſoria, Kortenſpil / g. f. d.

Globus, bi, Blod / klod / eller hues ſo trint er / g. m. d. 2.

Pil:

Pila, læ, Bold / g. f. d. 1.
Globulus, li, Liden bold / g. m. d. 2
Spheromachia, iæ, Bolle leg / g. f. d. 1.
Harpaſtrum, tri, Storbold ſom legis met / g. n. d. 2.
Spheriſterium, rij, Bolle bane / g. n. d. 2.
Meta, tæ, Regle / oc alt det ſom offuen til er ſpedzt oc næden bret g. f. d. 1.
Trochus, chi, Top g. m. d. 2.
Turbo, inis, Idem, g. m. d. 3.
Colludium, dij, Leg / ſkempt / oc tidkortning ſom mand haffuer tilſammen / g. n. d. 2.
Colluſor, pen pro. Legebroder / g. m. d. 3
Pancratium, tij, Leg oc leſtig legemens øffuelſe / lige ſom naar to brydis ſammē oc bruge lyſtighed / oc dē ene ſlar ſin fod om den andens / paa det hand kand nedkaſte den anden / ect. g. n. d. 2
Pancratiſtes, ſtæ, Den ſom bruger ſaadan liſtighedt /
Luctatio, onis, Kamp / g. f. d. 3.
Laniſta, ſtæ, Fictemeſter / g. m. d. 2

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
Hielmst. 2047 8° copy 2 (LN 1506 8° copy 3)

Pinnirapus, pi, pen. cor. Idem, g.m.d.2.

Gladiator, oris, Skermere/g.m.d.3.

Funambulus, æ, Som gaar eller dantzer paa rebb/g.m.d.2.

Paleſtra, æ, Ficteri / kamp eller Ficterbanne/g.f.d.1.

Crepundia, orum, Allehonde ſom Børn førſt giffuis at de læge met / vere ſig træheſte/ducker/knappe/Biller/korrel/vletēder/oc andet ſaadāt/g n.d.2

Iactus, us, Steenkaſt / eller pilſkud/ g.m.d.4.

Iaculator, orit, Skytte/eller dē ſom kaſter/ g.m.d.3.

Ludicrum, ci, pen. cor. Allehonde ſkuffelig oc lyſtig leg/g.n.d.2.

Ludius, dij, Den ſom leger met allehonde ſkiempt oc geckeri / koglere / ſpringere / oc ſom om ticks met Comedier oc andre lege/at agere/ g.m.d.2.

Ludio, onis, Idem, g.c.d.3.

Mimus, mi, Idem,

Hiſtrio,

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
Hielmst. 2047 8° copy 2 (LN 1506 8° copy 3)

Hiſtrio, onis, Idem, g.c.d.3.
Ludia, diæ, Koglerſke / g.f.d.1.
Geſticulator, oris, Koglere / eller de ſom leger met ſkiff oc gecke fore / g.m.d.3.
Pantomimus, mi, pe. pro. Idem, g.m.d.2.
Præſtigiator, oris, Koglere / g.m.d.3.
Præſtigiatrix, Koglerſke / g.f.d.3.
Præſtigiæ, arum, Kogleri / g.f.d.1.
Petaurum, ri, En ſinderlig ſlags leg / ſom naar nogen henger en tønegiord høgt op / oc der ſiunger ſig igemmẽ / frem oc tilbage / henger ſtiunden ved en hand / ſtunden ved en fod / g.m.d.2.
Petauriſta, æ, Koglere ſom bruger alle honde ſpring / g.m.d.1.
Pulpitum, ti, Pallas ſom mand leger leg oppaa / g.n.d.2.
Chorea, reæ, Dantz / g.f.d.1.
Choreutes, tis, Dantzere /
Tripudium, dij, Idem, g.n.d.2.
Saltatio, onis, Sprmgelſe / g.f.d.3.
Chorauliſtria, æ, Hun ſom vel kand dantze eller ſiunge til dantz / g.f.d.1.

Chironomia,æ, Dantz ſom ſker met be-
ſynderlige Facter/g f.d.1.

Præſultor, oris, Fordãtzere/g.m.d.

Meſochorus,pe.co. Platzmeſter paa Dã-
tzehuſſ/oc den ſom beſkicker dantzen/
oc befaler naar legis ſkal/oc naar ev

Choreuma,atis,p.co. Dantzeuiſe/g n.d.

Chorodidaſcalus,p. Dantzemeſtere/g.m.
cor. d.2.

Præmium,mij, Løn eller gaffue ſom gi-
ffues den / ſom haffuer noget beſit
giort/vere ſig/enten vdi ſtrid / fectel
ſe/diſtrendelſe/løbelſe/etc. g.n.d.2.

DE MENSVRIS TERRÆ.

Om Jordemaal

Om Jordemaal/

Caput.LXII.

Menſura,æ, Maade eller maal/
g.f.d.1.

Actus,ti, En ager eller plan ſom er 120.
føder lang/ g.m.d.2.

Cubitus

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
Hielmst. 2047 8° copy 2 (LN 1506 8° copy 3)

Cubitus, ti, Halffanden fods lengd/eller en alnes lengd/g.m.d.2.

Digitus, En tuerſinger / oc er ſaadan lenge ſom fire bygkorn kunde giøre i breden/g.m.d.2.

Dodrans, Er tolff tuerſinger eller en ſpand/g.m.d.3.

Greſſus, It trin eller halfftredie fod lang/g.m.d.4.

Iugerum, En agger / eller iord ſom er 240. fødderlang/oc 120. fødder bred/ ſaa møget ſom ij. øxen kand pløye en dag/g.m d.2.

Milliarium, Tuſinde ſkreff/oc er en valſk mil/g.n.d.2.

Vlna, Idem, g.f.d.1.

Orgya, En fangn/g.f.d.1.

Paſſus, Skreff/et tren/oc fem fødder lang/fra der ſom tu løffter foden/oc til ſom du ſetter hannē igen/g.m.d.4.

Paraſanga, perſica menſura, Er noget minde end fire valſke mile/ oc er icke aldelis en danſk mil/

Pes, Foiot/fire tuerhender gøre en fod/ g.m d.3.

Palmus maior, En ſpand/g.m.d.3.

Palmus minor, Er en tuer hãd bret

Hemina, Plancke/g.f.d.1.

Sextarius, En pott øll eller anden drick, g.m.d.2.

Congius, En maade paa vj. potter/ g.m.d.2

Cadus, Idem, g.m.d.2.

Metreta, En halff ame/g.f.d.

Amphora, En made paa xxii ſtaabe/g.f.d.1.

Stadium, Er 125. tren/ oc en halff fie ding veges aff en valſk mill/600.fo der gørre it ſtadium ſom Aulus Gellius ſiger/g.m.d.2.

Tretradorum, pen. pro. En ſko bret elle ſom fire tuerhender/g.n.d.2.

Verſus, En iord ſom er hundrede føde bret oc lige ſaalang/g.m.d.2.

Verſus de menſuris quibuſdam,

Quatuor ex granis digitus conficitur unus,

Eſ

Eſt quater in palmo digitus, quater in pede palmus,
Quinq; pedes paſsũ faciũt, paſſus quoq; centũ,
Vigintiquinq; ſtadium dant, aſt miliare,
Octo dabunt ſtadia duplatum ſit tibi leuca.

DE MONETIS.

Om mynten/

Caput: LXIII.

Moneta,	Mynt/ g.f.d.1.
Stips, ſtipis,	Mynt aff guld eller Sølff/ g.f.d.3.
Stipis, idis,	Idem, g.f.d.3.
Aureus numus,	Gylden/ g.n.d.2.
Aurium,	Idem, g.n.d.2.
Aureus Rhenanus,	Rynſker gylden/ g.m.d.2.
Groſſus,	Groſſe/ g.m.d.2.

Ciſtophorus, ri, En gammil mynt paa huilken ſtod en ſom bar en korff/ g.m.d.2.

Philippeus, pei, ſiue Philippus, pi, Guld-

Gg 5 pennig

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
Hielmst. 2047 8° copy 2 (LN 1506 8° copy 3)

penning eller Goltgildē/ſom naffn haffuer aff Philippo Køning i Macedonien/ maa oc tagis for en Philippus Gylden/ſom nu er gengſe/ g. m. d. 2

Numiſma, Mynt eller pending/g.n.d.3

Nummus, mi, Penning/g.m.d.2

Nummus adulterinus, Falſk mynt elle penning/g.m.d.2.

Obulus, Skerff/ g. m.d. 2.

Pecunia, Penning g.f.d.1.

Solidus, Vor it ſlag Guldmynt hoſſ v. Rommere/ tagis nu for en Frantzoſiſk ſuſſ/ oc for en Skilling flamſk/ eller anden ſaadan mynt/ g.m.d.2.

Coronatus aureus, En Krone/g.m.d.2

Siclus, En halff Daler/g.m.d.2.

Stater, Idem, g.m.d.3.

De Aſſe & eius partibus ſecundum rationem ponderum Romanorum.

Om vect oc vectens parter effter Rommerſke vecter/

Cap: LXIIII.

Pondus,

Pondus, Vect/ g.n.d 3.

Libra, Vect met ſkaaler ſom holler xxiiij. lod/ g.f.d.1.

Selibra, æ, pen.pro. It halt pund / g.f. d.1.

As uel Aſsis, xxiiij. lod / eller en blaffert/g.m.d 3.

Bes, xvj. lodt eller viij. pennige/g m d.3.

Deunx, xxij. lod eller pendinge / g.m.d.3.

Denarius, Er lit mere en it quintin eller vore/vj.ſʒ.g.m.d.2.

Dextans, xx. lod eller x. pendinge/g.m.d.3.

Dodrans, xviij.lod eller ix.pendinge/ g.m.d.3.

Drachma, It quintin oc er den fierde part aff it lod eller vj. ſʒ. penninge/ g.f.d.1.

Mina, Er hundrede quintin/det er xxv. lod/eller en pending paa x Kroner/ g.f.d.1.

Obulus

Obulus, Den ſiette part aff it quinti eller en ſz/ g. m. d. 2.

Pondo, It Romſk ſkaale pund / det e xxiiij. lod/g.n. indecli:

Dipondium, Det er tu Romſke ſkaal pund / det er xlviij. lod/

Centum pondium, Hundrede Romſ pñ d/tagis oc for en meget ſtoer veg

Quadrans, vj. lod eller iij per ninge/g. m d. 3.

Quincunx, x. lod eller v. pen dinge g. n.d. 3.

Scrupulum, Det er tuende obuli, oc e tridíe delen aff it quintin/oc dẽ tolff te deel aff it lod/g.n d. 2.

Semis, uel ſemiſsis, xij. lod/eller vj. pen ninge/g.m.d.3.

Semuncia, It lod/eller en pen ning/g.f.d.1.

Septunx, xiiij. lod / eller vi pẽninge/g.m.d.

Sextans, iiij. lod / eller ij. penninge/e blaffert/g.m.d.3.

Sextu

Sextula, Tredie delen aff it lod/g.f.d.1.

Sicilicum, ij. quintin eller it halfflodt/ g.m d. 2.

Siliqua, En møget liden vect/ſiette parten aff en ſcrupulo, det er vij. parten aff it quintin/maa tagis for it aaſ/ Idem, g. n.d. 2.

Talentum, Holder lx. minas/ det er fire lod mindre en xlvij. ſkaalepundt effter den vect ſom wi nu her i vore Land almindeligen bruge / eller 600. Kroner/g.n d.2.

Triens, viij. lod eller iiij. pendinge en alb. g.nm.d.3.

Victoriatus, Den vij. del aff it lod oc er lit merr/ en it halt quintin eller iij. ſʒ. g.m.d.2.

Uncia, Er ij. lod / eller en pending/ g.f.d.1.

Nomina

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
Hielmst. 2047 8° copy 2 (LN 1506 8° copy 3)

NOMINA NVMERALIA.

Ord ſom mand teler met/

Caput: LXV.

Vnus, a, um,	j	1
Duo, duæ, due,	ij	2
Tres, tria,	iij	3

Sequentia nomina numeralia, ſunt omni generis adiectiua, & *indeclinabili* uſque ad centum,

Quatuor,	iiij	4
Quinque,	v	5
Sex,	vj	6
Septem,	vij	7
Octo,	viij	8
Nouem,	ix	9
Decem,	x	10
Vndecem,	xj	11
Duodecem,	xij	12
Tredecim,	xiij	13
Quatuordecim,	xiiij	14
Quindecim,	xv	15

Sede

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
Hielmst. 2047 8° copy 2 (LN 1506 8° copy 3)

Sedecim,	xvj	16
Septemdecim,	xvij	17
Decem & ſeptem,	Idem	
Octodecim,	xviij	18
Decem & octo,	Idem	
Duo de uiginti,	Idem	
Nouemdecim,	xix	19
Decem & nouem,	Idem	
Vndeuiginti,	Idem,	
Viginti,	xx	20
Viginti unus, a, um,	xxj	21
Viginti duo, æ, o,	xxij	22
Viginti, tres, tria, vel tres & tria & uiginti,	xxiij	23
Triginta,	xxx	30
Quadraginta,	xl	40
Quinquaginta,	l	50
Sexaginta,	lx	60
Septuaginta,	lxx	70
Octoginta,	lxxx	80
Nonaginta,	xc	90
Centum,	C.	100
Ducenti, tæ, ta,	cc	200

Tricenti,

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
Hielmst. 2047 8° copy 2 (LN 1506 8° copy 3)

Trienti, tæ, ta,	ccc.	300
Quadringenti,	cccc	400
Quingenti,	D	500
Sexcenti,	dc	600
Septingenti,	dcc	700
Octingenti,	dccc	800
Noningenti,	dcccc	900
Nongenti,	Idem,	
Mille,	m.	1000
Duo millia,	m.m.	2000
Tria millia,	m.m.m.	3000
Quatuor millia,	m.m.m.m.	4000
Myrias, adis,	Ty tuſinde/g.f.d.	

Et ſic Deinceps,

EXTAT VENALE, APVD
Henricum Fabrum, Ciuem & Zygoſta-
tem Malmogienſem.

Hafniæ,

EXCVDEBAT IOHANNES ZIM-
MERMAN, 1563.

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
Hielmst. 2047 8° copy 2 (LN 1506 8° copy 3)

INDEX VOCVM LATINA-
rum quæ in hoc Libello continentur, & exponuntur.

Latina errata Calcographica in Dictio-nario, tali * ſigno in hoc indice notauimus.

Ab

bactor 419
baculus 153
bacus, 153. 226. 252
bartia, 58
bauus, 100
bauia, 100
bax, 226
bbas, 157
domen, 46
ies, 316
igeus, 419
ietarius, 185
ramis 304
rotanũ, 336. Ab-
otanum fœmi-
na, 336

Abſinthium 335
Abſinthium mari-
num, 336
Abſis 391
Abſtemius 371

Ac

Acatia, 328. 408
Acantha, 335
Acanthus 336
Acarus 308
Acapna 248
Acatium 408
Accipiter 291
Accipiter minor, 291
Acerra 136

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
Hielmst. 2047 8° copy 2 (LN 1506 8° copy 3)

Acerarcus 443
Acetabulum, 245. 252
Acetaria 256
Acetum, 252
Acetoſa 336

Ach

Achantis 296
Achillea 357
Achillus, 53
Achelus, 54

Aci

Acies 431. 442
Aciem ſtruere 431
Acimus, 328
Acimum 328
Acimi ſambuci 328
Acius 379
Acmon 196
Acmotheton, 196

Aco

Acolytus, 157
Aconitum 336
Acorus paluſtris, 33

Acr

Acratiſmus 23
Acroama 14
Accubitum 23

Act

Acta 14
Actuarius 14
Actuariæ naues, 40

Acu

Acus, 193. 38
Acuncula 19
Acus maior 3
Acus minor, 3
Acus paſtoris, 3
Actus 45

Ad

Adagium 14
Adamas, 37
Adeſpota, 17
Adeſpotus 17

Ad

Adiantum 336
Adipſos 352
Adm
Adminiſtrator 189
Admiſſarius equus, 284
Adorea, 432
Adoreola, 432.
Adoxia, 419
Adu
Aduerſarius 429
Aduerſaria 144
Adulator 428
Adulter, 419
Adultera 420
Adulterium 420
Aduocatus 119
Adytum 135.213
Ae
Aedes 133
Aedicula 134
Aedituus 157
Aegelops, 59
Aelurus 289
Aeneator 276
Aepolus, 384
Aequamentũ 203
Aequeuus 22
Aequediale 15
Aequelibrium 203
Aequinoctium, 15
Aequor, 398
Aer 7
Aeriæ arces, 119
Aerugo 380
Aerugo raſilis. 278
380
Aeramentum, 286
Aerarium, 120
Aerarius miles 435
Aeraria 378
Aes cyprum, 379.
Aes 380
Aeſculus, 319
Aeſculetum, 319
Aeſtus, 14
Hh 2 Aeſtiua,

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
Hielmst. 2047 8° copy 2 (LN 1506 8° copy 3)

Aeſtiua, 210
Af
Africus, 12
Affinis, 105
Affinitas 103
Ag
Agaſo 384
Agatha 124
Agatapholis 124
Agea 409
* Agelaſtus 50
Ager 24
Agema, 431
Agger 25, 118, 431
Agina 58
Agitator 390
Agricola, 382
Agrimonia 350
Agrimonia parua, 363
Agmen 432
Agn
Agnatus 282
Agnus curio 282

agnellus 282
agolum 384
agonia 139
agon 445
agoniſta 445
Ah
Ahenum 245
ahenum ceruiſiarij 245
Al
Ala 40, 300, 44
albanum 12
alba radix 33
alba regalis 12
alabaſter 24
alabaſtrus 24
alaburgum 1
albicula 30
albica 30
albicilla 30
albis 40
alauda 29
Alb
Albugo, 38. 59

albu

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
Hielmst. 2047 8° copy 2 (LN 1506 8° copy 3)

albumen oui 263
alburnum 316
album 145
alcaquengi 337
aloes 385
alga marina 337
alga paluſtris 337
alleluia 136
allioſus 58
aliſma 362
allium 337
alnus 316
alnetum 316
aliptes 82

Alo

Aloe 370
llobroges 108
lopecia 58
loſa 301
lpha penulatorũ, 211
lpes 108

Alt

Altaria 135
altercum 354
althea, 337

Alu

Alueus piſtoreus, 113.205
alueolus 253.449
alueolum 253.449
alueare 313
aluearium 313
alumen 379
alumen ſacharinũ, 379
alutarius 176
aluta 176
alus 338
aluus 398
alyſſum 357

Ama

Ama 395
amaracus 338.357
amaracum 357
amaſius 421
amaſia 421
amaritis 336

Amaſia, 421
Amatiſtus 376
Amb
Ambidexter 51
Ambrugia 348
Ambuberia 348
Ambubula 348
Ame
Amens 64
Ames, 204
Amentum, 397.443
Amethyſtus 376
Ami
Amictorium 95
Amidetum 82
Amylum 373
Amiſia 130
Amiſius 400
Amnis 598
Amita 101
Amitini, 101
Amp
Ampeloprasium, 346
Amphimallus, 90
Amphera 456
Ampulla, 245
Ampluſtræ 419
Amu
Amuſsis 200
Amuſus 158
Amy
Amygdalus 316
Amygdala, 317.328
Amygdalum, 328
Amygdalinum oleum, 317
Ana
Anabaſis 354
Anaclinterium, 232
Anadrachme, 363
Anagallis 338
Anagallis aquatica, 338
Anagnoſtes 159
Analecta 228
Analectes, 228

Annales 145
Anas longiroſtra, 293
Anas 293
Anas torquata 293
Anas ſyluestris 293
Anathema 142
Anatociſmus 428
Anc
Anchora 409
Anchorale, 409
Ancile, 442
Ancus 51
And
* Andrachne, 363
Andrago, 56
Andron, 224
Annellus 177
Anethum 338
Ang
Angelus 2
Angelica 338
Angina 58.204
Angiportus 118
Angiportum 118
Anglia 108
Angreuarij 109
Anguilla 301
Anguis 308
Anguipedis 55
Angulus 219
Anhelitus 39
Ani
Anima 30
Animalis 30
Animal 280
Animus 30
Aniſum, 338
Ano
Anonis, 359
Anodyna, 81
Annomium, 353
Anu
* Annularius 177
* Annulus ſignatorius, 177

annus, 13
annus biſextilis, 13
annus prouentus, 13

Anſ

Anſa 249
anſer, 293
anſerculus 293
anſer cinereus 293
anſer gregatilis 293

Ant

Antecœnium 231
anteambulones 166
antenna 407
antirrhinum, 360
antipagmenta 117
anteſignanus 447
anthemis 346
anthos 368
* anthologica 143
antrax, 78
antica 217
antidorus 173
antidotum 82
anthilena 393
anthimonium 381
antipagmenta 217
antiphia 71
antiſtes 155
antiſtor 176
antiſta 158
antrophia 66
antuerpia 125

Ap

Aparirne 338
aparitor 172
aper 288
apes, 298,313

Aph

Aphaca, 375
aphractum, 404
aphractus 108
aphrica 118
aphricus 108

Api

Aapiarium, 313
apiaſtrum 378

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
Hielmst. 2047 8° copy 2 (LN 1506 8° copy 3)

apica 282
apium ſatiuum, 361
apium 339
apium ruſticũ, 340

Apo

Apocha 144
apodyterium, 236
apographum 144
apollionaris 353
apolis 417
apologia 144
apologeticus 145
apologiſmus 145
apologus 145
apophoreta 21
apoptoſis 59
poplexia 59
poplexis 59
poſtema 77
poſtolus 2
prilis 16

Ap

Apſis 391
pyrotum 226
apyrotos 377

Aqu

Aqua, 400. aqua fontana 400
aqua putealis 249
aqua chryſulca 197
aquæductus 255
aquagium 254
aquinarij 254
aquarius 5
aqualiculus 246
aqualis 254
aqua luſtralis 137
aqua mulſa 270
aquarium 255
aquariolum 255
aqueus 7
aquila 292. 446
aquila marina, 292
aquila anatoria 292
aquilina 125. 339
aquilinus 51
aquilinus color 277
aquilo 12

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
Hielmst. 2047 8° copy 2 (LN 1506 8° copy 3)

aquilegium, 339
aquina 408
aquiſgranum, 125
aquila 292
aquitor, 449

Ara

Ara 135
arrhabo, 438
aranea 308
araneus 308
arraris, 400

Arb

Arbor 315
arbuſculus 315
arborator, 315
arbutus 316
arator, 387
aratrum, 387

Arc

Arca, 243
arcera, 388
archangelica, 353
archangelus, 2
archetypus 144
archiatrus 82
archiater 82
* archidiaconus, 156
archiepiſcopus, 155
archidux, 165
archigrammateus, 166
archimargirus 249
archimandrita, 155
archipirata, 425
archippocomus, 167. 433
architectus, 176
architector, 176
architriclinus, 224
archium 243
arction, 340
arcopta, 190. 206
arcula 243
arcus 443
arcus cœleſtis, 8

Ard

Ardea, 292
ardea pulla, 292
ardea

ardea alba 292

Are

Area, 118,196
arena 25
arenariæ 25
areola 335
areslaniæ, 125

Arg

Argema, 59
argentum, 379
argentum puſtula-
tum, 379
argentum uiuum,
379
argentarius 176
argentaria, 211. 379
argenti reiectimẽ-
tum, 380
argentoratum, 125
argentina 125
argentifodina, 378
argerytis 380
argilla, 25
argutulus, 419

Ari

Aries, 4.282.
ariſta, 373
ariſtolochia longa,
339
ariſtolochia rotun-
da, 339
arithmetica 158
arithmeticus, 158
arithmetice 158

Arm

Arma, 429
armiger, 434
armamenta, 409
armamentum, 281
armentarius 383
armamentarium,
429
armilla, 441
armus, 40

Aro

Aroma 370
aron,

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
Hielmst. 2047 8° copy 2 (LN 1506 8° copy 3)

aron 339
aros 339
arrha 175
arſenicum 277

Art

Artificium 174
artifex 174
artemum 407
artemon 407
artemiſia 339
arteria 31
arteriace 81
arthriticus 68
arthritis 68
artocopus 190
artologanus 265
artologanum 266
articularis morbus 60
articulus 31
artocreas 265
artus 31

Aru

Aruina 46
arrugia 378
aruſium 125
aruſia 125
aruncus 283
arundo, 306.339.44
aruum, 2
arex 115

Aſa

Aſarotum 215
aſarum 349
aſſatura 257
aſſati piſces 257
as 459
aſsis 459
aſciburgium 125
aſellus 301
aſinus 28

Aſp

Aſparagus, 349
aſpergula, 338
aſpergillum, 137
aſplenum, 349
aſſ

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
Hielmst. 2047 8° copy 2 (LN 1506 8° copy 3)

Aſſ

Aſſamenta 220
aſſarum 340
aſſecla 167
aſſectator 172
aſſer 219
aſſentator 428
aſotia 425
aſotus 425
aſſonia 125
aſum, 125

Aſt

Aſtacus 302
aſtaphis 333
ſtericum 361
ſthma 60
ſthmaticus 61
ſtralagus 450
ſtrolabium 159
ſtrologia 159
ſtrologus 159
ſtronomia 159
ſtronomus 159
aſtrum 391
aſturco 284
aſylum 338

At

Athanaſia 340
atramentarium 152
ater 277
athleta 438
atomus 10

Atr

Atriplex Hiſpanienſe, 366
atriplex 340
atriplexum 340
atrium, 219
atricus 217
atrienſis 218

Att

Attæ 51
attegiæ 209
attagena 293
attagen 293
attelabus 314

Ato

Ato

atocion 83
atocium 83
attonitus 10
atuatucum 125
atypus 51

Au

Auditus 31
auguſtus, 16
auguſta uindelico-
rum, 125
auguſta ramandiſ-
ſorum, 125
auguſta treuirorũ,
126
auguſta Tiberij, 131
auguſtale, 123

Aue

Auena 373
auerta 393
auctuarium, 207

Aui

Auis, 291
auicula 291
auia, 100
auia, 25

Aul

Aula 119.21
aulea 22
auleum 22
auletes 27
auletris 27
aulædus 27
aulicus 43
aurata 3
auratura 37
aurarius faber 17
auraria 37
aureus numus 4
aurium 45
aureus Rhenanus
457
auriga 39
aurigarius 39
aurigo 6
auriginoſus 6
auripigmentum,
27
auris, 3

auri

aurithalcum, 380
auricula 36
auricula muris, 340
auritus, 51
auriſcalpium 208
aurora 6.18
aurum 378
aruum 388
auriſex 176
auriſicina 212
Auſ
Auſpex 106
auſtria 109
auſtricus 109
auſter, 11
auſtro africus 12
Aut
Authoramentum, 439
authographum, 144.145
autolicus 423
autopyron 265
autumnus 14
autumnalis 14
auus 100
auunculus, 101
Ax
Axilla 41
axis, 5.388.391
axiculus, 407
axungia 391
Bab
Babylon 126
Bac
Bacca 328
baccalauri, 329
baccalia, 319
bachanalia, 21
badius color, 277
baiulus, 178
Bal
Balæna, 302
balanus, 83.329
balauſtium, 331
balbus, 51
baliſta, 443
bale-

Balenum 235
Balnea 235
Balnearium, 236
Balneæ 235
Balneolum 236
Balneatrix, 236
Balſamum 317
Balſamita 341
Balteus 98
Balteum 98

Bap

Baphia 179. 204
Baphice 179
Baptiſterium, 137

Bar

Barathrum 16
Barba, 37
Barba hyrci 341
Barba ſyluana 362
Barbaricarius 178
Barbaricaria 178
Barba iouis, 364
Barbatus 37
Barbitum, 273
Barbitus 27
Bardana 34
Bardoculus, 97
Baro 16
Barrum 28

Baſ

Baſiliſcus 30
Baſilæa 12
Baſis 21

Bat

Batauia 109
Batauus 109
Batillum 245
Batillus menſarius 229
* Batiocus 240
Bauaria 109
Bauarus 109

Be

Bechium 368
Bedurum 126
Bellaria 257
Bellis hortenſis 349
Bellis minor 349

Bellum

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
Hielmst. 2047 8° copy 2 (LN 1506 8° copy 3)

Bellum	429	Biduum	17
Bellone	301	Biennium	17
Bergis	126	Biforis	218
Bergum	126	Biga	389
Berillus	376	Bigamus	106
Berna	126	Bimeſtris	17
Bes	459	Bimus	18
Beſtia	281	Bimulus	18
Beta		Binoctium	18
Beta alba,	341	Bip	
Beta nigra	341	Bipalium	395
Boetica	109	Bipedalis	49
Betonica	341	Bipennis	193.444
Betula	317.366	Biſon	285
Bib		Biſurgis	402
ibax	417	Bl	
ibliopola	145	Blaſphemia	419
ibliotheca	145	Blatta	309
ibliographus	145	Blanditia	421
ilis	80	Blechingia	109
ilis atra	79.80	Blechingius	109
iloſus	80	Blemus	303
iclinium	253	Blennus	303
idens	282	Bleſus	51

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
Hielmst. 2047 8° copy 2 (LN 1506 8° copy 3)

Bo
Bohauia, 126
bohemia, 110
bohemus, 110
boletus 342
bolis, 409
bolus, 257
bombus, 314
bomlyx, 309
bonna, 126
boreas, 11
boringia 110
boryſtines 401
bos 282
boſtar 386
boſchis, 291
botauzus 292
botrus, 333
botris, 333
botulus, 256
bouile, 384

Bra
Brabantia, 110
brabantinus 110
brabeutes, 449
brabium, 449
bracha, 9
brachiale, 44
brachæ, 9
brachium, 4
bractea, 37
bracteola, 37
bractearius, 18
bracteator 18
bracteola, 17
branca urſina, 33
branchiæ, 30
brauionarum, 12
braſsica, 34
braſsica fiſsilis, 34
braſsica lacturis, 34
brema, 12
brephotrophiæ, 21
brionia, 36
britania, 10
britanicus, 10
britones, 10

bro

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
Hielmst. 2047 8° copy 2 (LN 1506 8° copy 3)

brochus, 51
bronchus, 51
Bru
Bruchus, 309
bruma, 14
brunopolis, 126
brunſuicum, 126
brya, 342
bryon, 321
bryonia, 367
Bu
Bua, 269
bubalus 285
bubile 384
bubo, 291
bubula lingua, 342
bubulcus, 383
Buc
buccellatum, 264
bucolus, 383
bucula, 286.440
buculus, 286
bucca, 36
buccina, 273
bucerus, 348
buceria, 281
Bud
Buda 126
budoris, 126
bufo, 315
Bug
Bugloſſus, 342
bugloſsũ maius 342
bugloſſa, 305
bugloſſa magna, 342
Bul
Bulbus agreſtris, 343
bulapatrum, 364
bulenta, 168
bulga, 244
bunoche, 72
buphthalmus, 343
Bur
Bura 387
burdo, 283

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
Hielmst. 2047 8° copy 2 (LN 1506 8° copy 3)

buris 387
burſa paſtoris 343
buteo 293
butorius 293
butyrum 258
buxus 317
buxum 317
byſsus 89

Ca

Caballus 284
Cacabus 250
Cacodemon 2
Cacoſtomachus 62
Cacula 434

Cad

Cadauer 140
Caduceũ, 266.446.
Caduceator, 166.
446.
Caduceus 166
Cadurcuum 211
Cadus 245.456
Calidus 8
Calor 8

Cæ

Cæcus 5
Cæculus 5
Cæcigenus 5
Cælator 277.18
Cælum
Cæmentum 22
Cæmentarius 18
Cænipeta 42
Cerceum 35
Cæreus 1
Cæriolus 1
Cæſar 16
Cæſaries 3
Cæſius 5
Cæſones 10
Cæſpes 39
Cæſtrum 19

Cal

Calcalia 35
Calcar 39
Caldarium, 237.249
379
Calamarium 352

Cala-

Calamintha 343
Calamitas 373
Calamus 152
Calamus aromati-
cus 370
Calathus 200.242
Calathiſcus 242
Calcearius 181
Calceus 93.94
Calceus laneus 93
Calceus lineus 93
Calceolarius 181
Calceamentum 94
Calcographus 182
Calones 94
Calculus,69.153.450
alculoſus 69
acumen 325
aldor 236
alende 16
alendula 344
alybs 379
aliga 93
aligatus miles,
434.

Caligo 9
Caliblepharum 86
Calyptra 91
Calligonon 346
Calliomynus 303
Calitrix 337
Calix, 135.239.334
Calix echimatus,
334
Calix uitreus 239
Calix diatretus 239
Calo 434
Calophonta 422
Calopodium, 94.
Calor 236
Caltha 344
Calua 32
Caluaria 32
Caluaſter, 32
Callus 78
Calumniator, 422
Callum 79
Calx ferreus 391
Caluus 33.52.79

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
Hielmst. 2047 8° copy 2 (LN 1506 8° copy 3)

Cam

* Cambre, 342

Camelus, 285. 409

Camillus, 157

Camera, 134

Caminus, 247

Campana 138

Campanula, 138

Campi, 127

Campedium, 127

Campe, 309

Campeſtre, 237

Camphora, 370

Camphura, 370

Can

Canabis, 344

Canalis, 221

Cancellarius, 166

Cancelli, 218

Cancer, 4.78

Cancer marinus, 302

Candela regis, 343

Candelaria, 343

Candela, 22

Candela ſebacea, 228

Candelabrum, 22

Canere bellicũ, 44

Canere claſsicum 447

Canere receptui, 447

Canis, 28

Canis pernix 28

Canis uenaticus, 288

Canis odorus, 28

Canis moloſſu s

Canis uillaticus, 288

Caniculus 28

Canis carcharias, 304

Canicula marina, 244

Canna, 33

Canon, 194

Cana

Canabis, 344
Canonicus; 158
Canonicatus, 156
Cantamen, 427
Cantaurea, 127
Cantor, 156.272
Cantharis, 314
Cantharida, 314
Cantharus, 239
Cantherius, 284
Canthus oculi, 38
Canthus, 390
Cantus, 284
Canus, 33
Cani 33
Canities, 33

Cap

Capella, 283
Caper, 283
Capra, 283
Capparis, 329. 334
Caprarius, 384
Caprea, 283
Capreolus, 283.394
Capricornus, 283
Caprificus, 319
Caprificatio, 316
Caprile, 384
Caprimulgus, 292
Capillus, 32
Capiſtrum, 392
Capitium, 92
Capitellum, 216
Capito, 52
Capnos, 352
Capo, 294
Capparis, 329
Capſa, 243
Capſula, 243
Capſarius, 162.237.
Capſaces, 245
Capſus, 388
Capula, 240
Capulum, 141.441
Capulus, 141.441
Capus, 294
Caput, 32

Car

Carbaſus, 408

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
Hielmst. 2047 8° copy 2 (LN 1506 8° copy 3)

carbo 248
carbonarius, 186. 248.
carbunculus, 78. 376
carcer 413
carcheſiũ, 240. 408
carcioma 78
cardamomum, 371
cardamomum minus, 371
* cardinalis 154
cardo 218
carduelis 297
carduus mariæ 344
carduus 344
carduus benedictus, 344
carex 339
carybdis 399
carica 330
careos 345
caries 325
carina 406
carmen 152
carnarium 251
cariophili domeſtici, 369
caro 34
caro aſſa 258
caro ouena 258
caro ouilla 258
caro agnina 258
caro bouina 258
caro caprina 258
caro ueuercina 258
caro lixa 258
caro ſuilla 258
caro ferina 258
caro uitulina 258
caro rancida 258
carnarius 29
carnes cydoneorũ, 331
carnifex 415
carnificina 415
carnium 52
carpentum 388
carpentarius 185
car-

carphex, 348
carpio 302
carum 345
careum 245
carrus 389
carrum 389
carruca 389
carrucarius 390
carthallus 344
carthamus, 344
cartharteca 83
cartilago 34
cartophylax, 345
cartophylago, 345
caryota, 392

Cas

Caſeus 259
aſeus muſteus 259
aſeus bubulus uel bouinus 259
aſeus ouillus 259
aſeus caprinus 259
aſsia 371
aſsis, 204
aſsis,idis, 440
caſsida 440
caſsita 297
caſſella 133
caſtanea 317.329
caſtaneum oleum, 317
cataſcopium 404
cataſtra 415
caſteria 410
caſtor, 289
caſtrum 119
caſtra 430
caſtellum 119
caſtellani 119
caſtra 430
caſtramentator 433
caſurgis 113
caſtula 227

Cat

Cataclyſmus, 399
cataclytum 399
catadromus, 449
cataphractæ naues 404

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
Hielmst. 2047 8° copy 2 (LN 1506 8° copy 3)

cataphractus, 401. 441.
cataphlaſma, 84
catapotia, 83
cataputia minor, 350
catapulta, 443
cataracta, 119
catarrhus, 63
cataſcopus, 438
cataſtroma, 404
catena, 397
catenula, 397
catella, 288
catellus, 288
catillus, 202
caterua 430
cratharctica, 83
catthi, 110
catinus, 252
catinum, 252
catillus, 252
catillum, 252

Cau

Cauedium, 220
cauda, 306
cauda equina, 354
caudicaria 40
cauilla, 422
cauillus, 422
caula, 38
cauma, 225
caupona, 213
cauſia, 9
cauſodes, 73
cauterium, 194
cauea, 201, 299

Ce

Cedrus, 317
cedrides, 329
cedrium, 317
celeuſma, 406
celeuma, 406
celeuſtes, 410
celutes, 406
cella, 267
cella panaria, 268
cella uinaria, 268

cella

cella caſearea, 268
cellarius, 268
celox 404
cœlum, 2.197
cœleſtis, 2
cœliacus, 70
cœmiterium, 139

Cœn

Cœna, 231
cœna dubia, 231
cœnum, 27
cœtus, 303
cœnobium, 157
cœnobita, 157
centaurea, 345
centaureum, 345
centinodia 346
cento, 229
centunculus, 90.230
centum neruia, 362
centum pondium, 460
centurio, 165. 433

Cep

Cepe 346
cepa, 346
cepulla, 346
cephalea, 62
cephenes, 313

Cer

Cera, 152
cera miniata, 152
ceraſus, 54.317
ceraſum, 329
ceratum, 85
cercopithecus, 290
cerdo, 181
cerebrum, 33
cerebellum, 33
cerebroſus, 34
cerephyllum, 349
cerefolium, 350
ceroſtrum 229
certamen, 431
ceruchus, 407
cæruleus, 278
ceruiſia, 269

cer-

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
Hielmst. 2047 8° copy 2 (LN 1506 8° copy 3)

ceruiſia ſecundaria, 269
ceruiſiarius 189
ceruix, 32
ceruicale 233
ceruical 233
ceruicula 233
cerua 286
ceruſa 85 278
ceruus 285

Ceſ

Ceſpes 397
cæſaries 33
cæſius 278
ceſtrum 195
ceſtron, 341
cete, 303.
cetus 303

Ch

Chalanthum, 197
chalcedonius 377
chamæciſſus 343
chamæcupreſſus, 347
chamædrix 347
chamæmelon, 347
chamomilla, 347
characias 350
chariophyllata 344
chariſtia 230
charta luſoria 450
charta 151
charta ſulphurata, 247
chartarius 282
chartophylatium, 243

Che

Chelidonium, 347
chelidonia 347
chelidonium minus, 347
chelonium, 273
chelonia 413
chelonaria 413
chelybs 273
chenoboſcium, 385
chenotrophium 385
che-

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
Hielmst. 2047 8° copy 2 (LN 1506 8° copy 3)

cheruſe 110
Chi
Chiliarcus, 166. 433
chilo, 53
chiragra, 68
chirographum 146
chiromantia 146
159
chironomia 454
chirotheca 99
chriſtologus 417
chirurgus 82
chlena 96
chloris 296
Cho
holera 80
holericus 80
ioma, 118. 399
iorda 2,3
iorus 135
ioraulistria 453
iorea 453
ioreutes, 453
ioreuma, 453

chorodidaſcalus, 454
Chr
Chriſtus 1
chronica 145
chryſantemon, 347
chryſocolla, 197. 280
chryſogonum, 3,5
chryſomela 331
chytra 250
chytropus 248
* chytron 250
Cib
Cibaria 255
cibila 226
cibotium 241
ciborium 241
cibus 255
cicada 314
cicambre 340
cicatrix 19
cidaris 92
cichoreum 348
cicho-

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
Hielmst. 2047 8° copy 2 (LN 1506 8° copy 3)

ciſiarius, 389
cichoreum horten-
ſe, 348
cicindela, 309
ciconia, 295
cicur, 281
cicuta, 347
cilicium, 38. 90
cilium, 38

Cim

Cimba, 405
cimbria cherſone-
ſus, 110. 114
cimber, 110. 114
cimex, 309
ciminum, 349

Cin,

Cinamomum, 371
cinnabri, 379
cinnabrim, 379
cinericus color, 278
cinis, 238
cingula, 392
cingulus, 99
cingulum, 99
cingularius, 181
cincinus, 33
cintus, 99
cippus, 414

Cir

* Circæum 357
circerus, 403
circias, 12
circinus, 194
circitores, 118
circius, 12
circuitor, 192
circumpedes, 167
circulus ; 248
circulus menſalis,
227
circulator, 426
cirnea, 240
cirrus, 33
circus, 439

Ciſ

Ciſium, 389

ciſsym-

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
Hielmst. 2047 8° copy 2 (LN 1506 8° copy 3)

* ciſsymbium, 242
ciſta, 243
ciſtula, 243
ciſtellus, 203
ciſtellatrix, 243
ciſtella 243
ciſtellula, 245
ciſterna, 223
ciſtophorus,

Cit

Cithara, 274
citharedus, 275
citrago, 358
cithariſta, 276
citta, 296
citrus, 317
citrum, 317
ciuis, 118. 169
ciuitas, 118

Cla

Clangor 274
claſsis, 403
claſsicum, 274
* claſsicarius, 435
clathrum, 219
clathrus, 218
claua, 445
clauda, 127
caluga, 127
clauſtrum, 218
claua herculis, 359
claua ueneris, 359
clauis, 218
clauicula, 218
clauus, 273.391

Cle

Clematis, 347
clepſydra 139
clerus, 309
cleuia, 110
cleuicus, 110

Cli

Clibanus, 205
clientela 448
climax, 222
climacter, 222
clinicus 82
clypeus 442

cliue,

cliue 133
clitellæ 393
Clo
Cloaca 220
cloſtrum, 218
clyſter, 83
clyſterium 83
Cn
Cnecus 345
cnicus 345
coætaneus 22
coæuus 22
coagulum 259
coccyx, 292
coccinus 278
cochlea, 221.410
cochlea terreſtris, 302
cochlea nuda 302
cochleare 250
cocblear, 227.250
cochlearium, 83.227
cochlidium, 221
cocles 53
cocus 247
* coccum gnidium,
* coctor,
ceruiſiæ 28
coculum 25
codex, 14
codicillus 14
codex acepti, 14
codex expenſi, 14
cognatus 9
cognata 9
colaphus 3
colla 194
collabus 273
collactaneus, 107
collacteus 107
collare 394
collaria 414
collega 169
colymbus 292
collis 26
colliculus 26
colliquium 221
colludium 451
collu-

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
Hielmst. 2047 8° copy 2 (LN 1506 8° copy 3)

colluſor, 451
collum, 36
collybus, 276
collybiſtes 276
collyrium, 84
colonus, 382
colona 382
colonia, 382
colonia agrippina, 125
colonia agrippinẽ-ſis, 125
colobium, 95
colocynthis, 344
colocyntha, 344
coloquintida, 344
olon, 46
olica paſsio 70
oleria ue[illegible], 90
olor 277
olor albus 277
olumba 294
olumba liuia, 294
olũba cellaria, 294
colum, 255
columbarium, 385
columbarius, 385
columna 215
colus 199
colutea 318

Com

Coma, 55
comedo, 425
comes, 265
comes prouincialis 165
comes palatinus, 165
cometa, 9
comitia, 173
comitialis morbus 68
commanipulo, 436
comeatus, 151. 438
commentaria, 146
commentarius, 146
commeſſatio, 231
comœdia, 146

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
Hielmst. 2047 8° copy 2 (LN 1506 8° copy 3)

Comittere prelium 431
Comitere pugna, 431
Comittere manus, 431
Comoſſis, 313
Compactor librorum, 182
Compaginator librorum, 182
Compernis, 55
Compedes, 414
Compita 29
Compluuium, 255
Con,
Concha, 274. 302
Conchylium, 302
Conchile, 302
Contio, 273
Conclaue, 232
Conclauium, 232
Concubinus, 421
Concubina, 421
Concubium, 19
Condalium, 17
Condalius, 17
Condylus 4
Condimentum, 25
Conditiuum, 14
Conditura, 25
Condulus, 17
Condus, 24
Conductor, 17
Condyloma, 7
Confeſſor, 15
Conflictus 43
Confluuium 39
Congiarium, 17
Congius, 45
* Congylus, 36
Coniector, 15
Conion, 34
Coniugium, 10
Coniunx, 10
Conopeum, 23
Conſanguineus 10
Conſcientia, 3
Conſiſtorium, 12
Conſobrini, 10

Conſolida ſaraceni-
ca, 344
Cōſolida maior 349
Cōſolida regalis 349
Conſtantia, 133
Cōſtātinopolis 127
Conſtipatus, 70
Conſternium, 237
Conſul 168
Contagium, 75
Contagio, 75
Cōtemporaneus 22
Continua febris, 73
Continens, 108
Conticinium, 19
Contignatio, 219
ontubernium 430
onuenticulū, 419
onuexum pedis 5
ontus, 445
onuallis, 26
onuoluolus, 309
onuenæ, 169
onus, 329.440
opiæ 430
Couina, 247
Coquus, 247
Corax, 296
Coracinus 304
Coralla, 369
* Coralium, 377
Cor, 44
Corbis, 244
Corbis ſpartea, 244
Corbis plauſtralis,
390
Corbita, 404
Corculum, 30
Corda, 443
Cordiacus, 65
Cordolium, 44
Cordus 396
Cordum fœnū, 396
Coreum, 348
Corianum, 348
Coriandrum, 348
Coriarius, 181
Corigia, 416
Corrigula, 346

coripheus, 448
corium, 192
corymbus, 329
corytus, 443
cornix, 295
cornua atennarum 407
cornu, 274
cornum, 329
cornupeta, 281
corniculum, 274
cornu caprinum, 349
cornicen, 276
cornix, 295
cornus, 318
corona, 369
coronarius, 180
corona regia 357
coronatus aureus, 458
coronis 403
corydalus, 297
corriga, 94
corriuales 4
cortex thuris, 3
cortex,
corticula,
cortina, 2
coruſcatio,
corus,
coruus, 2
coruus marinus, 296
coryletum, 3
corylus, 3
corytus, 4

Cos

Cos, 1
cotana, 2
coticula, 1
cos aquaria, 1
coſmeta, 16
coſſus 3
coſſes, 3
coſta, 4
cotula non fœtida 343

coti

otinus 320
oturnix, 293
oxa, 49
oxendis, 49
Cra
Cranium, 32
rapula, 423
ras, 23
rater 240
ratera, 240
rates, 219
ratis ſerrea, 250
raticula 251
Cre
Cremaſtres 48
remium 257
emor 267
emor ptiſanæ 267
epida, 94
epidarius 281
epido, 398
epitaculum, 138
epitulum, 91
epundia, 452

crepuſculum matutinum, 18
crepuſculũ ueſpertinum, 19
creſsio, 359
* critici dies, 87
creta, 26, 153
Cri
Cribrum 206
cribrum rudeariũ, 200
cribrum pollinariũ 206
crimen 419
crinis, 23
crypta, 134
cryptoporticus 268
crithæ 59
* cryſium ſylueſtre 342
criſtallus 377
criſta, 300
Cro
Coracinus, 277

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
Hielmst. 2047 8° copy 2 (LN 1506 8° copy 3)

crocinus, 277
crocus, 345
croceus color, 277

Cru

Crudaria, 378
crumena, 245
crus, 49
cruſma 274
* cruſta, 259
cruſtulum, 260
cruſtularius 290
crux, 138.417

Cry

Crypta, 134
cryſta, 440
cryſtallus, 377

Cub

Cubitus, 41
cubile, 233. 299
cubiculum, 231
cubicularius 166
cubiculum hyber-
num, 231
cubitus, 455
cubus, 450

Cuc

Cuculio, 9
cuculus, 91.292.30
cucullus, 2
cucullatus rogato
158
cucumer 34
cucumis ſatiuus,
349
cucurbita 34
cucurbita ſylue-
ſtris 34

Cul

Culcitra, 23
culeus, 244.39
culeolum, 33
culex, 3
culigna, 24
culina 24
culmus, 374
culter, 227.44
cultellus, 22
cultellus ſcriptori-
us, 152
cul

culter raſorius, 207
culus, 48
culullus, 241

Cum

Cumatilis, 278
cumera, 245.372
cummanipolones, 447
cuminum, 349

Cun

Cunæ, 232
cunabula, 232. 299
cuneus, 194
cuniculum, 269
cuniculus, 290
cunila bubula, 360

Cup

Cupa, 240
cupedia, 256
cupedenarius, 191. 257.
cupreſſus, 318
cuprum, 379

Cur,

Curia, 119.123
curculio, 310
curcubitula, 207
currus, 388
curriculus, 388
curruca 296
curſor, 166
cuſpis, 445
cuſtos, 156
cuſtos ſacrorũ, 156
cuſtodias audire 415
cutis, 34
cuticula, 34

Cy

Cyanos, 369. 377
cyanus, 348
cyaneus, 278
cyathus, 239
cybiſtteres, 426. 449
cydonium, 318
cygnus, 255
cylindrus, 388.396
* cyllo, 53. 57

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
Hielmst. 2047 8° copy 2 (LN 1506 8° copy 3)

Cym
Cymba, 408
cymbalum, 274
cyminum, 349
Cyn
Cynogloſſum, 348
cynogloſſa, 348
cynomya, 314
cynorrhodon, 369
cyprinus, 302
cyprinus latus 304
cyprium, æs, 379
* cyſsymbium, 242
cyppus, 28
cytinus, 369
Da
Dacia, 110
Dacus 110
Dactylus, 329
Dalmatia 111
Dama, 283
Damaſonium, 363
Dania, 110
Danus, 111
Daniſta, 428
Dantiſcum 127
Danubius 401
Dapes, 255
Dardanarius, 287, 428
Dardaniæ artes 359
Darus, 401
Daucus, 361
Dauentria, 127
De
Decarchos, 434
Decanus, 156
Decem & nouem, 463
Decem 462
Decem & ſeptem, 463,
Decem & octo, 463
December, 16
Decimæ, 138
Decuria, 430
Decurio 430
Defluuium, 32
Deitas, 1
De

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
Hielmst. 2047 8° copy 2 (LN 1506 8° copy 3)

Del
Delectus, 439
Delectum habere, 439
Delphin 303
Delphinus 303
Delirium, 62
Deliquium 65
Delubrum, 133
Deleticia, 150
Den
Denarius, 459
Dæmon, 2
Dens, 35
Dentes leonis, 350
† Dentes præciſores 35
Dentes diuiſores, 35
Dentes Gelaſiui, 35
† Dentes canini, 35
Dentes molares, 35
† Dentes Genuini, 35
Dentatus, 35
Dentitio, 61
Dentale, 387
Dentifricium, 86
Dentifrangibulus, 208
Depeculatio, 423
Deſmoterium, 413
Detractor, 422
Deſtrigmentũ 177
Deunx 459
Deus, 1
Dextans 459
Dextera, 41
Dextrarij, 285
Dia
Diabathrarius, 181
Diabolaris, 422
Dibaphus, 179
Diacodion, 85
Diaconus, 57
Diadema, 91
Didaſcalus 161

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
Hielmst. 2047 8° copy 2 (LN 1506 8° copy 3)

Didaſcalia, 161
Dialectica, 146. 159
Dialectice, 147
Dialecticus, 160
Diapenſia, 365
Diapaſma, 84
Diaphragma, 37. 45
Diarrhea, 71
Dicteria, 422
Dicta, 146
Die
Dies feſtus, 19
Dies profeſtus, 19
Dies ordinarius 19
Dies natalis, 19
Dies comitialis, 19
Dies interciſus, 19
Dies preliaris, 20
Dies naturalis, 20
Dies artificialis, 20
Dies faſtus, 20
Dies religioſis, 20
Dies ſolis, 21
Dies lune, 21
Dies Martis, 21
Dies Mercurij, 21
Dies Iouis, 21
Dies ueneris 21
Dies ſaturni, 21
Dies natalis Chriſti, 21
Dies circumciſionis, 21
Dieta, 210, 224
Dicrotum 405
Didymus, 102
Dig
Digamus, 106
Digitus ſalutaris, 42
Digitus famoſus, 42
Digitus Medius, 42
Digitus Medicus, 42
Di-

Digitus Annularis 42
Digitus Auricularis, 42
Digitus 455
Digitale, 191
Dilapidatio, 427
Diota, 241. 245
Diphthera, 97
Diploma, 147
Dipondium, 460
Diſcubitorium con claue, 224
Diſpacum, 354
Diſpendium, 427
Diſpenſator 489
Diſpunæa, 61
Diſuria, 69
Diribitorium, 439
Diribitor, 439

Diu,

Diuerſorium, 213
Diuinus, 1
Diuinitas, 1
Diurnus 20
Diurnum, 20

Do,

Docus, 223
Dodrans, 455. 459
Dolabra 193
Dolium, 245
Dolarius, 183
Dolij fabricator, 183
Dolarium, 268
Dolon, 442

Dom

Doma, 221
Dominus 1, 197
Domina, 168
Domus, 209
Domuncula, 209
Domicilium, 209
Donatiuum, 433
Dorcas, 283
Dorderacum 127
Doryphorus, 167

Dor-

Dormitorium, 273
Dorſum, 40
Dr
Drachma, 459
Draco, 283.304
Drauus, 401
Dromas, 285
Du
Dulcis radix, 353
Dulciarius piſtor, 390
Dumus 3:8
* Dumetum, 318
Duplic:arius miles 436
Duramen, 324
Duo, 462
Duodecem 462
Duo de uiginti, 463
Duo milia, 464
Dux, 165
Dux elector, 165
Dux militum, 165
Dy
Dyſenterya 70
Dyſentericus 70
Eburnus capulus, 441
Ec
Ecbolia, 84
Echinus, 291.334
Echium, 342
Ecclepſis, 4
Eccleſiaſtes, 157
Ecligma, 84
Edulium, 293
El
Electrum, 377.379
Elementum, 149
Elenchus, 147.149
Elephas, 286
Elephantia, 76
Elephantiaſis, 76
Elephantiacus, 76
Elephantus, 286
Elices, 25
Elinguis, 53
Ellychniũ, 228.444.
Eluſio 427

Elze-

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
Hielmst. 2047 8° copy 2 (LN 1506 8° copy 3)

Elzebogum, 130
Elzeburgum, 127
Em
Embamma, 261
Emeritus miles, 435
Emiſſarius, 170. 435
Emperotica cartha 208
Emplaſtrum, 85
Emporeum, 119
Emproſthotomus 61
Emunctorium, 228
En
Encauſtes, 184
Encheridion, 147. 410
Enchriſta, 85
Endromus, 96
Enſis, 441
Enſiculus, 441
Enula campana, 350
Eph
Epelanus, 304
Epheus 107
* Ephemeris 146
Ephialtes 73
Epi
Epicedium, 141
Epidromes, 307
Epidromus 408
Ephibata, 412
Ephippia, 392
Ephippium 393
Epiphora, 59
Epibas, 405
Epibatata 407
Epibate, 436
Epidipnides, 257
Epigloſsis, 40
Epiglottis 40
Epigramma, 147
Ephippiopæus, 181
Epilepſia 68
Epilepticus, 68
Epimythium, 147
Epinicia 432
Epinicium 447
Epiſtilium, 216

Epiſ

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
Hielmst. 2047 8° copy 2 (LN 1506 8° copy 3)

Epiſchidion, 194
Epaſtica, 85
Epiſcopia nauis, 404
Epiſcopus, 155
Epiſtates, 382
Epiſtola, 148
Epiſtomium, 269
Epitaphium, 140
Epithema, 85
Epitrapezeia, 226
Epitome, 147
Epitoma, 147

Eq

Equus, 284
Equus admiſſarius 284
Equa 284 (284
Equus Meritorius
Equus ſucuſſarius, 284
Equus calcitro, 285
Equus ceſpiter, 284
Eques 167. 438
Eques auratus, 167
Equuleus, 284. 415
Equile, 383
Equiſerus, 285
Equiſetum, 354
Equiſo, 181, 383

Er

Eranum, 377
Erebus, 2
Eremus, 26
Ergaſterium, 175
Ergaſtulum, 414
Ergaſtes, 175
Ergaſtularius, 414
Erphordia, 126
Erica, 318, 352
Erice, 352
Eryſinus cerialis, 360
Eruca, 351. 310
Eructatio, 65
Eruum, 375
Erix, 352
Eſſeda, 389

Eſſe

Eſſedum, 389
Eſox, 303
Eſtas, 14
Eſula maior, 350
Eſula rotunda, 351

Eu

Euerriculum 307
Euiratus, 58
Eunuchus, 57
Euocati, 436
Eupatorium, 350
Eupatoria, 350
Euphragia, 351
Euphroſium, 351
Eurus, 11

Ex

Exagoga, 167
Examen, 313
Excubitus, 437
Excubiæ, 437
Excubitor, 437
Exemplum, 148
Exemplar, 148
Exercitus 430
Excidium, 432
Excipulus, 269.307
*Explorator, 435
Excrementum, 47
Excuſſorium 206
Exedra, 212
Exequiæ, 142

Exo

Exoleta uirgo, 57
Exomis 95
Exopolis, 122
Exotica ueſtis, 90
Exorciſta, 157
Expeditio, 429
Exta 45
Extorres, 417
Exuuiæ, 437
Exul 417
Eyſtadium, 127

Fa

Faba, 352.375
Fabula, 37
Fabacia, 256
Faber uitriari', 184

Faber

Faber feneſtrarius 184
Faber laminarius, 184
Faber ahenariꝰ 185
Faber ferrarius, 185
Faber falcarius, 185
Faber ſerarius, 185
Faber lignarius, 185
Faber Materiarius 185
Faber plauſtralis, 185
Faber ſtannarius, 186
Fabrica 175
Fabula, 148
Facies, 34
Facinus, 419
Facula 137
Fagus 319

Fal

Falco, 292
Falſarius, 427
Falſidicus, 427
Falſitas, 423
Falſtria, 111
Falſtricus 111
Falx, 395. 446.
Falx fœnaria, 395
Farcilis, 256
Farcilis porcellus, 256
Farcimen, 256
Farſara 368
Fartum, 256
Farina, 206
Farinarium 206
Fartor, 256
Faſcia, 83.93
Faſcinum, 426
Faſtigium, 221
Fatidicus, 164
Fauces, 39
Fauilla, 248
Fauonius, 11
Fauus, 260
Fax, 137

Fe

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
Hielmst. 2047 8° copy 2 (LN 1506 8° copy 3)

Fe
Februarius, 16
febris, 73
febrifuga 357
fecialis 436
fel, 46
fel terræ, 346
felis, 289
femur 49
femoralia 257
feneſtra 218
feneſtra uitrea, 224
feneſtra cancellata, 218
fœnum græcum, 349
Fer
Ferraria, 380
fera, 381
ferculum, 260
fermentum, 206
ferentarij milites, 437
feretrum, 142
* ferialia amicula, 97
feriæ Dionyſiacæ, 22.
ferrum 380
ferrugo 380
ferrumen 197
ferulacea 340
ferula 87. 162
fex, 270
Fib
Fiber 289
fibræ, 45
* fibula, 99. 148
Fic
Ficaria, 365
ficedula 298
ficella, 392
ficelia 133
fictor, 185
ficus, 72.319.330.
Fid
Fidelia, 24
fides, 274

fidicen, 273
fidicina, 184
figulus, 184
figulina, 185

Fil

Filicula, 361
filios 110
filiolus, 100
filius adoptiuus, 102
filia, 100
filum, 200
filex, 352

Fim

Fimbria, 98
fimus, 393
fimentum, 393
fionea 111
fionius, 111

Fiſ

Fiſcus, 174
fiſtuca, 193
fiſtula, 78,274
fiſtula cibalis, 40
fiſtula paſtoris, 354

Fla

Flabellum, 229.248
flagella uitis, 324
flagellum 325.416
flagitium, 417
flagrator, 419
flagrum, 325.391.416
fallax, 423
flamma, 248
flamen, 155
flaminica, 155
flammeus, 278
flammula, 352
flandria, 111
flandrus, 111
flare, 12
flatus, 12
flauus, 278
flauinum Biganti-um, 127
* floccus, 198
flos lactis 258
flores myriſtici, 371

flos,

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
Hielmst. 2047 8° copy 2 (LN 1506 8° copy 3)

flos, 258.368
floſculus, 368
flos Indianus, 369
flumen, 397
fluentum, 398
fluctus 399
fluuius, 397

Fo

Focus, 247
foculus, 247
fodina 378

Foe

Fœdifragus, 427
fœmina, 56
fœniculum, 352
fœnum, 396
fœnile, 387
fœnifex, 396
fœniſecium, 396
fœniſeca, 396
fœnus 396.428
fœneralia, 428
fœtus, 282
folium, 128.325
folliculus, 375
follis, 244.248
follis fabrilis 196
fomes, 247
fons, 400
fonticulus, 400
fons ſcaturiens, 400

For

Forrago, 198.386
forceps 196
* forda, 286
forfex, 193.207
forfices ferrei, 407
forficula, 193
fori, 406.448
foruli, 143
foria, 71
foriolus, 71
formica, 216
foris, 216
fores, 217
foriculæ 116
formica, 310

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
Hielmst. 2047 8° copy 2 (LN 1506 8° copy 3)

fornicator, 421
fornacula, 225

Forum Boarium, Holitorium, Piſcarum, Pomarium, Scrutarium 120
Forum Cupidinarium 121

Fos
Foſſa, 121
foſſula, 121
foſſor, 183

Fra
Francofordia, 127
francouadum, 127
fragaria, 352
fræmum, 391
framea, 444
frantia orientalis, 111
franconia 111
franco, 111
frater, 102

fornix, 143. 420
fratricida 420
fraus 423
fraxinus, 319
fretum, 399

Fri
Friburgum, 127
frictor, 238
* fringilla, 297
frigilla, Idem,
frigus, 8
frigidus, 8
fritillus 449
friſia, 111
friſius, 111
frons, 34. 315. 325
fron-

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
Hielmst. 2047 8° copy 2 (LN 1506 8° copy 3)

frontale, 392
Fru
Frumen 40
frumentatur, 187
frumentarius 187
frumentum, 372
fruticetum 326
frutex, 226
fructus, 328
fruſtrum, 260
fruſtulum, 260
Fu
Fucus, 313
fulcra, 232
fulgetum, 9
fulgetra 9
fulgor 9
fulligo, 248
fulmen, 9
fulminatus, 9
fullo, 279
fullonica, 179
Fum
Fumaria, 262
fumus terræ, 253
fumus, 248
fumarium, 248
Fun
Funalia, 157
funambulus, 452
funda, 244. 444
fundamentum, 213
Fundamen, 313
fūdere exercitū 432
funditor, 444
fungus, 342
funis, 409
funis ductoreus, 409
funus, 140
Fur
Fur, 423
furca, 393
furcula, 393
furca fimaria, 393
furcilla, 251. 393

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
Hielmst. 2047 8° copy 2 (LN 1506 8° copy 3)

furcillis, 393
furfur 206
furor, 63
furioſus, 64
furnus, 205. 277
fumaria 190
furtum 423

Fuſ

Fuſcus, 278
fuſcinula, 251
fuſcina carnaria 251
fuſcina 307
fuſor pocularius, 186
fuſor ærarius, 186
fuſor ollarius, 186
fuſor Tormentarius, 181
fuſus, 299
futile, 241
futis, 254

Ga,

Gabalus, 417
Gabatæ 252
Gabulus, 332
Gagates, 377

Gal

Galba, 310
Galanus, 305
Glanis, 305
Galea, 440
Galeus aſper, 304
Galeus leuis, 304
Galerus, 91
Galanga, 371
Galena, 380
Galla, 330
Gallericulus, 91
Gallia, 112.
Gallus indicus 294
Gallatia 112
Galliopſis, 353
Gallina indica, 294
Gallina 293
Gallinæ nouellæ, 293
Gallinarium, 385
Gallicinium, 19

Galli-

Gallitricum, 354
Gammarus, 305
Gammoides 208

Gan

Ganea, 420
Ganeum 420
Ganeo 420
Gangilium, 72
Gariophili 369
Gariophyllum, 371
Garum, 260
Gauſapc, 230
Gazophilatium, 157

Ge

Gedanum, 127
Gelaſmus, 426
Geldria 112
Geldrum, 112
Gelu 8

Gem

Gemellipera, 107
Gemini 102
Gemma, 326

Gen

Gena, 36
Genologia, 107
Geneſis, 107
Geneſta, 366
Gentiana, 353
Geniculum 374
Genius, 2
Gener, 104
Genialis thorus, 106
Genetrix, 100
Genu, 49.347

Geo,

Geodetes, 24
Geometria, 160
Geometres, 160
Geomantia, 160
Geometra, 160
Georgica, 148
Georgius, 382

Ger

Geranium, 353.412
Germania, 112
* Germa, 362
Germanus, 112

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
Hielmst. 2047 8° copy 2 (LN 1506 8° copy 3)

Germani, 102
Germen 327
Gerontocomium, 210
Gerulus, 178
Gerræ, 121

Ges

Geſoriacum, 128
Geſoduum, 128
Geſticulator, 426. 453
Geſtor, 178
Geſtatoricum, 201. 388

Gib

Gibboſus, 54
Giluus, 278
Gingiber, 371
Gingidium, 349
Gingiua, 36
Girgillus, 199

Gla

Glaber, 33. 54
Glabetrum 29
Glabetra, 29
Glacies, 8
Galactopora 257
Gladiator, 452
Gladius 303, 441
Gladiolus, 441. 442
Glans 329. 444
Glans ſardiana, 329
Glans fagea, 330
Glanus, 25
Glareana, 127
Glaucus, 278
Glaucoma, 60
Glaucomatum, 60

Gle,

Gleba, 26
Gleſſum, 377
Glis, 290

Glo

Globus, 451. 450
Glomus, 200
Glos, 104
* Gloſſema 146

Glu

Glu-

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
Hielmst. 2047 8° copy 2 (LN 1506 8° copy 3)

Gluma, 374
Gluten, 194
Glutinum, 194
Glycyrrhyza, 353
Glycyrrhyzon, 353

Gn

Gnatus, 100
Gnoma 201
Gnomon, 139. 294

Gor

Gorgonia, 377
Goſsipium, 89
Gottingia, 128

Gra

Grabatus, 232
Gracus, 296
Graculus, 296
Gradarius, 284
Gradus, 221
Grallæ, 209
Grallator, 209
Gramen, 335
Gramma, 148
Grammatica, 160
Grammatice, 160
Grammaticus, 160
Grammatiſta, 160
Grammateus, 170
Grana ſolis, 352
Granarium, 386
Grando, 8
Granum, 372
Granum Iuniperi, 330
* Granum gnidiũ, 330
Granata, 331
Graphium, 153
Graphiaria theca, 152
Graueolentia 10
Graſſator, 423
Grauedo, 62
Grauedinoſus, 62

Gre

Grecia, 112
Grecus, 112
Gremium, 44

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
Hielmst. 2047 8° copy 2 (LN 1506 8° copy 3)

greſſus, 455
grex, 281
groſſus 457
gruina herba, 353
grumus, 24
grus, 295
gryllus, 314
gryps, 295
grypho, 292
* gryphus, 51, 295

Gu

Guaiacum, 318
gula, 39
gummi, 330
gumphena, 353

Gur

Gurges, 399
gurgulio, 39, 310
gurguſtium, 211

Gut

Gutta, 8
gutlandia, 112
guttur, 40
guttus, 245
guttulus, 221
gutturnium, 254

Gym

Gymnaſium, 161
gymnaſiarchus, 161
gymnaſiarcha, 161
* gynæcium, 224

Ha

Habena, 392

Hal

Hallandia, 112
Hallandus, 112
Halcyon, 295
Habecula, 88
Halec mureatum, 303
Halec, 303
Halecula, 303
Halec infumatũ 304
Halieætus, 292
Halicacobus 337
Halieutica 149
* Hallus, 50
Halmſtadia, 128

Halo, 8
Halter, 202

Ham

Hamburgis, 128
Hamnopolis, 128
Hammo, 128
Hama, 121
Hamus, 307

Har,

Hara, 383
Harpago, 409
Harpaſtrum, 451
Harpax, 199

Has

Haſsia, 112
Haſſo, 112
Haſta, 445
Haſtula, 445
Haſtile, 445
Hauſorium, 409
Hauſtrum, 254

Heb

Hebenus, 318
Hebdomada, 20

Hec

Hectice, 74
Hectica, 74

Hed

Hedera, 319.343
Hedera terreſtis, 343
Hedile, 384
Hædus 289
Hædulus, 289
Hedrocephalia, 63

Hel

Helciſma, 380
Helcium, 392
Helciarius, 411
Hellenium, 350
Helinus color, 278
Heliocaminus, 210
Helichryſum, 345
Helioſelinum, 339
Helſingum, 128
Hellebor⁹ niger 353
Helleborum, 353
Helleborus alb⁹, 353
Heluetia, 112

Hellexi:

Hellexine, 361

Hem

Hæmatites, 377

Hemerodromus, 166

Hemicrania, 62

Hemicranicus, 62

Hemicyclus, 225

Hemina, 456

Hemionium, 340

Hemiſperium, 6

Hemiplexia, 59

Hæmoptyſis, 66

Hæmoptyſicus, 66

Hep

Hepar, 45

Hepatica, 351

Hepaticus 66

Hepatarius 66

Hepiolus, 310

Her

Heraclius lapis, 196

Heracliotica, 360

Herba 335

Herbula, 335

Herba benedicta, 345

Herba caſta 361

Herba militaris, 357

Herba paralyſis, 35

Herba S. Petri, 361

Herba pedicularis, 367

Herba trinitatis, 353

Herba tunica, 356

Herbipolis, 128

Hericius, 291

Herinaceus, 291

Heres, 102

Hereſis 261

Hermanduri, 112

Hermola, 364

Hermoglyphus 183

Hernia, 72

Hernicoſus, 72

Heſ

Heſi-

Heſitans 51
Heſperus, 6
Hexaphorum, 389
Heydelberga, 126

Hi

Hibernia, 113

Hie

Hieration, 369
Hierantemis 369
Hierocomion, 211
Heregeron, 365
Hieroſolyma, 128
Hieroſolyme, 128

Hil

Hilum 375
Himnus, 284

Hip,

Hippace 284
Hippago, 405
Hippagoga 405
Hipparcus, 167. 433
Hippodromus 383
449
Hippolapatus, 365
Hippoperea, 244
Hippoſelinum, 362
Hippuris, 354

Hir

Hircus, 283
Hirquus, 38
Hirudo 302. 310
Hirundo domeſtica, 296
Hirundo ſylueſtris 296
Hirundo riparia, 296

Hiſ

Hiſpanica ſcabies, 76
Hiſpania, 112
Hiſpanus, 113
Hiſtoria 148
Hiſtrio, 426. 453

Ho

Hodie 21
Hollandia, 109
Hollandus, 109

Holſa-

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
Hielmst. 2047 8° copy 2 (LN 1506 8° copy 3)

holſatia, 113
holſatus, 113

Hom

Homicida 424
homicidium, 424
homelia 149
homotechnus, 175
homo, 30
homo trium litera-
rum 423
honorarium, 173

Hor

Hora 20
hordeum, 373
horia, 403
horologium, 139
horrearius, 386
horreum, 386
hortator, 410
hortenſis Tymbra
345
hortulanus 189

Hoſ

Hoſpes, 191
hoſpita, 19
hoſpitium, 21
hoſtia, 13
hoſtis, 42
hoſtorium 20

Hu

Hulcus, 7
humerus, 4
humerale, 93.44
humus, 2
hum, 1

Hy

Hyalus 18
hyalinus 18

Hyb

Hyberna, 43
hybernaculum, 2
438
hybris, 28
hybryda, 28

Hyd

Hydraulax, 18
hydria, 25
hydrocele, 7

hydro

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
Hielmst. 2047 8° copy 2 (LN 1506 8° copy 3)

hydrocelicus, 72
hydromeli, 270
hyrophobus, 72
hydrops, 66
*hydropſis, 66
hydropicus, 67
hydropiper, 366
hyldoſa, 128

Hye

Hyems, 15
hyemalis, 15
hyoſcyanus, 334

Hyp

Hypæthrus 210
hypericum 353
hypocauſtum, 224
* hypodidaſcalus, 161
hypogeum, 268
hypomnema, 148
hypomnematum, 148
hypomochlium, 195
hypozigium, 281
hyſſopus, 354
hyſſopum, 354

Ia

Iacere aggerem 118
Iacea, 353
Iactus, 452
Iaculator, 452
Ianitor, 217
Ianitrix 217
Ianua 216
Ianuarius 16
Iaſpis borea, 377
Iaſpis 377

Ib

Iberica, 366
Iberis, 113
Ibex, 283

Ic

Ichtyopalium, 120
Ichtyotrophyum, 307
Icteros, 67
Ictericus, 67
Icteritia nigra, 67
Ictis

Ictis, 290
Icius portus 128
Ictus fulmine 10
Idus, 17

Ie

Iecur, 45
Iecorarius, 66
Iecoroſus, 66
Ientaculum, 230
Ieſus, 1

Ig

Ignarium, 247
Ignis, 7. 248
Igneus, 7
Ignominia, 417

Il

Ilia, 45
Ile, 46
Ileos, 70
Ileus, 70
Illyris, 113
Illyrica 113

Im

Imago, 135
Imber, 8
Imberbis, 37
Imbrex, 221
Imbricina, 221

Imp

Imperator, 164
Imperatoria, 340
Impetigo, 75
Implanator, 426
Impluuium, 223
Impreſſor, 182

In

Inauris, 36
Inauritus, 51

Inc

* Incantatio, 427
Incerniculum, 206
Inciſio uenæ, 34
Incile 123.399
Incitega, 226.269
Incola, 118
Incubus, 73
Incunabula, 232
Incus, 196

Iud

Iud
Index, 42.149.196
indies 20
indicus 279
induciæ 438.446
induſium, 93
nduſiarius, 180
Inf
nfamis 117
nfans 100
nferiæ 142
nfector 179
nficiator 415
nfundibulum, 240
nfula 155
Ing
ngluuies, 300
ngenius 30
nimicus 425
oes 311
nquilinus 382
ris ſylueſtris 368
Inſ
nſcriptum 271
inſitio 316
inſitum 316
inſtita 98
inſtitor 187
inſtratum, 391
inſtragulum, 234
inſtrumentum, 382
inſubria, 114
inſubres, 114
inſula, 108
Int
Intempeſta nox, 19
intellectus, 30
intercus 75
interdiu, 20
* interanea, 45
intertrigo, 79
interſcalmus, 410
interſeptum, 37
interlunium, 4
internodiũ, 42.374
* interpenſiua, 221
interpolator 180

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
Hielmst. 2047 8° copy 2 (LN 1506 8° copy 3)

interpollatrix, 180
interula, 93
interſcapulum, 40
inteſtinum, 46
inteſtinum rectum 47
inteſtinum tenue, 45. 70
intrita calx, 201
inturis, 344
intybus ſatiuus, 348
inuentarium 149
inundatio, 10

Ir

Iris, 8. 354
Is, 311
Iſchias 69
iſchiadiacus, 69
iſciacus 69
islandia, 113
islandus 113
iſthmus, 399
iſtula 402

It

Italia 113
italus, 113
iter 28

Iu

Iuba, 284. 391
iubar, 6
iudea 113
iudeus 113
iudex 269
iudex rerum capitalium 169
iudex electitius, 169
iudex ordinarius, 170
iudex delegatus, 170
iugerum 45
iuglans 319
iugulus 40
iugarius 384
iulia 113
iuliacus 113
iuliacenſis 113
iulia-

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
Hielmst. 2047 8° copy 2 (LN 1506 8° copy 3)

Chriſtianus janickes m.m.

iuliacum 128
iulus 315
iulius 16
iumentum 281
iuncus 339
iunius 16
iupiter, 3
iuniperus 319
iunix 286
ius 260
ius nigrum 261
ius municipale, 119
ius pretorium, 119
iuſquiamus 354
iuris prudentia, 162
iuriſperitus 162
iuſculentum 261
iuſculum 261
iuſta 142
iuſtula 402
iutia 114
iutus 114

La

Labrum, 254
Labrū ueneris, 354
Labruſca 319
Lac 261
Lacerna 95
Lacerta 309
Lacertus 41. 309
Lachanum 266
Laciniæ 97
* Laciniata ueſtis, 97
Lachanopola, 290
Lachanopolion, 120
Lacrima, 38
Lactarius 191
Lacteum inteſtinū 306
Lactes 47
Lacticinia 261
Lactuca 354
Lactuca ſylueſtris 350
Lactuca excaulis, 354

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
Hielmst. 2047 8° copy 2 (LN 1506 8° copy 3)

lacus, 254.398
lacuna, 398
laganum, 266
lagena, 241
laguncula, 241
lagotrophia, 385
lagopthalmus, 60

Lam

Lampas, 137
lampiris, 310
lana 178
lana anſerina, 300
lanaria 344
lancea, 436
lancearius, 435
lances, 203
lanceolata, 362
lanceola 445
languriúm, 377
languor, 74
lanius, 192
* laniena, 121. 212
lanarium, 112
laniarius 179
lanio, 192
laniſta, 438.45[illegible]
landſcrona, 128
lanx, 252
lapis 26.376
lapillus, 26.376
lapis molaris, 202
lapis liminaris, 216
lapis ſepulchralis, 140
lapidarius, 185
lapicida, 185
lappa maior, 341
lappa minor, 341
lappa inuerſa 341
lapatium acutum, 341
laponea, 114
laponeus, 114
laqueare 220
laquear, 220
lequearium, 220
lardum, 262
laridum, 262
larua, 140
laſa-

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
Hielmst. 2047 8° copy 2 (LN 1506 8° copy 3)

latium, 114
leteraria fornax, 205
latex, 269
lathyris, 350
latomia, 183
latomus, 183
latina, 220
latro, 450
latrunculus, 450
latrunculator 415
latus, 43

Lau

Laucia, 173
lauacrum, 236
lauendula, 355
lauer, 366
laurus, 319
laurea 319
laurea corona, 320
lauretum, 320
laurinus, 320

Le

Lebes, 250
lectus, 232.439
lecticulus, 233
lectiſternator, 233
lectica, 388
lechytus, 245

Leg

Legio 430
legatus 170
legatum, 140
legulus, 192
leguleus, 126
legumen 374
legumentum, 374
legarium, 574
lema 59
lembus 404
lembunculus, 404
lea, 287
læne, 97
leno, 420
læna, 287.420
lens 311.375.355
lens paluſtris, 337
lenticula paluſtris, 337

lentiginoſus, 54.75
lentiſcus 320
lenulus 421
lenunculus, 421
leo, 4.287
leodium, 128
leopardus, 287

Lep

Lepidion 349
lepra 76
leporina 355
leproſus 76
lepus, 289
lepuſculus, 289
leporarium, 289

Let

Lethargus 64
lethargia 64
lethargicus 64
lethum 140
lethra 128

Leu

Leuidenſa 89
leuer 104

Lib

Libadium 346
libamentum 136
libamen 136
libanotis, 12
libanotis coronaria, 355
liber 143.326.
liber didaſcalicus, 149
liber panagyricus, 149
liber alphabeticus, 149
liber paranæticus, 140
liber collectaneorũ 150
libertus 172
libertinus, 172
libytinarius 141
librum 266
libra 4.203.459
librator 182

libra-

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
Hielmst. 2047 8° copy 2 (LN 1506 8° copy 3)

libramentum, 103
librile, 203
libripens, 188
libs, 12
liburnum, 405
liburna 405
liburnica 405

Lic

Lichena 352
lictor 172.415

Lien

Lien 46
lienoſus 46.67
lienicus 67
lingua ceruina, 366

Lig

Lignum ſanctum, 318.
ligaculum, 397
ligamen 397
ligamentum, 397
ligo, 387.393
ligula, 94.208
liguſticum 355
lilium rubens, 355
lilium album, 355
lilium conuallium, 351

Lim

Lima 196
limula 196
limax, 302
limbus 98
limen, 216
limenarcha, 412
limes 29
limoris 128
linus, 25

Lin

Linaria 356
linamentum, 87
linea 307
lingua 207.36
lingua canina, 343. 356
linguoſus, 36
lingulata 304

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
Hielmst. 2047 8° copy 2 (LN 1506 8° copy 3)

linoſtrophon, 57
lintearius, 178
linter, 246.403
lintiamen, 234
linteo, 178
linteum 234
linum, 307.355
linamentum, 87
linx 290

Lip

Lipra 85
lipſia 129
lippus 53.60
lippitudo 60
* liquirita, 343

Lit

Litera, 149.148
literator 106
litera publicæ fidei, 149
lithanicus, 69
lithonicus, 69
lithoſpernum, 353
lithoſtratus, 121
lithoſtratum, 121.219
littus, 399
liuonia 114
liuiſticum, 355
liuonus 114
liuor, 416
lituus, 275

Lix

Lixiuium, 238
lixiuia, 238
lixæ, 447

Lo

Locuſta 315
lodix, 234
lodicula 234
loculus 245
logodædalus 428
lolium, 356
lomentum, 375
longa cuſpis, 351
lorica, 222. 432. 441
loripes, 55
lorum, 392.416
lorarius, 45

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
Hielmst. 2047 8° copy 2 (LN 1506 8° copy 3)

Lot
Lotharingia 114
lotharingus, 114
lotium 47
lotus urbana 356
lotus ſatiua, 356
louanium 129
Lu
Lubeca 129
lubecum, 129
Luc
Lucania 256
lucerna 227
lucernula, 228
lucinia, 296
luceborgia 115
lucinus 53
lucius 304
lucro, 425
lucus 27
luctatio 451
Lud
Ludus 161.448
ludus litterarius 161
ludio, 426.452
ludia, 453
ludimagiſter, 161
ludicrum, 452
ludus latrunculorũ 450
lugdunum, 129
luma, 356
lumbricus, 311
Lun
Lunda 129
lundinum, 129
luneburgum, 129
luna, 4
lunaticus, 64
Lup
Lupa, 289. 339.421.
lupanar 420
lupanaria 336
lupanarium 420
lupinum, 375
lupinus ſatiuus, 356
lupus, 289. 392
lupulus reptici⁹, 356

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
Hielmst. 2047 8° copy 2 (LN 1506 8° copy 3)

lupulus ſalictarius, 356
lupſurdum, 129
Luſ
Luſcinia 296
luſcus, 53
luſitania 114
luſitanus, 114
luſus, 449
luſtrum, 280.420
Lut
Luteus 279
luteum oui 264
lutecia 129
luter 238.254
lutra 290
lutum 27
lux 9
lybiſticum 355
lyciſca 289
lychnitis 344
lycopſis 342
lychnis coronaria, 356
lychnucus 227
lychnus ligneolus, 228
lychnus penſilis 137
lydius lapis 196
lympha 400
Lyn
Lyntheria, 71
lynthericus 71
lynx 290
lyra 275
lyricen 276
lytta, 311
Ma
Macellum 121
macellarius, 121
macer 54
maceries 314
machera 442
machæropæus, 141
macis 371
mactra, 207.228
macropiper, 372
macrocula, 149
Mag

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
Hielmst. 2047 8° copy 2 (LN 1506 8° copy 3)

Mag
Magalia 382
Magis 206
Magiſter pecoris, 384
Magiſter equitum, 167. 433
Magiſter ærarij, 171
Magiſtratus 168
Magma 270
Magnus dux, 165
Magus 427
Magica, 427
Mai
Maialis, 288
Maiorana, 338
Maiores, 102
Maius, 16
Mal
Mala 36
Mala conditiua 313
Malacia 80
Malagma, 85
Malleus 196
Malleus ligneus 194
Malleus lotorius, 194
Malmogia, 130
Malua agreſtis 356
Malua uulgaris 356
Malua romana 356
Malua hortẽſis, 356
Malua tranſmarina 357
Malua ſatiua maior, 357
Malua arboreſcẽs, 357
Malua uiſcus, 357
Malum facinus 419
Malum 330
Malũ ſylueſtre 330
Malum agreſte 330
Malum aureum 330
Malum citrum 330
Malũ heſpericũ 330
Malum punicũ, 331
Ma-

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
Hielmst. 2047 8° copy 2 (LN 1506 8° copy 3)

Malum granatũ 331
Malum Cydoneũ, 331
Malum Cotoneũ, 331
Malus punicus 317
Malus, 320. 406
Malluuium, 238
Malluuia, 238

Mam

Mamma, 43
Mammillare, 93
Mammoſus, 45
Mammilla, 43
Mammula, 43

Man

Manceps, 171
Mancipium, 172. 448
Mancupium, 448
Mancus, 54
Mandibula 36
Mandra, 281
Mandragora, 357
Manica, 96.415.441
Manus, 41.409.430
Manulus 284
Manipulus, 430
Manipulares, 447
Mantica 246
Manticularius, 427
Mantile 228
Mantelium, 228
Mantelium, 229
Mantelæ, 229
Manuale, 147
Manuperium, 175
Marubium, 357
Manubriæ 436

Map

Mappa 126
Mappula, 127

Mar

Marra, 395
Marathrum, 352
Marcodurum, 130
Mare, 398
Margarita, 377

Mar-

margaritum 377
margaritarius, 287
marchia, 115
marchio, 165
marchita, 115
mariſca, 72
mariſcum, 339
mariſcus, 339
mars, 3
maritus 104
martius, 10.304
marmor 376
marmorarius, 183
marpurgum, 113
marſupium 245
martes, 290

Mas

Mas 56
mas anatum, 293
maſculus, 56
maſsilia, 130
maſſa 206
maſtix, 391
maſtus, 286

Mat

Mater 100
materfamilias, 105
materſyluia, 357
materies, 214
matrices gallinæ, 294
materia, 214
matertera 101
matricaria 357
matrimonium, 103
matertera 101
matruelis, 101
matricida, 424
matta, 229
matula, 234
matella, 234
matellio, 234
matutinū tempus, 18
maxilla, 36
maxima ſacerdos, 158
maxima ueſtalis 158

Me

Mechanicus, 175
mœchus 419
medela 81
mediaſtinus, 217
medicus 81. 162
medicina 81. 162
medicamen, 81
medicamentum, 81
mediolanum, 130
medulla, 34. 326
mellarius 191
mel 260
mel arundinis, 371
melanthium 359
melampodium, 353
melancholia, 79
melancholicus 79
melanurus 304
melaſpernum 359
melagrides 294
melliceris 79
melilotum, 358
mellimeli 331
mellinum oleum 331
melyphyllon 357
meliſſophyllum 357
melenum 357
melis, 290
melitron, 314
meliſa 357
melonomus 383
melota 282
melote 228

Mem

Membrana 152
membranarius, 182
membrum 31. 299
memoria 30

Men

Mœnia, 122
menium 129
mens 30
menſa 226
menſale 226
mœſia, 115

men-

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
Hielmst. 2047 8° copy 2 (LN 1506 8° copy 3)

menſtruus, 17
menſura 454
menta ſatiua 357
mentha græca, 340
mentaſtrum, 357
mentigo, 282
menus uel mœnus 401

Mer

Mercatura 186
mercimonium 186
mercurius, 4
merenda 230
merda 47
meretrix 421
merga 395
merges, 396
mergus, 296
mergulus, 137
meridies 11, 18
meridionalis 11
merops 296
merula nigra 297
merex, 186
meſa 401
meſsis 396
meſochorus 454
meſſorius 396
meſonium 129
meſpilus 320

Met

Meta, 202.451
metaricaſtra 431
metafœni 387
metereon 7
meteroſcopus 7
metra 456
metropolis 118
mettopolitanus, 115

Mi

Mica 262
midas, 311
mille, 464
miles, 434
mil

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
Hielmst. 2047 8° copy 2 (LN 1506 8° copy 3)

millefolium, 357
millefolium magnum, 363
milium, 373
milium ſolis, 353
milliarium, 455
millum 289. 394
millus, 289. 394
miluus 292
mimus, 426. 452

Min

Mina, 459
minerual, 174
mineruale, 174
minium 279
minutia 262
minutal 262

Miſ

Miſcellanea, 150
miſcellæ columbæ 294
miſna, 129
miſpillum, 332
miſſus 262
mitella, 87
mittere nomen 459
mitra bicornis, 155

Mo

Modius, 207
modiolus, 590
mola, 202
molile, 202
molendinarius, 202
moletrina, 202
molitor, 188
mola equina, 202
mola manuaria 202
mola truſatilis, 202
mola uerſatilis, 202
mola aſinaria, 202
mola olearia 203
molochinus, 279
molorthus 200
molucrum, 70
molybdena, 381

Mon

Mona, 115
monanſe promontorium, 115

monar-

monarcha, 162
monachus, 157
monaſterium, 157
monedula 296
moneta 457
monetarius, 183
monile, 95. 165
monodia, 141
monoceros 287
monopodium, 226
monoxilium 403
mons, 27
mons peſſulanus, 142
mons pegardi, 130

Mor

Morania, 115
moranus, 115
morbus herculeus 68
morbus regius, 67
morb⁹ gallicus, 76
mors, 139
morinia, 111
morſus gallinæ 338
morſus diaboli 357
mortarium 204
morum 332
morum rubri 332
morus 320
moſa 401
moſcouia 115
motacilla 297

Mu

Mucro 442
mucus 37

Mul

Mulier 56
muliebris 56
mulieroſitas 56
mulſa 270
mulſum 270
mulus 284
mula 284
mulctra 246
mulctrale 246
mulctrum 246
multipeda 311

Mun
Municeps 122
mundus 11
munitio 122
munimentum, 122
municipia 122
Mur
Murex 446
muria 262
murina 272
murinus 279
murus 214
muratus 214
Muſ
Muſaquaticus, 305
mus, 290
muſa 272
muſculus 41. 290
muſcerda 290
muſeum 161
muſcipula 204
muſica, 162
muſcitata, 355
muſicus 162
muſca 314
muſcata 353
muſcarium 229
muſcarium herbarum 335
muſcus 371
muſcus arborū, 357
muſculus, 41. 290
muſtela 291
muſtricula 197
muſtum 270
Mut
Muto 47
mutuus, 54
Myr
Myrrha 371
myrica 320
myrina 272
myrias 464
myriophyllon, 357
myropolium, 212
myrothetiū, 212. 244
mytillus 302
Myſ
Myſia,

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
Hielmst. 2047 8° copy 2 (LN 1506 8° copy 3)

Myſia, 115
myſtagogus, 142
myxos 137

Na

Nabulum 375
Naufragium 412
Nanum 254
Nanus 54
Napus 363
Napina 363
Narciſſus, 359
Nardus creticꝰ, 359
Nardꝰ agreſtis, 357
Nardus celtica, 357
Naris, 37

Naſ

Naſo 51
Naſſa 307
Naſturtium hortulanum, 359
Naſturtium aquaticum 359
Naius, 37

Nat

Nata 100
Natalicium, 21
Natale ſolum, 28
Nates 49
Natus 100

Nau

Naualia 127
Nauci 334
Nauis 403
Nauicula 403
Nauicularius, 411
Nauicilla 403
Nauis actuaria 404
Nauis oneraria 404
Naues conſtratæ, 404
Nauita 411
Nauarchus 411
Nauarchis 411
Nauclerus 411
Naupegus, 188, 411
Nauticeps 410
Nauſium 130
Naulum 411
Nauta 411

Nautea 406

Ne

Nebula 9
Nectarea 350
Negociator 171.187
Nemus 27
Neogamus 105.106
Nœnia 141
Nenuphar 359
Neoptolemus 435
Nepa 311
Nepes 311
Nepeta 343
Nephritis 67
Nepos 101.426
Neptis 101
Neruus 44.414.443
Neruicus 75
Neſtueda 130
Neuſium 130
Neuus 54

Ni

Nicetria 453
Nictalops 53
Nicticorax 292
Nidor 253
Nidus 246.299
Nigra uena 30
Nigra vena, vel vnda 402
Niger 277
Nigella 359
Nigella romana 359
Nymbus 8
Niomagus 152
Niſus 291
Nitedula 309
Nitrum 380
Nix 9
Nixus 80
Niuea maſſa 9

No

Nobilis 166
Noctua 292
Noctua ſaxatilis 292
Noctifer 6
Nola 138
Nomæ 77

Nomo-

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
Hielmst. 2047 8° copy 2 (LN 1506 8° copy 3)

Nomotheta 162
Noningenti 464
Noricum 109
Norma 200
Noruegia 115
Noruegianus 115
Norinberga 130
Noſſotrophiũ 384
Noſocomion 211
Nothus 102

Nou

Nouacula 207
Noualis 25
Nouerca 104
Nouelletum 324
Noueſium 130
Nouilunium 4
Nouiomagum 130
Nox 19
Nouember 16
Nouemdecim 463
Nouogardia 131

Nu

Nubilarium 387
Nubilar 387
Nucamentum 335
Nupta 105
Nupta uerba 57
Nuptiæ 105
Nudius tertius 31
Nudius quartus 32

Num

Numella 394. 414
Numachia 412
Numen 2
Nummularius 176
Nummus 458
Nummus adulterinus 458
Numiſma 458

Nun

Nunquam 23
Nurus 104
Nutrix 107
Nux 320. 332
Nux auellana 332
Nux græca 328
Nux pontica 332

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
Hielmst. 2047 8° copy 2 (LN 1506 8° copy 3)

Nux caſſa, 332
Nux iuglans, 332
Nux baſilica, 332
Nux perſica, 332
Nux pinea 332
Nux myriſtica, 371
Nux uomica 371

Ny

Nympha, 357
Nymphea, 359

Ob

Obba 241
Obelus 251
Obex, 218
Obrizum, 379

Obſ

Obſes 438
Obſidium 430
Obſidio 430
Obſeſsio 430
Obſonator 249
Obſonium 262
Obſtetrix 107
Obtuſum ingeniũ, 30
Obulus, 460.458

Oc

Occa 395
Occare 395
Occaſus ſolis, 19
Occidens 11
Occiput 32
Occipitium, 32
Ocrea 393
Ocellus, 37
Ocularia herba 351
Oculus, 37.326
Octingenti 464
Octoginta 463
October 16
Octophorum, 389
Octo 462
Ocymum, 260
Ozymum 360

Od

Oda 272
Ode, 272
Odontotrimma 86
Odoratus 31

Oe

Oe

Oeconomus 189
Oenophorum, 241
Oenopola 191
Oenopolium, 268
Oenopontum, 127
Oeſypum, 178

Off

Offa 263
Offa amydalina, 263
Offa iuſculata, 263
Offa aquaria, 263
Offa ceruiſiaria 263
Offa lactea 263
Offa uinaria 263
Offector 179
Officina 175
Offucia 426

Ole

Olea 320
Olea agreſtis, 320
Oleaſter 320
Olfactus 31
Oleum 265
Oleum oliuarum, 264
Oleum lini 264
Oleum raparũ, 264
Oleum nucum, 264
Oleum laurinũ, 320
Olefactorium, 355
Oletum 47
Olitor 189
Oliua 320, 332
Olla 250
Olor, 295
Olus, 295, 343

Om

Omaſium 46
Omentum, 47
Omnipotens 2
Omphacium 334

On

Onanche, 363
Onager, 282
Oniſcus, 311
Onocrotalus, 299

Ononis 359
Onoſma 360

Ope

Operarius 175
Operator 175
Operculum 250
Ophioſcorodon 338
Ophthalmia 60
Ophtalmica 351
Ophthalmicus 60

Opi

Opifex 175
Opifora 407
Opilio 383
Opium 84
Oporinus fructus 333
Oporotheca 268
Oppidum 147.122
Oppidulum 122
Opiſthonicus 52
Opiſtographus 152
Opobalſamum 371
Opſonium 4

Optimates 169
Opus topiariũ 230

Or

Ora 98.409
Orbita 391
Orbis menſarius 227
Orbiculus 227.450
Orbus 53
Orea 403
Orexis 255
Organũ 192.275.382
Organarius 188.275

Ori

Oria 403
Orichalcum 380
Orificium ſtomachi 40
Origanum 360
Origanus 360
Orgya 455
Orientalis 11
Orion 5
Oriza 373.360

*Ori-

*Oriſum 360
Ormium 354
Ornithoboſciũ 385
Ornithotrophium 385
Ornithon 385
Ornus 320
Ornogloſſum 332
Oropygium 299
Orphanus 102
Orphanotrophiũ 210

Oſ

Oſyris 360
Os 38
Oſculum 38
Oſsiculum 38
Oſnaburga 151
Oſſuaria 141
Oſtium 216
Oſtiolum 217
Oſtrum 279
Oſtrutium 340
Oſtrinus 279

Ot

Othonia 131
Otryx 293

Ou

Oualis corona 434
Ouis 282
Ouis marina 301
Ouicula 282
Ouile 383
Ouum 263
Ouum urinum 263
Ouum irritum 263
Ouũ uentoſum 263
Ouũ hypenemiũ 263
Ouum recens 264
Ouum columbinũ 264
Ouum elixum 264
Ouum liquidũ 264
Ouum rophidũ 265
Ouum ſorbile 265
Ouum tromidũ 265
Ouum aſſatum 265
Ouum frixum 265

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
Hielmst. 2047 8° copy 2 (LN 1506 8° copy 3)

Ox

Oxalis 336
oxygala 261
oxymel 82
oxymili 82
oxyporium, 261
oxyporopola, 191
oxygarum, 261

Oz

Ozena 65
oze 65
ozymũ Cariophillatum 360
ozymum ceriale 36
ozimum 260

Pa

Pabulum 386
Padeborna 131
Padua 131

Pæ

Pædagogium, 161
Peonia, 361

Pag

Paganus 122. 382
Pagella 151
Pagina 151
Pagus, 122,382

Pal

Pala, 205.253.396
Pala annuli 177
Palatio 213
Palatum 39
Palea 206.300
Palear 281
Palearium 386
Paleſtra 452
Pallidus 279
Palimpiſſa 412
* Palimpfeſtus, 150
Palla 96
Pallula 96
Paludamentũ, 440
Palma Chriſti, 365
Palma, 41.42.321.330
Palmes, 326
Palmus maior, 456
Palmus minor, 456
Palmus 43

Pal-

palmula 410
palpator 428
palpo 428
paludamentum, 97
palumbes 294
palumbus 295
palumba 295
palpebræ 38
palus 394
pampinus 324

Pan

Pancarpiæ 181
panchreſtrum, 81
pancratium 451
pancratiſtes 451
pandectæ 150
pandochus 190
pandochium, 213
panagron, 201,308
panagyrus, 120
panicula, 335,387
paniculum 88
panicum 373
panis 264
panis azymus 265
panis auenaceus, 265
panis furfureus 265
panis aceroſus, 265
panis dulceariꝰ 265
panis cibarius 265
panis ſecundarius, 265
panis nauticus, 265
panis fermentatus 265
panis hordeaceus, 265
panis ſiligineus 265
panis triticeus, 265
panis ſubcineritius 265
panagyrus 120
paniculum 88
panicum, 373
panis, 264
panis butyratus 258
panifex, 190

pa

Panificium 264
Panarium 228
Pannus 90
*Panicularia 418
Pannonia 109
Panoplia 439
Pannoſus 90
Pannuncius 90
Panthera 286
Panther 289
Pantheron 201
Pantherum 201
Pantices 71
Pantominꝰ 426, 453
Panus 198
Panula 198
Panicula 198

Pap

Papa 154, 266
Papauer ſatiuũ 360
Papauer erraticum 360
Papia 131
Papilio 312, 438
Papilla 44
Pappula 78
Papyrus 151

Par

Paradromis 210
Paraſitus 47
Parapherna 105
Paralyticus 424
Paranymphus 105
Paraſanga 455
Parauium 131
Parazonium 442
Parens 99
Paræcea 133
Paræci 134
Parenticida 424
Parentalia 142
Parergum 176
Paricida 424
Paries 214
Paries latericius 214
Paries medianus 214

Parie

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
Hielmst. 2047 8° copy 2 (LN 1506 8° copy 3)

parietaria 361
parietina 214
pariſii 129
parma 442
parenochia 77
parochus 118.155
paropſis 252
parotis 60
particulones 106
parthenium 357
parthenopolis 130
parus 297
parus ceruleus 297

Paſ

Paſceolus 246
Paſcha 20
Paſtus 386
paſcuum 28.386
Paſtor Eccleſiæ 155
paſſer 298.305
paſſer troglodites 298
paſſus 455
paſtillum 205
paſtinaca domeſtica 360
paſtinaca gallica 361
paſtinaca erratica 361
paſtinum 394
paſtinator 394
paſtomis 392

Pat

Pater 99
paterna 136
patera 240
patrinus 99
pater purpurat9 155
patruus 103
patruelis 103
patibulum 417
patina 252
patria 28
patricida 424
patriarcha 155
patricius 169
pauimentum 216
pauimentum Teſſalatum 219

pauo 295
pauus 295
paua 295
paxillus, 394

Pec

Pecten, 48.198.207.
275
pectuncnlus 305
pectus 43
pectorale 440
pectoralis 43
peculator 417.423
peculatus 423
pecunia 458
pecus 281

Ped

Pedimen, 324
pedica 414
pediculus 312
pediſcecus 168
pediſcequa 168
pedis 436
pedum 384

Pel

Pelargus 295
peliades 5
pellex 422
pellio 184
pelluuium 238
pelluuia 238
pelta 443
peluis 238

Penates Pen

Penarium 268
pennarium, 152
penelopes 294
penſum 198
penſor 187
penicillus 229
peniculum 229
penicillum tectori-
um, 200
peniculum tectori-
um, 200
penicillum, 88.205.
229
peniculus, 205.229.

peni-

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
Hielmst. 2047 8° copy 2 (LN 1506 8° copy 3)

peniculamentũ, 98
peninſula, 108
penis 48
penna, 150.300
pentapetes 361
pentaphyllon, 361
pentateuchus, 150.
434
pentecoſte 22
penula 97
penus 267
penum 267
penu 267

Pep

Peplion 363
pepulum 91
pepticæ, 86

Per

Pera, 246
pera paſtoris 343
perca 304
perca minor, 304
perdicia, 361
perdius 19
perdix 293
perduelis 448
perendie 23
perforata 353
pergula 211, 220
periaſtologus, 419
peribolus 222
*pericarnium 32
peripetaſma 229
peripneumonia 66
peripneumatic⁹ 66
periuris 428
periſterion, 367
periſterios 367
periſterium 367
periſterotrophium
385
*periſterion 385
periſtroma 229
periſtyllum, 216
perizoma 237
perizonium, 237
pernio, 58
perna 262
pernox, 19

Pani

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
Hielmst. 2047 8° copy 2 (LN 1506 8° copy 3)

pero 94
perpendiculũ 200
perpenſa 340
perſica 321
perſicaria 366
perſonata 341
peruinca 347

Pes

Pes 49.312.456
pes paruus 49
peſimus 49
pes leporis 355
pes corui 365
pes uituli 340
peſſulus 218
peſtis 74
peſtilentia 74

Pet

Petaſus 92
petaurum 453
petauriſta 453
petaſio 262
petaſunculus 262
petorium 388
petra 26
petroſilinum 361
petus 53

Pha

Phagedema 77
phabiranum 126
phalanga 195.412
phalangæ 209
phalangium 312
phalanx 430.431
phalarica 443
phaleræ 392
phanaticus 63.64
phantaſia 63
phanum 133
pharatra 444
pharmacum 82
phaſeolus 404

Phe

phenix 289
phænicius color 277
pheonicurus 297
phœnix 298

phen

pheugarum 130
phiala 242
philœnus 271
philippus 457
*philipendula 363
philocares 357
philopolemus 436
philoponus, 175
philomela 296
philtrum 422
phthiſis 66
philium, 131
phlebotomia, 34
phlegmone 77
phlegma, 80
phlegmaticus, 80
Pho
Phoca, 303
phonaſcus, 273
Phr
Phrenitis 64
phreneſis 64
phreneticus 61
phrygio, 178
phthorium, 84
phu 358
Phy
phylaca 414
phylaciſta 414
phylira 326
phyſicus, 163
phyſica, 163
phyſiologus 163
piaculum, 417
pica 296
pica ſylueſtris, 296
picus martius, 296
picus niger, 298
picus minimus, 298
pictor 188
pictura, 135
pigmentarius, 188
pila, 205.215.451
pila ferrea 444
pilum, 205.446
pilentum, 388
pileus 92
piliolum, 92
piliolus 92

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
Hielmst. 2047 8° copy 2 (LN 1506 8° copy 3)

Pilula aſiana, 330
Pi
Pimpinella, 362
Pimpinella ſaxifraga, 362
* Pinnaculum, 138
Pinna 122.138.306
Pinna murorum, 122
Pinnirapus, 452.
Pinus, 321
Piper, 372
Piperitis, 345
Pipio, 294
Piraterium, 424
Piratica, 424
Pirata, 424
Pirum, 333
Piſ
* Piſcis, 5. 301
Piſcis marinus, 301
Piſcis aculeatus 301
Piſcarius, 292
Piſciculus, 301
Piſcarium forum, 120
Piſcina, 307
Piſtolochia, 339
Piſtor, 190
Piſtor dulcearius, 190
Piſtrix, 190.303
Piſtrinum, 203
Piſum, 375
* Pitracium, 87
Pituita, 65
Pituitaria, 367
Pityuſa, 350
Pix, 412
Pix liquida, 412
Pla
Placenta 266
Plaga, 75
Plancus, 55
Planeta, 2
Planta, 50.326
Plantago maior 362
Plan-

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
Hielmst. 2047 8° copy 2 (LN 1506 8° copy 3)

Plantago minor 362
Plantago lata, 362
Platanus, 321
Platea, 123
Plauſtrum, 388
Plautus, 55
Ple
Plectrum, 275
Plenilunium, 4
Pleuritis, 68
Pleureſis, 68
Pleureticus, 68
Plo
Ploſtrarius, 390
Plu
Pluma 300
plumarius, 180
plumbum, 381
plumbum album, 381
plumbarius, 186
plumbata 444
Po
Pocœnium, 270
pocillator, 166. 241
pocillum, 241
pocillatrix, 241
Pod
Podagra, 68
podagricus, 68
podagroſus, 68
podager, 69
poderis 96
Podex 48
podia 407
Poe
Poeſis 163
poeta, 163
poetis, 163
poetria, 163
Pol
Polenta 373
polypodium, 361
polyanthemum, 365
politrix, 336
polen, 206
polonia, 115

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
Hielmst. 2047 8° copy 2 (LN 1506 8° copy 3)

pollux 42. 50.
pollucaris 42
pollinctor, 141
* pollintor 190
politor armorum, 284
polygonatum, 337
polygonum, 337. 346
polymitarius, 160
polypodium 362
polyrrhizon 339
polypus 65
polytrichum 336

Pom

Pomarium 321
pomaria 191
pomerium, 123
* pomilio 54
pomilius, 54
pomum 333
pomum muſteum, 333
pomum perſicum, 333
pomus 521
pōpa funebris, 141

Pon

Pondo, 460
pondus 459
pons, 123. 412
ponticulus, 132. 412
ponto 405
pontifex maximus 154
pontificia, 144
pontus, 398

Pop

Popanum 266
popina 290. 255.
popino 425
poples 50
poppyſma 285
poppyſmus, 285
populus alba, 323
populus, 124. 321
populago, 368
popellus 124

Por

por-

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
Hielmst. 2047 8° copy 2 (LN 1506 8° copy 3)

Porcus 287
porcus Torianus, 262
procellus 287
porcarius 383
porcinarius, 191
pori 44
porphyrites 376
porrigo 76
porriginoſus, 77
porrus, 346
porrum, 346
porrum capitatum 346
porta, 123
porticus, 210
portugalia 114
portugallus, 115
portulaca 363
porthmis 406
porthemus 406
porticus 134
portoreum, 411
portitor 178. 411.
* portuum præfectus, 411
portus, 412
porus 238

Poſ

Poſthumus, 103
poſticum, 217
poſticulum 217
poſtilena 393
poſtilimenium, 447
poſtis, 216
poſtridie 23
poſtomis, 196

Pot

Potator, 425
poteſtas, 2
potus 270

Pra

Prandiculum, 229
pratum, 28

Præ

Præcinctorium, 237
præclarum ingenium 30

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
Hielmst. 2047 8° copy 2 (LN 1506 8° copy 3)

præclarũ facinus, 419
præco, 171
præcox pomum, 333
præcurſor, 171
prædo, 424
præda, 436
prædator, 424
prædatrix 424
præfica, 143
præfectus Monachorum, 157
præfectus Cœnobij, 157
præfect' urbis, 169
prægustator 166
prælium ſtruere 431
præmium, 454
præpoſitus, 156
præpucium, 47
præs, 416
præsbyter, 156
præſepe, 383
præſepium, 383
præſtigia, 427
præſtigiator, 426. 453
præſtigiatrix, 453
præſtigiæ, 453
præſul, 155
præſumia, 404
præſultor, 454
præterianus miles 434
prætexta, 98
prætor, 169
prætoreum, 170
præuignus, 104
præuigna, 104

Pri

Pridie, 23
prima fax, 19
principatus, 2
primipulus, 437
primula ueris, 349 353

Pro

Proauus, 106

pro

proauia, 100
probatopolis, 131
probaton, 301
procella, 8
procus, 106
proceres, 168
* procœton, 213
* procœtium, 213
proconſul, 168
procubitor, 437
procurator, 171
proditor, 425
proditio, 425
* prodromus, 171
profuſor, 426
profluuium ſanguinis, 70
promiſſus capillus 33
promtuarium, 268
pronus 249
promus condus, 268
pronaus, 134
pronaos 134
pronepos, 101
proneptis, 101
pronuba, 106
propnigeon, 225
propilata, 411
propola, 187
propolis, 313
propudeum, 421
propugnaculũ, 123
propylæum 134
prora, 403
proreta 403
proſeda, 421
proſeuche, 241
proſeucha, 241
proſcriptus, 417
proſopion, 341
proſtibulum, 420
proſtibula, 420
protentilla, 363
protocollum, 150
prouincia, 28
proxeneta, 187

Pru

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
Hielmst. 2047 8° copy 2 (LN 1506 8° copy 3)

Pruna 248
prunella, 338
pruſsia, 115
prutenus 115
prunum, 333
prunus 321
prurigo, 77
pruritus, 77
prytanoeum 169

Pſ

Pſalter, 273
pſeudothyrum, 217
pſeudo linum, 355
pſilothrum, 83
pſitacus, 298
pſilotrum, 367.361
pſora 76

Pt

Pterna 408
ptrygium, 59
ptiſana, 267.373

Pu

Pubes 48

Pug

Pugio 442
pugiunculus, 442
pugna 431
pugnus 47
pugillaris, 153
pugillare, 153

Pul

Pullatus 97
pulegium, 363
pulex 312
pulmentum 267
pulmo 45
pulmonarius, 66
pulpa 260
pulpamentum, 260
pulpitum, 136. 453.
puls, 267
pulſator, 276
pulſus, 32
puluinar 233
puluinus, 233.351
puluinarium, 233
* puluis, 28
puluis nitratus, 444

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
Hielmst. 2047 8° copy 2 (LN 1506 8° copy 3)

pullus 279
pumex 239
pumilio, 54
puniceus, 279
pupa 56
pupilla 38
pupillus 103
pupus 56
pus 78
purpureus 279
puſio 56
puſtula 78
Put
Puteus, 249. 400
putealis aqua, 400
putamen, 334
putamen oui 263
putor maris 399
Py
Pygargus, 295
pyrethrum, 362
pyrobolus, 444
pyrus, 321
pyrus ſylueſtris 321
pyxis 244
pyxis nautica, 409
pyxidicula 409
Qu
Quadra 227
Quadrans 460
Quadrudrula, 227
Quadrageſima, 138
Quadraginta, 463
Quadriennium, 22
Quadriga, 383
Quadrimeſtris, 17
Quadringenti, 464
Quallus, 199
Quartana, 73
Quatuordecim, 462
Quercus, 321
Quercula, 292. 347
Queſtor, 267
Quingenti 464
Quincunx 460
Quinquaginta, 463
Quinque foliũ, 361

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
Hielmst. 2047 8° copy 2 (LN 1506 8° copy 3)

Quiquemeſtris, 17
Quinque, 462
Quinquennium, 22
Quinqueneruia, 362
Quiſquiliæ, 326
Quotidie, 20
Quatuor, 462
Quatuor milia, 464
Quotannis, 22

Ra

Rabula, 120
Rabarbera, 355
Racemus 333
Radius ſolaris, 4
Radius, 195. 198. 391
Radix 363
Radula, 147
Rana 305
Rallum, 387

Ram

Ramale, 326
Ramentũ auri, 197
Ramex, 72
Ramicoſus, 72
Ramus, 326
Ramuſculus, 326
Ramunculus, 326
Rama, 305. 315
Rancor 259
Rapa, 363
Rapium, 363
Raphanus, 363
Rapum ſylueſtre, 364
Raſtrum, 395
Raptor, 424

Rat

Ratis, 405
Ratarius, 405
Ratisbona, 331
Ratio, 31. 150
Rationarium, 150

Rau

Rauca 312
Raucedo, 65
Raucus 65
Rauus, 279

Rec

Rec
Reciſamentum 186
recordatio, 30
Red
Redemptor, 1.172
redimiculum, 91
reduuia, 77
Reg,
Regeſtrum, 149
regiſtrum, 149
regina 164
reginaburgum, 131
regio, 108
regnum 108
regnũ granata, 109
regula, 194
regulus, 297
reĳculum, 283
reĳcula ouis 283
Rem
Remora aratri, 360
remulcus, 403
remus, 410
Rep
Repagulum, 218
repotia, 106
Reſ
Reſegmen, 42
reſpiramen, 39
reſta bouis, 359
reſtio, 188
reſtis, 396
reſticularius, 192
Ret
Rete, 307
rex 164
Rha
Rhagadia, 73
rhamnus, 321
Rhe
Reubarbara, 365
Rhenus 401
rheuma 36.40
rheumaticus, 36
rhetor, 262
thetorica 150.163
rhetorice, 163
Rho
Rhodanus, 401
rho-

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
Hielmst. 2047 8° copy 2 (LN 1506 8° copy 3)

rhodinum oleum, 322
rhombus 199
rhombus aculeatus 305
rhypographus, 188

Ric

Rica 91
ricinus 35
rigolica 353
rictus, 39

Rim

Rima, 214
rimoſus, 215
ringſtadia 131
ripa, 131. 398
ripæ 131
riſcus 214

Riu

Riualis 421
riuinus, 421
riuus, 398

Rom

Romanus pontifex, 154
Roma 124
romphea 441
ropalum, 138

Roſ

Ros 10
roſcidus 10
rorarij milites 437
roſa 322. 369
roſa iunonis 355
roſchildia, 131
roſmarinus, 355
roſmarinum, 355
roſmaris 355
roſtochium, 131
roſtrum, 299
roſtrum nauis, 403
roſtellum 390
rota, 390
rotula, 390

Rub

Rubecula, 297
ruber, 279
rubeta 315
ru-

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
Hielmst. 2047 8° copy 2 (LN 1506 8° copy 3)

rubeus 279
rubigo 380.381
rubidus, 279
rubicula, 297
rubus 322
rubus canis 321

Rud

Rudicula 250
rudens 407
rudis 219
ruella 358
ruffus 280
rulla 387

Rum

Rumex, 341
rumex hortenſis, 364
rumis, 287
runcina 194
runcinarum raptus, 131
ruremundo 131

Ruſ

Ruſsia 115
ruſticus 382
ruſticula 298

Rut

Ruta 364
ruta ſylueſtris, 364
rutilus 278
rutrum, 195

Sab

Sabina, 322. 445
Sabulum, 25
Saburra 406

Sac

Sacciperium, 245
Saccarum, 372
Saccus, 397
Sacellum, 135
Sacer ingnis 78
Sacerdotis uirile, 339
Sacra anchora, 409
Sacrilegium, 423
Sacrilegus, 423
Sacerdos, 155
Sacerdotium, 156

Sag

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
Hielmst. 2047 8° copy 2 (LN 1506 8° copy 3)

Sag

Saga, 427
Sagena, 204.255.307
Sagenarium, 386
Sagitta, 443
Sagittarius, 4.443
Sagma, 393
Sagmen, 367
Sagum, 96

Sal,

Sala 401
Sal, 250
Salamandra, 312
Salarius 291
* Saliuaris herba, 362
Salas, 301
Salma, 39.381
Salinum, ſ26
Salmo, 303
Salſamentum, 267
ſalſamentarius, 191
Salſugo, 262
Salſilago, 262
Salſura, 267
Saltatio, 455
Saluator mundi, 1
Saluia, 365

Sam

Sambucus, 322
Sambuci flores 369
Sampſycus, 338
Sampſucum, 338
Samſa, 333
Samus danica, 116

San

Sanctatrinitas, 1
Sancti ſpiritus radix, 338
Sandalum, 372
Sandalium, 94
Sandapilarius, 140
Sandapula 141
Sandaracha 280
Sanguis 34
Sanguiſuga, 302.310
Sanguinalis 346
Sanguinaria, 346

Sa-

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
Hielmst. 2047 8° copy 2 (LN 1506 8° copy 3)

Sanícula, 365
Sanies, 74
Sannius, 422
Sanna, 422
* Santalum, 322
Santerna, 260
Sap
Sapínus, 316
Sapo, 238
Saphírus, 377
Sar
Sarctor, 180
Sarcinator 180
Sarcinatrix, 180
Sarcophagus, 140
Sarculum, 395
Sarda, 377
Sariſſa 445
Sarmatía, 116
Sarmatía Europa, 116
Sarmentum, 324
Sarpa 324
Sarracum, 389
Sartago, 252
Sat
Satan, 2
Satrapa, 167
Satrapes, 167
Saturnus, 2
Satellis, 435
Satelles 167
Satiua, 430
Sator, 395
Satyra, 295
Satyríon, 365
Saxíſraga rubea, 363
Sca
Scabellum, 225
Scabíle, 225
Scabrícía, 76
Scabrícíes, 76
Scabíoſa, 342
Scala, 222
Scalæ, 222
Scalmus, 410
Scalprum, 197. 207
Scal-

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
Hielmst. 2047 8° copy 2 (LN 1506 8° copy 3)

ſcalprum panariũ, 206
ſcapellus, 197
ſcapus, 375
ſcamnum, 225
ſcandia 115
ſcania 116
ſcandinauia, 116
ſcanus 116
ſcandula, 222
ſcanſile 222
ſcapha 405
ſcapenſula 378
ſcaphium, 395
ſcapula 40
ſcapus, 216
ſcarabeus 314
ſcaurus 54
ſceptrum, 174

Sch

Schaphium, 235
ſchedia, 285, 405
ſcheda 253
ſchedula, 253
ſchiſtrum, 258
ſchola 161
ſcholaſticus 161
ſcholaſterium, 161
ſcholeum, 151

Sci

Sciatheras 139
ſciathericon, 139
ſcintilla, 248
ſcirpus 339
ſcirpiculum, 244. 306
ſcirrhus 67
ſciurus 290
ſclauonia, 113

Sco

Scobs, 196
ſcobina, 197
ſcolopendria, 367
ſcopæ 253
ſcoria argenti, 380
ſcorpiarius, 443
ſcorpio, 4. 311. 416
ſcorpius, 416

ſcor-

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
Hielmst. 2047 8° copy 2 (LN 1506 8° copy 3)

ſcortator 421
ſcortea 89
ſcotia 116
ſcotus 116
ſcotoma, 62

Scr

Scriba 170
ſcripturarius 171
ſcriptura, 151
ſcriptio 151
ſcrinium, 243
ſcrobs, 121
ſcropha, 65.287
ſcrophula, 65
ſcromber 301
ſcrombus 301
ſcrophularia maior 365
ſcrotum 48
ſcrupulum, 460
ſcrutarius 120

Scu

Sculponæ 94
ſculponatus 94
ſculptor 182
ſcurra 419
ſcutica 398
ſcutum cœli, 365
ſcutum 442
ſcutale 444
ſcutula, 252
ſcutella 252
ſcyphus, 240

Sec

Sector, 172.416
ſecula, 395
ſecunde, 48
ſecuricula, 215.193
ſecuris, 192

Sed

Sedilia clericorum 135
ſedecim 463
ſedes 225
ſedile 226
ſeditio 425
ſeditioſus 425
ſedum 364

Seg

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
Hielmst. 2047 8° copy 2 (LN 1506 8° copy 3)

ſegedonum, 130
ſegnis terra, 24
ſeiugi, 390
ſeiuges, 390

Sel

Selandia, 116
ſelandus, 116
ſella, 392
ſelerata, 365
ſelibra, 459
ſellularius 176

Sem

Semipagina, 151
Semis, 460
ſemiuncia 460
ſemper, 23
ſemper uirum, 364
ſeminator, 393
ſemita, 29.123
ſemiuir, 57

Sen

Sena, 365
ſenaculum, 123. 169
ſenator 168
ſenatus, 168
ſenecta anguiũ, 312
ſenecio 365
ſentina, 406
ſentis canis, 322
ſentis, 322

Sep

Sepimentus 394
ſepulchrum, 140
ſepes, 394
ſeptemdecim, 463
ſeptember, 16
ſeptem 461
ſeptentrio, 11
ſeptingenti, 464
ſeptũ tranſuerſum, 45
ſeptineruia, 362
ſeptrum 164.394
ſeptunx, 460
ſeptuaginta 463

Ser

ſera, 218
ſerratula, 342.347

ſeria, 242
ſeriola, 242
ſericarius, 1/8
ſeriphium, 83
ſerta 369
ſercula cãpanica 358
ſerpens, 312
ſerpillum, 367
ſerra, 194
ſignifer, 447
ſiſarum, 374

Sil

Sil, 381
ſiler, 323
ſileſius, 116
ſilex, 27. 247
ſilicia, 349
ſiligo, 3/3
ſiliqua, 373. 461
ſiliquaſtrum, 366
ſilo, 53

Sim

Simia 290
ſimbolum, 439
ſimilago, 373
ſimila, 206. 373
ſimplarius miles, 436

Sin

Sindon, 89
ſinus, 51. 290
ſinanche, 58
ſinapi perſicum, 363
ſinapis, 367
ſinapi, 366
ſingultus, 65
ſiniſtra, 41
ſinopis, 194. 376
ſinopica rubrica, 194
ſinus, 38. 44. 269. 407
ſinum, 269
ſium, 366

Sip

Siparium, 335
ſiphon, 208
ſiphunculus 208
ſirus, 373

Sis,

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
Hielmst. 2047 8° copy 2 (LN 1506 8° copy 3)

ſis, 310
ſiſarum, 352. 375 364
ſiſer, 364
ſiſtrum, 275
ſitula, 253
ſlangotorpia 132
ſleſtadium, 132
ſmaragdus 377
ſmegma 238
ſmilax, 323
ſmyrnium, 355
ſocer, 104
ſocrus, 104

Sol

Sol 3
ſolanum hortenſe, 366
ſolanum ſatiuum, 366
ſolatrum 366
ſolea 94.305
ſolea ferrea 391
ſolidus 458
ſolſtitium, 15
ſolinum, 237
ſomnus, 31
ſomnium, 31
ſonchus, 350
ſapor, 64
ſonipes, 284

Sor,

Sorbilium, 261
ſorex, 290
ſoror, 102
ſororcula, 102
ſororius, 105

Spa

Spaduceus color, 277
ſpado, 57
ſparagus, 340
ſpartum, 366
ſpartium, 366
ſpaſmus, 75
ſpaſma, 75
ſpaſticus, 75
ſpatha 208.441
ſpathula, 208

ſpatu-

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
Hielmst. 2047 8° copy 2 (LN 1506 8° copy 3)

ſpatula fœtida, 368
Spe
Specium, 207
ſpecillum, 207
ſpecula 438
ſpecular, 225
ſpeculator, 225. 436 435
ſpecularium, 224
ſpeculum, 230
ſpeculare, 225
Sph
Spharaſterium, 451
ſpheromachia, 451
ſpherula 444
Spi
Spiculum, 445
ſpina, 44.306.322
ſpinacea 366
ſpinaceũ olus, 366
ſpinetum, 322
ſpina alba, 344
ſpinter, 92
ſpineolus, 333
ſpinus, 321
ſpira, 216.266.132
ſpiramentum, 39
ſpiritus, 2
Spl
Splen, 46
ſplenion 340
Spo
Spoliatorium, 237
ſpolium 436
ſponda 232
ſpondilium, 340
ſpondilus 199.44
ſponſus 105
ſponſa, 105
ſponſalia, 106
ſpongia, 207.238
ſporta, 397
Spu
Spuma, 39. 250, 399
ſpumens, 39
ſputum, 39
ſpurius, 102
Spa

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
Hielmst. 2047 8° copy 2 (LN 1506 8° copy 3)

ſtabulum, 213.386. 420
ſtabularius, 191. 383 386
ſtadium, 456
ſtagnum, 398
ſtamen, 198
ſtamum, 381
ſtaphis, 367
ſtaphiſagria, 367
ſtatera 204
ſtater, 458
ſtator, 172
ſtatio, 437
ſtatio militum, 437
ſtatronarij milites, 437
ſtatuarius, 182
ſtatua, 182
ſtatua mercurialis 29
ſtatumen, 316

Ste

Stella, 2
ſtemma, 181
ſtephanopolis, 180
ſtercus, 47
ſtereconium, 132
ſternutatio, 63
ſternutamentum, 63. 86
ſterquilinium, 393

Sti

Stibadium, 232
ſtibium, 381
ſtigma, 417
ſtigmaticus 417
ſtilla 8
ſtipator, 167
ſtipatores, 406
ſtipendiarius miles 435
ſtipendium, 439
ſtipis, 457
ſtipula, 374
ſtipula ſulphurata, 247
ſtiria, 10
ſtiua, 387

ſto

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
Hielmst. 2047 8° copy 2 (LN 1506 8° copy 3)

Sto
Stola, 96
ſtolides, 34
ſtolo, 327
ſtomachus, 46
ſtomachicus, 64
ſtomachicum, 86
Str
Strabo, 53
ſtrages cadauerum 431
ſtragula, 234
ſtragulum, 234
ſtramen 393
ſtramentum, 393
ſtranguria 69
ſtratagema 432
ſtrategema, 432
ſtrategus, 433
ſtratum, 233
ſtrena, 21
Stri
Strigilis, 239 393
ſtrictura, 180
Stro
Stopharius 180
Stru
Strues lignorum, 253
ſtruma 74
ſtrumoſus, 74
ſtructor, 166, 183
ſtruthia mala, 331
ſtruthia mela, 331
Stu
Stupa 298
ſtuparius malleus, 198
ſtuprum, 420
ſturio, 303
ſturnus, 297
Sty
Stypa, 198
Su
ſuarius 383
Sub
Subalares pili, 41
ſublicius pons, 412

ſublicia 412
ſublicium, 412
ſubligar, 237.94
ſubligaculũ, 237.94
ſuber, 323
ſubdiaconus 156
ſubdoctor, 161
* ſubgrundia, 223
* ſubrumus, 282
ſubſcus, 215
ſubſellia templaria, 135
ſubſellium, 225
ſubſolanus, 41
ſubſtramen, 393
ſubucula 93
ſubula, 197
ſubulo 287
ſubuerbuſta, 257
ſuburbia, 117
ſuburbanum, 118
* ſubſcus, 193

Suc

Succerda, 258.393
ſuccidia, 258
ſuccinum, 377
ſucula, 223.413
ſuccus, 316

Sud

Sudarium, 239
ſudariolum, 236
ſudes, 446
ſudor, 44.238
ſudum 10

Sue

Suecia, 117
ſuecus, 117
ſueuia, 117
ſueuus 117
ſuffitor, 230
ſuffocare urbem, 431

Sug

Suggeſtum 136
ſuggeſtus, 136
ſui

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
Hielmst. 2047 8° copy 2 (LN 1506 8° copy 3)

ſuiſſe, 383

Sul

Sulcus, 387
ſulphur 381
ſulforaria, 381
ſuollæ, 132
ſumen 257
ſumœnium, 420
ſummus pontifex, 154

Sup

Supparum, 93. 408
ſuppedanium, 225
ſupplicium, 417
ſupercilium, 38
ſuperiumentarius, 384
ſuperliminare, 216
ſuppoſitorium, 84
ſuppromus, 268
ſuppuratum, 77
ſuppuratio, 77

Sur

Sura 49
ſurdus, 54
ſurdaſter, 54
ſurculus 316

Suſ

Sus, 287
ſutor, 181
ſutrina, 212

Syc

Sycaminea, 320
ſyderatio, 69
ſydus, 5
ſylueſtre cuminum 349
ſylueſtris canabis, 344
ſylua taxea, 323

Sym

Symmachus, 432
ſymphoma herba, 353
ſympoſium, 230
ſympoſiarcha, 230
ſymphitũ alterũ 349

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
Hielmst. 2047 8° copy 2 (LN 1506 8° copy 3)

ſymphytum petræ-
um, 338
ſyſimbrium 357
Syn
Synciput 32
ſyncopis, 74
ſyndicus, 170
ſyngrapha, 151
ſyngraphus, 151
ſyngraphum, 151
ſyntexis, 74
ſyntecticus, 74
Syr
Syrinx, 275
Tab
Tabella, 154
tabellarius, 154
tabellio, 170
taberna, 212
taberna meritoria,
213
taberna unguenta-
ria, 212
taberna cibaria, 256
tabernarius, 186
tabernaculum, 438
tabes, 66
tabitudo, 66
tabula, 153
tabula latruncula-
ria, 450
tabula uitrea, 225
tabula accepti, 143
tabula expenſi, 144
tabulæ, 143
tabularium, 154
tabularius, 154
tabulatum, 219
tactus, 31
Tal
Talentum, 461
talio, 417
talitrum, 43
talpa, 291
tamariſci lignum,
372
tanais, 402
tanacetum, 340
talus

talus, 50.450
tapes, 230
tapetum, 230
tapſus barbatus, 344

Tar

Taratantara 274
Tartaria, 117
Tartarus, 117
Taraxicon 350

Tau

Taura, 286
Taurus, 4.287

Tax

Tax, 391
Taxillus, 450
Taxuis, 323

Tec

Tectum 221
Tectum ſcandulare, 222
Tectorium, 214
Tector, 188

Teg

Teges 234
Tegula, 222

Tel

Tela aranei, 308
Telephium 304
Tellus, 24
Telonarius, 171.176
Telum, 444
Tellutarius equus 284
Tementum 270
Temulentus 270
Temulentia, 271
Temo, 390
Tempeſtas 7
Templum, 133
Tempus, 34

Ten,

Tendicula, 199.204
Tendere manus, 431
Tenebre, 9

ten-

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
Hielmst. 2047 8° copy 2 (LN 1506 8° copy 3)

Tenthalis, 346
Tentoreum, 438
Tep
Tepharia, 376
Ter
Terebinthus, 323
Terebra, 195
Terebrum, 195
Terredo, 310
tertiana, 73
tergum, 40
tergus, 197
teres, 315
termes 327
terminus, 25
terminalis lapis, 26
terra, 7
terrenus, 7
terræ motus, 10
terriculum 300
terricula, 300
Teſ
Teſſella uitria, 225
teſqua, 27
teſſera, 426.450
teſta oui, 263
teſticula 263
teſtamentum, 140
teſtes, 48
teſticuli, 48
teſtudo 134.273
teſtus 205
Tet
Tetanothra, 85
tetanus, 61
tetanicus, 61
tetrix, 293
Teu
Teutonus, 112
teuto, 112
Tex
Textor, 179
textrix, 179
textrina, 179.212
textoria, 179
textum damaſceũ, 89
Tha

tha

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
Hielmst. 2047 8° copy 2 (LN 1506 8° copy 3)

thalamus, 106
thalaſsicus, 280
thalaſsio, 106

The

Theatrum, 123
theca calmaria, 152
theca cultraria, 246
thenaſmus, 71
theriaca, 87
theriotrophiũ, 385
thermæ, 236
thermopola, 190
thermopolium, 190

Thr

Threnodia, 141

Thu

Thunnus, 303
thuenum, 132
thus, 136
thuribulum, 136
thuſculum, 136
thuringa, 117
thuringus, 117

Thy

Thyle, 113
thymelæa, 323
thymiaterium, 136
thynnus 303. 367

Tib

Tibia, 49. 275
tibiale, 93
tibicen, 276
tibuſcus, 402
ticinum, 132
titio, 249

Tig

Tigillus, 222
tignum, 223
tigurum, 132
thuenum, 132
thus, 372
tilia, 323
tiliaceus, 323
timpanotriba, 446

Tin

tinca, 304
tinctor, 180
tinea, 312
tinea terreſtris, 311

tin-

tintinabulum, 138
tipula, 32
titio, 249
toga, 98

Tol

tollenon 400
tollo 400
tolutarius equus, 284

Tom

Tomacula, 256
tomentum, 179
tomus, 151

Ton

Tonſor 189
tonitrus, 9
topatius, 377

Tor

Toral, 233
toralium, 233
torax, 93. 440
torcular, 195
torculum, 195
tormentū, 413 444
tormina 70
torminoſus 70
tornacum, 132
tornatilis, 261
tornator, 184. 189
torpis, 406
tortor, 415
torques, 165
torquis, 165
torringia, 117
torris, 249
torus, 232
torulus, 232
toxicum, 87

Tra

Trabes, 215
trachea arteria, 39
trachelus, 408
traditor, 425
tragemata, 257
tragedia, 151
tragula, 307
traiectum, 132

trie

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
Hielmst. 2047 8° copy 2 (LN 1506 8° copy 3)

traiectum Moſe, 132
trames, 29
transfuga, 448
tranſenna, 219
tranſtra, 215
trapes, 203
trapetum, 203
trapetus, 203
trapeza, 212. 226
trapezita, 176
trapezopæus, 224
taruana, 132
traulus, 51
Tre
Tredecim 462
tres, 462
treua, 128
treueri 132
tretradorum 456
Tri
Tria milia, 464
tribotes, 125
triarij, 438
tribula, 395
trlbulum, 395
ttibulus, 344
tribulus marinus, 367
tribunal 123. 170
tributum, 171
trice, 294
triclinarius 224
triclinium, 224. 233
tridentum, 132
trienti, 464
triduum, 18
triduanus, 18
triennium, 18
triens, 461
trifolium pratenſe, 356
triga, 389
triginta, 463
trimeſtris, 17
trinoxium, 18
tripes, 248
trips, 310
typha

tritauia, 101
thritales, 364
triticum aſiaticũ 373
triticũ magnũ, 373
triticum, 373
tritor, 189
tritor colorum, 189
trixpago, 347

Tro

Trochlea, 406
trochilus, 297
trochus, 451
trophum, 434

Tru

Trua 254
truncus, 327
trutina 204

Tub

Tuba, 274
tuber, 74
tubicen 276.446
tubus, 225
tudes, 196
tuderium, 131
tudicula 250.
tugurium, 210.383
tuliſurgium, 126

Tum

Tumba 140
tumulus 28. 140

Tun

Tunica ima, 93
tunica, 96
tunica talaris 96

Tur

Turbo 8. 451.
turdus, 297
turdus minor, 297
turris, 123. 138
turma, 430
turſio, 303
turtur, 295
turunda, 88. 299

Tuſ

Tuſsis, 66
tuſsilago, 368

Tym

Tympanum, 275.413
tympanites, 66
typha

Typha aquatica, 367
Tympanicus, 67
Typographus, 182

Tyr

Tyro 435
Tyrſis, 122

Vac Christian

Vacca 286
Vaccula, 286
Vadum, 398

Vag

Vagina, 442

Val

Valeria, 292
Valetudinarium, 211
* Valeritana, 357
Vallis, 26.28
Vallum, 124.432
Vallus, 432
Valuæ, 134.217.
Valuæ biſore, 218
Valuuli, 375
Vannus, 396
Vanellus, 298
Vappa, 3,0

Var

Varburgum, 132
Varices, 74
Varicoſus, 74

Vaſ

Vaſarium, 242
Vas ſamium 241
Vaſcularius 177
Vates, 164
Vatius, 15
Vber, 44.416

Vec

Vectis, 218
Vectes, 413
Vecticularius, 424
Vector, 390
Vectura 390.411

Veh

Qq Vehi-

O Gud Ver mig Armer
Synder Naadig oc barmhiertig
for din Kiere Søns Jesu Christi
[illegible] skyld Amen

Vehiculum, 389
Vehes, 390
Vehes lignorum, 390
Vehis, 390

Vel

Velabrum, 211
Veles, 437
Velum 407
Velarium, 2,5

Ven

Vena, 24
Venabulum, 445
Venatus, 189
Venator, 189
Venenum, 74
Veneficus, 427
Venalitius, 188
Venalitarius 188
Venetiæ, 132
Venetus, 280
Venoſus, 34
Venter, 44
Ventrale, 98
Ventriculus, 46
Ventilabrum, 396
Ventus, 3
Venus, 3

Vep

Vepres, 322
Vepretum, 322

Ver,

Ver, 14
Veratrum, 353
Veratrum album, 353
Verbaſcum, 344
Verbenaca recta, 367
Veredarius, 265
Veredus, 285
Vergiliæ, 5
Veretrum, 445
Vermis, 308
Vermina 71
Vermicularis minor, 364
Verna, 168

Ver-

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
Hielmst. 2047 8° copy 2 (LN 1506 8° copy 3)

Vernalis, 14
Verona 132
Verpus, 47
Verres 287
Verrucaria, 348
Verruca, 75
Verrucoſus, 75
Veruculum, 251
Verſura, 215 387
Verſus 152. 456
Vertebra, 13
Verticulum 199
Verticillum, 199
Vertigo, 62
Veruca, 44
Veru, 251. 441
Verutrum, 445. 446
Vetera, 152
Veternus, 64
Verticulum, 307
Veruex, 282

Veſ

Veſica, 47
Veſcicaria, 337
Veſcicarium, 337
Veſpa, 312. 314
Veſper, 6,18
Veſpertilio, 298
Veſpillo, 140
Veſtalis, 158
Veſtibulum, 219
Veſticeps, 37
Veſtphalia 117
Veſtphalus, 117
Veſtigium, 50
Veſtis, 88

Veſtis { * Acupicta, Clauata, Coccinea, Damaſcena, Purpurea } 89.

Veſtis { Quiſquiliata, Serica, Polymita } 89
Veſtis { Linea, Lanea, Canabina, } 90
Veſtiarium, 88
Veſtiarius, 88. 180
Veſtiaria ciſta, 88
Vet
Vetulus, 57
Vetula, 57
Veterator, 429
Veteramentarius ſutor, 181
Vex,
Vexillum, 137. 446
Vexillarius, 447
Via,
Via, 28. 124
Viator, 173
Vib
Vibex, 416
Vibriſſæ, 57
Viburgum, 132
Vic
Vicanus, 382
Vicarius ſcolaſticus, 161
Vicentia, 132
Vicus, 124. 382
Victima, 136
Victoriatus, 461
Vid
Vidua, 105
Viduus, 105
Viduitas, 105
* Vidulum, 246
Vie
Vienna, 132

Vig

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
Hielmst. 2047 8° copy 2 (LN 1506 8° copy 3)

Vig

Vigeſima, 171
uigil, 138
uigilia, 437
uigilarius, 437
uiginti, 463

Vil

Villicus, 382
uillica, 382
Vimen, 323

Vin

Vinca, 347
Vinca peruinca, 347
Vincula 414
Vinea, 28
Vinum, 270
Vinarius, 191
Vinum abſynhtites 271
Vinum album, 271
Vinum aruiſinum 271
Vinum creticum, 271
Vinum auſterum, 271
Vinum plenum, 271
Vinum exoticum, 271
Vinum indigenum 271
Vinum delitum, 271
Vinum merum, 271
Vinum honorariū, 272

Vio

Viola purpurea, 370.367
Viola alba 370
Viola autumnalis, 370
Viola Calachiana, 370

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
Hielmst. 2047 8° copy 2 (LN 1506 8° copy 3)

Viola tuſculana, 370
Viola lutea, 369
Viola flammea, 369
Viola crocea, 369
Violaceus, 280
Vipio, 295

Vir

Vir, 56
uirga, 162. 327
Virga paſtoris, 354
Virgo ſanctimonialis, 158
uirgineus, 57
uirgultum, 327
uiridis, 280
uidrus, 402
uirilis, 57
uirilitas, 57
upupa, 298.
epops, 298

Viſ

Viſcum, 324
uiſus, 3[illegible]
uiſitator, 324
uiſtula, 402
uiſurgis, 402

Vit

Vitalis maior, 364
uitelus, 264
uittemberga, 132
uitis, 324
uitis alba, 367
uitricus, 104
uitriarius, 184
uitrum, 183
uitudura, 133
uitula, 286
uitulus, 286
uiuerra 291
uiuarium piſcium, 307

Vl

Vl-

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
Hielmst. 2047 8° copy 2 (LN 1506 8° copy 3)

Vlcus, 77
uligo, 25
uliſippo 129
ulmus, 324
ulna, 41.455
ulua, 367

Vmb

Vmbra 429

Vn

Vncia, 461
uncus, 353.409
undecem, 462
unde uiginti, 463
unedo, 331

Vng

Vnguentulum, 81
unguis, 42.300
unguiculus 42
ungula caballina, 368
ungulum, 177
unio, 377
unicornus, 287
unicornius 287
unus, 462

Vol

Vola, 43
uolutabrum 288
uolumen, 151

Vom

Vomer, 387
uomitus, 65
uomica, 78
uormatia, 130
uorbethomagus, 135
uoſouia 133

Vr

Vratiſlauia, 126
urbs, 117
urceolaris 361
urceolus, 241
urceus, 255
uria, 133
urinaria, 360

urina, 47
urinalis, 360
urna, 253
urnulla 253
uropygium 299
urus, 287
urſus 290
urſa, 290
urſa maior, 5
urſa minor, 5

Vrt

Vrtica labeo, 352
urtica mortua, 352
urtica alba, 352
uſtrina, 196. 381
uſnea, 357
uſura, 428
uſurarius, 428

Vte,

Vter, 48. 242
utriculus, 242. 275

Vu

Vua, 333
Vua apium, 314
uulnerarius, 82
uulpes 290
uulſella, 208
uulturnus, 12
uultus, 34
uulua, 48
uxor 104

X

Xanthium 341
Xenodochium, 211
Xylinum, 89
Xylobalſamum, 323
Xiphia 303
Xylon, 323
Xyris 368

Z

Zea, 375
Zedoaria, 371
Zephyrus, 12
Zinzinber, 371

Zyza-

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
Hielmst. 2047 8° copy 2 (LN 1506 8° copy 3)

Zizania 368
Zizanium, 368
Zythus 369
Zodiachus, 4
Zonarius, 181
Zographus, 188
Zographia, 189
Zutphonia, 133
* Zygoſtates, 188

Santus

F
I N I
S.

Denne bog hør mig Christen
Jenson Till mit Rette oc
Er mig giffuen aff min gunde
Van Kiærlig oc Vellærd mand
Hr Peder Michelsøn i Villing

DANICA ERRATA TYPOgraphica, ſic emenda. Latina quæ alicuius momenti uidebantur, in Indice tali * ſigno indicauimus.

Pagina	Verſu	Errata	Lege
22	23	nogen	ingen
30	6	veſt	viſſt
36	15	vder	vderſte
52	2	vppaa	vdpaa
154	20	Idem	Cardinal
176	4	ſtræde	ſæde
229	13		ſom vegge
246	18	Idem,	Skal/ege
	19	Idem,	Suinetru
317	20	Idem	Citrō/ eller Pomerantze træ
332	1		Nød
340	23	ſtere	ſtore

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
Hielmst. 2047 8° copy 2 (LN 1506 8° copy 3)

Pagina	Verſu	Errata	Lege
368	3	Hoffblod	haffblad
3.3	1	hage	hagel
404	17	bebee	beſpee
	23	Seyelſkib	Seyenſkib

Christiarnus Janidos gäongsienses Propria mana 1658 den 8 September

EXTAT VENALIS APVD Henricum Fabrum, ciuem & Zygoſtatem Malmogienſem.

Christiarni Janicles Christian Propria mana Christianus 1646

Propria mana Christianus

ANNO 1583. Menſe Maij.

CHRISTEN IENSEN

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
Hielmst. 2047 8° copy 2 (LN 1506 8° copy 3)

Calumniare audacter semper aliquid adhaeret

Christen Jensen
Hellum

Jhs ittt

Jch vnd gamle lib din tiener hauß dar
ein under daum must Jch dar zu ob
nu bin Jch gamle, vnd gar van der
fry vill gaut Jch kom din mull
voll zu morge bunder Jar 1638

Christiarni Janides
Jungensis propria
manu

Christianus janides
Propria manu

Anno 1638

1643

Boltzaus 410.

Initium sapientiae est timere dominum

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
Hielmst. 2047 8° copy 2 (LN 1506 8° copy 3)